هەريْمى كوردستان - عيْراق پەرلەمانى كوردستان - عيْراق

# پرۆتۆكۆلەكان 54

ساٽي/ 2009 – بهرگي پهنجاوچوار

چاپی یهکهم/ سائی 2009

## ييريست

پرۆتۆكۆلى دانىشتنى دەسپىك خولى سىيەمى ھەلىبراردن — پىنىج شەممە 2009/8/20 ل 39 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (1)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — سى شەممە 2009/9/8 ل 97 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (2)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — چوار شەممە 2009/9/9 ل 205 ل پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (3)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — سى شەممە 2009/9/16 ل 205 ل يرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (4)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — چوار شەممە 2009/9/16 ل 201 ل يرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (5)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — چوار شەممە 2009/10/6 ل 201 ل يرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (6)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — دوو شەممە 2009/10/10 ل 205 ل يرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (6)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — دوو شەممە 2009/10/20 ل 273 ل يرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (8)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — دووشەممە 2009/10/26 ل 2009/10/20 يرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (9)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — دووشەممە 2009/10/26 ل 2009/10/26 ل يېرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (9)ى خولى سىيەمى ھەلىبراردن — دولى شەممە 2009/10/26 ل 2009/10/26

پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (10)ى خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – سێ شەممە 2009/11/17 ل 585 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (11)ى خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – چوار شەممە 2009/12/2 ل 591 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (12)ى خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – سێ شەممە 2009/12/15 ل 641 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (13)ى خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – سێ شەممە 2009/12/20 ل 641

# پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (13) سى شەممە رىكەوتى 2009/12/29

كاتژمير (12)ى نيوەرۆى رۆژى سى شەممە ريكەوتى 2009/12/29 پەرلەمانى كوردستان - عيراق بە سەرۆكايەتى بەريد محمد قادر عبدالله(د.كمال كەركووكى) سەرۆكى پەرلەمان و, بە ئامادەبوونى بەريد ارسلان بايز اسماعيل جيگرى سەرۆك و, بەريد فرست أحمد عبدالله سكرتيرى پەرلەمان, دانيشتنى ژمارە (13)ى خولى سييەم, سائى (2009) ى خۆى بەست.

## بەرنامەي كار:

بهپێی حوکمهکانی برگه (1)ی مادده (20) له پێڕوٚی ناوخوٚی ژماره (1)ی ههموارکراوی سائی 1992ی پهرلهمانی کوردستانی عێراق, دهستهی سهروٚکایهتی پهرلهمان بریاری درا دانیشتنی ژمارهی (13)ی خولی سێیهمی ههلبژاردن له کات (12)ی نیوهروٚی روٚژی سێ شهمه رێکهوتی 2009/12/13 دا بهم شێوهیه بێت:

- 1 خوێندنهومی یهکهمی پروٚژهی یاسای پاراستن و چاککردنی ژینگه له ههرێمی کوردستان-عیراق.
- 2 خوێندنهوهی یهکهمی پرۆژهی یاسای دهستهی گشتی جێگه ناکۆکهکان له ههرێمی کوردستان-عیراق.
- 3 خوێندنهوهى يەكەمى پرۆژەى ياساى دەستەى سەربەخۆى مافەكانى مرۆڤ لە ھەرێمى كوردستان-عيراق.

هەريْمى كوردستان - عيْراق پەرلەمانى كوردستان - عيْراق

# پرۆتۆكۆلەكان 58

ساڵی/ 2010 بهرگی پهنجاو ههشت

چاپى يەكەم/ ساڭى 2010

## ييريست

پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (8)ى خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – سێ شەممە 2010/5/11 ل 89

پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (9)ى خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – چوار شەممە 2010/5/12 ل 2010 پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (10)ى خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – دوو شەممە 2010/5/17 ل 2010 ل پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (11) خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – سێ شەممە 2010/5/18 ل 187

پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (12) خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – چوار شەممە 2010/5/19 ل 2010 پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (13) خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – دوو شەممە 2010/5/24 ل 2010 پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (13) خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – دوو شەممە 2010/5/24 ل 2010 پرۆتۆگۆلى دانىشتنى ژماره (14) خولى سێيەمى ھەٽبژاردن – شەممە 2010/5/29 ل 2010 ل

پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (15) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — يەك شەممە 2010/6/20 ل 323 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (16) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — دووشەممە 2010/6/21 ل 323

دانیشتنی ژماره (9)ی خولی سیّیه می هه لبرژاردن له کاتـژمیّر (11)ی پیّش نیـوه پوّه، روّژی چوار شهمه ریّکه وتی 2010/5/12 دا به م شیّوه بیّت:

1- خستنه روو و گفتوگۆ كردنى پرۆژه ياساى دەستەى سەربەخۆى مافى مرۆڤ لە ھەريمى كوردستان — عيراق.

داوای لیّبووردن دهکهین، که (45) دهقیقه دواکهوت، دواکهوتنه کهشی سهبهبه کهی ئهوه بوو، لیژنه ی هاوبه ش، لیژنه ی یاسایی و مافی مروّق راپورتی هاوبه شیان دواکهوت بوو له ئاماده کردنی، پاشان ویستمان کوپی بکریّت تاکو لهبهر دهستی ئیّوه ی بهریّز بیّت، ئینجا ههموو راپورته که کوپی کراو ئهمرو گهیشته بهرده ستتان وه ختی ویست، بوّیه چاوه ریّمان کرد نه چینه ناو گفتوگو پیّش ئهوه ی راپورته که لهبهر دهستتان بیّت، ئیّستا داوا له لیژنه ی یاسایی و مافی مروّق ده کهین کهره م بکهن بو شوینی خوّیان، بو بهرده وام بوون له سهر گفتوگوی مادده کان، کهره م بکهن، دهست به کار بن له کاره کانتان.

## بهريز عمر عبدالرحمن على:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئيستا پرۆژەى ياساى دەستەى مافەكانى مرۆڤ لەھەريمى كوردستان — عيراق بەزمانى عەرەبى دەخوينىنەوە، ئەم پرۆژەيە لە حكومەتەوە ھاتووە، لە 2009/12/29 خويندنەوەى يەكەمى بۆكراوە، ئىستاش بە زمانى ھەرەبى يېشكەشتان دەكەين:

مشروع فانون الهيئة المستقلة لحقوق الانسان في اقليم كوردستان - العراق

المادة الاولى:

تكون للكلمات والتعابير الاتية المعانى المبينة ازاءها ادناه اينما وردت في هذا القانون:

اولاً/ الاقليم: اقليم كوردستان - العراق.

ثانياً/ البرلمان: برلمان الاقليم.

ثالثاً/ الهيئة: الهيئة المستقلة لحقوق الانسان في الاقليم.

رابعاً/ المجلس: مجلس الهيئة.

خامساً/ الرئيس: رئيس الهيئة.

## بهريّز سالار محمود مراد:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددەي يەكەم:

ئهم وشهو دهستهواژانهی خوارهوه، له ههر جێگهيهکی ئهم ياسايهدا هاتبن، ماناکانی بهرامبهريان دهبهخشن:

يهكهم/ ههريّم: ههريّمي كوردستان - عيّراق.

دووهم/ پەرلەمان: پەرلەمانى ھەريم.

سێيهم/ دەستە: دەستەي سەربەخۆى مافى مرۆڤ لە ھەرێمدا.

چوارهم/ ئەنجومەن: ئەنجومەنى دەستە.

پێنجهم/ سهرۆك: سهرۆكى دەسته.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليژنهى هاوبهش رەئيتان تكايه.

## بەرينز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بهرپنزان. ئیمه ئهمرو بهیانی ههردوو لیژنه، لیژنهی یاسایی و لیژنهی مافی مروّق کوّبووینهوه، تاوهکو راپوّرتهکانهان یهك بخهین و راو و بوّچوونه جیاوازهکان ههول بدهین گفتوگوی لهسهر بکهین و بگهینه رمئیهکی نیهائی، ئینجا بیّینه هوّلی پهرلهمان، بهو شیّوهیه راپوّرتهکه پیّشکهش به بهریّزتان دهکهین:

## الى/ رئاسة برلمان كوردستان - العراق

#### م/ تقرير مشترك

اجتمعت لجنة الشؤون القانونية ولجنة حقوق الانسان في يوم 22/ گولان/2710 كوردي 2010/5/12 الميلادية لدراسة مشروع قانون الهيئة المستقلة لحقوق الانسان المقدم من قبل مجلس وزراء والمحال الى اللجنتين بعد القراءة الأولى له في البرلمان بجلسته الاعتيادية المرقمة (13) والمؤرخة في 2009/12/29 وبعد الناقشة والمداولة تقدم اللجنة المشتركة ملاحظاتها بالشكل الآتي:

#### المادة الأولى:

اعادة صياغة مقدمة المادة الاولى بالشكل الآتى:

(یقصد بالمصطلحات والتعابیر الآتیة المعانی المبینة ازائها لاغراض هذا القانون)، همردوو لیژنه پشتگری له ئمسلّی ماددهکه دهکهن، وهکو خوّی هاتووه بهو شیّوهیه، که لهلایهن حکومهت پیشکهش به پهرلهمان کراوه، تهنها پیشهکی ماددهی یهکهم، که نووسراوه (تکون للکلمات والتعابیر)، ئهوه بکریّته (یقصد بالمصطلحات والتعابیر)، تهنها ریّکهوتین لهسهر ئهوهی پیشهکی ماددهی یهکهم بهو شیّوهیه ههموار بکریّت، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

## بەريىزان ئەندامانى پەرلەمان.

ئهو بهرێزانهی دهیانهوێت قسه بکهن لهسهر ئهو ماددهیه ناویان دهنووسین، ئهو بهرێزانهی ناویان نووسراوه، رێزدار دکتوٚر زانا رهئوف، جهمال طاهر، عدنان عثمان، سیوهیل عثمان، حاکم رزگار، دکتوٚر صباح بهرزنجی، قیان عبدالرحیم، شێروان حهیدهری، پهروین عبدالرحمن، رێزدار کاك دکتوٚر زانا فهرموو.

## بەريّز د.زانا رؤوف حمه كريم:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من وێڕای دەستخوٚشیم له هەردوو لیژنهی یاسایی و لیژنهی مافی مروٚق تایبهت بهم پروٚژهیه، بهلام من پێشنیازێڬ دەکهم پێش ئهوهی داخیل بین به ناوهڕوٚکی ئهم ماددهیه، ئهگهر سهیری ناوهڕوٚکی ئهم پروژه یاسایه بکهین، چهند کهموکورتیهکی تیایه، هیوادارم که بهرێز سهروٚکی پهرلهمان، ئهو پروٚژهیه بخاتهوه دهنگدان، ئایا ئهو پروٚژهیه به تهواوهتی دهبێته پروٚژهیهك بو پاراستنی دهستهی مافی مروٚق له ههرێمی کوردستان؟ یاخود نا؟ لهبهر چهند هوٚکارێك:

یهك/ ئهم پرۆژەیه لهلایهن حكومهتی ههریّمی كوردستانهوه پیّشكهش كراوه، پاشان كه سهیری ناوهروّکی پرۆژەكه دەكهین، ئهم پرۆژەیه وا باس لهم دەستهیه دەكات، كه سهر به پهرلهمانی كوردستانهو بهرپرسی یهكهمه لهبهردهم پهرلهمانی كوردستاندا، باشه چ عهجهب ئهگهر پرۆژەیهك تایبهت بیّت به پهیوهندییهك لهنیّوان پهرلهمان و دەستهیهكی ههلبرژیّردراوه، بو حكومهت ئهو پروژهیه پیّشكهش دەكات؟ یهعنی مهعنی بوونی حكومهت خوّی له خوّیدا جیّگهیهكی تهندروست نییه، دەكریّت ئهم پروژهیهی كه حكومهت پیّشنیازی كردووه لهلایهن ژمارهی یاسایی ئهندامانی پهرلهمانهوه لهسهرجهم فراكسیونهكانهوه بیّین صیاغهی بكهینهوهو، بو ئهومی جاریّکی تر بتوانین تاوتویّی وردهكارییهكانی ئهم پروژهیه بكهین، تا جهندیّکی تهندروست نییه.

سێیهمیان/ که کێشهی ئێمهیه، کێشهی کلێشهمان ههیه، حکومهتی ههرێمی کوردستان، یهك صیغه کلێشهی ههیه، من پێشتر قهناعهتم وا بوو ئهو پرۆژانهی له لایهن حکومهتهوه دێن بو پهرلهمان زوّر بههێزترن لهو پروٚژانهی که لهلایهن ژمارهی یاسایی ئهندامانی پهرلهمانهوه پێشکهش دهکرێت، به حوکمی ئهوهی که کوّمهلێك ئیجرائات، له لیژنهی یاسایی، یاخود له بهشی یاسایی وهزارهتهکانهوه، دوایی دهچیێتهوه ئهنجومهنی وهزیران، دوایی مهفروزه بچێته مهجلیسی شوورای ههرێم و، یهعنی فلتهرێکی تێدا ههبێت، بهلام ئهم کلێشهیهی که ههیه، ههمان کلێشهی وهزارهتهکانه، که دووباره دهبێتهوه له تهعامول کردنی لهگهل رهئیس له دهوائیرهکان، خوّ دهبێت جوّره خوسوسیهك و جوّره تایبهتمهندییهکی ههبێت، که باس

لهو دەزگايانە دەكەين، بەتايبەتىش بۆ دەستەيەكى گرنگى وەكو دەستەى بالآى مافى مرۆڤ لە ھەريمى كوردستاندا، پاشان مەبەستى سەرەكى لە لابردنى وەزارەتى مافى مرۆڤ لە كابينەى شەشەمى حكومەتى ھەريمى كوردستان.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

تكايه وهره سهر ماددهكه، رجائهن، ئيستا پيشنيارهكهى جهنابت مهعلوم بوو، دهليّت ئهمه بخريّته بهردهنگدان، ئهگهر بهريّزان پشتگيرى بكهن، دهيكهين، بهلاّم ئيّستا ليّره شهرح بكهين، ئهوه ماددهيهكه لهبهر موناقهشهيه، ماددهى يهكه دهچينه سهر ماددهكه، كهرهم بكه.

## بهريّز د.زانا رؤوف حمه كريم:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

به راستی کاتی خوّی باسی مافی مروّق کرا وتیان با نهبیّته دهسته یه کی به جیّکار، چونکه مهفروزه مافی مروّق دهسته یه کی چاودیّریکار بیّت به سهر نه دای حکومه ته وه، نابیّت به شیّك بیّت له جیهازی ته نفیزی، به لاّم کیشه که له م پروّژه یاسایه نه م ده زگایه نابیّته جیهه تیّکی جیّ به جیّکار، دهبیّت ه جیهازیّکی راویّر گار، یه عنی له په یامه که ی پیشوو پتریش که متر دهبیّته وه، که واته نه مه له گه ل ناوه روّکی یاساکه، نه گه ر نیّمه به نانه ویّت به م پروژه یاسایه پشتگیری له مافی مروّق بکه ین، نه مه چه ند هه نگاویّکی له مافی مروّق بکه ین نه مه چه ند هه نگاویّکی له هه مان کاتدا ده گه ریّته وه بو دواوه، واتا له بری نه وه ی که چاودیّریکار بیّت، جیّ به جیّکاریش نییه، له هه مان کاتدا ته نها ده بیّته جیه می دوریّر ویّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، بەرپنزان، ئنستا ئەو پنشنيارەى كە كرا ئەممە بخرنت بەر دەنگدانەوە، ئەگەر كەسنك ھەيە تەئىدى (تەسنيە) بكات، دەيخەينە دەنگدانەوە، يەك، دوو، سى، بەرپنزان، ئىستا پىشنيارىك كرا، كە ئەم پرۆژە ياسايە گفتوگۆى ئەسەر نەكرىت، رەفز بكرىت، چوار كەسىش تەسنيەى كرد، كى ئەگەللە ئەم پرۆژە ياسايە گفتوگۆى ئەسەر نەكەين، رەفز بكرىت، بگەرىندرىتەوە، دەستى بەرز بكاتەوە؟ (22) كەس ئەگەللە كە رەفز بكرىت، زۆر سوپاس، كى ئەگەللە كە گفتوگۆى ئەسەر بكرىت وبەردەوام بىن دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، بەزۆرينەى دەنگ پەسند كرا، واتا بەردەوام دەبىن ئەسەر گفتوگۆ كردن، ئىستا رىزدار كاك جەمال فەرموو.

## بهريّز جهمال طاهر ابراهيم:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سوپاس، بهنیسبهت ماددهی ئهوهلی من خوّم چ مولاحهزهم لهسهر نینه و تهحصیل حاصله، بهلام ئهگهر بیّن سهیری عینوانی مهشروع بکهین، باشتر دهبیّتن ئهگهر بکریّتن (مشروع قانون الهیئة المستقلة لحمایة حقوق الانسان فی اقلیم کوردستان — العراق)، جونکه ئینسان پیّش بوونی، یاش بوونی حهقی ههیه، نا ئیّمه

ئيستا حەقى بدەينى، ئەقە پيويستە ليرە بكريت بە (لحمايە حقوق الانسان)، پيم باشە چاكتر دەبيت، ئەگەر بيينە ماددەى دووەم/ خالى سييەم بخوينين....

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

تكایه ماددهی یهکهم، مهرِو بو ماددهی دووهم، تكایه له ماددهی یهك دهرنهچی، بهنی، باسی ماددهی یهکمان بو بکه، ئیحتیرامم بو جهنابت ههیه، که له ماددهی یهك تهواو بووی، چووینه ماددهی تر ئینجا، کهرهم بکه، ریّزدار عهدنان عوسمان فهرموو.

## بهريّز عدنان عثمان محمد،

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

لەراستىدا من قسەم لەسەر ناوەكەيە، عينوانى رێكخراوەكەيە، پێموايـە ئـەو عينوانـە زۆر گرنگـە قسـەى لهسهر بكهين، چونكه تهعبير لهناوه رۆك و، له مههام و ئهركهكانى خودى ئهو دهستهيه دهكات، كه دەمانــەوێت دایمــەزرێنین، کــه بــۆ خــۆی دەسـتەیەکی گــرنگ و خــاوەن ئەھمىــەتێکی زۆرە، لەراســتیدا مــن ئيشكاليەتم لەگەل وشەي سەربەخۆيەكە ھەيە، يەعنى ئەو وشەي سەربەخۆيە ليْـرە چ مـەدلوليْكى ھەيـە؟ که ئهم رێکخراوه بهگوێرهی بهندهکانی تر که دوایی دهچینه سهری، دواتر سهر به پهرلهمانه، ئهنجومـهنی وەزيرانيش دياره با بلّێين كەسەكە دەست نيشان دەكات و تەرشيحى دەكات بۆ پەرلەمان، يـەعنى بۆيـە ئـەم وشهى سەربەخۆيە لێرە مانايەكەى چيە؟ مەوقىعى چيە لێرە، من پێموايە بۆ دەزگايەكى لەم چەشـنە، كـە خـاوەن ئەھمىيـەتىٚكى گرنگـە، ئـەوە مەسـەلەيەكى حەساسـە، ئـەوە دىيـارە تـەعبىر لـﻪ زۆر مەسـائىلى نــاو كۆمەلگايەكە دەكاتەوە، وەك كێشەى ژنان، كێشەى مافى مرۆڤ، ھەموو لايەنەكانى تر، ئەم رێكخراوە نـاوێكى ترى هەبوايە، كە پراو پر تەعبىر لە ئەھمىيەتى ئەمە بكاتەوە، پىموا بوو باشىر دەبوو لەوەى كە ناوى دەستەيەك بێنين وەكو دەستەكانى تر، من پێشنيارى ئەوە دەكەم بەناوى كۆمسيۆنى بالآى ماڧ مـرۆڤ لە كوردستانداو، پرۆژەيەكىش ھەيـە مـن ويسـتم ئـەم بەيانىيە پرسـيار لـە دەسـتەى سـەرۆكايەتى بكـەم، كـات نەبوو، ئايا ئەم پرۆژەيان پى گەيشتووە؟ يان نا؟ پرۆژەى ياساى كۆمسيۆنى بالاى ليْرەش ھەر سەربەخۆيان نووسيووه، كه من لهگهني نيم، مافي مروّف له كوردستاندا، بوّيه ئهم كوّمسيونه بوّ خوّى جوّريّك له سەربەخۆيى ئەھميەتێكى زياترى دەبێت، با بڵێين عينوانێكى گەورەيە، جۆرێكى لە ئيستيقراريەتى زياتر بهم ریّکخراوه، بهم دهستهیه دهدات، با بلیّین ئهرکهکان و مههامهکانی زیاتر دهکاتهوه له دهستهکانی تر، له گروپهکانی تر، که لهوانهیه سهر به پهرلهمانه یان ئهنجومهنی وهزیران بن، بۆیه من لیّره پیّشنیار دهکهم ناوهکهی بکریّت به کوّمسیوّنی بالاّی مافی مروّق له کوردستاندا، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوياس، رێزدار سيوەيل خان فەرموو.

بهريّز سيوميل عثمان احمد:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

قسه کانی من زوربه ی کاك عهدنان کردی، بهنیسبه ت ناونیشانی پروژه که بوو، منیش پیم باش بوو (المفوضیة العلیا لحمایة حقوق الانسان فی اقلیم کوردستان — العراق)، ئهگهر موسته قیله ی تیدا بینت، دهبیت سهربه خو بینن، سهر به هیچ لایه نیك نهبیت، ئهگهر موسته قیله ی تیدا نه نووسین، ئه وه شتیکی تره، پیم باش بوو به نیسبه ت ناونیشانی پروژه که، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار رزگار محمد امين فهرموو.

## بهریّز رزگار محمد امین:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ببووره، من شكليهن زياتر، (للكلمات والتعابير) يهكيّكيان كافيه، (يقصد بالعبارات الاتية)، ئهوه وابرانم ماناى دهدات، چونكه موستهله حات و تهعابيرهكه تيكرار كردنهوهكهى پيّموايه، يهعنى دهبيّت دوو ماناى جياوازيان ههبيّت، مهبهست چيه لهو دوو بهكارهيّنانه؟ له صياغه تا كورتتر بيّت و پر ماناتر بيّت، صياغه جوانتر دهكات، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زور سوپاس، ريزدار صباح بهرزنجي فهرموو.

## بهريز د.صباح محمد نجيب:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

منیش پیموایه له مادده ی یه کهم پیویست ناکات بلین (تکون للکلمات والتعابیر)، چونکه نهوه ی له مادده که هاتووه مهجموعه ی موسته له حاتم ته عابیر مان نییه له هینه که، که واته بلیبت (یقصد بالصطلحات الاتیة المعانی المبینة ازاءها)، نیمه مهجموعه یه که موسته له حاتمان هه یه، نا غه یر، ته عابیر مان نییه، چونکه ته عابیر مهجموعه یه که موسته له حاتمان هه یه دریاتر پیک هاتبیت، نیمه هه موجه ی که موجه ی که موجه ی که نیم و شه مان هه یه، بکریت به موسته له حات (یقصد بالصطلحات الاتیة) و ه کو نه و ه که له دار پورتی لیژنه ی هاو به شدا ها تو و ه ، زور سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار ڤيان خان فەرموو، نوقتەى نيزامى كەرەم بكە.

## بەريز كويستان محمد عبدالله:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من دلانیام نوفته کهم نیزامییه، مهسه لهی صیاغه و لوغه و نهوانه، ئیمه پیشتریش بریار مانداوه هه رکه سیک موشکیلهی صیاغه ی ههیه، ده توانیت بیداته وه به لیژنه ی یاسایی له دوا جاردا صیاغه ی بکه نه هه وه ، چونکه نهگه روا بیت، نهمه ده بیت به کیشه ی زمان و نیتر لهمه سه له نه ساسیه که ده رده چین.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوپاس، زۆر دروسته، ريزدار ڤيان خان فهرموو.

## بهريّز ڤيان عبدالرحيم عبدالله:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

قسهکانی من کاك عهدنان کردی، بهههمان شيّوه پشتگيری له بوّچوونهکه دهکهم، که عينوانهکهی پروّژه ياساکه بگوّريّت به کوّمسيوّنی بالاّی مافهکانی مروّق له ههريّمی کوردستاندا، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوياس، رێزدار شێروان حهيدەرى فەرموو.

بهرێز شێروان ناصح حهيدهرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

قسهكانى من پەيوەندى بە تەصويتەكەوە ھەبوو، تەصويتەكەش كرا، زۆر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار پهروين خان فهرموو.

بەريد پەروين عبدالرحمن عبدالله:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بۆ باشتر كردنى راپەراندنى كارو مەھامەكانى ئەم ياسايە، پێويستە دەستە نەبێت، بەڵكو كۆمسيۆن بێت بۆ ماڧ مرۆڤ، زۆر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، لیژنهی یاسایی رمئیتان دهربارهی ئهو موداخهلاتانهی که ئهندامه بهریّزهکان کردیان، کهرهم بکه.

## بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزهيى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت ئهو پیشنیارانهی که کران، ئایا یاسایهکه له لایهن حکومهتهوه هاتووه؟ دهستهکه سهر به پهرلهمانه؟ راسته، بهلام ئهو پرۆژه یاسایه له حکومهت هاتووه، ئیمه له لیژنهکان دانیشتووین و راپورتی خومان ئهنجامدا چهندین پیشنیاری تر هاته کایهوه، که لهسهر دهق و برگهی ماددهکانمان زیاد کردووهو چاوهریی پهسند کردنی پهرلهمان دهکات، کهموکوری، راسته کهموکوری له ههموو پرۆژهکاندا ههیه لهلایهن ئهنجومهنی وهزیران پیشکهش به پهرلهمان دهکریت، ئهو گلهییمان له میژه کردووهو ههول دهدهین له ریگای لیژنهکان، لیژنهی یاسایی و لیژنهی پهیوهندیدار بهو بابهتهی کهوا ناوهرووکی پروژهکه دهیگریتهوه، ههول بدهین ئهو کهموکورییانه به ههموو لایهک کهم بکریتهوه، ناوی ههیئهکه سی ئهندام پیشنیاری ئهوهیان کرد، پشتگیریان لهو پیشنیاره کرد، که ناوی دهستهکه بگوردریت بو دهستهی بالا،

لهلایهن حکومهتهوه هاتووه دهستهیه، دهستهی سهربهخوی مافهکانی مروّق، ئهوهی له عیّراقه کوّمسیوّنه، ئهگهر بکریّته کوّمسیوّن، ئهوه شهوه شهمووی پیّویستی به نیزام داخیلی ههیه، یهعنی پروّژهکه ههر ههمووی بیّویستی به نیزام داخیلی ههیه، یهعنی پروّژهکه ههر ههمووی پیّویستی به گوّرانکاری ههیهو دهکریّت، ئهو پروّژهی که هاتیهو ههردوو لیژنه پشتگیری لیّ دهکهن، ئهوه بیّویستی به گوّرانکاری ههیهو دهکریّت، ئهو پروّژهی که هاتیهو ههردوو لیژنه پشتگیری لیّ دهکهن، ئهوه بیّویستی به و شیّوهیه نامیّنیّتهوه، کوّمسیوّن، ههر به دهسته بهریّته کوّمسیوّن، ههر به دهسته بمروّق، بهلاّم ئیا و شهی سهربهخوّ بمیّنیّت؟ یان بکریّته دهستهی بالاّ؟ دهستهی بالاّی مافهکانی مروّق، بریار بریاری کوّتایی پهرلهمانه، ئیّمه لاریمان نییه لهسهر ئهوه، بهلاّم ههروهکو به دهسته دهمیّنیّتهوه، ئهگهر لیژنهی مافی مروّقیش تیّبینیان ههبیّت، سوپاس.

سهبارهت به موسته له حات و ته عابیر، (یقصد بالمصطلحات والتعابیر)، دکتور صباح پیشنیاری ههبوو، دوایی گوتی پشتگیری له راپورتی لیژنه هاوبه شه که ده ده که به موسته له حات و ته عابیر هاتووه، ئیمه چهند موسته له حیکه که دووباره دهبیته وه له ناوروزکی یاسایه که له برگه و به نده کانی مادده که، له مادده یه که روون کردنه وهیه، ته نها پیناسه ی نه و موسته له حه ده لالهت له سهر چ ده کات؟ ههر نه وهنده یه، موسته له حات بینت، که لیمات بینت، ته عابیر بینت، نیمه پشتگیری له راپورته هاوبه شه که ده که ین، که (یقصد بالمصطلحات والتعابیر الآتیة المعانی المبینة ازائها لاغراض هذا القانون)، کیشه مان نییه، نه گهر ته نها موسته له ح بینت، یان ته عابیر بینت، هیچ کیشه نییه، ته نها موسته له ح هاتووه، که وا له ناوه روکی یاساکه دووباره و سی باره باسی لیوه کراوه، یه عنی کورتکراوه ی نه و وشانه یه که به کار هاتووه، زیاتر له یه کجار له ناو یاسایه که دا، زور

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار سكرتێرى پەرلەمان موداخەلەى ھەيە فەرموو.

## بهريّز فرست احمد عبدالله:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

تەبعەن برادەرانى حقوقى دەزانن ھەر دەوڭەتۆك، ھەر نىزامۆكى سىاسى موتەئەسىرە بە مەدرەسەيەكى قانونى، ئۆمە وەك ئەوەى پارچەيەكىن لە عۆراق موتەئەسىرىن بە مەدرەسەى غەربى، ئەويش قەرەنسا سەرۆكايەتى دەكات و مسرىش تابعى ئەوانە، لەوى مەجموعەى موستەلەحات ھەيە بۆ ئەو دەستانە بەكار دۆت ئەوەى مەشمول بۆت بە لامەركەزيەتى ئىدارى، دەست پى دەكەن بە موئەسەسە، ھەيئە، مەصلەحە، مونشەئە، بەنىسبەتى ئۆمە وەكو موستەلەحى ھەيئەمان بەكارھۆناوە زىمىنى ئەو بۆچوونەيە، مەوزوعى كۆمسىيۆن، مەوزوعى موقەوەزيە، ئەسلەن موقەوەزىدە بەنىسبەى عۆراق موستەلەحىى تازەيە، پاش كۆمسىيۆن، مەوزوعى موقەوەزيە، ئەسلەن موقەوەزىدە بەنىسبەى عۆراق موستەلەحۆكى تازەيە، پاش دەرەرى تۆدا نىيە، موئەسەسەيەكى سەربەخۆيە، قىعلەن سەربەخۆيە، سەربەخۆيەكە تۆك ناچۆت، ئەگەر لەرۆرى پەرلەمان بۆت، چونكە ئىش و كاريان سەربەخۆيە، وەك چۆن حاكمۆك، يان قازىيەك

قهراری خوّی به ئیستیقلالیهت بدات، بهس بهخوّی زیمنی نیزامی ئیداری ههریّمه، یان زیمنی نیزامی ئیداری عیّراقه، سهربهخوّیاتی گاری خوّی به سهربهخوّیهتی دهکهن، ئیعاز له کهس وهرناگرن به ئیستیقلالیهت بریاری خوّیان دهدهن، بهس ئهو مانای ئهوه نییه مونعهزیل بیّت له ههموو دهسته، له تهنزیمی ئیداری عیّراق و ههریّم، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زوّر سوپاس، بەرێزان، ئێستا ئەو بەرێزانەى موداخەلەيان ھەيە، كەرەم بكەن ليژنەى ماڧى مرۆڤ.

## بهريّز سالار محمود مراد:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به عینوانی پرۆژهکه، وهکو له راپۆرتهکهی لیژنهی هاوبهشی، لیژنهی ماق مرۆڤ و لیژنهی یاساییدا هاتووه، ئیمه تهئیدی ئهو حالهته دهکهین، تهقدیری بۆچوونی ئهندامانی بهریزیش دهکهین، که موداخهلهیان کرد، دهمهویت ئهوه روون بکهمهوه هیشتاکه ئهم پرۆژهیه لهبهردهستی ئهندامانی بهریز دایه، ئهم پرۆژهیهو ئهو پرۆژانهی پیشتریش بوون به یاساو، ئهوانهی دواتر دهخرینه بهردهستی بهریزان، بیکومان بی کهموکوری نییه، لهو روانگهیهوه موناقهشه دهکریت، بو ئهوهی ههر کهموکورییهك ههبیت بهلاوه بنریت، ئاساییشه له ههندیک ئامانج و له ههندیک هوکاردا ئهم دهستهیه خالی هاوبهشی لهگهل ههر کومسیونیک ههبیت، بویه ئیمه لهگهل تهواوی کومسیونیک ههبیت به به به نیمه لهگهل ته دوروی ماددهکهدا دهبین، ئیتر سوپاستان دهکهم.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەنىسبەت پێشنيارى ئەنـدامانى پەرلـەمان بـۆ گـۆرپىنى ناوەكـە، ئەگـەر پێشنيارەكە سـەحب دەكـەن، ئـەوە بەردەوام دەبين، ئەگەرنا دەيخەينە دەنگدانەوە.

## بهريز عدنان عثمان محمد،

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهحبي ناكهين.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان، ئیستا پیشنیاریک همیه، که ناوی بکریته کومسیونی بالای مافی مروّق له کوردستان، ئهم پیشنیاره دهیخهینه دهنگدانهوه، کی لهگهلدایه دهستی بهرز بکاتهوه؟ (22) کهس، زوّر سوپاس، کی لهگهله وهکو خوّی بمیننیتن دهستی بهرز بکاتهوه؟ زوّر سوپاس، بهزوّرینهی دهنگ وهکو خوّی مایهوه، لیژنهی یاسایی ئاخیر صیاغهی ماددهکه بخویننهوه، بو نهوهی بیخهینه دهنگدانهوه.

#### بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الاولى:

يقصد بالمصطلحات والتعابير الآتية المعاني المبينة ازائها لاغراض هذا القانون:

اولاً/ الاقليم: اقليم كوردستان - العراق.

ثانياً/ البرلمان: برلمان الاقليم.

ثالثاً/ الهيئة: الهيئة المستقلة لحقوق الانسان في الاقليم.

رابعاً/ المجلس: مجلس الهيئة.

خامساً/ الرئيس: رئيس الهيئة.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهكورديش كهرهم بكهن.

## بهريّز سالار محمود مراد:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی یهکهم: ئهم وشهو دهستهواژانهی خوارهوه، له ههر جیّگهیهکی ئهم یاسایهدا هاتبن، ماناکانی بهرامبهریان دهبهخشن:

يەكەم/ ھەريّم: ھەريّمى كوردستان — عيّراق.

دووهم/ پەرلەمان: پەرلەمانى ھەريىم.

سنيهم/ دەستە: دەستەي سەربەخۆى مافى مرۆف لە ھەرىمدا.

چوارهم/ ئەنجومەن: ئەنجومەنى دەستە.

يننجهم/ سهرۆك: سهرۆكى دەسته.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان، ئاخیر صیاغه خویندرایهوه، دهیخهینه دهنگدانهوه، کی لهگهلدایه دهستی بهرز بکاتهوه؟ (75) کهس، زوّر سوپاس، کی لهگهلدا نییه دهستی بهرز بکاتهوه؟(20) کهس، زوّر سوپاس، بهزوّرینهی دهنگ یهسند کرا، تکایه ماددهکهی دواتر.

## بهريّز عمر عبدالرحمن على:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثانية:

اولاً: تؤسس هيئة بأسم (الهيئة المستقلة لحقوق الانسان في اقليم كوردستان — العراق) تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي والاداري، وتكون لها ميزانية مستقلة ضمن الميزانية العامة للاقليم، وترتبط بالبرلمان وتكون مسؤولة امامه.

ثانياً: يكون مقر الهيئة الرئيس في محافظة اربيل عاصمة الاقليم، ويجوز لها فتح مكاتب في المحافظات الاخرى.

ثالثاً: يهدف هذا القانون الى حماية حقوق الانسان وتعزيزها وفقاً لمعايير حقوق الانسان الدولية في جميع المجالات، ونشر الوعي بها، والاسهام في ضمان تطبيق ذلك في ضوء احكام التشريعات الداخلية.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهكورديهكهش كهرهم بكه.

## بهريّز سالار محمود مراد:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی دووهم:

یه که من ده سته یه کده داده مه دریّت به ناوی (ده سته ی سه ربه خوّی ماقی مروّق که هه ریّمی کورد ستان — عیّراق)دا، که سایه تیی مه عنه وی و سه ربه خوّیی دارایی و ئیداریی ده بیّت و، له چوار چیّوه ی بودجه ی گشتی هه ریّمدا بودجه یه کی سه ربه خوّی ده بیّت و، به په رله مانه وه واوه ست ده بیّت و، له به رده میدا به رپرس ده بیّت.

دووهم: بنکهی سهرهکی دهستهکه، له پارێزگای ههولێر پايتهختی ههرێمدا دهبێت و، بوٚیشی ههیه له پارێزگاکانی دیکهدا نووسینگه بکاتهوه.

سێیهم: ئامانجی ئهم یاسایه، پاراستن و بههێز کردنی مافهکانی مروّقه بهپێی پێوهره نێودهوڵهتیهکانی مافی مـروّق لـه هـهموو بوارهکانـداو، بلاّوکردنـهوهی روّشنبیرییه دهربارهی ئـهم مافانـهو، بهشداری کردنـه لـه دهستهبهر کردنی بهکارهێنانی ئهو مافانه، لهبهر روّشنایی حوکمهکانی یاسا ناوخوٚییهکاندا.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليژنهى هاوبهش رەئيتان.

#### بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به ماددهی دووهمی پرۆژه یاسایهکه، له راپۆرتی هاوبهشی ههردوو لیژنه، لیژنهی یاسایی و لیژنهی ماددهک مافی مرۆق، دوو تیبینیمان لهسهر دهقی ماددهکه ههیه، تیبینی یهکهم/ تایبهته به برگهی دووهمی ماددهکه، که تهنها دووباره دارشتنهوهی برگهکهیه بهو شیوهیه: (ثانیاً/ یکون المقر الرئیسی للهیئة فی اربیل عاصمة الاقلیم، وتفتح لها مکاتب فی مراکز سائر الحافظات الاخری).

دووهم/ تایبهته به برگهی سینیهم، بهریزان، له راپورتی هاوبهشدا هاتووه، برگهی سینیهم بکریته ماددهیه کی سهربهخو، لهبهر شهوهی ماددهی دووهم باس له پیکهینانی شهو دهستهیه دهکات، تهنسیسی ههیشهکه، بهلام برگهی سینیهم پهیوهندی بهم ماددهیه نییه، باس له شههدافهکه دهکات، بویه پیمان باشه که برگهی سینیهم بکریته ماددهی سینیهم، ماددهیه کی سهربهخو، دووباره دابریزریتهوه: (یهدف القانون الی الحفاظ علی حقوق الانسان وتعزیزها والدفاع عنها فی جمیع المجالات وفق المعاییر الدولیة مع نشر ثقافة حقوق الانسان)، وهکو ماددهیه کی سهربه خو مادده سی، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان، ئۆستا ئەو بەرپۆزانىدى دەيانىدوپىت قسە بكەن، تكايىد دەستيان بىدرز بكەنىدود، بىق ئىدودى ناويان بنووسين، ناودكان( عومەر ھەورامى، فازل بەشارەتى، كەيلى ئەكرم، قيان، بەيان كۆچەرى، احمىد، عظيمة، عددنان عوسمان، رزگار، شوان، شلير، حمد سەعيد، گوليزار، حسن محمد، پەريهان، كويستان محمد، عومەر عبدالعزيز، فرست احمد) كاك عومەر فەرموو.

## بەريىز عمر صديق ھەورامى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من بهزوربهی پشتگیری پیشنیارهکانی ههردوو لیژنه دهکهم، بهس له برگهی کوتاییدا ئامانجی ئهم یاسایه، خوّی ئامانجی دهستهکهیه که بو پاراستن و بههیز کردنی مافهکانی مروّق، بو خوّی ئیمه کومهنیک یاسامان ههیه، که لیّره دهرچوون، له چوار چیّوهی عیّراقیشدا، عیّراق بو خوّی کومهنیک مهواسیق و موعاههداتی ههیه، ئهبی ئامانجی دهستهکه بیّت ههول بدات بو پاراستنی مافهکانی مروّق، نه ک ئامانجی یاساکه، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك فازل بهشارهتى، فهرموو.

## بهريّز فاضل محمد قادر:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پشتگیری و دهستخوشی لهههردوو لیژنهی هاوبهشی یاسایی و ماق مروّق دهکهم، که لهماددهی دووهم، من پشتگیری و دهستخوشی لهههردوو لیژنهی ههیه، یه عنی خستوویه تیه شتیکی ئیختیاری بوّ دهسته که که نووسینگهی له پاریّزگاکانی تر ههبیّت، بهراستی من پیشنیاری دهکهم نهك تهنها له پاریّزگاکان ههبیّت، چونکه بهراستی ئهوهی که ئیمهی کورد سوتاوی دهستی ئهو بیّ مافیه بووین له رابردوودا، که مافی مروّق نهئاوری لیّ داوینه تهوهی که ئیمهی کورد سوتاوی دهستی ئهو بیّ مافیه بووین له رابردوودا، که مافی مروّق ههبیّت نهك تهنها له پاریّزگاکان، چونکه بهراستی زوّر زوّر گرنگه، ههر لهههمان ماددهدا له خالی سیّیهم، ههبیّت نهك تهنها له پاریّزگاکان، چونکه بهراستی و بههیّزکردنی مافهکانی مروّق بهپیّیی پیّوهره نیّودهولهتیهکان، باسی ئامانجی ئهم یاسایه دهکات و پاراستن و بههیّزکردنی مافهکانی مروّق بهپیّیی پیّوهره نیّودهولهتیهکان، من حهز دهکهم ئهو پرسیاره بکهم، پاساو چیه بوّ ئهو ههموو غهدرو زولمهی که لهرابردوو لهمافی مروّقی من حهز دهکهم ئهو دهستهیه مولزهم دهبن بهوهی کهوا وهکو بلیّین روونکردنهوه یان موزهکهره بدهن بههههمهموو ولاتانی دهرهوه و بهتایبهتی مافی مروّقی نیّودهوله ایهگشتی و له کوردستان بهتایبهتی، پیّشیّلکارییهی که له مافی مروّقی کورد کراوه له کوردستان، لهعیّراق بهگشتی و له کوردستان بهتایبهتی، زوّر سویاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كەيلى خان، فەرموو.

بهريز كهيلي اكرم احمد:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

فهقهرهی سیّیهم لهماددهی دووهم، کراوه به ماددهیهك له راپوّرتی هاوبهشی یاسایی و مافی مروّق، بهلاّم من پیّم باشتره نُهم فهقهرهیه له اسباب موجبه باس بكریّت، زوّر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ڤيان خان، فەرموو.

بهريّز ڤيان عبدالرحيم عبدالله:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

بهيان خان، فهرموو.

بهريّز بهيان احمد حسن:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به بركًا ئيكى ثر ماددهيه دووى، ئهز پينشيار دكهم، (تتمتع الهيئة بشخصية معنوية ويكون لها استقلال تام في ممارسة مهماتها المنصوص عليها في هذا القانون)، بركًا سينش ههروهسا ئهز دهبينم فى شيوه بت (يهدف هذا القانون الى تعزيز حماية حقوق الانسان وتنفيذها بالتنسيق مع الجهات والهيئات المختصة وتفعيل الاليات لحماية الوطنية ولحماية حقوق الانسان) گهلهك مهمنوون.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

عظيمة خان، فهرموو.

بهريّز عظيمة نجم الدين حسن:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

لهماددهی دووهم بهههمان شیّوه منیش تیّبینیم لهسهر نهو خاله ههیه، که کاك فازل و قیان خان تیشکیان خسته سهری، لهگهل نهوهدام که چوّن لیّره هاتووه، که دهلّیت له پاریّزگای ههولیّری پایتهختی ههریّم بیّت سهروّکی دهستهکه، بهلام نهك بوّشی ههیه له پاریّزگاکانی تر ههبیّت، بهلّکو پیّویسته له پاریّزگاکانی تر فوسینگه بکاتهوه، ههروهها له قهزاکانیش، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك عهدنان، فهرموو.

## بهريز عدنان عثمان محمد،

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پشتگیری له بۆچوونەكانی راپۆرتی لیژنەی هاوبەش دەكەم، بەلام سىّ خال ھەبوو ويستم قسەی لەسەر بكهم، ئەوەى كاك عومەر له سێيەم باسى دەكات، ( يهدف هذا القانون) فيعلەن لەراسـتيدا ئـەبێ بـاس لـه دەستەكە بكات، ئەم دەستەيە مەبەستەكانى چيە، بەراستى مىن ھاورام لەگەنى، بىۆ مەوزوعى قەزاكانىش ئيْمـه هەنـدى ناوەنـدمان هەيـه ناوەنـدى گرنگـه ، لەراسـتيدا لەوانەيـه نەتوانـدريْت لەهـەموو قـەزاو ناحيهيهكدا بكريّتهوه، ههرچهند پيّويسته بكريّتهوه، من پشتگيرى ئهوه دهكهم، بهلاّم ئيّمه دهتوانين ئـهوه ئيزافه بكهين، بلّيين ( وتفتح لها مكاتب في مراكز سائر المحافظات والاقضية حسب الضرورة)يـهعني ههنـديّ ناوەندى گرنگمان ھەيە، گەرميانمان ھەيە، پشتدەرمان ھەيە، سۆرانمان ھەيە، دەكريّت لەو ناوەندە گرنگانە که دوورن له پارێزگاکانهوه بکرێتهوه، ئهوهی تر هی سێيهم که هيوادارم بکرێت بـه ماددهيـهکی سـهربهخوٚ پێشنيارهکه، له راستيدا ئەومى ئەمان شامله، بەلام ئەگەر نەختێك رۆشنىرى بكەينـەوم، پـێم وانيـە خـراپ بيّت، هيّشتا كه ئيّمه قسه لهسهر مافي مروّڤ دەكەين لەوانەيـە ھەنـدىّ وا تيّبگات كە تـەنھا ھـەر تـەركيزه لهسهر توندو تیژییهك یان لهسهر ههندی مهسائیلی تر، بهلام كۆمهلیك شتی تر ههیه که یهیوهسته به مافی مرؤف موه بـو نموونـه مهسـهلهی ئهوانـهی کـه لـه سـجنهکاندان، مهسـهلهی ئاوارهکـان، مهسـهلهی مەوقوفەكان، ھەندىّ پەناھەندەو ئەوانەش كە دىنە ناو ھەرىۆمى كوردسـتانەوە، پىيّم وايـە ئـەم دەسـتەيە دەبنىت ئىش لەسەر ئەم كەيسانەش بكات و پشتگىرىيان بكات، بـۆ نموونـە ھـەوڵى دابـين كردنـى جنِگا و پشتگیری لهمافهکانیان بکات، بۆیه ئهگهر ئهوه بکریّت، ئهگهریش ههر لهگهل ئهم ماددهیهدا یان ئهکریّت لهماددهکانی تردا خالیّکی تر ئیزافه بکهین که ئهم دهستهیه به حوکمی ئهوهی که سهر به پهرلهمانی كوردستانه، با بلنين پهرلهمان سهرپهرشتي دهكات، دهبي ههندي دهسه لاتي ههبيت بهسهر سولتهي تەنفىزىدا، بەتايبەتىش كە پەيوەست بىت بە خروقات لەسەر مافى مىرۇڤ واتە جۆرىك لە ئىلزام كردنى سوڵتهی تهنفیزی تێدا بێت بوٚ چارهسهرکردنی ئـهو پێشێلیانهی کـه لهناوچـهکاندا دهکرێـت، جـا ئـهکرێت ليره لهم ماددهيه دا يان له ماددهى سيدا جيكاى بكريتهوه، سوياس.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

حاکم رزگار، فهرموو.

## بەرپىز رزگار محمد امىن: بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

به بۆچوونى من به نيسبەت خاڭى يەكەم، ئەم دەستەيە ببەسىزىت بە مەجلسى قەزاوە، بە ئەنجومەنى دادوەرىيەوە، نەك بە پەرلەمان، بە ئىعتىبار جيھەتى بىلايەن بۆ قسەكردن لەسەر مافەكان بـە شىيوەيەكى دياريكراو و ميههني لايهني قهزايه، مهجلسي قهزاش ئيّستا دەسەلاّتي تەشـريعي دەسـەلاتيّكي سـەربەخۆيە، ئەكريْت ئەم دەستەيە ببەسىرِيْت بە دەسەلاتى قەزائىيەوە، خالى دووەم: بەراستى مىن جاريْكى تىرىش وا بزانم باسمان کرد، مهسهلهی پارێزگای هـهولێر، کـه پايتـهختی ههرێمـه، وابـزانم شـارهکه تهحديـد بکرێت باشتره، ئەوە يەكەم: دووەمىش: ئەگەر سەيرى ياساى پەرلەمان بكەين، لە ماددەى 45 بە كورديەكە هەولێر هاتووە، به عەرەبيەكە اربيل هاتووە، ئەمـە مەسـەلەيەكە لـە نێـوان هـەولێر و اربيـل، كـە ئەمـەش ئيشكاليەتێك دروست دەكات پێم وايە، يەعنى قانونەكە خۆى وا ھاتووە يەعنى قانونى پەرلەمان وا ئـﻪڵێت، جگه لـهوهش بهراسـتى ئێمـه كـهسمان ئيشكالمان لـهوه نيـه، عاصـيمهى واقيعـى كوردسـتان هـهولێره، بـهلام نهسێکی قانونیمان نیه، یان بریارێکمان نیه، که تهحدیدی کردبیٚ ئێـره پایتهختـه، لـه قانونی پهرلهمانـدا ھەمانە، دەلْێت كۆبوونەوەكانى پەرلەمان لە ھەولێر گرێ دەدات، بـﻪ كوردىيەكـﻪى، بـﻪلام ئـﻪكرێ ئێمـﻪ بـۆ ئەوەى كە بەكارى ئەھێنىنەوە، ئێمە ئەربىلێكى تريشمان نيە يان ھەولێرێكى تـر تـاوەكو بـێين جيـاى بكەينـەوە، لـەوەى كـە جيـاوازە لـە عاصـيمە، يـەعنى مـن بـۆ خـۆم ئيعتيـزاز بـەوەوە دەكـەم كـە هـەولێر پايتەختە، مەبەستم ھيچ شتێك نيه، يەعنى قسەكەم لەيەك نەدرێتەوە لەرووى قانونى بەحتەوە قسە دەكەم، يان دەبيّت ئيّمە قانونيّك، يان برياريّك يان شتيّك لـەو بارەيـەوە دەربكەين، كـﻪ اربيـل ببيّت بـﻪ مەسەلەيەكى گرنگە، كە ئايا ئێمە بەچى ئيعتيبارى دەكەين، خاڵى سێيەم: لەگەڵ ئـەو بۆچوونەدام كـە ئەھداف ببيّت به ماددەيەكى سەربەخۆ بە حەقىقەتەن بەم جۆرەش بيّت، ( يهدف هذا القانون الى حمايـة حقوق الانسان و الدفاع عنها و تعزيزها و بما ينسجم مع الاعلان العالمي لحقوق الانسان والعهود والمواثيق الدولية والدساتير والتشريعات الوطنية) زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

كاك شوان، فهرموو.

بهريّز شوان عبدالكريم جلال:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من لهگهل پیشنیارهکهی ههردوو لیژنهی بهریزم، که سییهم جیا بکریتهوه به ماددهیه ک، به لام پیشنیار دهکهم بکریته پیشهکی ماددهی سییهم، که لهدوای نهو دیت، لهبهر نهوهی نامانجه کان یاخود مههامه کانی دیاری کردووه، نهوه ش بو خوی نامانج له دارشتنی نهم یاسایه دیاری دهکات، لهبهر نهوه بکریته پیشه کی مادده ی سییهم، پشتگیریش له و برا بهریزانه دهکهم که باسی نهوهیان کرد، نهمه نامانج له دارشتنی نهم

یاسایه دورست کردنی دهستهیهکه، نه که قانونیک بو پاراستنی مافی مروّق، لهبهر ئه وه پیشه کی ئه و مادده یه به به به بیشه کی مادده سییه می وای لی بیت، (یهدف تأسیس هذه الهیئة حمایة حقوق الانسان و الی ......الخ، تا دهگاته سهر ئه وهی (و لغرض تحقیق هذه الاهداف تتولی الهیئة المهام التالیة)، ئینجا 1 و 2 و تا دوایی، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

شليّر خان، فهرموو.

بەريز شلير محمد نجيب:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

قسهكانم ههمووى لهلايهن برادهرانمهوه ئاماژهى پيدرا، تهنها من يهك خالام ههيه له ماددهى دووهم، به عهرهبيهكهى دهليّت ( ثانياً: يكون المقر الرئيس للهيئة في محافظة اربيل عاصمة الاقليم وتفتح لها مكاتب في مراكز سائر المحافظات، ئهوه شتيّكى زياد نيه، واته ههر بليّين في مراكز المحافظات، همروهها ئهوهى بو زياد بكريّت، والاقضية والنواحي التابعة لها.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

شليّر خان موناقهشهى ماددهكه بكه نهك راپوّرتى هاوبهش، واته هى راپوّرته ئهصليهكه، موناقهشهكهمان له پروّژهكهدايه لهماددهى دووهم، لهسهر ئهوه موناقهشه دهكهين، فهرموو.

بهريز شلير محمد نجيب:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

باشه با (في المحافظات) بيّت و قسهكاني تريشم لهلايهن برادهرانمهوه كران، سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك حەمە سەعيد، فەرموو.

بهريّز حمه سعيد حمه على:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهنیسبهت ماددهی دووهم، من لهگهل نهو پیشنیارهم بهیان خان کردی، که کهسایهتیهکی مهعنهوی و سهربهخوی ههبیّت، بهنیسبهت دووهم، لهگهل رای لیژنهکهم که بنکهی سهرهکی له پایتهخت بیّت و بنکهی به حالاهتی نیجاب یهعنی پیّویست، به پیّیت له پاریّزگاکانی تر دهبیّت و لهقهزاکانیش به پیّیی پیّویست، ههندی قهزا گرنگه وهکو (گهرمیان و رانیه..) وهکو نهوهی کاك عهدنان باسی کرد، وه لهگهل نهو رایهی لیژنهم که برگهی سیّیهم ببیّت به ماددهیهکی سهربهخوّ، نامانجی نهم دهستهیهیه نهك نهم یاسایه، وابزانم نهوه ههر غهلهتی چاپه، نینجا بهخال بهندی بکریّت، پاراستن و بههیّز کردنی مافهکانی مروّق بهپیّی

پێوه نێودهوڵهتیهکان و بهپێی ڕێکهوتننامهکانی بۆ زیاد بکرێت، ههروهها بهندێکی تر ههوڵدان بـۆ پابهنـد بوون و جێبهجێ کردنی بهندهکانی جاڕی گهردوونی مافی مرۆڤ، ئهوهشی بۆ زیاد بکرێت، چونکه گرنگهو بڵوکردنهوهی رۆشنبیری خاڵی سێیهم بێت، چوارهمیش بهشداری کردن له دهستهبهرکردندا، زۆر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

گوليزار خان، فەرموو.

## بهريّز گوليزار قادر اسماعيل:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من لهگهل ئهوهدام وهکو دهقی یاساکه که هاتووه، ههر بهو شیّوهیه بیّت، کهبوّشی ههیه لهپاریّزگاکانی دیکهدا نووسینگه بکاتهوه نهك ئیلزامی بکهیت، که ههر دهبیّت بیکاتهوه، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك حەسەن محمد، فەرموو.

## بهريز د. حسن محمد سوره:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره من لهگهل ناوهکهدام، بهلام دوو تیبینیم ههیه، یهکهمیان: بهنیسبهت ئیرتیباتهکهیهتی که ئایا ئیرتیباتی به ئهنجومهن بینت یان به پهرلهمان، لهراستیدا لهرووی عهلهنیهوه دوو جوّر دهسته ههیه، دهستهی پهرلهمانی پهرلهمان قانونی بوّ دادهنینت، بهجوّریک که لهگهل پهیرهوهکهی بگونجینت و موته عاریز نهبیت لهگهل لیژنه ی مافی مروّف که لهناو پهرلهمان ههیه، ئهم دهسته ی بهرلهمان ههیه، ئهم دهسته ی تهنفیزی حکومهت پهرلهمان ههیه، ئهم دهسته یه تهنفیزی حکومهت دهکات، به الام دهسته ی تهنفیزی حکومهت قانونی بوّ دادهنیت و ئیشراف لهسهر ههندیک له موکهویناتی حکومهت دهکات، یه عنی لهخوار خوّی، ئهگهر سهیری ناوه پوکی ماددهکه بکهین بزهبت منیش لهگهل ئهوهدام که ناوه پوکهکه زیاتر بو ئهوه دانراوه که بهم دهستهیه، دهستهیه دهستهیهی تهنفیزی بینت، مهشروعیکیش ههیه، مهشروعی نهمبوس مانی پهرلهمانی، که پیشتریش لهم پهرلهمانه باس کرا، که جیگای ئهم دهستهیه بگریتهوه، لهسهر پهرلهمان و پهرلهمانیش پیشتریش لهم پهرلهمانه باس کرا، که جیگای ئهم دهستهیه بگریتهوه، لهسهر پهرلهمان و پهرلهمانیش یاسای بو دابنیت، خالی دووهم: تهئیدی ئهم خالی گورینه دهکهم کهخالی سینیهم بکرینت به مادده ی سینیهم و تهصنیفیش بکرینت، چونکه ئهمه تهقریبهن بهشیوه ی تهعریف هاتووه، به لکو ئههدافه کان تهصنیف بکرینت و وازح تر بکرینت، کومه لیک ئهسبابی فیکر وهکو کومه لی ئهسبابی تهمیز و ئهو جوّره شتانه بچیّته بکرینت و وازح تر بکرینت، کومه لیک ئهسبابی فیکر وهکو کومه لی ئهسبابی تهمیز و ئهو جوّره شتانه بچیّته ناو ئههدافه کهوه، زوّر سویاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

يەريھان خان، فەرموو.

بەريز پەريهان قبلاى محمد:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ههر بهنیسبهت ماددهی سنیهم، پنم باشه ببنت به نامانجی نهم دهستهیه، لهبهر نهوهی دهستهکه ههمووی فراوانتر دهبنت، ههموو نهو یاسایانهش دهگریتهوه که ههموو بهندهکانی مافی مروقی تندا دهبنت، ئیتر پنویست ناکات لنره به حهتا به تهفصیلیش باسی بکهین، باشتر وایه ببنت به نامانجی نهم دهستهیه، زور سویاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كويّستان خان، فهرموو.

بهريّز كويّستان محمد عبدالله:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من قسهكانم كرا، زور سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

كاك عومەر، فەرموو.

بهريز عمر عبدالعزيز بهاء الدين:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من سهروتا ئهوه عهرز ده کهم که ئهم یاسایه یه کیکه له یاسا ههره گرنگهکان، که دیته پهرلهمانی کوردستان، لهناو ئهم پروّژه یاسایهش گرنگترین مادده، ئهم ماددهیهیه، که ئیستا هه لوییستهمان لهسهری ههیه، ئهوانی تر ههمووی میکانیزم و ئالیات و شتی وایه، ئهگمر هه لهی هونهری یان ناوه پروّکهکهی زوّر بههیز نهبی گرفتیکمان نیه، بویه داواکارم ههردوو لیژنهی به پیّز بهههند پیشنیار و داواکاری ئهندامان وهربگرن، چونکه باسی ئامانجی پیکهینانه و زوّر گرنگه بهلای ههموومانهوه، تیبینیهکانی من لهسهر ئهوه نی کهم، دهست خوّشیان لی دهکهم، بهلام فهومن یهومن دهوم نهگمر زیاتر هه لویستهیان لهسهر بکردایه، وه کو داوایان کردووه که جیابکریتهوه فیعلهن به خال بهندی بهعزیک ئههدافی بهووهت کردنی دروست کراوه، دهستهیهکیان لهکوردستان دیاری بکردایه، ئهمه وه کو هاوکارییه کو برایانهی پیشتر بهس من به ته حدیدی نووسیومه، به ئیستقرایه کی بیکت لهسهر بینت لهسهر پیشتیراری ئهو خوشک و برایانهی پیشتر بهس من به ته حدیدی نووسیومه، به ئیستقرایه کی دهقیقی زانستی بو دروست کردنی ئاوا دهستهیه که داکوکی لهمافی مروّق بکات، ئهگهر به پیترتان لیم ودبگرن بهو ئیستیاره که داو کهسم که قسه ده کهم، لهوانه یه باسی تهسنیه نه کردن بینیه ئاراوه، سهره تا پیّویسته ئهوه بلیّین، ئهگهر ئههدافی ئهم دهستهیه زوّر گرنگ نیه، چوّن ۱ مهامی بو دیاریکراوه، یه عنی پیّویسته ئهوه بلیّین، ئهگهر ئههدافی ئهم دهستهیه زوّر گرنگ نیه، چوّن ۱ مهامی بو دیاریکراوه، یه عنی هاتووین له خالی داهاتوودا، لهماددی داهاتوودا ۱ مهاممان به خال نووسیوه، بهلام له ئههدافدا بهشیّوهی هاتووین له خالی داهاتوودا، لهماددی داهاتوودا ۱ مهاممان به خال نووسیوه، بهلام له ئههدافدا بهشیّوهی

دارشتنیکی سهریع ناماژه ی پیکراوه، بویه دووباره ی دهکهمهوه که بهههند نهم تیبینیانهم وهربگیریت، من پیشنیار دهکهم مادده که بهم شیوه یی بیت یه عنی برگه ی سییهم، بهم شیوه ی خوارهوه بیت، نهگهر ههردوو بهریزان له لیژنه به دیقه لیم وهربگرن، یهکهمیان:(حمایة حقوق الانسان وتعزیزها) نهمه خوی بوخوی خالیک بیت، دووهم:

(هدف مراقبة التشریعات صادرة فی الاقلیم والمتعلقة بحقوق الانسان و بونکه نهمه ههدهفیکی تهواو سهربهخویه، سییهم: (حمایة حریة الرأی والتعبیر للمواطنین فی الاقلیم) چوارهم:(نشر الوعی المتعلق بحمایة حقوق الانسان فی الاقلیم)لهوانهیه بهریزان بلین نهمه ههندیکی لهناو دهستهواژهکاندا هاتووه، بهلام بو بهههند وهرگرتن و جیاکردنهوه ی مهفصه ای نههدافه کان که ههریه کهو بو خوی نالیاتی خوی ههیه، یان ریگای خوی ههیه کهله مههامهکاندا باس کراوه، بهم شیوه بیت رهنگه باشتر بیت، یهکهمیان:(حمایة حقوق الانسان وتعزیزها) دووهم:(مراقبة التشریعات صادرة فی الاقلیم) باشتر بیت، یهکهمیان:(حمایة حقوق الانسان وتعزیزها) دووهم:(مراقبة التشریعات صادرة فی الاقلیم والمتعلقة بحقوق الانسان فی الاقلیم) زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك فرسهت، فهرموو.

## بهريّز فرست احمد عبدالله:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له دیّپی دووهم و سیّیهم هاتووه، ( وتکون لها میزانیه مستقله ضمن الیزانیه العامه للاقلیم) برادهرانی دارایی و ئابووری ئهزانن ئهنواعی میزانیه، که میزانیهی عامی ههیه هی دهولهت، میزانیهی مولحه قی ههیه، میزانیه موسته قلی ههیه، هی موسته قل ئهو میزانیهی که ده زگایه ک واریداتی موسته قیلی هه بیّت، یه عنی به خوّی تهمویلی میزانیهی خوّی بکات، له به رئه و به به بهنای من نه گهر بلیّین ( لها میزانیه خاصه ملحقه بالیزانیه العامه للاقلیم) یان بلیّین ( میزانیه ملحقه بالیزانیه العامه للاقلیم)، ئه وه به نیسبه میزانیه، به نیسبه ته فه قه ره ی دووه م، به به به به پورّه که موه فه ق تر بوو له پایوّرتی لیژنه ی هاوبه ش، ( ویجوز لها فتح مکاتب فی المحافظات الاخری) ئه وه په براده رانیش به جیّ نه هیّنییّت، نه گهر بیّت و حه زیان لی بیّت له قه زایه ک یان ناحیه یه ک بکریّته وه، نه توانن نووسینگه له ناحیه و قه زاکان بکه نه و مه و مقوره ی می سیّیه می دو و بیکه ن، به س نه گهر بیّت سیّیه می ( یهدف هذا القانون) منیش له گه ل براده رانم نه گه ر گوتمان (یهدف هذا القانون) مه و وه کو پیش من باسیان کرد، بلیّین وای لیّ بکهین که ده زگاکه نامانجه که که مادده یه به و شتانه به جیّ به هیّنیّت، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

تكايه ليژنهى هاوبهش رەئيتان دەربارەى موداخەلەى ئەندامانى بەريّز، كاك عومەر فەرموو.

## بەرپىز عمر عبدالرحمن على: بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەنىسبەت مولاحەزات و راو سەرنجى سەرجەم ئەنىدام پەرلەمانىە بەريۆزەكان، پىي دەچىيت لىە سىي خالىدا زیاتر کۆکن لەسەر ئەوەى كەوا فەقەرەى سێیەمى ماددەى دووەم، كە دەڵێت (یهدف هـذا القـانـون الى حمايــة حقوق الانسان) ببيّت به (الهيئة)دووهم: تەئكىد لەسەر ئەوە كرايەوە كە نووسىنگەيان ھەبيّت لە قەزاو ناحیهکان، سیّیهمیان: لهسهر موراقهبه کردن و ئهدائی ئهم دهستهیهیه، چوارهمیش: لهسهر کردنهوهی نووسینگه بوو، بەنیسبەت فەقەرەی سێیەم، ئێمە وەكو لیژنەی یاسایی تەئیىدی ئەو فیکرەیـە دەكەین كـە بلَّيْت (تهدف الهيئه الى حمايه حقوق الانسان) لهبهر ئهوهى ئهمه راسته ياساى دهستهيه نـهك ياساى مـافي مرؤڤ، وا راست تر دیّت که ببیّت به ههده فی دهستهکه، حمایه حقوق الانسان و تعزیز و بهگویّرهی ئهو مهعایرانهی کهباسیان لهسهر کراوه، بهنیسبهت کردنهوهی نووسینگهی ئهم دهستهیه له قهزاو ناحیهکان، ئێمه له ليژنهی هاوبهش ئيتيفاقمان لهسهر ئهوه کرد که مهرکهزی سهرهکی ئهم دهستهيه له ههولێری پايتهخت بيّت، دواتر لهسهريهتي كهوا نووسينگه بكاتهوه لهناو شارهكاندا، بـهلام ئهگـهر بگهريّينـهوه بـۆ ماددهی پینجهم، لهویدا باس لهوه کراوه که سهروکی دهسته دهتوانی ئیحداسی دهوائیری تازه بکات لهکاتی پێویستدا (عند الحاجه)، هەرچەندە هەندێ لـه بـرادەران وایـان باسـکرد، کـه بـهپێی پێویستی بێت، دیـاره ئەوە ماددەى پێنجەم ھيچ مانعێكى نەھێشتووە، ئەگەر پێويست بـوو، بەنيسبەت مولاحـەزەى كـاك رزگـار لمسمر ئمومى كموا ئمم دمستميم رمبت بكريّت به ممجلسي فمزاوه، به تمنّكيد ئيّمه ئممانمويّت دمستميمك دروست بکهین له کوردستاندا زوّر سهربهخوّ بیّت و پهیوهست نهبیّت بههیچ دهستهیهکی تهنفیزی، قەزائى، دەستەى قەزائيش خۆى لە خۆيدا، دەستەيەك (قد يجوز) ئەويش خۆى لەخۆيدا خروقاتى ياسايى هەبيّت رِوْژيّك له رِوْژان، لەبەر ئەوە ئيّمە ھەموو ھەوليّكمان و تەركيزمان لەسەر ئەوەيـە كە دەسـتەيەك دروست بکهین که زور سهربهخویهتی خوی ببینی بویه پهیوهستیش بووه به پهرلهمانهوه، چونکه پەرلەمان ھەلبژاردەى سەرتاسەرى كۆمەلانى خەلكى كوردستانە، تېكەللە لە ھەموو فىكرو بىرو باوەرو فراكسيۆنەكان و هەموو حزبەكان و نوێنەرايەتى خەڵك دەكەن، لەبەر ئەوە بە سەربەخۆ تىرىن دەزگا سەير دەكريّت، پەرلەمان پەيرەو و پرۆگرامى خۆى ھەيە، دياريكراوە كە چۆنيەتى موراقەبـە، ئيستيجواب پرسیار کردن، موراقهبهی ههموو دهستهکان و دهزگاکانی حکومهتی ههریّمی کوردستان دهکات، لهگهڵیشیدا ئهم دەستەيەى كە دروست دەكريّت، بە نسيبەت ئەو مولاحەزاتانـەى كە جەنابى كاك عومـەر عبـدالعزيز داى، ئەو مولاحەزاتانە لە شوێنى خۆيدان، ئەگەر بگەرێينەوە بۆ سەر ماددەى سێيەم، لە مەھامەكانيـدا بـە تەئكىد مەھام بەگوێرەى ياسا لە ئەھداڧەكان گرنگترە، چونكە ھەدەفى ئەم دەستەيە ئەروانێتـە ئـەوەى كـە شتێك تەحقىق بكات، بەلام كە بوو بە موھىمە ئەبێتە ئەركى سەرەكى ئەوەى كە دەبـێ بـەدى بهێنێت و  $(7 \ e^{2})$  جینبه جینی بکات، بویه ئهوه که جهنابی باسی لهسهر کرد، له مادده که سینیه م له فه قهره که و  $(7 \ e^{2})$ ودواتر باسى لەسەر كراوە، زۆر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك سالار، فهرموو.

## بهريّز سالار محمود مراد:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من ناچمهوه سهر ئهو دەربرپينهو ئهو بۆچوونانهى كه براى بەرپۆرم كاك عومهر له ليژنهى ياسايى دەرى برى، هاورام لەگەئى يەك بەيەك، بەلام ئەومى پەيوەندى بەيەك، دوو خالەوە ھەيە، كە بەرپۆران ئەندامانى پەرلەمان ئاماژەيان پىكىرد، ئەممەوينت روونى بىكەممەو، ناو نەھاتنى ئەو بەندانىدى كە پەوەندى بە جارنامەى گەردوونى مافەكانى مرۆڤەوە ھەيە، كە دەستەواژەى يان مەعاييرى نيودەوللەتى ھات، راستەو راست ئەو مەبەستەش ئەپنىكىت، ھەروەھا لە ماددەى دووەم برگەى يەكەم وترا ئەم دەستەيە كەسايەتى مەعنەويى و سەربەخۆيى دارايى و ئيدارى دەبىت، ئەمە مەسەلەيەكى تەواوە، ئەگەر تەواوى بخەينە پال ئەمە ناكاتە ئەوەى كە ئەمە ناتەواو بىت، تەنكىد بىكەينەوە لەوەى كە وشە يان دەستەواژەى تەواو ئىزاڧە بىكرىت، بۆيە وەكو خۆى كارىكە مەبەستەكە ئەگەيەنىت، ھەروەھا لە ماددەكانى ترى داھاتوودا قسە لەسەر بىكرىت، بۆيە وەكو خۆى كارىكە مەبەستەكە ئەگەيەنىت، ھەرودھا لە ماددەكانى ترى داھاتوودا قسە لەسەر زيندانيان و ئەو مەسەلانەى كە ئەم دەستەيە ئەركەكانى دەكەويتە ئەستۆ، سەبارەت بەو دەربرينانەى كاك عومەر دەرى برين، من ھاورام لەگەل خالى سىنيەمى كە ئەگەر لە مەھامىشدا دووبارە بووبىتەوە ئەرە كەرىزەدا جارىكى تر لە ئەھداڧەكاندا جەختى لەسەر بىكرىت، كە ئەگەر لە مەھامىشدا دووبارە بووبىتەوم ئەرەدە دەرى برين، من ھاورام لەگەن خالى سىنيەمى كە ئەگەر لە مەھامىشدا دووبارە بووبىتەرە ئەرەدى بىزىن، مىزانە بىكرىت، دەرى بىدىن، مىزانە بىكرىت، دەرى بىدىن قالىرىن قى الاقلىم) بۆيە بە پىنويستى تىزىلە مەرىنىت، دۇر سوياس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهريّزان ليژنهى هاوبهش حهسريان كردووه كه دهلّيّت(في مراكز سائر محافظات)ئهوه حهسره، بهلاّم له ئهصلّى مهشروعهكه له دووهم كههاتووه(يكون المقر الرئيسي للهيئة في محافظة اربيل عاصمة الاقليم، ويجوز لها فتح مكاتب في المحافظات الاخرى)، تكايه ليژنهى ياسايى رهئيتان لهسهر ئهوه.

## بەرينز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئیمه که داوامان کردووه (تفتح لها مکاتب)واته ئیلزامی بیّت که نووسینگه له پاریزگاکان بکاتهوه، به لام هیچ دهقیّك نیه که ریّگر بیّت، که له قهزاکانیشدا بکریّتهوه، لهبهر ئهوه ئیّمه له ماددهی پیّنج ئهو مافهمان داوهتیّ، ئیستیحداسی ههر نووسینگهیهك بکات که سهر بهو دهستهیه بیّت، به لام ئیلزام بکریّت له پاریّزگاکان نووسینگهی ههبیّت، ههر ئهوهندهیه که داوامان کردووه له راپورتی هاوبهش، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك عومهر، فهرموو.

## بهريز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

همده فلموه که نووسینگه لهشاره کانی تردا بکریّته وه بو نه وه چهند سهبهبیّك ههیه، یه که همده نووسینگانه زیاتر نزیك دهبن له خهنگی ناوچه که به کاملی حهسر نابیّت به ته نه شاری هه ولیّر، نه م نووسینگانه خهنك نه توانی له شاره کانی تر هاتووچویان بو بکهن، ناسانکارییه بو نه و خهنگانه ی که خروقاتیّکی مافی مروّق نه بینن، یان له شاره کاندا روو ده دات، نووسینگه که له واقیعی حاله که وه نزیك تره بویه بریارماندا به هاوبه شی که نه وه له شاره کانی تردا بکریّته وه، زوّر سوپاس.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

ليّره پيّشنيار هات كه ناوى قهزاو ناحيهكان دياريكرا، كه دهليّت(في مراكز محافظات)ئهميش تهحديدى كردووه، يهعنى ئيلغاى كردوّتهوه كه له قهزايهك يان ناحيهيهك ههبيّت، جا ئهمه چارهسهريّكى بكهن يان له قهزاو ناحيهكاندا بكريّتهوه. دهنگدان، چونكه چهند بهريّزيّك كه پشتيوانى لىّ بكات، كهرهم بكه.

## بهريّز دلشاد شهاب حاجي محمد :

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

مهسهلهی کردنهوهی مهکاتیب یان نووسینگه یان دائیرهی تر بی وهکو عهرزمان کردن، ماددهی پیننج حهقیّکی داوه که دهلّی: ئهگهر هات و موتهتهلهباتی عهمهل پیّویستی بهوه کرد رهئیسی ههیئه ئهتوانیّ ئیستیحداسی دهوائیری تازه بکات، سویاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئهگهر دهرگای مونافهشه بکهینهوه دهبی دووباره ریّگا به ههموو ئهوانی تـر بـدهین و دووبـاره مونافهشه بکهن، لهبهر ئهوه داوای لیّبوردن دهکهم، نیزامیه؟، کهرهم بکه.

#### بهريّز حسن محمد سووره:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره ئیقتیراحی لیّژنهی هاوبهش و ئیقتیراحیّکی تریش لیّره ههبوو که ماددهکه بکریّ به دوو مادده، لهو حالّهته ئهو موناقهشانهی ئیّستا زیاتر لهسهر ماددهی سیّیهمه، دووهم: ئهبیّ ماددهی سیّیهم به جیا بخریّته دهنگدان و زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

ئیستا بو کردنهوهی ئوفیسی ئهو ههیئهته، که لیّره له ئهصلی مهشروعهکه هاتووه و ئهلیّ: ههولیّر و موحافهزهکانی تر، تهبعهن دهسهلاتی پیّداوه ئهیکات یان نایکات، یهعنی ئهگهر به زهرووری زانی ههیئهکه

ئەيكاتن، راپۆرتى ھاوبەش حەصرى كردووە، ئەلى لە موحافەزەكان بكرى، مەركەزى موحافەزەكان بى، قەزا و ناحيەكانى لى لاداوە، پىشنىيارى ئەو بەرپىزانەش ئەلىن لە قەزا و ناحيەكانىش بى، ئىستا ئەمە ئەخەينە دەنگدانەوە بەرپىزان، كى لەگەل ئەوەيە ئەم ھەيئەتە سەرەراى عاصيمەى ئىقلىم لە پارىزگاكان و قەزاكانىش بكرىتەوە، كاك شىروان نىزامىە؟

## بهرێز شێروان ناصح حيدمرى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهگهر سهیری ئهصلی مهشروعهکهی بکهین که له حکومهت هاتیه، حهصری کردیه به موحافهزات، بهلام کردنهوهکهی جهوازیه، له موحافهزات دهیکاتهوه یان نایکاتهوه، ئیّمه ئیّستا لیّره ههموو قهزا و ناحیهکان داخیل بکهین، مهنتیق نیه ئیّمه بیکهینه وجوبی، ئیّمه لهو حالهته دهبیّ بیکهینه جهوازی، حهقی ههیه له موحافهزات و ئهقزیه و نهواحی بیکاتهوه، کهواته دهبیّ له ئهصلی مهبدهئهکه بکولینهوه، مهبدهئهکه بکولینه جهوازی بو موحافهزات و بو ئهقزیه و بو نهواحی، ئینجا کهیفی خویهتی له کویّ دهیکاتهوه با بیکاتهوه، زور سویاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ببوره، جوابت دهدهین، چونکه حکومهت ناردوویهتی بۆ ئهوهی ئیمه لیره دیراسهی بکهین و زهرووره بو خه نگی کوردستان وای لی بکهین، ئهوه یهك، دوو: پیشنیار ههیه و چهند بهریزیک پشتیوانیان لی کرد، ههندیک ئهلین له قهزاش بکریتهوه و ئیلزامی بیت، ئهبیت بیکاتهوه، ههندی بهریزی تریش ئهلین له ناحیهکانیش بکریتهوه، ههندیک له ئیوهی بهریزیش ئهلین ئیلزامی نهبیت، ههیئهتهکه جهوازی بیت و خوی بریار بدات، ئیمه ئهوه ئهخهینه بهر دهستی ئیوهی بهریز، نیزامیت ههیه؟، کهرهم بکه.

## بهريّز حمه سعيد حمه على:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بۆ مەركەزى موحافەزات وجوبى بينت، بۆ قەزاكان.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

رهجائهن، ئهوه نیزامی نیه، کهی ئهوه نیزامیه؟، شهرحه برای من، بهرپیزان کی لهگهل ئهوهیه سهرهرای موحافهزهکان ئیلزامی بیّت، ئهو وشهیه ئیستا ئهخهینه دهنگدان و پاشان قهزاکان و پاشان ناحیهکانیش، کی لهگهل ئهوهیه له موحافهزهکانی تر مهکتهبهکه ئهبیّت ههبیّت؟، زوّر سوپاس، کی لهگهلاا نیه؟، به کوّی دهنگ لهگهل ئهوهن ئهبی له گشت موحافهزهکان ئوفیسی ئهو ههیئهته ههبیّ، کی لهگهل ئهوهیه له قهزاکانیش ههبیّ؟،ههشت کهس ، کی لهگهلاا نیه که ئیجباری بیّ؟، قهزاکانیش ههبیّ؟،ههشت کهس ، کی لهگهلاا نیه که ئیجباری بیّ؟،

ئیجباریه و ئهبی ههبیّت، ئهوه نوفتهیهك بوو که پیّویستی به دهنگدان بوو، ئهوهی نیزامیه موستهقیله، کهرهم بکه.

## بهريّز د.احمد ابراهيم ومرتيّ:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پێویسته جهوازیهکهش بخرێته دهنگدانهوه، که له قهزا و ناحیهکان بوٚی ههبێ مهکاتیب بکرێتهوه یان نا، ئهویش بخرێته دهنگدانهوه، بوٚ ئهوهی لهناو قانونهکه جێگیر ببێ.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

خرایه دهنگدانهوه و حهسم بوو، خرایه دهنگدانهوه و له قهزاکان به ئیلزامی دهنگی نههینا، بوّیه به جهوازی ئهوه قبول کرا، بهلام به ئیلزامی، به جهوازی له ناحیهش بوّیان ههیه بیکهن، که ئهلیّن له موحافهزه لهویّندهریش بیکهنهوه، ئیّستا ئهو موصتهلهحی که میزانیه موستهقیله پیّویست به دهنگدان ناکات، ئهمه خوّی ههلهیه، لیّژنهی یاسایی تکایه چاکی بکهن و بیخویّننهوه فهقهرهی یهکهم به چ شکلیّك بی به تهواوی؟

## بەرپىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثانية:

اولاً:تؤسس هيئة باسم الهيئة المستلقة لحقوق الانسان في اقليم كوردستان العراق، تتمتع بالشخصية المعنوية و الاستقلال المالي و الاداري و تكون لها ميزانية خاصة ضمن الميزانية العامة للاقليم و ترتبط بالبرلمان و تكون مسؤولة امامه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به لی، به کوردیش کهرهم بکهن.

بهريّز عمر عبدالرحمن على :

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی دووهم:

یهکهم: دهستهیهك دادهمهزری بهناوی دهستهی سهربهخوی مافی مروّق له ههریّمی کوردستانی عیراقدا، کهسایهتی مهعنهوی و سهربهخوّیی دارایی و ئیداری دهبیّت له چوارچیوهی بودجهی گشتی ههریّمدا، بودجهیهکی سهربهخوّی دهبیّت و بهپهرلهمانهوه پهیوهست دهبیّت و لهبهردهمیدا بهرپرس دهبیّت.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرێزان وەكو ئێستا خوێندرايەوە صياغەكە، ئەيخەينە دەنگدان، كێ لەگەلٚدايە تكايە دەست بەرزبكاتـەوە؟، ماددەى يەك بەس ئەوەلەن، كورديەكە دووبارە بيخوێنەوە تكايە.

## بهريّز عمر عبدالرحمن على :

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی دووهم:

یهکهم: دهستهیهك دادهمهزری بهناوی دهستهی سهربهخوی مافی مروّق له ههریّمی کوردستانی عیراقدا، کهسایهتی مهعنهوی و سهربهخوّیی دارایی و ئیداری دهبیّت له چوارچیوهی بودجهی گشتی ههریّمدا، بودجهیهکی تایبهتی دهبیّت و بهپهرلهمانهوه پهیوهست دهبیّت و لهبهردهمیدا بهرپرس دهبیّت.

## بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثانية:

اولآ:تؤسس هيئة باسم الهيئة المستلقة لحقوق الانسان في اقليم كوردستان العراق، تتمتع بالشخصية المعنوية و الاستقلال المالي و الاداري و تكون لها ميزانية خاصة ضمن الميزانية العامة للاقليم و ترتبط بالبرلمان و تكون مسؤولة امامه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهو شێوهیه ئهیدهینه دهنگدان، کێ لهگهڵدایه دهستی بهرز بکاتهوه؟، زوٚر سوپاس، کێ لهگهڵدا نیه؟، به کوّی دهنگ پهسند کرا، بوٚ فهقهرهی دوو.

## بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزهيي:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

برگهی دووهممان بهو شێوهیه دارێشتهوه:

ثانياً: يكون المقر الرئيسي للهيئة في اربيل عاصمة الاقليم، و تفتح لها مكاتب في مراكز سائر المحافظات الاخرى، كما و يجوز لها فتح مكاتب في الاقضية و النواحي.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئەيخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەلدايە دەستى بەرز بكاتەوە؟، زۆر سوپاس، كى لەگەلدا نيـە؟، بـە كۆى دەنـگ ئەوەش پەسند كرا بۆ سيّيەم.

## بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پێشنيارێك هەبوو كە سێيەم بكرێتە ماددەيەكى سەربەخۆ، لە دوو تەواو بوو، سێيەم بكرێتە ماددە سێ.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

ئەيخەينە دەنگدان، كى لەگەلدايە؟، سوپاس، كى لەگەلدا نيه؟، بە كۆى دەنگ پەسند كرا بكريتە ماددەيەكى سەربەخۆ، سىيەم لە ماددەيەكى سەربەخۆ، سىيەم لە ماددەيەكى سەربەخۆ، بەلام ئەم موناقەشەيە لەسەرى تەواو ببوون ئىستا صياغەى بكەن بۆ ئەوەى بىخەينە دەنگدان، فەرموو.

## بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثالثة:

تهدف الهيئة الى الحفاظ على حقوق الانسان و تعزيزها و الدفاع عنها في جميع المجالات وفق المعايير الدولية مع نشر ثقافة حقوق الانسان.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان بەو شۆوەيە ماددەى سى ئەخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەلە تكايە دەستى بەرز بكاتـەوە؟، نيزاميـە؟ فەرموو.

#### بهريز عمر عبدالعزيز بهاءالدين،

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من پیشنیاریکم کرد و لیژنهی مافی مروّق پشتگیریان له رهئیهکه کرد، جهنابی کاك عومهر وتی له مههامهکاندا ههیه نهو فهقهرهیه که کاك سالار لهگهنی بوو، تطویر و حمایة حریة الرأي و التعبیر للمواطنین في الاقلیم، له تهواوی مههامهکاندا خویندمهوه تیای نیه و لیژنهی مافی مروّفیش پشتگیری له رهئیهکهی کرد، بویه حهز دهکهم بیخهیته دهنگدانهوه و، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەريّز كاك فرسەت موداخەلەي ھەيە.

## بهريّز فرسهت احمد عبدالله:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

حوریهتی رمئی و تهعبیر جوزئیکه له مافهکانی مروّق، جا مافهکانی مروّق سی ماددهنه له ئیعلانی عالهمی، ئهگهر باسی ماددهیه ک به تهنیا بکهین، باسی 29ی تر نهکهین وا بزانم ئهوه خهلهلیّکی گهورهیه، ههر جوملهی مافی مروّق شامیلی ههموویانه و بوّ بوّ یه ک نوقته جیاوازی بکهین و ئهوانی تر واز لیّ بیّنین؟، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

لێژنهی یاسایی کهرهم بکهن.

بهرێز سالار محمود مراد:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهوهی پهیوهندی به ئهو بۆچوونه ههیه که برای بهریّز کاك عومهر دهری بـری، له راستیدا له ههریّمی کوردستاندا بۆ گهشهپیّدان و پاراستنی بـیرو رای ئازاد مهسهلهیهك ئههیّنی ئهم دهستهیه بـه وازیحی له ئامانجهکانی خوّیدا و ئههدافهکانی خوّیدا روونی بکاتهوه، راسته بهشیّکه له بنهماکانی مافی مـروّف، به لام جاریّکی تر تهئکید کردنهوه ههندی جار بـه گرنگ دهزاندری.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كەرەم بكە فەرموو.

## بهريّز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من که وه لامم دایه وه له سهر برگه ی سی مادده ی سییه، باس له ته نکید له مه دا مولائه مه ی ته شریعات، باس له حوریاتی ئه ساسی و هه موو حقوقه کانی ئینسان ده کات، ته بعه ن یه کیک له حوریه تی ره ئی و ده ربرین و نووسین و گه ران و ژیان، ئه مه هه ریه کیکه له زمنی ئه و حوریاته ئه ساسانه ی که هه موو ئینسان هه یه تی و همو و کاک فرسه تیش باسی کرد، زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرێزان ئێستا ئاخير جار صياغەكەى بخوێننەوە بۆ ئەوەى بخرێتە دەنگدان.

## بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزميى :

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثالثة:

تهدف الهيئة الى الحفاظ على حقوق الانسان و تعزيزها و الدفاع عنها في جميع المجالات وفق المعايير الدولية مع نشر ثقافة حقوق الانسان.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

بەرپۆزان كى لەگەللە بـ هو صياغەى كـ ه ئـاخير جـار خويۆندرايـ هوه دەسـتى بـ هرز بكاتـ هوه؟، زۆر سـوپاس، كـى لەگەلدا نيـه؟ تەرجومە ئەكريۆت، تـهواو بۆ ماددەى چوار كەرەم بكەن.

## بهريز عمر عبدالرحمن على:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی سی که ئیستا به گویرهی گورانکاری تهسهلسولهکان دهبیته ماددهی چوار:

المادة الرابعة: لغرض تحقيق اهداف هذا القانون، تتولى الهيئة المهام التالية:

ا-تقديم المشورة و الرأي فيما يتعلق بقضايا حقوق الانسان للوزارات والمؤسسات ذات العلاقة في الاقليم. 1

2-نشر ثقافة حقوق الانسان و قضايا المرأة و الطفل بترسيخ قيم التسامح و مفاهيم التضامن الاجتماعي.

- 3-التأكد من مدى ملائمة التشريعات في الاقليم لمبادئ حقوق الانسان و الحريات الاساسية في المجتمع الكوردستاني و أبداء مفترحات بهذا الشأن.
- 4-تقييم مدى التزام السلطات في الاقليم بأحكام المواثيق و البنود الخاصة بحقوق الانسان و العهدين الدوليين و الخاصين بالحقوق المدنية و السياسية و بالحقوق الثقافية و الاجتماعية و الاقتصادية و ابراز الانتهاكات التى قد تنجم عن ممارسات السلطات في الاقليم.
- 5-اعداد دراسات و بحوث دورية و اصدار نشرات و مطبوعات حول سبل تحسين حقوق الانسان في الاقليم و عقد الندوات و الاجتماعات في المناسبات المتعلقة بقضايا حقوق الانسان.
- 6-مراقبة اوضاع السجون و مراكز الاصلاح الاجتماعي و المواقف و المعتقلات و مراكز التحقيق واعداد التقارير الدورية عن حياة السجناء و المودعين في الاصلاحيات و الموقوفين التنسيق مع ممثلي السلطة القضائية و وزارتي العدل و العمل و الشؤون الاجتماعية.
- 7-تلقي الشكاوي من الافراد و الجماعات و منظمات المجتمع المدني عن انتهاكات حقوق الانسان و التأكد من صحتها و تحريك الدعاوى المتعلقة بها و اخبار الادعاء العام بها لاتخاذ الاجراءات القانونية و متابعة نتائجها.
- 8-التعاون مع المنظمات المعنية بحقوق الانسان و غيرها من منظمات المجتمع المدني داخل الاقليم و خارجه و مع الجمعيات الفكرية و الاقتصادية و الاجتماعية و تنظيم حلقات البحث مع المواطنين في الاقليم بما يضمن نشر ثقافة الالتزام بالبنود التشريعية و الاتفاقيات الدولية حول قضايا حقوق الانسان لتعزيز سيادة القانون و تكريس احترام حقوق الانسان.
- 9-التعاون و التنسيق مع المنظمات الدولية المختصة بقضايا حقوق الانسان و الجهات الاخرى ذات العلاقة بهدف تمثيل حكومة اقليم كوردستان في الاجتماعات و المؤتمرات المعنية بحقوق الانسان.
- اعداد تقرير سنوي لبيان الصورة الحقيقية وواقع حقوق الانسان في الاقليم و رفعها الى برلمان كوردستان و الجهات ذات العلاقة مع بيان التوصيات العملية لحماية وتعزيز حقوق الانسان في كوردستان.
- 11-تقديم تقريـر دوري حـول اوضاع حقـوق الانسان الى رئـيس الاقلـيم و رئـيس البرلـان و رئـيس مجلس الوزراء.

#### بەريز بەفرين حسين خليفه:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی چوارهم:

بۆ بەديھێنانى ئامانجەكانى ئەم ياسايە، دەستەكە ئەم ئەركانەى خوارەوە دەگرێتە ئەستۆ:

- 1-راوێــُرْ و رای خــوٚی دەربـارەی مەســەلەكانی مــافی مــروٚق پێشـكەش بــه وەزارەتــەكان و ودەزگاكـانی هــەرێـم دەكات.
- 2-ریّگای چهسپاندنی بههای لیّبوردهیی و ماناکانی هاوکاری کوّمه لاّیهتیهوه و روّشنبیری مافی مروّف و مهسهلهکانی ژنان و مندالان بلاو دهکاتهوه.

- 3-دلنیا بوون له چهند و چونی گونجاندنی یاساکانی ههریّم لهگهل پرنسیپهکانی مافی مروّف و ئازادیه سهرهکیهکانی کوردستانیدا و دهربرینی پیّشنیاز لهم بارهیهوه.
- 4-هه لسه نگاندنی پلهی پابه ندبوونی پلهی ده سه لاته کان له هه ریّم دا به حوکمه کانی به لگه نامه و به نده تایبه تیه کانی مافی مروّق و به هه ردوو عهده نیّوده و له تیبه تیه کهی مافه کانی مهده نی و سیاسی و شهو مافه روّشنبیری و کوّمه لایه تی و نابووریه کانه وه، له گه ل ده رخستنی نه و پیشلکاریانه ی که دوور نیه به هوّی موماره سه ی ده سه لاته کانی هه ریّمه وه پهیدا ببن.
- 5-ئاماده کردنی لیکوّلینهوه و لیّ تویّژینهوهی خولاو و خول و دهرچوواندنی بلاوکراوه و چاپهمهنی دهربارهی ریّگاکانی باشتر کردنی مافی مروّق له ههریّمدا لهگهل بهستنی دوو کوّبوونهوه له بوّنهکانی مهسهلهی مافی مروّقدا.
- 6-چاودیری کردنی بارودوخی بهندیخانه کان و مهرکهزهکانی چاککردنی کومه لایه تی و دهستبه سه رگر تووخانه کان و مهرکه زه کانی ناماده کردنی راپورتی خولاو و خول ده رباره ی دهستبه سه رگر تووخانه کان و مهرکه زه کانی به ناماده کردنی کومه لایه تی و گیراوه کان به هاوده نگی له گه لا نوینه رانی ده سه لاتی دادوه ری و وه زاره تی داد و وه زاره تی کاروباری کومه لایه تی.
- 7-وهرگرتنی شکات له خه لك و له كومه له و ریكخراوه كانی كومه لگهی مهده نی لهباره ی پیشیل كردنی مافی مروّقه وه له كه درنیا بوون له راستی شكاته كان و روون كردنه وه ی ده عوا له دژی تاوانباره كان و خهبه ریش ده دات به داواكاری گشتی كه ریكاری پاسایی بگریته به ر و به دوادا چوونی نه نجامه كانیشی بكات.
- 8-هاوکاری لهگهن ریکخراوهکانی مافی مروّق و ریکخراوهکانی دیکهی کوّمهانگهی مهدهنی که کار دهکات له ههریّم و له دهرهوهی ههریّمیشدا، ههروهها لهگهن کوّمهانهی هزری و نابووری و کوّمهاییهتیهکانیشدا نوّقره لی تویّژینهوهش لهگهن هاولاتیاندا له ههریّمدا به گویّریّك ریّك دهخات که روّشنبیری پابهند بوون به بهنده یاساییهکان و ریّککهوتنه نیّودهوالهتیهکان و مهسهلهکانی مافی مروّق زامن بکات له پیّناوی سهروهری یاسا و ریّزگرتن له مافی مروّقدا.
- 9-لهگهل ریکخراوه پهیوهندیدارهکان به مهسهلهی مافی مروّق و لایهنهکانی دیکهدا که پهیوهندییان به مافی مروّقهوه ههیه هاوکاری و هاودهنگی دهکات به نامانجی نهوه که حکومهتی ههریّمی کوردستان له کوّبوونهوه و کوّنگرهکانی مافی مروّقدا بنویّنن.
- راپۆرتى سالآنە ئامادە دەكات بۆ ئەوەى شىپوەى راستەقىنەى مافى مىرۆڭ لە ھەرىمدا روون بكاتەوە و راپۆرتەكە دەدات بە پەرلەمانى كوردستان و لايەنە پەيوەندىدارەكان لەگەل پىشاندانى راسپاردەى بەكردار بۇ پاراستن و بەھىزكردنى مافى مىرۆڭ لە كوردستان.
- راپۆرتى خولا وخول لەبارەى مافى مرۆڤەوە دەدات بە سەرۆكى ھەريّم و سەرۆكى پەرلەمان و سەرۆكى 11ئەنجومەنى وەزيران.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليْژنهى هاوبهش رەئيتان دەربارەى ئەو ماددەيه؟

## بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيى:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

سەبارەت بە ماددەى سێيەمى ئەصڵى پرۆژەكە كە بووە ماددەى چوارەم، ئێمە لە راپۆرتى ھاوبەش كە لە لايەن ھەردوو لێژنە ئامادە كرايە، سێ تێبينيمان لەسەر ھەيە:

تیبینی یهکهم: تایبهته به برگهی شهشهم که به پیویستی دهزانین وهزارهتی ناوهخو بو کوتایی نهو برگهیه زیاد بکری لهبهر نهوهی نهو بابهتانهی له برگهی شهش باسکرایه بهشیکی پهیوهندی به وهزارهتی ناوهخو ههیه، جگه له وهزارهتانهی که ناماژهیان پیکراوه، که وهزراهتی داد و وهزارهتی کار و کاروباری کومهلایهتین پیویسته وهزاهرتی ناوهخوش زیاد بکری.

تیبینی دووهم: تایبهته به برگهی دهیهمی پرۆژهکه که راپورتی سالانه ناماده دهکری و بهرز دهکریتهوه بو پهرلهمان، ئیمه تیبینی ئهوهمان کرد که بو سهروکایهتی پهرلهمان بهرز بکریتهوه و ههروهها سهروکایهتی ههریمی کوردستان و سهروکایهتی ئهنجومهنی وهزیران، واتا ئهو راپورته سالانه بو ههر سی سهروکایهتی بهرز بکریتهوه.

دوا تێبینیمان لهسهر برگهی 1 1ی ماددهکهیه که دابرێژێتهوه به شێوهیهك که ئهو راپۆرتهی که ناو بهناو پێشکهش دهکرێ سهبارهت به بارودوٚخی مافهکانی مروٚقه له ههرێمی کوردستان، تهنها ئهو راپوٚرته پێشکهش بکرێ بو پهرلهمانی کوردستان، راپوٚرته سالانهکه که له برگهه 10 هاتووه بو ههر سیێ سهروٚکایهتی، بهلام ئهو راپوٚرتهی که له برگهی 1 باسی لێوه کراوه تهنها بو پهرلهمان بهرز بکرێتهوه، پێشنیارمان کردووه که بهو شێوهیه ههردوو برگه دابرژرێتهوه:

10-اعداد تقرير سنوي لبيان الصورة الحقيقية وواقع حقوق الانسان في الاقليم و رفعها الى رئاسة برلمان كوردستان و رئاسة اقليم كوردستان و رئاسة مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة مع بيان التوصيات العملية لحماية وتعزيز حقوق الانسان في كوردستان.

سەبارەت بە برگە 11 بەو شێوەيە دابرژرێتەوە:

11-تقديم تقرير دوري حول اوضاع حقوق الانسان الى برلمان كوردستان.

زۆر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

ئەو موراعاتى پرۆتۆكۆل بكرى، رئاسە الاقلىم، رئاسە البرلمان، حكومەت، يەعنى پاش و پيش نـەكرى، ئيمـە لە پەرلەمان تەشريع دەكەين، يـەعنى رەفع بـۆ رەئـيس پەرلەمان دوايـى بـۆ رەئـيس ئيقليم نـەختيك لـە شوينى خۆى نيه، لە رووى پرۆتۆكۆليەوە، بەلى.

## بهريّز كويّستان محمد عبدالله:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

# پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (10) دووشەممە رېكەوتى 2010/5/17

كاتژمير (11)ى پيش نيوه و د ووشهممه ريكهوتى 2010/5/17 پهرلهمانى كوردستان - عيراق به سهر و كايهتى به پيش نيوه و د عبدالله (د.كمال كهركووكى) سهر و كى پهرلهمان و به ئاماده بوونى به ويز ارسلان بايز اسماعيل جيگرى سهروك و به پيز فرست أحمد عبدالله سكرتيرى پهرلهمان دانيشتنى ژماره (10)ى خولى سييه م سائى (2010)ى خوى بهست.

## بەرنامەي كار:

بەپىنى حوكمەكانى بېگە (1)ى ماددە (20) لە پىنېۆى ناوخۆى ژمارە (1)ى ھەمواركراوى سائى 1992ى پەرلەمانى كوردستان - عىراق, دەستەى سەرۆكايەتى پەرلەمان بېيارى درا دانىشتىنى ژمارەى (10)ى خولى سىنيەمى ھەلبژاردن لە كات (11)ى پىش نىوەرۆى رۆژى دووشەممە رىكەوتى 2010/5/17 دا بەم شىنوەيە ىىت:

1 ـ بەردەوام بوون لەسەر خستنەروو و گفتوگۆ كردنى پرۆژە ياساى دەستەى سەربەخۆى مافى مرۆڤ لە ھەريۆمى كوردستان ـ عيراق.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

#### بهناوی خوای گهورهو میهرهبان.

بهناوی گهلی کوردستان، دانیشتنهکهمان دهکهینهوه، خولی سیّیهمی ههلّبرژاردن، سالّی یهکهم، خولی گریّدانی دووهم، ژمارهی دانیشتن10، روّژی دانیشتن2010/5/17، بهرنامهی کار:

به پێی حوکمهکانی برگه 1ی ماددهی 20 له پهیرهوی ناوخوّی ژماره 1ی ههموارکراوی ساێی 1992 ی پهرلهمانی کوردستان عیراق، دهستهی سهروّکایهتی پهرلهمان بریاری دا بهرنامه کاری دانیشتنی ژماره 10ی خولی 1ی خولی 1ی خولی سێیهمی ههلبرژاردن له کاتر میر 11 ی پیش نیوهروّ، روّژی دوو شهمه، ریّکهوتی 2010/5/17 دا بهم شیّوه بیّت:

1 ـ بەردەوام بوون لەسەر خستنەروو و گفتوگۆ كردنى پرۆژە ياساى دەستەى سەربەخۆى مافى مرۆڤ لە ھەريمى كوردستان ـ عيراق.

لیژنهی یاسایی و لیژنهی مافی مروّق کهرهمکهن بو شویّنهکهتان، فهرموون، بهریّزان له دانیشتنی رابردوو که برپیار بوو ئه و بهریّزانهی که دهیانهوی قسه بکهن لهسهر ماددهی 4، ئیّستا ههر بهریّزیّك که دهیهویّت لهسهر ئه و مادده یه که مادده و بووه به مادده که تکایه مایکهکه بکهنهوه و ناوتان بلّیّن، هاوراز خوشناو، عمر ههورامی، فاضل بهشارهتی، کاردوّ محمد، قیان عبدالرحیم، نهسرین جمال، رفیق صابر، صباح بهرزنجی، بهیان احمد، سمیره عبدالله، رزگار محمد امین، عدنان عثمان، عبدالله، زانا روّوف، بیّریقان سهرههنگ، پهروین عبدالرحمن، تارا ئهسعهدی، حسن محمد، خورشید احمد، دانا سعید صوّفی، احمد و مرتی، گولیزار، بلال سلیّمان، پهیمان عزالدین، حمه سعید، بشیر خلیل، ئیّستا هاوراز خان کهرهمکه.

# بهريّز هاوراز شيّخ احمد:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پیّم باشه لهم ماددهیه له ئهرکهکانی ئهم دهستهیه خانیّك زیادبکریّت، ئهویش بوونی ههنویّسته، کاتیّك پیشینیّکاری بهرامبهر به مافی مروّق دهکریّت، یه عنی بهراستی من چی بکهم له دهستهیهك یان تهنانه ته وهزارهتی مافی مروّقیش کاتیّك که کچییّکی 12 سالانه لهبهردهرگای وهزارهت دیّته کوشیتن؟، ئهم یاداشتنامهیهکیشی نابیّت!، بویه پیّم باشه ئه و خانهی بو زیادبکریّت کاتیّك که پیشینیّکاری بهرامبهر به مافی مروّق دهکریّت ئهم دهستهیه مولزهم بکریّت به بوونی ههنویّست له و کاتهدا، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك عمر فهرموو.

# بەريىز عمر ھەورامى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له خالی سیّیهم دلّنیا بوون له چهندی و چوّنی گونجانی یاساکانی ههریّم، پیّشنیار دهکهم ئهنزیمه و تهعلیماتی حکومهتی ههریّمی کوردستانیشی بوّ ئیزافه بکریّت، چونکه ئیحتمال دهکات ههندیّك لهو پهیرهو لهو ریّنماییانهی که دهرده چن جیّی ئهوه بن که دلّنیا بوونه وهیان لهسهر بکریّت لهلایهن ئهم

دەستەيەوە لە داھاتوودا، لە خالى شەشەم كە تايبەتە بە چاوديْرى كردن، پيْشنيار دەكەم لە جيْى وشەي (هاودهنگی) وشهی (ئاسانکاری) دابندریّت کاتیّك که دهنیّ: دهربارهی سپیّردراوه به چاککردنی کوّمهلایهتی گیراوهکان به هاودهنگی لهگهل نوینهرانی دهستهلاتی دادوهری و وهزارهتی داد و وهزارهتی کاروباری كۆمەلايەتى، ئەگەر راپۆرتى موراقەبە ئامادە بكريّت لەلايەن ئەم دەستەيەوە دەبيّت خۆى پيّى ھەلبستيّت و ئەو دەزگايانەى تىر ئاسانكارى بۆ بكەن لە ئامادەكردنى راپۆرتەكە، نەك بە ھاودەنگى و ھەماھەنگى لهگهل ئەواندا، چونكە ناكريّت ھەريەك لەو دەسەلاتانەي پيّشوو راپۆرتيّك ئامادە بكەن كە دژى ئەرك و چالاکی و کاروبارهکانی خوّیان بووبن لهلایهن فهرمانبهرانی ئهو دهسهلاتانه یان ئـهو دامهزراوانـهوه ئـهنجام درابیّت، له خالّی 8 هاوکاری لهگهل ریّکخراوهکانی مافی مروّق و ریّکخراوهکانی دیکهی کوّمهلگهی مهدهنی دا دهكات له ههريّم و له دهرهوهی ههريّميش دا پيّشنيار دهكهم روزامهندی سهروّكايهتی پهرلهمانی لهگهلّ بيّت، چونكه له دەرەوەى ھەريّم پيّويست دەكات ئەم دەزگايە رەزامەندى جيھەتيّكى بالاّ وەربگريّت، ئەگـەر هەر تەنسىقىڭك يان كارىڭ ئەگەر ھەبىت لە ئاستى ئىقلىمى يان نىودەوللەتى كە ئەنجامى بدات، لە برگەى لهگهل ریکخراوه تایبهتمهندهکانی مهسهلهی مافی مروّق و لایهنهکانی دیکه تا دهگاته ئهوهی به ئامانجی 9ئەوەى كە حكومەتى ھەريمى كوردستان، بە باوەرى من حكومەت لاببريت و ھەر بكريت بە ھەريمى كوردستان، چونكه ئەگەرى ھەيـە لـەو كۆنگرەو لـەو مناسـەبەتە نێودەوڵـەتى و ئيقليميانـەى كـﻪ ھەيـە دەزگايەكى غەيرى دەسەلاتى جى بەجى كردن موشارەكە بكات، يان ئەم دەزگايە و ئەم دەستەيە كە لە داهاتوو ئیش بۆ ئەوە بكات، بـۆ نموونـه لـه ئاسـتى پەرلـەمان، لـه ئاسـتى دەسـەلاتى دادوەرى موشـارەكەيان هەبيّت، بۆيە باشتر وايە ئەو وشەيە لاببريّت بە ئامانجى ئەوەى كە ھەريّمى كوردستان لە كۆبوونـەوەو كۆبوونەوەكانى مافى مرۆڤ بنوێنن، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك فاضل فهرموو.

# بەريىز فاضل بەشارەتى:

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ههر له ههمان ماددهی 4 له خالی 5 باسی روونکردنهوه و نهدهوات دهکات لهسهر ئه و پیشیلکاریانه ی مافی مروّق که له رابردوو بهسهر گهلی کورد و نهتهوهکهمان به گشتی داهاتووه، راستیهکهی ئهمه من دهتوانم بلیّم دوو شیّوه روونکردنهوه ی دهویّت که مهفروزه ئه و ههیئهتیّکی تایبهتی لهناو ئه و دهسته بو تهشکیل بکریّت، یهکهم/ ئاشناکردنی به تایبهتی جیلی نویّی ئهمروّی کوردستان به و ههموو کارهساته دلّتهزیّنه، به ههموو پیشیلکاری مافی مروّقهوه که بهسهر ههریّمی کوردستان دا هاتووه، به راستی تا ئیستاش زوّربه ی زوّری چین و تویژهکانی خهلّی کوردستان زوّر بی خهبهرن یان بوّیان باس دهکریّت بهشیّوهیه که تهفسیری دهکهن که باوه رپیان به ههموو پیشیلکاریه ی مافی مروّق نیه که له کوردستان لهلایهنی دهسه لاتدارانی رابردووه وه بهسه ر ههریّمی کوردستان داهاتووه، خالیّکی تر من پیشنیار دهکهم که له خالی

6 ههر لهو بهنده دا هاتووه باس له چاودێری کردنی بهندیخانهکان دهکات، ههموومان دهزانین بهڕێڒ سهروٚکی پهرلهمان، بهڕاستی زوٚر کات کهسوکاری بهندکراوهکان یان بهندکراوهکان خوّیان لهههر پێگایهکهوه که ههیه پهیوهندی به خهنگانی دهرهوهی ههرێمی کوردستان دهکهن و پهنایان بو دهبهن بو نهوهی له پێشێلکاری مافی مروٚقه بیان پارێزێت، وه بهڕاستی شهوهی که پێشێلکاری زهقه لهبهندیخانه سهرپێیهکانی ههرێمی کوردستاندا ههیه، خهنگ ههیه بهڕاستی سی سال بهند کراوه به بی مهحکهمه بهردراوه، یهعنی بهراستی شهرومترین پێشێلکردنی مافی مروٚقه که له ههرێمی کوردستان دا له دوای شهو ههموو عهزاب و مهینهتیهی که بهسهر خهنگی کوردستان داهاتووه دیسان شهو قهوانه نی دودمینهوه......

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

تكایه مادده که چی نی بکهین؟ یه عنی پیشنیارت چیه؟ ئیمه ئیستا ناروین ته حقیق بکهین، حکومه ت زیندانه کان چیان کردووه یان نهیانکرووه؟ ئیستا چی باشه بو نهوه ی به باشترین ریگا خهده مات پیشکه ش بکهین که مافی مروق لهم ههریمه پیشیل نه کریت، یه عنی نهوه مان بو دروست بکه، ناروین ته حقیق بکهین، وای کردووه و وای نه کردووه؟ لیره هیشتا ته حقیقمان نه کردووه، نه گهر ته حقیقیک ههیه، راپورتیک ههیه، به سهر چاو، کاک فاضل فه رموو.

# بەريىز فاضل بەشارەتى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به لنى من باسم لهوه كرد به ريز سه روكى په رله مان، له و دهسته يه نه و دوو هه يئه ته دروست بكريّت، هه م بو موراقه به ين زيندانيه كانى هه ريّمى كه حوكم ده دريّن له زيندانيه كانى هه ريّمى كوردستاندا كه پيشيّلكردنى مافى مروّق نه بيّت، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك كاردۆ فەرموو.

# بەريىز كاردۆ محمد پيرداود،

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پیم وایه خالی 6 له چاودیری کردنی بارودوّخی بهندیخانهکان و چاککردنی کوّمهkیهتی ئهم دامهزراوه پیّوستی بهوه نهبیّت کهوا موّلهتی پیّش وهختی ههبیّت، ئهمه خالی 6 چونکه پیّم وایه دامهزراوهکه ئهگهر موّلهتی پیّش وهختی نهبیّت کاریگهری زوّر دهبیّت بوّ سانسوّر دانان یان چاودیّری کردنی ئهو شویّنانهی که پیّویسته،له خالی 8 سهره پای ئهوه وی باسی هاوکاری دهکات لهگهل ریّکخراوهکانی مافی مروّق و ریّکخراوهکانی دیکهی کوّمه لگای مهده نی و له ههریّم و له ده رهوه، به لاّم من پیّم وایه ئهم دامه زراوه

پێویسته لهگهل دامهزراوهکانی عیراقی ههماههنگی ههبێت به تایبهتی که ئهوهی پهیوهنداره ئهو مافانهی که له دهستووری عیراقیش مادده 12ی به یاسایه کی بالا لهسهرتاسه ری که له دهستووری عیراقیش مادده 12ی به یاسایه کی بالا لهسهرتاسه ری عیراق ئهژماری دهکات و به بی ئیستسنا پیویسته جی به جی بکریّت، بویه دیاری کردنی ئهم ههماههنگیه له م خاله زهروره تی خوی ههیه، خالیّکی تر ههیه له 11 باسی ئهوه دهکات که پیویسته ئهم دامهزراوه لهم خاله ناماده بکات بو سهروکایه تی ههریّم و پهرلهمانی کوردستان و حکومه ت، من پیهم وایه لهبهرئه وهی نهم دامهزراوه به بنهما سهر به پهرلهمانه، پیویسته پهرلهمان بهو ئهرکه ههلبستیّت، نهك ئهم دامهزراوه وابه سته بکریّت بهم دامهزراوانه ی که کاریگهریان ههیه لهسهر جی به جی کردنی یان ناچار کردنی به پاپورتیک جوریّک له وابه سته یی بهم دانهزاراوانه دادهنیّت، بو سهروکایه تی پهرلهمان کیشه نیه که دهلیّم، چونکه سهر به پهرلهمانه، به لام بو ئهوانی تر هیچ پیویست ناکات و پیویسته پهرلهمان زبه که دهلیّم، چونکه سهر به پهرلهمانه، به لام بو ئهوانی تر هیچ پیویست ناکات و پیویسته پهرلهمان را پیورتهکان بهرزبکاته وه، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ڤيان خان فەرموو.

#### بهريّز ڤيان عبدالرحيم عبدالله:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نیسبهت مادده ی 4 تیبینی من لهسهر خالی 5 که باس له دیراسات و تویّژینهوه دهکات، سهبارهت به باشکردنی رووشی مافی مروّق له ههریّمدا که یهکیّکه له نهرکه پیّویستهکانی نهم دهستهیه، باشتر واییه لایمنه پهیومندارهکانی تایبهت به چارهسهری کیّشهی مافی مروّق ناگادار بکریّنهوه، نهگهر بکریّت نیلزامیش بکریّن به نهنجامی نهو راپوّرت و دیراساتانهی که لهسهر کهیسهکانی مافی مروّق دهکریّت، نهویش له چوارچیّوهی سیستهم و نهرکی یاسایی لایمنهکاندا، بوّیه من پیّشنیار دهکهم که بهم شیّوهیه بیّت نهویش له چوارچیّوهی سیستهم و نهرکی یاسایی لایمنهکاندا، بوّیه من پیّشنیار دهکهم که بهم شیّوهیه بیّت و میکانیزمی جیا جیا بوّ باش کردنی رهوشی مافی مروّق)، چونکه توّ نهگهر لیّره نیلزامیان نهکهیت، نهوا و میکانیزمی جیا جیا بوّ باش کردنی رهوشی مافی مروّق)، چونکه توّ نهگهر لیّره نیلزامیان نهکهیت، نهوا هیچ دامهزراوهیهك یان لایمنیک ناتوانیّت بهم نهرکه ههلبستیّت، ههر به نیسبهت برگهی 5 کردنهومی خول سهبارهت به ناشناکردنی مافهکانی مروّق، نهوهش شتیّکی باشه بوّ وشیار کردنهوهی سهرجهم چین و تویّرهکان، به نیسبهت خالی 6 که باس له چاودیّری کردنی بهندیخانه و بارودوّخی زیندانیانیهکان دهکات، پیّم باشه نهو دهستهیه یان نهو نهندامهی مافی مروّق که سهردانی نهو زیندانیانه دهکات پیّویست به ئیزن پیّم باشه نهو دهستهیه یان نهو بهندامهی مافی مروّق که سهردانی نهو زیندانیانه دهکات پیّویست به ئیزن نهوه دهکات و به بی موّلهت نهو بتوانی نهش و کارهکانی خوّی جیّ بهجیّ بکات، به نیسبهت خالی 7 که باس لهوه دهکات و به بی موّلهت نوه و بستهکه دهسهدّتی ناموه دهکات و شهی (اخبار الادعاء العام بها) بگوّردریّت به (احالتها الی الادعاء العام) واته دهستهکه دهسهدّتی ناراستهکردنی سکالای همبیّت راستهوخوّ به شیّوهی همرمی بهدهزگای داواکاری گشتیهوه، زوّر سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

نهسرين خان فهرموو.

# بەرپىز نەسرىن جمال مصطفى: بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره لهسهر ماددهی 4 خالی 1 وبرگهی 1 راویّر و رای خوّی، ئهم دهستهیه پابهنده به پهرلهمانهوه، لهبهرئهوه کاتیّك که دهلیّ راویْرْ و رای خوّی دهربریّت دهبیّت جوملهکه وا لیّ بکهین و داواکاری خوّی به راوێژ لهگهڵ پهرلهماني كوردستان، مادام پابهسته به پهرلهمانهوه ئهم بو ٚ راپوٚرت بدات به ئهنجومهني وهزيران و به شوێنهکانی تر، ئهگهر راپوٚرتیش بدات به ئهنجومهنی وهزیران پێویسته وای ێی بکهین بڵێین (پیّشنیار و داواکاریهکانی خوّی به راویّژ له گهلّ پهرلهمان دا پیّشکهش به نُهنجومهنی وهزیـران و لایهنـه پهیوهندارهکان بکات)، برگهی 3 دلّنیا بوون له چهند و چوّنی داوای لیّ بوردن دهکهم ئهو چهندی و چوّنیه من نـازانم مەبەسـتەكە لەوێـدا چـيە، ئايـا چـەندايەتى و چـۆنايەتى تەحدىـدكردنى ئـەو ھىنەيـە؟، بۆيـە پێویست دهکات بوترێت دڵنیا بوون لهو یاسا و پرهنسیپانهی که تایبهته به مافهکانی مرۆڤ، که دهگونجێت لهگهل یاساکانی ههریّم و نازادیه سهرهکیهکانی کوّمهلگای کوردستاندا، نهو دهربرینی پیّشنیازه من دهتوانم لێره پێشنيازێ دەربړم، بهڵام دەربړيني پێشنياز جياوازه لهوهي که پێشکهشي بکهي، کهواته دەبێت ئـهو دەربرینے ببیّت به پیشکهش کردنی پیشنیاز، له برگهی 9 که باس لهوه دهکات لهگه $\xi$  ریکخراوه تايبهتمهندهكاني مهسهلهي مافي مروّق و لايهنهكاني ديكهدا پهيوهنديان به مافي مروّقهوه ههيه و هاوكاري و هاودەنگى دەكات بە ئامانجى ئەوەى حكومەتى ھەريّمى كوردستان لە كۆبوونـەوە و كۆبوونـەوەكانى مـافى مرۆڤدا بنوێنن، مەبەست لەو بنوێنە چيە و چى بنوێنن؟، رۆڵيان بنوێنن و ھاوكاريان بكەن، ھەماھەنگيان لەگەل دا بكەن؟ بـﻪ نيسبەت برگەى 10 و 11 ەوە بەراستى ئـﻪﻡ ﺩﻭﻭ برگەيـﻪ ﺯﯙﺭ ﻧﺰﻳﻜﻪ ﻟﻪ ﻳﻪﻛﻪﻭﻩ، دەتوانىن بە سياغەيەكى تر ئەم دوو برگەيە دەمج بكەين بە يەكەوە، زۆر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

كاك رفيق فەرموو.

بهريز د.رفيق صابر قادر؛

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به برگهی 4 ی نهم ماددهیه که بهوه کوتایی دیّت دهرخستنی نهو پیّشیّلکاریانهی که دوور نیه به هوّی مومارهسهی دهسه لاّتهکانی ههریّمهوه پهیدا ببن، ئیّمه دهزانین خهالّکانیّکی زوّر که زوّر جار به ههلّه دهخریّنه زیندانهوه و سزا دهدریّن و دهمیّننهوه له زیندانهکاندا، دواتر بی تاوانیان دهسهلیّندریّت به بی نهوهی هیچ قهرهبوویه کی ماددی و مهعنهویان بدریّتهوه، به تایبهتی نهو کهسانهی که له لایهن دهزگاکانی ئاسایش و دهزگاکانی تری هاوشیّوهیهوه دهسگیر دهکریّن و توّمهتیّکیان دهدریّته پالّ، بوّیه من پیشنیار دهکهم که له دوای نهو رستهیهوه بنووسریّت (ناچارکردنی نهو دهسهلاّت و لایهنانه به قهرهبووکردنهوهی ماددی و مهعنهوی نهو قوربانیه یان نهو کهسانهی

کاتیک دا بی تاوان بوونیان دەرکەوت ناچار بکرین ئەو دەسەلاتانە کە قەرەبووى ماددى و مەعنەوى ئەو ھاوولاتیە بدەنەوە کە بە ھەللەیەکى ئەوان یان بە ھۆى ھەللەیەکى ئەوانەوە دووچارى ئەم ئیش و ئازارە بووە، بیجگە لەوە من پیشنیار دەکەم کە لە دواى برگەى 11 دا برگەیەکى تر زیاد بکریت بەو شیوەیە کە ئەو لیژنەیە لەبەرئەوەى لەو تاوانانە دەکۆلیتەوە یان یەکیک لە کارەکانى ئەوە دەبیت کە جگە لە پیشگرتن لە پیشیلکارى مافى مرۆۋ، بەلگو لەو تاوانانەش بكۆلیتەوە كە سەبارەت بە مافى مرۆۋ دەكریت لە ھەریمى كوردستاندا، رەنگە شایەنى ئەوە بیت یان شیاوى ئەوە بیت كە نوینەرى لەو لیژنانەدا ھەبیت كە بۆ لیکۆلینەوە لە پیشیلکارى مافى مرۆۋ دەكرین، بۆیە پیشنیار دەكەم برگەى 12 یەم زیاد بکریت بەوەى كە نوینەرى لە ھەر لیژنەدىكە دا بەشدار بكات كە لە ھەریمدا بۆ لیکۆلینەوە لە پیشیلکردنى مافى مرۆۋ

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهریزان ههر بهریزیک پیشنیاری ههیه تکایه پیشنیارهکان بنووسن به ریکی بوّمان بنیّرن بوّ نهوهی برانین چهند پیشنیار به چ شیّوهیهک سیاغه دهکریّت، ههتا نهگهر زهرور بوو بخریّته بهردهنگدان که ناوا تیّکهل دهبیّت و وهختیّکی زوّرمان به بهلاش دهچیّت، تکایه ههر کهسیّک پیشنیاریّکی ههیه بو نیزافه کردن یان بو تهعدیلی برگهیهک به نووسین بوّمان بنیّرن، زوّر سوپاس، ریّزدار صباح بهرزنجی فهرموو.

# بهريز د.صباح محمد نجيب بهرزنجي:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهرهتا دەمهويّت زوّر تەئكىد بكەمهوه لەسەر گرنگى سياغه لەھەر ماددەيەكى قانونى بە تايبەتى ئەم ماددەيە، چونكە سياغەى قانونى دەلالەت دەكات لەسەر عومقى ئەو كەسانەى كە ياساكە دادەرىّدْن، تەنانەت بە گۆرىنى وشەيەك مەعناكە رەنگە بە تەواوى بگۆردرىّت، سەبارەت بە ماددەى 4 كە ئىستا قسەى لەسەر دەكەين، بىيم وايە ئەم ماددەيە زوّر دوور ودرىّرْ دەبىّت بە بىلى ئەو برگانەى كە دانىدراوە تىيدا، ھەرچەندە ئەم ياسايە ويستويەتى لەبەر روشىنايى ياساى كۆمسىيونى بالاى ماقەكانى مروق كە لەسائى 2008 لە بەغدا دەرچوو لەلايەن ئەنجومەنى نوينەرانەوە ويستويەتى سياغەى ئەم مەوزوھە بىكات، عادەتەن دەبىّت ئەو ياسايەى كە دواتر دەردەچىّت پىشكەوتوو تر بىت لەو ياسايەى كە زووتىر دەرچووە، بەلام من ھەست دەكەم كە بەراوردم كرد لەگەل ئەو ياسايەى كە لە بەغدا دەرچووە ئەومى ئەوان مورەتەب بەلام من ھەست دەكەم كە بەراوردم كرد لەگەل ئەو ياسايەى كە لە بەغدا دەرچووە ئەومى ئەوان مورەتەب تىرەو مورەكەز تىرە، چونكە ھاتووە ئەم ماددەيەى كىردووە بە دوو بەشەوە، بەشى مەھام لەگەل بەشى واجبات، ئەم دەستەيە و ئەو كۆمسيونە كە دادەندرى بىق ماقى مىرۆڭ لە كوردستاندا پىيويستە مەھامىكى موحەدەدى ھەبىت، بەلام ئالياتىشى موحەدەد بىت، لىرەدا ھەندىك پىشنىاز دەخەمە بەردەمى بەرپىرتان، موحەدەدى ھەبىت، بەلام ئالياتىشى موحەدەد بىت، لىرەدا ھەندىك پىشنىاز دەخەمە بەردەمى بەرپىزتان، موحەدەدى ھەبىت، بەلام ئالياتىشى موحەدەد بىت، لىرەدا ھەندىك پىشنىاز دەخەمە بەردەمى بەرپىدان،

بهینی ماددهکان و بووه به سهبهبی ئهوهی برگهکان زوّر زوّر بیّت، یهعنی ئهگهر مانع نهبیّت جاریّکی تـر ئيْمه بەراورديْك بكەينەوە لەگەل حكومەتى فيدرال كە لە ئەنجومەنى نويْنەران دەرچووە، سەبارەت بە خالّی یهکهم که باسی ئهوه دهکات که ئهوهی که له یاساکهی بهغدا دهرچووه بههیّز تره لهمه، چونکه ئـهو دهنیّت دهبیّت تهوسیات پیشکهش بکات، دهبیّت دهستهی مافی مروّف، ئهم دهسته بالایه تهوسیات پیشکهش بكات، يعنى ئيكتفا نهكات به مشوهرهت و به راوێـرْ، بۆيـه مـن پـێم وايـه (تقـديم التوصيات) يـان (تقـديم التوصية والمشورة والرأى) چونكه وشهى راويْـرْ يان وشهى (رأى) مجردئيلزاميْكى ئهدهبى ههيـه، بهلام تهوسیه بههیّز تره، له خالّی 2 دا که باسی نهشری سهقافهی حقوقی ئینسان و قهزایـه و ئهمانـه دهکریّت، من پیّم باشه که برگهیهکی بو زیاد بکریّت یان قهیدیّکی بو زیاد بکریّت که تهوسیات تهقدیم بکات، (بتقديم التوصيات الى الوزرات والجهات المعنية بالتربية والتعليم والثقافة والاعلام) يهعنى برِگهكه ئاواى ليّ بيّت ( نشر ثقافة حقوق الانسان و قضايا المرأة والطفل بترسيخ قيم التسامح ومفاهيم التضامن الاجتماعي بتقديم والتوصيات والارشادات الى الوزارات والجهات المعنية بالتربية والتعليم والثقافة والاعلام) چونكه ئـهو بوارانه بهراستی کاریگهریهکی زوریان ههیه لهسهر پیکهاتهی روشنبیری و کلتوری و پیکهاتهی کهسایهتی ئینسان که لهو کۆمەلگایهدا دەژی، له خالی 4 دا وشهی دەستوور بۆ غائیبه، یهعنی ئیمه سبهینی رەنگه دهستوورمان ههبيّت له كوردستان بووتريّت (تقويم مدى الالتزام بالسلطات في الاقليم) به داخهوه له زوّر له ياساكان وشمى (تقيم) بمكاردههێندرێت كه تهقييم غهڵهته، يهعنى ههتا له بهغداشدا كهوتوونهته ئـهو ههلهوه، ههموو قهواميسي زماني عهرهبي گهراوم وشهي (تقيم) نيه، (تقويم) راسته، (تقويم مدى الالتـزام بالسلطات في الاقليم بأحكام الدستور والمواثيق والبنود الخاصة بحقوق الانسان)، يهعني با نيّمه دهستوورهكه پیش بخهین به تایبهتی ئیستا که دهستووری عیراق ههیه و سبهینی رهنگه دهستووری ههریمی كوردستانيشمان هەبيّت، بۆيە حقوقى دەستوورى بەراستى زۆر بەھيّزترە كە ئيّمە تەركيزى لەسـەر بكـەين و هـەڵى سـەنگێنين و بـەراوردى بكـەين لەگـەل ئـەو مومارەسـاتانەى كـﻪ رۆژانـﻪ دەكرێـت، لـﻪ خـاڵى 6 دا بەراستى دەقەكەي ئەنجومەنى نوێنەران و ياساكەي كە لەوێدا دەرچووە بەھێزترە لەمە، چونكە ئەو دەڭيت پيويست به ئيزنى پيشوو تر ناكات بۆ ئەم دەستەيە كە بيەويت سەردانى زيندانـەكان بكات، يان سەردانى موعتەقەلات بكات، چونكە ئەگەر ئىزنى موسبەق ھەبيت يان تەنسىق ھەبيت بەراستى رەنگە هەندىك كۆسپ بخرىتە بەردەميان، يان ھەندىك تەمويھات و تەشويھات ھەبىت، ئەمەى ئىمە دەبىت لەوەى بهغدا بههێز تر بێت، عهلهل ئهقهل بهقهد هي ئهوان بههێز بێت، نهك ئێمه لێرمدا بێين بڵێين (بالتنسيق مع ممثلي السلطة القضائية و وزارتي العدل والعمل والشؤون الاجتماعية) تهنسيق بوّ ئهو شتانهيه كه دياره هەندى تەرتىباتى پيويستە، بەلام ئەمە چونكە مەسەلەي مافى مرۆۋە، مەسەلەي رەچاوكردنى مافى مرۆۋ و جيّ بهجيّ كردنيهتي له زيندانهكاندا، دهبيّت بهراستي ئهوه لابهين و بلّيين (بدون اذن مسبق) ئيّمه لەوە باشتر دەبنت لە فانونەكەي بەغدا بەھنز تر تەركىز بكەينەوە لەسەر ئەمانە، بۆيـە مـن تەئيـدى ئـەو پێشنيازهی کاك کاردوٚ دهکهم که گوتی ئهم ئيزنی موسبهقه نهبێت، ئهگهر ئهم تهنسيقه نهبێت بهڵکو به نه سیکی سهریح بگوتریّت (بـدون اذن مسبق) بتـوانن سـهردانی زیندانـهکان و موعته قـهلات بکـهن، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

ههر بوّ روونكردنهوه ليّره (تقيم): (ههلّسهنگاندنه)، (تقويم): (راستكردنهوهيه)، يهعنى دوو وشهى جياواز نايهت لهگهلّ يهك، كاك صباح فهرموو.

# بهريز د.صباح محمد نجيب بهرزنجي:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

قوربان منیش له سهرهتا گوتم بۆچوونیکی وام ههبوو که تهقیم جیا بکهینهوه لهگهل تهقویم، بهلام که گهرامهوه بو فهرههنگهکانی زمانی عهرهبی، ئهو تهقییمه غهلهتیکی شایعه لهناو خهلك دا، تقویم راسته، یهعنی من دهتوانم داوا بکهم له ههموو ماموستایانی زمانی عهرهبی بین و ئهم مهوزوعه راست بکهینهوه، بهلام حهقیقهتهن تهقویمه، یهعنی من به دلنیاییهوه دهلیم، تهقیم ههلهیهکی شایعه.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ريزدار بهيان فهرموو.

# بەرپىز بەيان احمد حسن كۆچەرى:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

راستى سهبارهت به خالاً دوهيّ يا فيّ ماددهى ئهز دبيّرْم تهبعهن هاورامه دگهل جهنابيّ د.صباح بهرزنجي، مه بڤيّ شكليّ يا رهئيا ئهو ديّ كرى، (وضع السياسة العامة لتنمية الوعي بحقوق الانسان واقتراح سبل العمل على نشر ثقافة حقوق الانسان والتوعية بها من خلال المؤسسات والاجهزة المختصة بالتعليم والتدريب والاعلام)، سهبارهت به خالاً 5 ههروهكو ناحيهكا لوغهوى ئهز دبيّرْم بويّ شكليّ بيت باشتره (الاسهام في اعداد الدراسات والبحوث المتخصصة والموافقة على اصدار النشرات والمطبوعات...... الخ)، خالاً 8 رئى دههُ من باشتره في شكليّ بيتن نه (التعاون مع المنظمات)، ئهم دبيّرْين (تعزيز مجالات التعاون) ئهم فيّ با ههر دوو كهليمه بوّ زيّده بكهين، ههروهسا چهند خالهكيّ ديش من پيّ باشه بيّته زيّده كرن لڤيّريّ و ل ڤيّ بابهتيّ دا، ئيّك رُ وان (الموافقة على عقد المؤتمرات والندوات الداخلية والدولية في مسائل حقوق الانسان والمشاركة فيها وفق للاجرأت القانونية في هذا الشأن)، ههروهسا تشتهكي دي رُي (الاشراف على اعداد اللوائح الادارية والمالية التي تسيرها عليها الهيئة تمهيدا لاحالتها الى مجلس الهيئة) خالهكا دي (الاشراف على اعداد الموائحة تقرير سنوي عن اعمال الهيئة وتقرير سنوي عن حالة حقوق الانسان في الاقليم تمهيدا على احالتها الى تقرير سنوي عن اعمال الهيئة وتقرير سنوي عن حالة حقوق الانسان في الاقليم تمهيدا على احالتها الى الهيئة وتقرير سنوي عن اعمال الهيئة وتقرير سنوي عن حالة حقوق الانسان في الاقليم تمهيدا على احالتها الى

مجلس الهيئة)، ئاخر خالاً من لقيّرى دا (الاشراف على اعداد مشروع الموازنة السنوية للهيئة وحسابها الختامي تمهيدا لاحكام احالتها الى مجلس الهيئة)، گهلهك مهمنون.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سميره خان فهرموو.

بهريّز سميره عبدالله اسماعيل:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

رێزدار رزگار فەرموو.

بهريّز رزگار محمدامين حمه سعيد:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سمرهتای مادده که بهم جوّره بیّت باشتره، (تتولی الهیئة المهام التالیة) چونکه که ده نیّی (تتولی الهیئة المهام التالیة لغرض تحقیق اهداف هذا القانون) کام قانون؟ خوّی له تهعریفاته کانیش دا خوّی تهعریفیّکمان نیه بو قانون، ئهمه ههیئهیه که دروست بووه و ده نیّت مههامه کانی ئهمهیه، چونکه نهگهر وتت (اهداف هذا القانون)، به بو چوونی من (تتولی الهیئة المهام الاتیة)، فهقه رهی یه کهم زیاده و حه زف بکریّت به بو چوونی من، چونکه نهوه ئیسی مهجلسی شورایه، مادده ی و له قانونی مهجلسی شورای سائی 2008 مهشوه ره رهئی و نهو شتانه نهوه ده کریّت نهو به و نیشه ههستیّت، فهقه رهی کهم نه شر به و جوّره بیّت (نشر رهئی و نهو شتانه نهوه ده کریّت نهو به و نیشه ههستیّت، فهقه رهی کهم نه شر به و جوّره بیّت (نشر وقضایا المرأة والطفل) نیّمه نه و دوو حاله ته هه البخی را المرأة والطفل) حقوقی نینسان زوّر شامله، به تهنها نهوانه باس بکهین، لهبه رئه و دووه زیاده به رهئی من مولائیم، با ته نه کود له وه بکهین کامه ی مولائیم نیه لهگه ال مهبادیئی حقوقی نینساندا، بویه نیقتراح فه قهره ی کیهم به م جوّره بیّت فهقه رهی کی (العمل علی تحدید النصوص القانونیة أو القرارات المنافیة لمبادیء حقوقی الانسان والحریات الاساسیة فی التشریعات النافذة فی الاقلیم و تقدیم القترحات بشأنها) نینجا یان (الی الجهات الانسان والحریات الاساسیة فی التشریعات النافذة فی الاقلیم و تقدیم المقترحات بشأنها) نینجا یان (الی الجهات المعنیة) یان (الی مجلس الوزراء وبرلمان کوردستان تههیدا لتعدیلها أو الغائها) نه وه له جیّی خوّیه تی، نه که نه که مه وو یان بو چی قسه له سه در مولائیمه بکهین؟ فهقه ده که نه که مه و زوّر یه عنی پیّم وایه نه مه مه همه که نه که که مه و ویان بو چی قسه له سه در مولائیمه بکهین؟ فهقه ده که که که در و دوره بین بر چی قسه له مه مولائیمه بکهین؟ فهقه ده که که که ده و دوره و دوره که که ده مه دوره دوره که که ده مه دوره دوره که ده مه دوره که ده مه دوره داده که ده دوره که دوره کوره که

له تاقهتي ئهم ههيئهتهدا نيه، تهقيم كردني ههموو سولتاتهكان، ئاليهتي تهقويم كردنهكه جيه؟ دهجمه سهر مهزههبی د.صباح و له زماندا حهقه گوێی لی بگیردرێـت، ئالیـهتی تـهقویم کردنهکـه چـوٚنه؟ وه نەتىجەكان بە كىٰ دەدرىٰن؟ يەعنى كـە دەلىٚنى تـەقويمى (سـلطات) ھـەر چـوار سـولْتەكە دەگرىْتـەوە، ئـەوان چۆن رەئى دەدەن لەوەى كە ھەيە؟ (بالنتيجة) ئەوە من پێموايە زياتر لە ئيشى مەحكەمەيـەك دەچـێ، كـە مهحکهمهی ئیتیحادی عولیایه، زیاتر بۆ ئایا تهمهسوك ههیه به دهساتیر؟ به مهواعید؟ به (مواثیق)؟ ئەوە زۆر دەيبينم پێويستى بە پێداچوونەوەيەك ھەيە، مەسەلەن تەقيمى چى دەكەى؟ (القضاء المستقل: لا سلطان عليه لغير القانون)، ئەوەش لە زىمنى سولتاتەكاندايە، چۆن تەقىمى دەكەى؟ ئاليەتەكە چيە؟ فهقهرهی پیننج هیچم نیه لهسهری، فهقهرهی شهش: پیموایه بهو جوّره بیّ باشتره (إعداد تقاریر دوریة عن الظروف الصحية و البيئية و حالات التعذيب في مراكز التوقيف و الحجز و الإعتقال التابعة لأجهزة الإقليم كافة المدنية منها و العسكرية و دور الملاحظة و أقسام دائرتي الإصلاح الإجتماعي للكبار و الأحـداث في الإقليم، و الإطلاع على معاملة الموقوفين و المحجوزين و المحكومين و المودعين فيها بتحسينها بما ينسجم مع القواعد الدنيا لمعاملة النزلاء و المحبوسين و السجناء المعترف بها دولياً و إعلام الجهات المعنية بذلك)، ئەوە بـه بۆچوونى من بەو جۆرە صياغە بكرێتەوە باشترە، فەقەرەى (7) باس لە شەكاوى دەكات، ئێمە دەبێ ئاگامان له قانونهکانی تـر بێـت، کـه قانونێـك دەردەکـهین، دەبـێ بـزانین مەسـﻪلەی شـﻪکاوی و قبـوڵګردنی شهكاوى و تهحريكي شهكاوى له قانوني ئصولي موحاكهماتي جهزائيدايـه، قانوني (أم) بـۆ ئـەو مەسـەلەيە ئەو قانونەيە، دەبىّ كارىٚك نەكەين كە موتەعاريز بىّ لەگەلْ ئـەو قانونـە، بۆيـە مـن ئىقـتىراح دەكـەم بـەو جوّره صياغه بكريّتهوه: (مع مراعاة أحكام فانون أصول المحاكمات الجزائية رقم (23) لسنة 1971 المعدل و القوانين ذات العلاقة، على الدائرة المعنية في الهيئة إخبار القضاء و الإدعاء العام بأية إنتهاكات لحقوق الإنسان في الإقليم تتصل بها علم الهيئة إما مباشرة خلال أداء منتسبيها لمهامها أو عن طريق الشكوي من الغير، سواء كان شخصاً طبيعياً أم معنوياً)، به مانا ئهو ئيخبارى ئيديعاى عام دهكات، ئهوه جيههتيّك نيه كه خـۆى، تەلـەقى شـەكاويش ئەگـەر دەبـێ جيهـەتێكى بـدەيتێ، ئـەوە دەبـێ صـﻪلاحياتێكى بـدەيتێ، كـﻪﻭﺍ شوعبهیهکی بدهیتیّ، خوّ باشتر وابوو لیّژنهی شهکاوی و حقوقی ئینسان ههبوایه، ئیقتیراحیش دهکهم ئیّمه مەحكەمەيەكمان ھەبى، ماددەيەكى تر ئىزاڧە بكرى، مەحكەمـەى تەحقىقى حقوقى ئىنسان، مورتـەبىت بيّ له زمني تەشكىلاتى مەحاكمى ھەريّم، ئـەو تـەحقىق بكات و ئـەو بتوانيّت ئـەو خەرقانـەي كـە ھەيـە، چونكه ئاليەتى ئيجرائاتەكانى ئەو، (بالنتيجة) ئەگەر مەحكەمەيـەكمان نـەبێت كـە بـﻪ كارەكـان ھەسـتێ و ئيحالهى مەحكەمەى مەوزووعى بكات، (خاصةً) ئەو مەسائيلى خەرقە قانونيانە بەشێكى زۆرى لـە قـانونى عقوبات دا ههیه، له قانونی عقوبات دا مهسهلهن (تعذیب)، یهکیّك لهو شتانهی كهوا له مهسهلهی حقوقی ئینساندا زوّر قسمی لمسمر دمکری ممسائیلی تمعزیبه له سجنمکاندا، ئموه به پیّی قانونی عقوبات دمبیّ ئەو مەحكەمەى تەحقىقى موختەص بە حقوقى ئينسان، ئەوە شتێكى پێويستە ئەگەر ئيزاڧە بكرێ وەكو ماددەيەكى موستەقىل، نەك لێـرە، ئـەوانى تـر، ھىنەكەشـم بـەو جـۆرە بێـت، مـاددە موسـتەقىلەكە: (إنشاء

محكمة تحقيق لحقوق الإنسان في مراكز محافظات الإقليم ضمن تشكيل المحاكم الواردة في قانون السلطة القضائية رقم (23) لسنة 2007 للتحقيق في الشكوى المقامة بشأن إنتهاكات حقوق الإنسان في إقليم كوردستان و إحالـة المتهمين فيها إلى محاكم الموضوع حسب الإختصاص المكانى لأيـة محكمـة)، ئـهوه ئـهو ماددهیهی که پیموایه ئیزافه بکریّت، ئیّستاش لیجانی حقوقی ئینسان و، مهحاکمی حقوقی ئینسان له عالـهم، چ مەحكەمــەى ئــەوروپى، چ مەحكەمــەى ئــەمريكى، چ مــەحاكمى ئــەفريقى، هــەموو ئەوانــە كــه مهعنين، مهحاكمي تايبهتيان بـ و ئـ هو لايهنانـ ه دانـاوه، زائيـدهن مهحاكمـ هكاني خاصي خوّيـان، پيّموايـ ه فەقەرەى (9) ئەوە ئىشم نىھ لەسەرى، بەس فەقەرەى (10) و (11)، ھەردووكى دەكىرى بكىرى بە يەك فهقهره: (إعداد تقرير سنوي لبيان واقع حقوق الإنسان، تقدم إلى رؤساء السلطات في الإقليم)، هـهر جـوار سوڵتهکه، نازانم بوٚچی سوڵتهی فهزائی وا ئیهمال دهکرێ؟ له کاتێکدا له تـهقریری دهوری کـه دهدرێ، بـه واقيع حقوقي ئينسان دەدرێ بـه رەئيسى ئيقليم، رەئيسى پەرلـەمان، رەئيسى مەجليسى وزەرا، رەئيسى سولتهى قهزائى تيدا نيه، له كاتيكدا جيههتى مهعنى حهقيقى، ئهگهر ئيمه قهزاييكى موستهقيلى بهقومتمان ههبیّ، حقوقی ئینسان به تهواوی دەپاریّزریّ له وڵاتهکهدا، دەبیّ ئهو تەقریره بدریّته مهجلیسی قەزا، چونكە ئەو جيھەى مەعنى خاصە بـەو شـتە، پێموايـە ھـەردوو فەقەرەكـە كۆبكەينـەوە، تـەقريرێكى سهنهوى ئهگهر دهدريّ به پهرلهمان، يهعني تهقريرێكي دهوري: (حول واقع حقوق الإنسان إلى رؤساء السلطات في الإقليم و تقرير سنوي إلى رئاسة البرلمان و تقديم التوصيات لحماية و تعزيز حقوق الإنسان)، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار عدنان عوسمان، كەرەمكە.

# بهريّز عدنان عثمان محمد:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من له خانی یهکهوه دهست پی دهکهم، له راستیدا ئیمه له خانی (3) باس لهوه دهکات دهنی: (تأکد من مدی ملائمة التشریعات)، تهشریعاتیش وهك دهزانین پهرلهمان ئهو موئهسهسه تهشریعیهیه که تهشریعات دهردهکات، بویه له بهندی یهکهمدا لهو ماددهیه: (تقدیم المشروع و الرأي فیما یتعلق بقضایا حقوق الإنسان في الوزارات)، پیموایه دهبی سوئتهی تهشریعیشی تیدابی، ناکری ئیمه له پهرلهماندا یاسایهك دهرکهین، دواتر ئهو لیژنهیه ئهو یاسایه به ناکوّك دابین لهگهل مافهکانی مروّقدا، جاریکی تر ئهوه ئیشکال نهبیتهوه، بویه پیویست دهکات سهرهتا با بلیّین ئهو مادده مهعنیانه، یان بلیّین ئهو یاسا، ئهو پروّژانه پیشکهش بهو لیژنهیه بکریّت و رهئی خوی بدات، بویه له بهندی یهکهمدا ههق وایه پهرلهمانیش، با بلیّین سوئتهی تهشریعیش هاوتا بکریّت لهگهل وهزارات و موئهسهساتی (ذات العلاقة)، له بهندی سیّیهم من زوّر هاورام لهگهل هاوکارم کاك عمر که تهنها تهشریعات نهبی، تهعلیماتیشی بو ئیزاهه بکریّت، چونکه ئهو دوزگایه چاودیّری دهزگای تهنفیزی دهکات، ئاگاداری ئهو ئیشانه دهبیّت، بویه ههندیک سوئتهی تهنفیزی دهزگایه حاودیّری دهزگای تهنفیزی ده کات، ئاگاداری ئهو ئیشانه دهبیّت، بویه ههندیک سوئتهی تهنفیزی

تهعلیمات دەردەكات، وەزاراتەكان و موئەسەساتەكان تەعلیمات دەردەكەن، دەبىي بىزانىن ئەو تەعلیماتانـە لهگهل مافی مروّفدا چهند دهگونجی، بوّیه زیادکردنی وشهی تهعلیمات زوّر گرنگه لهگهل تهشریعاتدا، بهندی چوار من زوّر به گرنگی دهزانم پێشتریش قسهمان لهسهر ئهوه کرد، که ئهو دهستهیه دهبێ دەستەيەكى با بلێين خاوەن جۆرێك لە صەڵاحيەت بێت، ھەيبەت بێت، ھەندێ قودرەتى ھەبێت، بۆيە مـن پێموایه ئهو برگهیه زوّر گرنگه، با بڵێین ئهو جوملهیهی بوٚ ئیزافه بکهین، له کوٚتاییشدا بڵێین: (تنبیه السلطات المحلية بالإلتزام ببنود حقوق الإنسان)، تهنبيهيان بكريّ، ههر خروقاتيّك دهكريّ، ههر كاريّكي نایاسایی دهکریّت، دهبیّ تهنبیه بکریّن، ئهو لیجانانهی که ئیّمه بریارماندا له ههندی قهزا و له ناحيهكانيشدا، له محافهزهكانيشدا دمبيّ ئهو سولتهيان ههبيّ، (تنبيه السلطات المحلية بالإلتزام ببنود حقوق الإنسان و إصلاح حالات التجاوزات على حقوق الإنسان)، يهعني ههنديّ حالاتي سهريع ههيه، خيّرا ههيه ئەو دەستەيە بتوانىٰ بە تەنسىق لەگەل ئەوانە ئىصلاحى ئەو حالەتى ئەو تەجاوزانـە بكات لـە ماوەيـەكى كورتدا، بوّ بهندى پيّم باشه ئهوهشي بوّ ئيزافه بكهين: (والعمل على تضمين ثقافة حقوق الإنسان في المناهج الدراسية بالتنسيق مع وزارة التربية)، تەقريبەن تا ئاستيك كراوه، بەلام ئەوە ئەگەر بكريتە بەشيك لە ئەركەكانيان بۆ ئەوەى بەردەوام لەگەل وەزارەتى پەروەردە لە تەنسىقدا بن بـۆ خوێنـدنى بابەتـەكانى مـاڧ مروِّهُ و همر شتيِّكي تازه همبيّت، شمشهم، له راستيدا من لمكَّملٌ ئمو رايمي كاك كاردوِّم كم يمعني ئيّمه ئهو (بالتنسيق مع ممثلي السلطات القضائية...) و ئهوانه، ئهوه زيادهيه، ئهوه له ئهركي دهستهكهش كهم دمكاتهوه، ئهو تهنسيقهش وا دمكات كه با بلّيْين قودرهتي رمقابهيي دمستهكه كهم بكريّتهوه، بوّيه له (مهوقوفين) بوهستين، نوقتهيهك دانيين، ئيتر پيويست ناكات بهوه بليّين: (والمودعين في الإصلاحيات والموقوفين) و تهواو، بهلّام (بالتنسيق مع ممثلي السلطات القضائية)، بوّ نموونه ليّرْنهكه ومزارمتي نـاوخوّش هيني كردووه، ئيّ ئاسايشيشمان ههيه، يهعني ئهوه دهمانخاته ئيشكاليهتيّكهوه لهو تهنسيق و ئهوانه، زۆرجار لەوانەيـه ئـەو لێژنەيـه خـۆى كـت و پـر بـرواتـه سـجنەكان، بـرواتـه دام و دەزگاكـان، پێويسـتى بـه تەنسىق نەبنىت، يان ئەو تەنسىقە ھەندى لە ئىشەكانى با بلنين خاو بكاتەوە، كەمىر بكاتەوە، بۆيە پىموايە ئەوە ئيتر بەسە، ئەو تەنسىقەى ناوێت، ئەوەى حەوت، بەراستى من دەمويست لەو حالامتەدا بلێم: (وإحالتها إلى الإدعاء العام)، نهك نُهوه، پشتگيري رِمئيهكهي هاوكارم بكهم (و إخبار الإدعاء العام) ببيّته (إحالـة)، بـهڵام بەراستى زۆر پشتگيرى ئەو پێشنيازەى كاك حاكم رزگار دەكەم، لەسەر ئەوەى كە مەحكەمەيەكى تەحقىقى تايبەت ھەبيّت، بەراستى ئەوە نوقتەيەكى زۆر گەورە دەبيّت، گەشەدار دەبيّت بۆ ھەريّم، بۆ مەسەلەي مافى مـرۆڤ، لێـره كـه قسـهى زۆر دەكرێـت لـه ئينتيهاكـاتى مـاڧى مـرۆڤ، بـوونى ئـهو مهحكهمـه تايبهتـه ئيشى لێژنهکهش گرنگتر دمکات، ئیشی پهرلهمانیش لهراستیدا دهباتـه ئاسـتێکی چـاودێری زوٚر گـهوره، بوٚیـه ئــهو ئيحالهته (إخبار الإدعاء العام) بكريّت، (وإحالتها إلى محكمة التحقيق الخاصة لحقوق الإنسان)، ئـهوهى كـه جهنابی کاك رِزگار ئيقتيراحی کرد، من به ئيقتيراحيّکی زوّر مهعقول و گرنگی دهزانم، ئهوهی پهيوهسته به خانی (10) و (11)، له راستیدا من پێموایه ئهوهی تهقریر دهورییهکه دهبیّ بـوٚ پهرلـهمانی کوردسـتان

بیّت، نهك بو سهروّگایهتی پهرلهمانیش، بو پهرلهمانی كوردستان بیّت، تهقریر دهوری، ئهوه زوّر زوّر گرنگه، چونكه ئهو موئهسهسهیه خوّی مهرجهعیهتهكهی له پهرلهمانهوهیه، پهرلهمان سهرپهرشتی ئیش و كارهكانی دهكات، بهلام ئهوهی تهقریری سهنهوییهكه، زوّر گرنگه بو ههموو ئهو دام و دهزگایانهی كه باس دهكریّت، بو رهئیسی ئیقلیم، بو رهئیسی پهرلهمان، رهئیسی مهجلیسی نواب، وزهرا، سولّتهی قهزائی، من پیم باشه ئیزافهی (و نشرها فی وسائل الإعلام)، له زوّربهی دهولهتهكاندا راپوّرتی سالانهی مافی مروّف بلاودهكریّتهوه، دیاره ئهوه له یاسادا ئیسلوبیّکی رادعیشی پی دهوتریّ، یهعنی با بلیّین له پهنهانی و لهوه نامیّنیّتهوه، ئیسلوبیّکی شهفافانهیه بو قسهكردن لهسهری، بوّیه زوّر گرنگه ئهو تهقریره سهنهویهی كه دمینیّریّ بو ئهو ههموو موئهسهساتانه، نهشریش بکریّ له ویّب سایتی ئیعلام، ئهوهشی بو ئیزافه بکریّ، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بوّ جهنابت، رِیْزدار عبدالله، نیزامیه؟ تکایه بیکه پیّشنیار، بینووسه، به نووسین پیّشنیارهکانت بنووسه و بوّ لیّژنهی یاسایی بنیّره، زوّر سوپاس، رِیْزدار عبدالله محمد نوری، فهرموو.

#### بهريز عبدالله محمد نورى:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهشیکی زور له قسهکانی ئیمه کرا، بویه ئیمه کورتی دهکهینهوه، خالی یهکهم: ئهو راویتر و رای خوی دربارهی مهسهلهکانی مافی مروق پیشکهش به وهزارهتهکان دهکات، تهمهانا دهکهم ئهوه مولزهم بکریت وهزارهتهکان به جیبهجی کردنیان، پرسیاریکم ههیه له لیژنهی یاسایی و مافی مروق، ئهگهر بکریت خالی شهشهم روون بکهنهوه، ئایا ئهوه ههموو دام و دهزگا ئهمنیهکانیش دهگریتهوه که موراقهبه بکرین؛ ئهگهر نا با ناویان بهینین باشتره، واته زیاتر تهزیحاتیان بدریتی ناویان بهینریت، تهمها دهکهم وهلام وهرگرمهوه، نا با ناویان بهینین باشتره، واته زیاتر تهزیحاتیان بدریتی ناویان بهینریت، تهمها دهکهم وهلام وهرگرمهوه، پشتگیری رایهکهی کاك حاکم رزگار دهکهم که باسی پیکهینانی دادگایهك دهکات، ئهوه رهنگه بتوانری ریک شوینی خالی حهوتهم بگریتهوه، ئهگهر بکریت خالیکی تر ئیزافه بکریت، بانکیکی زانیاری دابههزریت حوزبارهی مافیکانی مافی مروقهوه، زورترین زانیاری تیدا بی لهسهر ئهوهی که له ولاتانی دنیا مافی مروقه و دامهزراوه و ریکخراوانهی که له بواری مافی مروقدا کار دهکهن، ههروهها زانیارییهکانی دهربارهی مافی مروقه ههر چهند دهکری ئهو دهستهیه ئیعتیادی سایتیکی خوی ههبی، بهلام سایت رهنگه جیاواز بی له کردنهوهی بانکیکی زانیاری، تهمهنا دهکهم بانکیکی زانیاری دهولهمهندیشی ههبی، ئهگهر بکریت ئهرکی تری ئهو دهستهیه به دواداچوونی کومهنی کهیس بی که له رابردوودا ههبی، ئهگهر بکریت ئهرکیکی تری ئهوه ده تایبهت کهیسی ونبووهکان، سوپاستان دهکهم.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار زانا رؤوف، ڧەرموو.

#### بەريىز د. زانا رؤوف حمە كەرىم:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

منیش ههندی تیبینی و پیشنیازم ههیه تایبهت بهو ماددهیه، پیشنیاز دهکهم سهرهتا برگهی یهکهم صیاغه بكريّتهوه جاريّكي تر، چونكه ليّره تووشي ئيشكاليهتيّك دهبين، له برگهكهدا هاتووه دهڵێ: پێشنيازكردني مەشوورەت بۆ ئەو بابەتانەى پەيوەنديان ھەيە بە مافى مرۆڤەوە، يەعنى ئەو شـتە ئايا تـەوعى دەكرێـت؟ يهعني توّ به تهوعي داوا دەكەي دەڵێي: پێشكەشي دەكەم، ئەگەر ئەوە جيهاتێك نـەبێ ئيلزامـي بكات، مـن پیّشنیاز دهکهم صیغهکه بهو شیّوهیه دابریّژریّتهوه: پیّویسته لهسهر وهزارهت و لایهنه پهیوهندیدارهکان داوای مهشوورهت و را بکهن تایبهت به ئهنجامدانی چالاکیهیهکی دیاری کراو، یاخود دهرکردنی ریّنماییهکی دیاری کراو، پهیوهست به بابهتهکانی مافی مروّق له ههریّمی کوردستاندا لهو دهستهیه، واتا ئیجباری بکات ئەو دەستەيە تەلەبى مەشوورەتى لى بكات، واتا وەزارەتەكە ھەستى كرد پيويستى بـﻪ ئيجرائيكى ديـارى كراو هەيە، ياخود قانونێكى ديارى كراو، ياخود پرۆژەيەكى ديارى كراوى لەبەردەستدايە تاوتۆى بكات، بـە ئيجبارى ناچارى بكات، داواى مەشوورەت بكات لـەو دەسـتەيە، ئـەوە خالى يەكـەم، خالى دووەم: ئەگـەر سەيرى سەرجەمى ئەو يازدە برگەيە بكەى كە لە مەھام و وەزائيفەكانى ئەو دەستەيە، دەبينى ھەندێك لە مههامهکانی، پاشان که له ماددهی شهشدا ئاماژه دراوه به ئۆرگانه سهرهکییهکانی ئهو دهستهیه، که بریتی یه له بهشی ئیداره و مالی، بهشی یاسایی، بهشی (رصد الأداء)، یهعنی ئهو برگانه ههندی له مههامهکان هەيــه نــازانين ســەر بــه كــام جيهەتــه؟ كــام جيهەتــه ئــەنجامى دەگەيــەنى؟ چـونكە ليـّـره مەھامــەكانيان دهستنیشان کراوه، که پاشان باسی ماددهی شهشهم دهکات که دائیرهی ئیداری و مالی، دائیرهی(رصد الأداء)، نازاني كيّ ئهوه به ئهنجام دهگهيهنيّ؟ بـ ق نموونـه نهشـري سـهقافهي حقـوقي ئينسـان، (تقـيم مـدي إلتـزام السلطات في الإقليم)، (إعداد دراسات و بحوث دورية)، يهعنى مـههاممان ههيـه نهتسـپاردووه بـه يـهكێك لـهو جيههتانه، دەكريْت ئەوە ديسان صياغه بكريْت، كامەيـه ئـەو جيهەتـەى كـه هەلْدەسـتيْت بـه ئەنجامـدانى بهشیّك لهو چاڵاکیانه؟ سیّیهمیان من پشتگیری لهو رایه دهکهم که له باسکردنی خالی چوارهمدا (تقیم مدى إلتزام السلطات في الإقليم)، يهعني ئهو قسهيه قسهيهكي زور گهورهيه، تو بلّني موقارهنهي دهكهم به عههدی دهولی خاص به حقوقی ئینسان، بگهرێيتهوه بوٚ مهواسيقی ساڵی 1966، بڵێ لهوێدا چوٚن کـراوه؟ یهعنی ئەو قسەیە زیاتر پێویستی بەوە ھەیە ورد بكرێتەوە، ئەودى كە كاك كاردۆ ئاماژدى پێدا تايبەت بـﻪ ماددهی (13) له دەستووری عیراقیدا، دەڵێت: ئەو دەستوورە دەستوورێکی باڵایه له سـەرجەم عیراقـدا نـابێ پێشێل بکرێ، له دەستوورى زۆرێك له وڵاتانيشدا، هەرێمەكان ناتوانن مافێك بدەن كەمتر بێ لەو مافەى كە لەدەستوورى مەركەزدا ھاتبىّ، دەتوانن مافىّكى زياتر بدەن، ئىێمە حەددى ئەدنا لەو قۆناغەدا، چونكە ئىٚستا له ههريّمي كوردستاندا دمستوورمان نيه، دمبيّ موتابهقه بكريّتهوه به دمستووري عيراقي، ياخود بلّيين له دەستوورى ئيقليمدا، (في حالة) پەسندكردنيدا، (والتشريعات الدستورية النافذة في الإقليم)، ئيْمـه كۆمـەلْيْك ته شریعاتمان ههیه که تهبیعه تیکی ده ستووریان ههیه، دهبی بهراورد بکریّتهوه، ناکریّ ههر ههمیشه

بەراوردى بكەى بە تەقيمێكى فراوان، يەعنى بەندەكانى مافى مرۆڤ لە كۆتايى چلەكانەوە دانراوە، تا ئێستا خوێندنهوهی جیاوازی بوٚ دهکرێ، بوٚ ئهوهی که زیاتر ئهو دهستهواژهیه ورد بکرێتهوه، وا پێویست دهکات دەستوورى عيراقيش كه به تايبهتى له دەستوورى عيراقى دا، له ماددەى (14) تاوەكو ماددەى (46) زياد له برگهیهکی تهرخان کردووه، باس له مافهکان و نازادییهکانی هاوولاتیان دهکات، له ههمان کاتدا پشتگیری ئهو رەئيه دەكەم كە ئەوەى رەئى بەريز د. رفيق سابير، ھەنىدى كەس ھەيە وەلەو لە عيراقدا قانونيك نهماوه به ناوی قانونی رهدی ئیعتیبارهوه، گهرانهوهی ئیعتیبار بوّی، بهالم دهکریّت ئهو دهستهیه کار بکات لهسهر ناچارکردنی حکومهت به قهرهبووکردنهوهی ئهو کهسانهی که له بهینی دوو کهوانهکه پێیان دەوترىٰ (ضحايا العدالة)، ئەوانە دەبنـە، ھەنـدىٰ كەس پێـى دەوتـرىٰ ئـەوە قوربـانى عەدالەتـە، يـەعنى بـۆ نموونه له ناو خيزانيكدا كهسيك به هوى تاوانيكهوه دهستگير دهكري، بهالم خانهوادهكهى ئهو كهسه پێویستی به بژێوی ژیانی ههیه، دهکرێ لهو دهستهیهی مافی مروٚق، وهکو پاراستنی بهشێك له کهیسی مافی مرۆڤ كار بكات لەسەر قەرەبووكردنەوەى، ياخود پێكهێنانى صندوقێكى كۆمـەك بـۆ قـەرەبوو كردنـەوە و هاوكارى كردنى ئەو كەسانەي كە دەبنە قوربانى عەدالەت لە ھەريمى كوردستاندا، لە ھەمان كاتىدا قەزىيەى تەحرىكى ئێوە بەرێزانى لێژنەى ياسايى مەتڵوبن لەوەى كە بـزانين ئـەو قەزىيـەى (تحريـك الدعاوى)، لهو قەزىيە تەصەور دەكەم زۆر روونى وازحىيەكى تێدا نەبێت، كاك حاكم رزگار ئامـاژەى پێـدا، جێي خۆيەتى يەعنى بە نەزەر ئيعتيبار وەرگرتنى قانونى ئصوولى موحاكەماتى جەزائى، وا ھەست دەكەم ليّره خهنتيّك ههيه، وهزيفهى ئهساسى ئهو دهزگايه چيه؟ ئهگهر سهيرى ههر يهك لهو برگانه بكهى، له نهشر، له تهنه کود، له تهقیم، له نیعداد، له موراقهبه، یه عنی بو نهوه ی نهو ده زگایه به راستی ده زگایه ك بی بۆ چاودێرى كردنى مافى مرۆڤ لـه هـەرێمى كوردسـتاندا، بـۆ بەدواداچوونى حەقىقـەتى پێشێلكاريەكان لـە هـەرێمى كوردسـتاندا، دەبـێ صـەلاحەيەتەكى جـددى و فيعلى خـۆى هـەبێ، نـاكرێ تـەنها صـﻪلاحياتەكانى تەقىم كردن بى، ياخود لە دوورەوە سەيرى كێشەكان بكات، ئاخىر خال بۆ پێكھێنانى برگەى (10) و برگهی (11)، من پیشنیاز دهکهم برگهی (10) و (11) لیّك بدریّن و بهو شیّوهیه صیاغه بکریّنهوه: (تقديم تقارير دورية و إعداد تقريـر سنوي حـول أوضاع حقـوق الإنسان لبيـان الصـورة الحقيقيـة و واقـع حقوق الإنسان في الإقليم و رفعها إلى برلمان كوردستان، و على البرلمان إرسال نسخة من التقارير السنوية إلى رئاسة إقليم كوردستان و رئاسة مجلس الوزراء و نشرها في وسائل الإعلام)، واتا همردووكي له يهكهوه دهمج دەكريّت، تەقاريرە دەورىيەكان ھەمووى بۆ پەرلەمان خۆى ديّت، تەقاريرە سەنەوييەكان بـە خۆى ديّت، بەس تەقارىرە سەنەوييەكان پەرلەمان ئىلىزام بكريّىت كە نوسىخەيەك، واتـا لـە رِيْگـەى پەرلەمانـدا بـۆ ئيعتيباريّـك كـه ئـهو دەزگايـه لـه ژيّـر سەرپەرشـتى پەرلەمانـدا كـار دەكـات، پەرلـەمان ئيجبـار بكريّـت نوسخەيەك لەو راپۆرتە ساڭانە پێشكەش بە سەرۆكايەتى ھەرێم و سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران بكات، زۆر سوياس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار بێريڤان، ڧەرموو.

# بەريىز بىرىقان إسماعىل سەرھەنگ:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نیسبهت نهو پرۆژه یاسایه سی تیبینیم ههیه، یهکهمیان: به نیسبهت خالی دووهم له مادده ی چوارهم، و نیسبهت نهو پرۆژه یاسایه سی تیبینیم ههیه، یهکهمیان: به نیسبهت خالی دووهم له مادده ی جوارهم، و میندال بینووسری (روشنبیری کومه اگا)، چونکه نیمه بو ته نها بلیین (ژن و مندال)، پیاویش پیویسته روشنبیر بکریت دهرباره ی مافی مروق، نهگهر هاتو کومه اگامان نه نووسی، پیاویش زیاد بکهین لهگهل ژن و مندال بکریت دهرباره ی مافی مروق، نهگهر هاتو کومه اگامان نه نووسی، پیاویش زیاد بکهین لهگهل ژن و مندال کومه اگاه پیاویش دهبی بپاریزری، ژنیش بپاریزری و مندالیش، بو نهوه ی کورتی بکهینه وه بلیین کومه اگاه همروه ها دهرباره ی بهشی حهوته م له مادده ی (4) بوم روون نه کراوه ته وه که شهو که سانه ی، شهو هاولاتیانه ی سکالایان ههیه، نووسراوه دهبیت بدریت به دهسته که، بو بدریت به دهسته که؛ پیویسته له همموو ده رگایه کی حکومی و نه هلی صندووه یکی سکالا هه بی، له وی کو بکریته وه، نینجا بچیت بو نه هموه ده موالاتیه ی بوی ناکات بچیت بو نهو روه ته بو نامانی کوردی زور به به نیسبه تیبینی سیهمم نه وه یه بوروژه یاساکه به زمانی کوردی زور جوان نیه، ناریکه، چونکه زور تیناگه م، همر چه نده خوم پیفیکت نیمه له کوردی، به نام من به خراب تی ده که ده و زور لی تیناگه م، زور سویاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار پەروين، ڧەرموو.

#### بەريْز پەروين عبدالرحمن عبدالله:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به ماددهی چوارهم من چهند تێبینیهکم ههیه لهسهر خاڵی دووهم و سێیهم، به نیسبهت خاڵی دووهم من پێم باشه وای لێ بکرێت، بکرێته : (بڵوکردنهوهی ڕۏٚشنبیری دهربارهی ماڧ مروٰق له پێناو به کهلتوورکردنی)، ئهگهر بکرێت به کهلتوورکردنی، ئهو کاته چاکټر پیاده بکرێ، به نیسبهت خاڵی سێیهم: (دڵنیابوون له چهند و چونی و گونجانی سهرجهم بریار و ڕێنمایی و ڕێکارهکانی یاساکانی ههرێم لهگهڵ پرینسیپهکانی ما؈ مروٰق به پێی ڕێککهوتننامه نێو دهوڵهتیهکان، پشتگیری ڕاکهی کاك حاکم ڕزگار دهکهم به کردنهوهی مهحکهمهی تهحقیق به ما؈ مروٰق، چونکه ئهو مهحکهمه زوٚر گرنگه، به نیسبهت خاڵی (8) و (9)، من پێم باشه ئهو دوو خاڵه دهمج بکرێ، چونکه نهفسی مانا دهدهن، زوٚر سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار تارا خان، ڧەرموو.

# بەرپىز تارا تحسىن ئەسعەدى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من له ڕۅۅی زمانهوانیهکهی خاتی شهشهم وا باشتره: موراقهبه کردن و چاودیری کردنی مهرکهزهکانی چاکسازی کوّمهاییهتی بیّت، به نیسبهت خاتی حهوتهمهوه که دهانین: وهرگرتنی شکات له خهانک و له کوّمهاه ڕیٚکخراوهکانی کوّمهانگهی مهدهنی له بارهی پیشیلکردنی مافی مروّقهوه، ئهوهی بوّ زیاد بکری: و پاستهخوّ بهدواداچوون بکری تا دانیابوون له ڕاستی شکاتهکان بکریّت، ئهو فهقهرهیهی بوّ زیاد بکریّت، چونکه تهنها وهرگرتنی شکات دهم و دهست به دوایدا بچن، تاکو بزانن ڕاسته، نهك لهگهال دانیابوون، بهانکو خوّیان بهو ئهرکه، چونکه مههامی ئهو دهستهیه ئهو به دواداچوونهیه، به نیسبهت خالی (11)، لیّرهدا دهیّن: ڕاپوّرتی خول به خول، له ڕووی زمانییهوه (ماوه ماوه)م پی باشتره که بکری، چونکه ماوهکه لهو کاتهدا دهورییهکهت به عهرهبی تهرجوومهکردنی خول به خول ماوهی تایبهته، چونکه توّ ماوه ماوه ههر کاتی پیّویست بوو کوّبوونهوه بکریّت، دهبیّ لهسهر ئهو بارهی که پیّشیلی مافهکهی تیّدا دهکریّت، بکریّت، بکریّت،

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ريّزدار حسن محمد، فهرموو.

# بهريز د. حسن محمد سوره:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره منیش ههندیک تیبینیم ههیه، یهکهم: تیبینیهکی عامم ههیه که نهگهر سهیری فهقهراتهکان بکهی به گشتی، زوّر به تهفاصیل هاتووه که بهراستی له صیاغهی قانوندا پیّویست بوو ههردوو لیّرْنه توزیّك کورتی بکهنهوه، چونکه ههندی جار باسی ئیجرائاتیّکی خاص دهکات، له ههمان کاتدا باسی ئیجرائاتیّکی عام دهکات، ئهگهر ئیجرائاتی خاصه نهدهبوو عامهکهی تیّدابایه، ئهگهر عامیشه خاصهکهی تیّدا نهبا، بوّیه همر دریژگردنهوهکهی فهقهرهکهی زمعیف کردووه، خانی دووهمم بریتی یه له مولاحهزه لهسهر فهقهرهی همر دریژگردنهوهکهی فهقهرهکهی زمعیف کردووه، خانی دووهمم بریتی یه له مولاحهزه لهسهر فهقهرهی دووهمدا باسی مهشوورهت دهکات، له دووهمدا باسی تهئکید له تهشریعات دهکات، له سیّیهمیش باس له ئینتیهاکات دهکات، به پهئی من ههر سیّکی دهتوانی به یهك فهقهره لهسهر سوئتات بهو شیّوه: (متابعة الجهات الحکومیة و التأکد من تنفیذ الجهات الحکومیة المعنیق للأنظمة و اللوائح الساریة فیما یتعلق بحقوق الإنسان و الکشف عن التجاوزات الخالفة للأنظمة المعمول بها فی الإقلیم و التی تشکل انتهاکا لحقوق الإنسان و اتخاذ الإجراءات النظامیة اللازمة فی هذا الشأن)، یه عنی دهتوانین بیکهین به یهك فهقهره، من پیّم باشه ئیزافهی دوو، سیّ فهقهره بمری بیری، یه کیان: بهراستی (تعزیز نهج الدیموفراطیة فی الإقلیم لتکون نموذج متکامل و متوازن)، ئهوه لهبهر بکری، یه کیان: بهراستی (تعزیز نهج الدیموفراطیة فی الإقلیم لتکون نموذج متکامل و متوازن)، ئهوه لهبهر نهوهی دیموفراتیهت و حقوقی ئینسان، دوو: عهمهایهی متهساوی و لهگهان یهکن، دووهم: (انشاء قاعدة للبیانات المتعلقة لحقوق الإنسان)، نیمه سهیر دهکهین یهکیك له کاری شهو موئهسهسه وهرگرتنی

شهكاوييه، شهكاويش به عهدهديكى زور، بويه پيويسته قاعيدهيهكى بهيانات ههبيّت، ئهوهش دوايى له تهشكيلهكهيدا پيويسته نيزاميّكى بو دابندرى، سيّيهم: (السعي لتدريس مباديء حقوق الإنسان في مستويات التعليم المختلفة)، واتا له تهربيه و تهعليم، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس، رێزدار خورشيد، فهرموو.

بهريز خورشيد سليم أحمد:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

چونکه ئه قد ده زگایه پهیوهسته به مافی مرؤ ق ژبه رویری ئه زدبینم ئه و ناخوشی و نههامه ت و کارهساتا بسه رملله تی کوردا هاتین د فی یاسایادا هیچ ئاماژه یه ک پی نه هاتیه کرن، له وما ئه زدبینم یا فه ره ئه خاله کی پیشنیار نقیسی ژی بو لیجنا یاسایی پیشکه ش کری کو ئه ق خاله بیته ئیزافه کرن بو فی یاسایی، خاله کی پیشنیار العمل علی تعریف العالم بالإنتها کات الخطیرة التی مورست ضد سکان کوردستان إبان الحکم البعثی الشوفینی من حملات الأنفال و استخدام الأسلحة الکیمیاویة و التهجیر و التعریب و ابقاء ذکری هذه الجرائم حید فی الضمیر الإنسانی)، برئیا من ئه فه خاله کا بویته ئیک ژ ئارمانجیت فی دهسته یی، یا دووهی ئه ز پشته فانیا ل پیشنیارا حاکم رزگار بکه م بو دانانا دادگه هه کی وه کی ئالیه ته کا عه مه لی بو لدی چوونا پاراست و به به ددهست کرنا مافین مرؤفی له هه ریما کوردستانی و زور سیاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار دانا سعيد صوفى، ڧەرموو.

# بهريز دانا سعيد صوفي،

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

منیش ههر وهك هاوكارانم ههندی تیبینیم ههیه، من پیموایه نهو ماددهیه زیاتر كارهکتهریکی تهعلیماتی، یاخود ریننمایی ههیه زیاتر لهوهی كه یاسایی بی، دهكرا زور كورت بكریتهوه، به رای من پینج برگه ههن لهو ماددهیه كه زور گرنگن، برگهی (1)، (3)، (6)، (9)، (11)، نهوانی تر زیاتر له تهعلیمات دهچن، به همر حال منیش لهسهر برگهیان تیبینیهکانی من نهوهیه، پیم باشه برگهی (4) بهو شیوهیه دابرژریتهوه: ههلاسهنگاندنی پلهی پابهندبوونی دهسهلاتهکان له ههریمدا، به حوکمهکانی بهلگهنامه و پهیمانه نیو دهولاتیهکانی تایبهت به مافی مروق، نهوه ههم کورتر دهبیتهوه، ههم زیاتر شکلیکی با بلیین یاسایی به خوی دهگریت، به نیسبهت برگهی (5)، پیموایه هیچ پهیوهندیهکی به دهرکردنی یاسا نیه، ههر دام و دورگایهکه بوخوی سهربهسته لهوهی با بلیین چاپهمهنی دهردهکات، لیکولینهوه دهکات، یان نازانم چی؟ پیموایه لیره جیگای نابیتهوه، به نیسبهت برگهی (6)، پیم باشه بهو شیوهیهی خوارهوه دابریژریتهوه:

چاودێری کردن و به دواداچوونی ڕەوشی ماڧ مرۆڤ له هەرێمی کوردستان به هاوکاری لهگهن دام و دەزگا پهیوهندیدارهکان، دیسان ئهوه زۆر پوختتر و کورتتر دەبێتهوه، ههمان مانای ههیه، هیچ له ئهوهکه ناگۆڕێت، به نیسبهت برگهی (8)، پێموایه ئهویش زیادهیه و پێویست ناکات، لهبهر ئهومی ئێمه هیچ تێکستێکی یاساییمان نیه، یهعنی که ڕێگر بێ لهبهردهم ئهوهی دام و دەزگایهك، یاخود ئهو دەستهیه هاوکاری بکات لهگهن کۆمهنگای مهدهنی، یاخود ههر لایهنێکی تر، جگه لهوهش، له برگهی (9)دا دهتوانین ناوهڕۅٚکی برگهی (8) بدوزینهوه، یهعنی لهوی باشتریش صیاغه کراوهتهوه، هاوکاری کردن و ئهوانهشی ناوهڕوٚکی برگهی (8) بدوزینهوه، یهعنی لهوی باشتریش صیاغه کراوهتهوه، هاوکاری کردن و ئهوانهشی تێدایه، به نیسبهت برگهی (10) و (11)، پێم باشه لێك بدرێ، بهو شێوهیه دابرێژرێتهوه: ڕاپوٚرتی شهش مانگی ئاماده دهکات له بارهی ڕهوشی مانی مروڨ له ههرێمی کوردستان، پێشکهشی دهکات به پهرلهمانی کوردستان، همروهها به سهروٚکایهتی ههرێم و حکومهت و لایهنه پهیوهندیدارهکان، ڕاپوٚرتهکه دهبێ بخرێته بهردهستی رای گشتی، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار گوڵێزار خان، ڧەرموو.

# بهريّز گوليزار قادر إسماعيل:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له خاتی (11) پشتیوانی لهوه دهکهم که راپورتهکه بدری به پهرلهمان، چونکه دهستهکه سهر به پهرلهمانه و با له ریّگهی پهرلهمانهوه بگات به سهروّگایهتی و نهنجومهنی وهزیران، بو نهوهی پهرلهمان لیّرهدا دهوری چاودیّری و موتابه عه ببینی دهربارهی مافی مروّق، سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار بلال سليمان، ڧەرموو.

# بهريّز أحمد سليمان عبدالله:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به خالی یهکهم له ماددهی چوار، که ده لی پراویی و پرای خوی دهربارهی مهسهلهکانی مافی مروّف پیشکهش به وهزاره تهکان و ده زگا پهیوه ندیداره کانی ههریم بکات، من پیموایه بهراستی وه کو کاك د. صهباحیش باسی کرد، پراویی زوّر زهعیفه، ئه و دهسته یه پیویسته لای کهمه کهی پینمایی بدات، نه ک پراویی ویی چونکه پراویی ده توانی پراویی بده و هیچ حیسابیشی بو نه کات، بویه من پیشنیار ده کهم، ئه و پراویی و پرای خویه بگوری به پینمایی، پینمایی ده دات ده رباره ی مهسهلهکانی مافی مروّف، له خالی شهشه م، پیموایه ئه وه توزی دوور و دریژه، کومه لیک قهیدی داناوه بو چاودیری کردنه که له وانه یه ئه و چاودیری کردنه به و قهیدانه وه زوّر زه حمه تبیت، نه توانی زوّر به ی وه خته کان نه و چاودیری کردنه یه من پیم باشه مادده که دوور و دریژ ده بی نامه وی وه ختان بگرم بیخوینمه وه، هه مووی تیدا بدات، بویه من پیم باشه مادده که دوور و دریژ ده بی نامه وی وه ختان بگرم بیخوینمه وه، هه مووی تیدا

بمێنێتهوه، تهنها ئهوهی بۆ زیاد بکرێت، (بێ ئاگادارکردنهوهی پێش وهخت)ی تێدا بێ، هیچ پێویست ناکات پێش وهخت ئهو چاودێری کردنه که دهچێ بۆ سهردانی سجنێك، پێشی وهخت سجنهکه ئاگادار بکرێتهوه، پێویستیش ناکات هاودهنگی لهگهل نوێنهرانی دهسهلاتی دادوهری و وهزارهتی داد و وهزارهتی کاروباری کۆمهلایهتی تێدا بێ، ئهوه ئهو دهستهیه خوّی کارهکانی خوّی ڕادهپهرێنیت، دوایی دهتوانێ به ڕاپوٚرت ئهوانه ئاگادار بکاتهوه، من پێموایه ئهوهش لێره زیادهیه، هیچ پێویست ناکات ئهوانه بچن لهگهل لێژنهی ماق مروٚقدا بچن بو سهردانی زیندانهکان، خالی (10) و (11)، وهکو کاك حاکم ڕزگاریش باسی کرد، به پراستی من پێموایه پێویست دهکرێ تێکهل بکرێن، له ههمان کاتیشدا که دهڵێ: ئهگهر تێکهل بکرێن، به شینوهیهکی تـر دابرێژرێتهوه، بهلام مهسهلهی (پێشکهش بکرێت به سهروٚکایهتی ههرێم)، سهروٚکی پهرلهمانیش بکرێت به پهرلهمان، تهنها بو سهروٚکی پهرلهمان نهبێ ئهو ڕاپوٚرته، بو ئهنجومهنی وهزیران، ئهویش بو ئهنجومهنی وهزیران بێ، دهسهلاتی دادوهریشی بو ئیزاهه بکرێ، پشنیار دهکهم خالێکی تـریش ئیواهه بکرێ، وهك تهئیدی قسهکهی کاك عبدالله ملا نوری دهکهم که به دواداچوون بو کهیسی ونبووان و ئیزاهه بکرێ، وه کهنین نهو دهستهیه بێ، سوپاستان دهکهم.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس، رێزدار پهيمان عزالدين، فهرموو.

# بهريز بهيمان عزالدين عبدالرحمن:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پیش نهوهی من پیشنیارهکانم لهسهر ماددهکان بلیدم، حمز دهکهم نیشاره بهوه بکهم که نیده، با بلیین همریدمیکین له عیراقی فیدرالدا، که دهبی له کاتی دهرچوونی نهو یاسایانهی که هاوشیوهی له عیراقدا ههیه، همریدمیکین له عیراقی فیدرالدا، که دهبی له کاتی دهرچوونی نهو یاسایانهی که هاوشیوهی له عیراقدا ههیه، که لهو هوشداری یان زانیاریمان ههیی لهسهری، بو نهوهی نهگهر شتیکی باشی ماوهکانی مروقی عیراق ههیه، که لهو نهکهین، لهو یاسایهدا، له عیراقدا یاسایهکی، یاسای کومسیونی بالای مافهکانی مروقی عیراق ههیه، که لهو یاسایه من دوو پیشنیارم ههیه، تهواوی نهو برگانهی که له ماددهی چواردا هاتووه، لهویدا به دوو مادده، به ماددهی (5) و به ماددهی (12)، نهوهی لهسهر نهو دهستهیه پیویسته و، نهرکهکانی دهسته به پوختتر و به باشتر نهوانهی تیدا رپوون کراوهتهوه، پیشنیاری یهکهمم نهوهیه که نیمه بو نهوهی شیوازیکی باشتری ههبیت و بتوانی نهرکهکانی دهستهکه بهشیوهی هانونی و پوخت ریک بخهینهوه، نهو دوو ماددهیه ماددهی پینیج و ماددهی 12 له جیی نهم ماددهیه دابنین، نهگهر نهوه نهکرا، چونکه وا برانم کهم کهس ماده پیتیج و ماددهی ایسیمیه به بهیرهوی ناوه خوی نهوه نهکرا، پیشنیارهکانی بو نهم ماددهیه ههندیک له برگهکانی نهم ماددهیه زیاتر له نیشی پهیرهوی، تایبهته به پهیرهوی ناوه خوی دهستهکه، نهو کاتی که دهستهکه تهشکیل کرا، پهیرهوی ناوه خویان ههبیت و نهو ماددانه، ماددهی 2 و ماددهی 5 و ماددهی 8 و ماددهی 9 دهده نهمانه خوی زیاتر با بلین له پهیرهوی ناوه خوی دهستهکه نهچی، وهک نهوهی له ماددهیه کی قانونی که له یاسایهکهدا زیاتر با بلین له پهیرهوی که زورینهی برگهکانی نهم ماددهیه هیچ قوهیهکی فیلزامی نیه که نهمه بو خوی

مەترسىيەك لەسەر جێبەجێ كردنى ئەركەكانى دەستەكە دروست ئەكات، يێشنيارەكانم بۆ خاللەكان، سهبارهت به خالی یهکهم: ههر له بابی ئهوهی که قوهی ئیلزامی نیه، تهئیدی پیشنیارهکهی کاك عبدالله مهلا نوری ئهکهم، سهبارهت به خالی سیّ، دیسانهوه ئهمه خالیّکه که هیچ قوهیهکی ئیلزامی تیّدا نیـه، ئەوەى كە چۆن ياساكانى ھەريّم، با بلّيّن گونجانىدنى ياساكانى ھەريّم لەگەل پرنسيپەكانى ماڧ مرۆڤە، هەروەها خالّى چوار، هەلسەنگاندنى پابەند بوون، بەراى من ئەم دوو خاللە بكرىّ بە يەك، خاليّكى بۆ زيـاد بکریٰ که دیسانهوه با بلیّن له مفهوهزیهی عولیای حقوقی ئینسانهوه هاتووه، ئهوهی که وهرگرتنی بریـار و تەوصياتى پێويست بۆ رێگەگرتن لە پێشيل كردنى ماف و ئازادييەكانى ھاووڵاتيان كە لـە دەسـتوور و ياسـا کار پێکراوهکاندا پارێزراون، که جێگهی ئهو دوو خاڵه به بروای من ئهگرێتهوه، جگه لهوه خاڵێکی تری بـۆ زیاد بکری بو خالی چوارهم، ئەومى كە ئەو ھەلاسەنگاندنە ئەگەر بە ھەلاسەنگاندن مايەوم، ئەو هەلسەنگاندنە چى لى ئەكات؟، كە ئەوەى بۆ زياد بكرى، گەياندنى بە پەرلەمان بە مەبەستى وەرگرتنى رێی و شوێنی پێویست بوٚ راگرتنی ئهو پێشێلکاریانه، خاڵی پێنجهم، جگه لـهوهی کـه وهکو ئیشارهتم پێدا، زياتر له پهيرهو ئهچيّ، بهلام تهحديديشي كردووه كه ئامادهكردني ليْكوْلْينهوه و تويْژينهوهي تايبهت كـه له كۆتايى خالەكەيدا، ئەلى لە بۆنەكانى مەسەلەي مافى مرۆڤدايە، رەنگە ئەو سالى يەكجار ئەو ئىشانە بكات، حەتا ئەگەر دەنگىش بىێنى ٚو بخرىٚتـە پـەيـرەوەو، ئـەبىٚ بـۆ پەيـرەوەكـەش بۆيـان رىٚـك بخەينـەوە كـە بۆنەكانى لىّ لابېرىّت ئەو خالە، لە خالى شەشەمدا تەئىدى پىشنيارەكەى كاك كاردۆ ئەكەم بىۆ نەگەرانـەوە بۆ وەرگرتنى مۆلەت بۆ ئەوەى كە چاوديرى كردن بكرى، ھەر لە خالى شەشەمدا، لە دواى موراقەبە كردن، دیسانهوه هیچ ئیلزامیکی تیدا نیه، موراقهبه کردن به چ ههدهفیک؟ بهرای من نهمهی بو زیاد بکری: دەدات، پابەنىد بوونى ئىدارەى ئەو جېگايانە بە بريارەكانى ئەم دەستەيە، ھەر لە خالى حەوتەمىدا پشتگیری پیشنیارهکهی بهریّز حاکم رزگار ئهکهم بوّ دروست کردنی ئـهم دادگایـه تایبهتـه، بـوّ خـالّی 10 و 11، پێشنيارهكهى د.زانا پشتگيرى ئهكهم كه بكرێته يهك و له يهك خالّدا كۆ بكرێتهوه و، زۆر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

سوپاس بو جهنابت، ريزدار حمه سهعيد فهرموو.

#### بهريّز حمه سعيد حمه على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بینگومان یه کیک له پیوهره کانی دیموکراسیه ت، مافی مروقه، سیمایه کی جوانی ئه مهریمه پیکهینانی دهسته یه کارایه و رهنگدانه و و چاککردنی رهوشی مافی مروقه له کوردستاندا، بویه پیویسته ته رکیزی زور و ورده کاریی زور لهسه رئه و مهسه لانه بکهین و به تایبه تی ئه و دوو مادده یه، مادده کامانجه کان که پیشوو تر بوو، ئه م مادده یه که ئه رك و دهسه لاته کانی ئه م دهسته یه یه پیویسته زور ورد تر دابرینژری، من له سهر خالی یه که م، ئه گه ربو حکومه تو ده زگای ته نفیزیه، به راستی زور زه عیفه بلینی مهشوره تو را،

ئەوە زۆر زەعىفە، بۆيە ئەگەر بۆ پەرلەمان بىّ، پىّم باشە مەشورەت و را بۆ پەرلەمان بىّ، بەلام ئەگەر بـۆ حکومـهت بـێ، پێويسـته بـوهترێ بريـار و راسـپارده دهربـارهی مهسـهلهکانی مـافی مـروٚڨ دهردهکـات بـوٚ ئەنجومەنى وەزيىران و وەزارەتەكان و دەزگا پەيوەندىدارەكان، ھەروەھا را و سەرنجىش، يان راويـْرى بـۆ پەرلەمان، ئەوە لەسەر خالى يەكەم، لەسەر خالى دووەم، بەراستى بۆ بلاوكردنەوەى رۆشىنبيرى ماڧ مـرۆڤ، هاتووه ومسيلهيهكي هيّناوه، خوّى ئهم ومسيلهيه ومسيلهي بلاوكردنهوهي روّشنبيري مافي مـروّڤ نيـه، خـوّي قیمه و به وهسیلهی تر پیّویسته بلاو بکریّتهوه، مهسهلهن بههای لیّبوردهیی و هاوکاری کوّمهلایهتی، مەسەلەكە ئەوەيە، پێويستە بڵێؠ لە رێگاى دەزگاكانى راگەياندنەوە بەھاى لێبوردەيى و بنەماكانى هاوكارى كۆمەلايەتى و رۆشىنبىرى مافى مىرۆڭ بە گشتى بلاودەكاتەوە، ئىبتر زۆر ئىشارەتىش نەكرى بە مەسەلەي ژنان و مندالان پێويست ناكات، خالى سێيهم بەراستى ئەمـەش خاڵێكى گرنگـە، دڵنيـا بـوون لـە چەندىتى و چۆنيەتى گونجانى ياسا و بريار و رىننماييەكان، تەبعەن برياريش دەرئەكەوى، ھەم لە پەرلەمان خۆتان ئەزانن پرۆژە بريار ھەيە، ھەم لە حكومەتىش بريار دەرئەكرى، بۆيـە پيويستە بريـار و رێنماييشي بۆ زياد بكرێ و پێم وايه مافي مـرۆﭬ و ئازادييـه گشتيهكان، مـن ئـەوەي كـه بـاوه و بيستوومه، ئازادیه گشتیهکانه، و دهربرینی، تهبعهن ههر دلّنیا بوون، یهعنی تهئکید دهکات ئهگهر وا نهبوو پیّویسته ئیجرائاتی خوّی بکات، مەسەلەن را و سەرنجی خوّی بـدات، ئـەو برگەيەشی بـوٚ زيـاد بکـرێ، خـاڵی چـوارەم خالْیکی گرنگه، تهقییم و تهشخیصه، تهقیم و تهشخیص عادهتهن که دهکری بو ههر مهسهلهیهك بو ئەوەيە كە موعالەجە و ئيجرائات بۆ ئەو تەقىم و تەشخىصە دابندرى، ئىستا تەقىم و تەشخىصەكەي وتووه که ههڵسهنگاندنه به پلهی پابهندبوونی دهسهڵاتهکان، بهڵام دواتر هیچ موعالهجهیهك، یان هیچ ئیجرائاتیّکی دانهناوه، من پیّم باشه بوّ له ئاخیری برگهکهوه: دهرکردنی بریار و راسپاردهی پیّویست، هـهر ومکو ئمومی کۆمیسیونی بالای مافی مرۆڤی بهغدا، بۆ پاراستن و چاککردنی رموشی مافی مرۆڤ و هـمرومها ئيجرائاتي پێويست دەربارەي پێشيلكارييەكان، كەواتە ئيجرائاتيش پێويستە، راسپاردە و برياريش، خاڵێكى تر، مەسەلەي ئەوەي خالى شەشەم، منيش لەگەل ئەوەم كە بى مۆلەت بى، تا ئەو گىراوەكان بىت، يەعنى تا موراقەبە كردن و چاودێرى بارودۆخى سجنەكان و مەركەزەكان و چاككردنى كۆمەلايـەتى گيراوەكان، ئـيـتر پێويست به نوێنهري ئهو ناكات، بهلام ئهم موراقهبه كردنه بوّ چيه؟، ئهويش ههدهفهكه ديار نيه موراقهبهکه بوّ چیه، بوّ ئاگادار بوون له رادهی پابهندبوون به مافهکانی مروّق و جیّبهجیّکردنی یاساکان تياياندا و پێشێٽنهكردنيانه، ئـموهش تهبعـهن ههدهفهكـه ئـمبێ، لـه خـاڵي حموتمـه، مـن لهگـهڵ ئـموهم كـه مهحکهمهیه کی تایبهت دابندری، وهرگرتنی شکات له ههر کهس و لایهن و کوّمه له و ریّکخراویّکی كۆمەلگەى مەدەنى، يەعنى كەس و لايەنىش ھەيە و كۆمەلگەش ھەيە، يەعنى لەسەر ھەر كەس و لايـەن و دەزگا لە ھەر ئاستێكدا بى بۆ ئەوەى كەوا ئىستىسنا نەمێنێت، ئەگەر شكات كرا لـە لايـەن ھـەر كەسـێكەوە، يان كۆمەڵێكەوە، يان لايەنێكەوە لەسەر ھەر دەزگا و كەس و لايەنێك لەسەر ھەر ئاسـتێكدا بێـت دەربـارەى پێشـێڵ کردنــی مــافی مــرۆﭬ و لەگــەڵ دڵنيــا بــوونی راســتی شــکاتەکە و ئــەوەی لــه دژی تاوانبارەکــان و

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

سوپاس بۆ جەنابت، رێزدار د. ئەحمەد فەرموو.

# بهريّز د.احمد ابراهيم ومرتيّ:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

منيش هەندێك تێبينيم هەيە ئەسەر ماددەى چوارەم، سەبارەت بە خاڵى دووەم، من پێم باشە ئەگەڵ خاڵى سێيەمدا بكرێن به يهك مادده، (فضايا المرأة و الطفل) له ماددهكهدا لاببريّ له ماددهي دووهم، چونكه مهسهلهكاني نافرهت و مندال، نـهوانيش بەشێکن لە مافى مرۆڤ، کەوابوو پێويست ناکات بـﻪ جيـا رابگـرن، ئـﻪکرێ لێـرە مـاددەى دووەم و مـاددەى سـێيەم ھـەردووکيان بكريّن به يهك مادده بهو شيّوميه بكريّ، (نشر ثقافة حقوق الانسان و التأكد من مدى ملائمة التشريعات في الاقليم .....الخ)، تا ئاخيرى ماددمكه، يهعني ئهودى له ماددهى دووممدا ههيه،(فضايا المرأة و الطفل الى اخـر الماده)، لابـبرێ، لـه خـالّى چـوارهم، منيش لهگهلّ رمئي د.صباح دام كه ئهگهر ليّمان زويـر نـهبيّ، تـهقييم بـهكار بيّنين، (تقييم مـدى التـزام السلطات في الاقليم بأحكام الدستور العراقي الدائم و بنود دستور الاقليم، و احكامي دەستورى عيراقي و دەستوورى ھەريٚميشي بۆ زياد بكريّ كـه ئێمه پێویستمان به دەستوورێکه که بهو دواییه پهسند کرا، بۆ ئەودى که دەسەلاتدارەکانى ھەرێم پابەنـد بن بـه بەنـدەکانى هەم دەستوورى عيراقى كە ھەرێم بەشێكە لە عيراقى و ھەم دەستوورى ھەرێمى كوردستانىش، سەبارەت بـﻪ برگـﻪى شەشـﻪم، من پێم باشه که وهکو هاورام لهگهل ئهوانهی که باسیان کرد، ئهوهشی بۆ زیاد بکری که ئهو ههیئهیه مافی ئـهوهی هـهبیّ کـه بهدواداچوون بوّ ئهوانه بكات كه بيّ سهر و شويّنن له ههريّمي كوردستان، پاشان (بالتنسيق مع ممثلي السلطة القضائية) ئەگەر تەنسىق و ھەماھەنگيەكە بۆ ئەوە بى كە ھەيئەكە كارەكەى ئاسان بى بۆ ئەوەى سەردانى ئەو شوينانە بكات، كارەكى باشه ئەگەر نا پێويست بە ئيزن نەبێ بۆ ئەوەى ئەو ھەيئەيە كارەكەى خـۆى راپـەرێنێ، پاشـان لەگـەڵ راى ھـەردوو لێڗنـەى یاسـایی و لیّژنــهی مـافی مــروّڤم کــه وهزارهتـی داخیلیهشـی بــوّ زیــاد بکــرێ ئــهو کاتــه وزارتـی العــدل و العمــل ئــهگوّرێ و دارِشتنهوهکهی ئهبیّ(و وزارات العدل و العمل و الشؤون الاجتماعیة و العمل، ئهگوّریّ و دارِشتنهوهکهی دهبیّ: وزارات العدل و العمل و الشؤون الاجتماعيـة و الداخليـة، وزارتي نـابـێ، و وزارات العـدل، چـونكه جهمعـه، ســهبارهت بــه بـرگـهـى دهيـهم، اعـداد تقرير سنوي لبيان الصورة الحقيقة و واقع حقوق الانسان في الاقليم و رفعها، ئهوه غهلَّمته تهبعهن، و رفعه الى رئاسة الاقليم، رئاسة برلمان كوردستان و رئاسة مجلس الوزراء ، هـمرومكو لـه تـمقريرى هاوبهشـي هـمردوو ليْرْنمكـه هـاتووه لمگـملْيان، بـملّام (السلطة القضائية)ى بۆ زياد بكرى، (و السلطة القضائية ووسائل الاعلام و الرأي العام)، دەزگاكانى راگەيانىدن و راى گشتيشى بۆ زياد بكرى، ئەگەر لەگەل برگەى شەشم لەگەل 1 لىكبدرى، ھىچ ئىشكاليەتىكى نىه، بەلام لەگەل ئەوەشدا(تقديم تقرير دوري حول اوضاع حقوق الانسان) لە برگەى 1 لىنىم باشە وەكو ئەوەى لە راپۆرتى ھاوبەشىشدا ھاتوووە لە ھەردوو لىرنەكە لەگەليان كە تەقرىرەكە بۆ پەرلەمانى كوردستانە، بەلام وشەى(فى الاقلىم)ى بۆ زياد بكرى، يەعنى (تقديم تقرير حول اوضاع حقوق الانسان فى الاقلىم الى برلمان كوردستان) تا كۆتايى برگەكە و، زۆر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بو جهنابت، ريزدار د.بشير فهرموو.

# بەريىز د.بشير خليل تۆفىق:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نیسبهت ئهو ماددهیه زوّر دوور و دریّرّوه، بهراستی ماددهکه یهعنی زوّر به شهرحیات و ئهوانه دهچیّت، خویندنه و دمهجکردنهکان به زوّربهی ئهوانه به زمروور دهزاتم، له خاتی سیّیهم (نشر ثقافة حقوق الانسان)، لهبهر ئهوهی دوور و دریّره لهگهل خاتی دووهمدا دهمج بکری و لهگهل سیّ و چواریش پیّکهوه، یهعنی دوو و سیّ پیّکهوه دهمج بکری و قهواعیدی حقوقی ئینسان گشتیه و ئافرهت و مندالیشی لیّ دهربچیّ، له خاتی چوارهم(التزام السلطات) ئیلتیزامهکه به دهستوور زوّر زوّر گرنگه، بوّیه منیش پرام لهگهل ئهوهیه که دهستووری بو ئیزافه بکریّ، له خاتی شهشهم (مراقبة اوضاع السجون و اعداد تقاریر دوریة عن حیاة السجناء) ئایا مهبهستی له (حیاة السجناء) تهنها لایهنی مهعیشیه؟، یهعنی سیحهتیان چوّنه؟ خواردنیان چوّنه؟ ئهوانهیان چوّنه؟ ئهی باشه موتابهعهی مهلهفاتی قهزائیان ناکریّ؟، یهعنی جاری وا ههیه سهجینهك له ممحکهمه ئیفراج کرای، بهلام هیشتا لهوی ماوهتهی مهلهفاتی قهزائیان ناکریّ؟، یهعنی جاری وا ههیه سهجینهك له قانونیدهکانیشی بوّ بکریّ، ئایا داخوا له قانونیان چوّنه؟، له خاتی حهوتهم(تلقی الشکاوی من الافراد و الجماعات)، ئهفراد دردی دهنه دهماعات کیّن؟، مهبهست له جهماعات کیّن؟، می مهبهست له جهماعات کیّن؟، یه مهماعات کیّن؟، یه مهماعات کیّن؟، یه مهماعات دیر نیه و دوبیّ روون بکریّتهوه، له ههمان خاتی حهوتهمدا( و تحریك الدعاوی)، ئایا همهمو جوّره دهاویهکه ته حریک دهکات یان نا؟، هموو جوّره دهاویهکه ته حریک دهکات یان نا؟، هموه و جوّره دهاویهکه ته حریک دهکات یان نا؟، خاتی هو و دیسان پیّویستی به دهمج ههیه، مهسهلی (تقدیم تقریر دوری) که ته قریره شویسی بو شویسی، به دهمج ههیه، مهسهلی (تقدیم تقریر دوری) که تهقریرهکان دهنیّری بو شوینهکانی پیّویست له پاشان پیّویستی موتابهعهی ئهو تهقریرانه بکات، ئایا کاری پی دهکریّ یان تهقریره روی سیاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس بـۆ هـمموو ئێـوەى بـەڕێـز، ئێسـتا لێـژنـەى ياسـايـى و لێـژنـەى هاوبـەش رەئيـتـان دەربـارەى ئـەو موداخەلەى ئەندامە بەرێـزەكانـى پـەرلەمان؟

#### بهريز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

پیش جوابدانهوه من پیم باشه ئه و ههیئهته یاسایه کی تایبهتی ئهبا به پیوه، ئه و یاسایه پیی ئه وتری یاسای جارنامه مافی مروّق، ئه و یاسایه شکه له سالی 1948دا ده رچووه، موعه زه زه دوای ئه وه سالی 1976 له دوو عههدی دهولی که به دوای ئه وه وه هاتووه، دوای ئه وه چهند پروّتوّکوّل و چهند ئیتیفاقیه لهسه رحقوقی ژن و مندال و کارکردن هاتووه، لهبه رئه وه مهیئهیه تایبهتمهندیه کی تایبهتی خوّی

# پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (11) سى شەممە رىكەوتى 2010/5/18

كاتـــژمێر (11)ى پــێش نيـوهڕۆى رۆژى ســێ شــهممه رێكـهوتى 2010/5/18 پهرلـهمانى كوردســتان - عێراق به سهرۆكايهتى بهرێز محمد قادر عبدالله(د.كمال كـهركووكى) سـهرۆكى پهرلـهمان و, بـه ئامـادهبوونى

بەرپىز ارسلان بايز اسماعيل جىگرى سەرۆك و, بەرپىز فرست أحمد عبدالله سكرتىرى پەرلەمان, دانىشتنى ژمارە (11)ى خولى سىيەم, سائى (2010) ى خۆى بەست.

#### بەرنامەي كار:

بەپنى حوكمەكانى بېگە (1)ى ماددە (20) لە پنېرۆى ناوخۆى ژمارە (1)ى ھەمواركراوى سائى (1992)ى بەرلەمانى كوردستان - عنىراق, دەستەى سەرۆكايەتى پەرلەمان بېيارى درا دانىشتنى ژمارەى (11)ى خولى سىنىدەمى ھەلبژاردن لە كات (11)ى پېش نىوەرۆى رۆژى سىن شەممە رىكەوتى (11)50 دا بەم شىنوەيە بېت:

1 - بەردەوام بوون لەسەر خستنەپوو و گفتوگۆكردنى پرۆژە ياساى دەستەى سەربەخۆى مافى مرۆڤ لە ھەريەم كوردستان — عيراق.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

#### بهناوی خوای گهورهو میهرهبان.

بهناوی گهلی کوردستان، دانیشتنه که مان ده که ینه وه، خولی سیّیه می هه لبرژاردن، سالّی یه که م، خولی گریّدانی دووه م، ژماره ی دانیشتن (13)، روّژی دانیشتن 2010/5/24، به رنامه ی کار:

بهپێی حوکمهکانی برگهی (1)ی ماددهی (20) له پهیرهوی ناوخوّی ژماره (1)ی ههموارگراوی ساێی 1992ی پهرلهمان بریاریدا بهرنامهی کاری دانیشتنی ژماره (11)ی خولی سینهمی ههنبرژاردن، له کات (10)ی پیش نیوهروّ روّژی سینهممه ریّککهوتی (201)ی دا به و شیّهه بیت:

1- بەردەوام بوون لەسەر خستنەروو و گفتوگۆكردنى پرۆژە ياساى دەستەى سەربەخۆى مافى مرۆڤ لە ھەريەى كوردستان — عيراق.

لیژنهی یاسایی، لیژنهی مافی مروّق کهرهمکهن بو شوینی خوّتان، به ریّزان، ئیّستا ماددهی (3) له ئهسلی پروّژهکه، که بووه ماددهی (4)، دویّنی گفتوگو لهسهری تهواو بوو، پیّشنیاری ئهندامانی به ریّز زوّربوون، ههردوو لیّژنهی یاسایی و لیّژنهی مافی مروّق کاتیان پیّدرا که پیّشنیارهکان صیاغه بکهن، دهستنیشانی بکهن، ئیّستا داوا له لیّژنهی یاسایی دهکهین بو بهردهوام بوون لهسهر کارهکانیان، فهرموو.

# بەرێز د. رۆژان عبدالقادر دزمیی: بەرێز سەرۆکی پەرلەمان.

دوای ئهوهی ئهندامانی پهرلهمان تێبینیهکانی خوٚیان به سوپاسهوه به زارهکی و به نووسراو پێشکهشی هـهردوو لێژنـهی یاسـایی و لێژنـهی مـافی مروٚڤیـان کـرد، هـهردوو لێژنـه کوٚبوونـهوهی خوٚیـان ئهنجامـدا،

تێبینیهکانیان ومرگرت، بهو شێومیه ماددهکهمان، ماددهی (4)مان دارِشتهوه، که ئێستاش پێشکهش به بهرێزتان دهکهین.

المادة الرابعة:

تتولى الهيئة المهام الآتية:

- 1- تقديم المشورة وإبداء الرأي فيما يتعلق بقضايا حقوق الإنسان ورفع توصياتها للوزارات والمؤسسات ذات العلاقة في الإقليم.
  - 2- نشر ثقافة حقوق الإنسان وقضايا المرأة والطفل بترسيخ قيم التسامح ومفاهيم التضامن الإجتماعي.
- 3- مراقبة ملائمة التشريعات في الإقليم لمباديء حقوق الإنسان والحريات الأساسية وتقديم المقترحات بشأنها للجهات المعنية.
- 4- تقييم مدى إلتزام السلطات في الإقليم بأحكام المواثيق والبنود الخاصة بحقوق الإنسان والعهدين الدوليين الخاصين بالحقوق المدنية والسياسية وبالحقوق الثقافية والإجتماعية والإقتصادية وإبراز الإنتهاكات التي قد تنجم عن ممارسات السلطات في الإقليم.
- 5- إعداد دراسات وبحوث دورية وإصدار نشرات ومطبوعات حول سبل تحسين حقوق الإنسان في الإقليم وعقد الندوات والإجتماعات الخاصة بقضايا حقوق الإنسان.
- 6- زيارة ومراقبة السجون ومراكز الإصلاح الإجتماعي والمواقف والمعتقلات ومراكز التحقيق وإعداد تقارير دورية عن أحوال السجناء والمودعين في الإصلاحيات والموقوفين.
- 7- تلقي الشكاوي من الأفراد والجمعيات ومنظمات المجتمع المدني عن إنتهاكات حقوق الإنسان والتأكد من صحتها وتحريك الدعاوي المتعلقة بها وإحالتها إلى الإدعاء العام لإتخاذ الإجراءات القانونية ومتابعة نتائجها.
- 8- التعاون مع المنظمات المعنية بحقوق الإنسان وغيرها من منظمات المجتمع المدني داخل الإقليم وخارجه ومع الجمعيات الفكرية والإقتصادية والإجتماعية وتنظيم حلقات البحث مع المواطنين في الإقليم، بما يضمن نشر ثقافة الإلتزام بالبنود التشريعية والإتفاقات الدولية حول قضايا حقوق الإنسان لتعزيز سيادة القانون وتكريس إحترام حقوق الإنسان.
- 9- التعاون والتنسيق مع المنظمات الدولية المختصة بقضايا حقوق الإنسان والجهات الأخرى ذات العلاقة بهدف تمثيل إقليم كوردستان في الإجتماعات والمؤتمرات المعنية بحقوق الإنسان.
- 10- أ- إعداد تقرير سنوي لبيان واقع حقوق الإنسان في الإقليم ورفعه إلى رئاسة إقليم كوردستان ورئاسة برلمان كوردستان ورئاسة مجلس القضاء والجهات ذات العلاقة مع بيان التوصيات العملية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان في كوردستان وله نشره في وسائل الإعلام.

ب- تقديم تقرير دوري حول أوضاع حقوق الإنسان إلى برلمان كوردستان.

سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

يـهك موقتـهرهحێك هـهبوو كـه زوّر تهسـنيه لهسـهرى كـرا، كـه مهحكهمـهى حقـوقى ئينسـان دابنـدرێت، ئيشارەتتان بهوه نهكرد، ئهگەر روونى بكەنەوە بوّم.

#### بهريّز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئەندامـه بـهرپێزەكان، بەنىسبەت ئـەو موقتەرەحـەى كـە خاصـه بـە دروسـتكردنى مەحكەمـەى تـەحقىقى حقوقى ئىنسان، دروستكردنى ئەو مەحكەمەيە بـە پێى ياسا لەو ياسايە جێگاى نابێتەوە، چونكە قانونێكى تايبەتى ھەيە پێى دەوترێ قانونى سوئتەى قەزائى، تەشرىعاتى ھەموو مەحاكم لەو قانونە دراوەتە دەسـت ئەو سوئتەيە كە لە عيراقە، لە كوردستانە، بە تەنيا ئەو دەسەئاتە دەتوانێ تەشكىلى مەحاكم بكات، ئەوە لە لايـﻪك، لەلايـﻪكى تـر دروسـتكردنى ھـەر چ مەحكەمەيـەك لـەو ياسايە دەبێتـه هـۆى ئـەوەى كـە ھەرچـى كێشـﻪكانە لـە شوێنى خـۆى دەوەسـتێ و ناگاتـە نەتىجـە، چونكە بـﻪ تـەنيا دروسـتكردنى مەحكەمەيـەكى تـەحقىقى حقوقى ئىنسان وا دەكات ئـەو ئەوراقانـە تـەنيا لـە شوێنى خـۆى بمـێنێ، بۆچـى؟ چونكە ئـەو مەحكەمەيـە نـاتوانێ حەوالـەى بكـات و، نـەتائىجى خـۆى بـﻪ دەسـت بـێنێ، لەبـەر ئـەوە دروسـتكردنى مەحكەمەي تـﻪحقىقى حقوقى ئىنسان بـﻪ گوێرەى ماددەى (14) لـﻪ ئىختىصاصـەكانى قانونى سوئتەى مەحكەمەي تـﻪحقىقى حقوقى ئىنسان بـﻪ گوێرەى ماددەى (14) لـﻪ ئىختىصاصـەكانى قانونى سوئتەى مەخكەمەي تـﻪحقىقى حقوقى ئىنسان بـﻪ گوێرەى ماددەى (14) لـﻪ ئىختىصاصـەكانى قانونى سوئتەى مەخكەمەي تـﻪحقىقى حقوقى ئىنسان بـﻪ گوێرەى ماددەى (14) كە ئىختىصاصـەكانى قانونى سوئتەى قەزائى ژمارە (23)ى سائى (2007)ە، سوياس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

پیشنیاریکی تر ههبوو، تهقیم بکریته تهقویم، یهك، دوو بهریزیش تهسنیهیان لهسهر کرد، نهگهر جوابی نهو پرسیارهش ههبی.

#### بهريّز د. روّژان عبدالقادر دزهيى:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له ههموو یاساکان وشهی تهقیم بهکار دیّت بو ههنسانگاندن، واتا لایهنی ئیجابی و لایهنی پوزهتف و نهگهتقی شتهکه به دیار دهیهخی، بهنام تهقویم وا باوه بو (اصلاح الشیء)، چاککردنهوهی شتهکه، ههر واباوه و بهو شیّوهیه بهکار هاتووه، زوّر سویاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

بەريّز كاك فرست موداخەلەيەكى ھەيە، فەرموو.

# بهريّز فرست أحمد عبدالله:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له فهقهره (7) هاتووه (تحریك الدعاوی المتعلقة بها)، ماف دوو مافن، یان مافی عام یان مافی تایبهت (خاص)، مافی خاص کهس بوّی نیه تهحریکی دهعوا بكات تهنیا خاوهن مافهکه نهبیّت، لهبهر نهوه به رهنی من نهگهر نیعادهی صیاغهی نهو فهقهرهیه بکهن به شکلیّکی ریّك و پیّکتر باشتره، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لێژنهى ياسايى لهسهر حهوتهم (سابعاً) له جياتى تهحريك رەئيتان چيه؟

بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزمىي:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ته حريكه كه وهك خوّى مايه وه، (تحريك الدعاوي المتعلقة بها)، به لام ئه وهى ئيحاله دهبى بو ئيديعاى عام، وهكو ئه صلى پروّژه كه كه له حكومه ت هاتبوو، به و شيّوه يه مان لى كرد، (اخبار إلادعاء العام بها).

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

نيزامى؟ كەرەمكە.

بهريز برهان رشيد حسين،

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

قسه کهی کاك فرست زوّر تهواوه، ماددهی (3) و ماددهی (6) له قانونی ئصولی موحاکه ماتی جهزائی حهقی خاصی دیاری کردووه له چی حاله تیّکدایه، که ته حریکی شهکوا له لایه ن ئه و شه خصه، که سیه، ده بیّت ئه و شه خصه خوّی بیکات، قسه کهی زوّر ته واوه و، ئه وه حهقه بسریّته وه.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

لێژنهی یاسایی رمئیتان؟

بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهو شێوهیه برگهی حهوتی ماددهکه دادهرێژینهوه،

سابعاً: تلقي الشكاوي من الأفراد والجمعيات ومنظمات المجتمع المدني عن إنتهاكات حقوق الإنسان والتأكد من صحتها وإخبار الإدعاء العام بها لإتخاذ الإجراءات القانونية ومتابعة نتائجها.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەلْيْ، بەرِيْزان ئيْستا بە كوردىش بخويْننەوە، بۆ ئەوەى بىخەينە بەر دەنگدان، كەرەمكە.

بهريّز بهفرين حسين محمد،

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی چوارهم:

بۆ بەديھێنانى ئامانجەكانى ئەو ياسايە، دەستەكە ئەو ئەركانەى خوارەوە دەگرێتە ئەستۆ:

راو رویزژی خوّی سهبارهت به مهسهلهکانی مافی مروّق پیّشکه شی وهزاره ته کان و دهزگا پهیوه ندیدارهکان دهکات، لهگهل بهرزکردنه وی راسپارده ش بوّیان.

2-له رِیّگهی چهسپاندنی بههای لیّبوردهیی و ماناکانی هاوکاری کوّمهڵایهتیهوه، رِوّشنبیری مافی مـروّڤ و مهسهلهکانی ژنان و منداڵان دهکاتهوه.

- 3-چاودێرى كردنى گونجاندنى ياساكانى هەرێم لەگەل پرينسيپەكانى ماڧى مرۆڤ و ئازادىيـە سـەرەكىيەكان، پێشكەش كردنى پێشنياز لەو بارەيەوە بۆ لايەنە پەيوەندىدارەكان.
- 4-ههلاسهنگاندنی پلهی پابهندبوونی ده سه لاته کان له ههرید سه حوکهه کانی به لگهناه و به نده تایبه تیه کانی ماق مروّق و ههردوو پهیماننامه نیودهوله تیه کهی تایبه ت به مافه کانی مهده نی و سیاسی و به مافه پوشنبیری و کوّمه لایه تی و نابووریه کانه وه له گه لا ده رخستنی نه و پیشیلکارییانه ی که دوور نیه به هوی موماره سه ی ده سه لاته کانی هه ریّمه وه، پهیدابین.
- 5-ئاماده كردنى لێكۆلێىنەوەو توێژينـەوەى خولاو خول و دەركردنـى بلاۆوكردنـەوەى چاپەمەنى دەربارەى رێگاكانى باشتر كردنى ماڧەكانى مـرۆڤ لـە ھەرێمدا لەگـەڵ بەسـتنى كۆڕ و كۆبوونـەوەى تايبـەت لـەبارەى ماڧەكانى مرۆڤ.
- 6-سهردان و چاودیّری کردنی بارودوّخی بهندیخانهکان و بنکهکانی چاکسازی کوّمهاّیهتی دهستبهسهرو بنکهکانی لیّپیّچینهوه و ئامادهکردنی راپوّرتی خولاو خول دهربارهی بارودوّخی بهندییهکان و سپیّردراوان و حاککردنی کوّمهاّیهتی و دهست بهسهران.
- 7-وهرگرتنی سکالاً له خه لک و کومه له و ریکخراوه کانی کومه له ی مهده نی له باره ی پیشیلکارییه کانی مافی مروق و دلنیابوون له راستی سکالاکان و ناگاداری داواکاری گشتی ده کات، بو گرتنه به به دوادا چوون بو نه نجامه کانی بکات.
- 8-هاوکاری لهگهن پیکخراوهکانی مافی مروّف و پیکخراوهکانی دیکهی کوههانگهی مهدهنی دهکات، له ههریّم و له دهرهوهی ههریّمـدا، ههروهها لهگهن کوههانه ههریّمدا، شهاقهی عقره و تابووری و کوههانیهتیهکانیشدا، شهاقهی تویّژینهوهش لهگهان هاوولاتیاندا له ههریّمدا بهجوّریّك ریّك ده خات که روّشنبیری پابهندبوون به بهنده یاساکان و پیّککهوتاننامه نیّودهولهتیهکان و مهسهلهکانی مافی مروّفهوه زامن بکات له پیّناوی سهروهری یاسا و ریّزگرتنی مافی مروّفدا.
- 9-لهگهل ریکخراوه تایبهتمهندهکانی مهسهلهی مافی مروّق و لایهنهکانی دیکهدا که پهیوهندیان به مافی مروّقهوه ههیه هاوکاری و هاودهنگی دهکات به ئامانجی نویّنهرایهتی کردنی ههریّمی کوردستان له کوّبوونهوه و کوّنگرهکانی تایبهت به مافی مروّق.
- 10- أ- راپورتی سالآنه ئاماده دهکات بو دهرخستنی رووی راسته قینه ی واقیعی ما قی مروق له ههریمدا، ئاراسته سهروکایه تی ههریم و سهروکایه تی پهرله مان و سهروکایه تی حکومه ت و سهروکایه تی ئه نجومه نی دادوه ری و لایه نه پهروه ندیداره کانی ده کات، له گه ل پیشاندانی راسپارده ی به کردار بو پاراستن و به هیز کردنی ما قی مروق له کوردستاندا و بوی هه یه له که ناله کانی راگه یاندن بلاوی بکاته وه.

ب-راپۆرتى خولاو خول لەبارەى دۆخى مافەكانى مرۆڤ دەداتە پەرلەمانى كوردستان.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

نيزامى كاك رزگار كەرەمكە.

# بەرپىز رزگار محمد أمين: بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

راستیهکهی ئهو موفتهره حه هی من بوو، هی مه حکهمه ی ته حقیق، بوّ ئهوهی تهوزیح بکهم که هیچ مانعیّکی قانونی نییه له تهشکیل کردنی، ئهمه قانونی دهسهااتی دادوهرییه لهبهر دهستمه، ئیّمه له موقتهره حمكه وتووشمه ئمو ممحكه ممهيه ته شكيل دهبيّت له زيمني ته شكيلاتي مه حاكم كه له قانوني سولاتهی فهزائی ژماره (23)ی سالی 2007 له زیمنی ئهو تهشکیلاته دهبیّت، بـوّ ئـهوه ئهگـهر مولاحـهزهی ماددهی (9) بکهیت، له ماددهی (9)دا بهشی نوّیهمی مهحاکمی تهحقیقی تیّدایه، له ماددهی (31) دهلّی: (لرئيس مجلس القضاء بناءاً على إفتراح من رئيس محكمة الإستئناف أن يخصص محكمة تحقيق لنوع أو أنواع معينة من الجرائم)، كهواته لهم فانونهدا كه ئيستا بهتهماين يهسندي بكهين، دهتوانين لهسهر مهجليسي وزراو لەسەر مەجلىسى قەزا پێويستە كە ئەو ياسايە جێ بەجێ بكەن، لـە نـاو ئـەو ياسايە ئـەو ماددەيـە ئیشارهی داوه به تهشکیل کردنی مهحکهمهکه، ئهو کاته رهئیسی مهجلیسی قهزا، ههر نووسیویشمه، ئيحالهكردني مهحكهمهكه دهچێتهوه بۆ مهحاكمي عادى مهوزووع، ئـهو خـهرقي قانونـه، هـهر شـتێكه كـه مهبادئي حقوقي ئينسان دهبي ئيمه نهصيكي عيقابيمان ههبيت، سهرهتا نهصيكي عيقابيمان ههيه، مهحکهمهی تهحقیق لهو جهریمانه تـهحقیق دهکات کـه نهصی عیقابیمان ههیـه لهسـهری، یـان نهصـیّکی قانونی دەولی دەشكێنێت، ئەو كاتە ئیحالە كردنەكەشی زۆر ئاسایی بە پێی ئیختیصاصی مەكانی دەبێ، لـە هەر شارێكدا مەحكەمەيەكمان دەوێ، يەك حاكمى تەحقىقمان دەوێت، ھىچ ئىشكاليەتى تێدا نيە، ئێستا لە قانونی گومرگ، مهحکهمهی گهمرگمان ههیه، له زیمنی ئهو تهشکیلاتهشدا نیه، له نـاو قـانونی گهمارگـدا ههیه، لهبهر ئهوه زوّر ئاساییه ئهوه له رووی قانونییهوه، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كەرەمكە فەرموو.

# بهريز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی (14)ی قانونی سوئنه قهزائی ژماره (23)ی سائی 2007 باسی له دروستکردنی مهحکهمهیه و یاخود زیاتر، حهصر کراوه به سوئنه قهزائی، ئهگهر ئیمه بیت و لیره باس له دروستکردنی مهحکهمهیه ک بکهین، کهواته دهست له دهسه لاتیکی تر وهرده دهین، دهست ده خهینه صه لاحیاته کان و موهیمه کانی سوئنه یه کی تر که ئیمه خومان لیره به یاسایه کی تایبه تجیامان کردوته وه، لهبه رئه و جائیز نیه، ئه وه خاصه به سوئنه ی قهزائی، بو خوی ده توانی ئه نواع مه حاکم دروست بکات، ئیش و کاره کانی به پیی ئه و یاسایه به ریوه به روز سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان ئنستا ئهو پنشنیارهی که کاك رزگار محمد أمین کردبووی، چهند بهرپنزیك تهسنیهی لهسهر کرد، ئهگهر ئهوه بخریته دهنگدانیش، جنی لیّره نیه، ئیّره مههامه، دهتواندری له شویّنیّکی تر باسی لیّ بکریّ، بوّیه ئیّمه داوا له بهریّزی دهکهین که لیّره پیشنیارهکهی سهحب بکات، ئهگهر جیّگهی خوّی هات، لهویّ دووباره باسی بکریّتهوه، چونکه لیّره باسی مههام دهکهین.

# بهريّز رزگار محمد أمين:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من له ماددهیهکی موستهقیل داوام کرد.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

كهى پاشان كه هاتينه سەرئەوە، ئەوە ئێستا مەهامە، بەسەرچاو، بۆيە ئێستا، نيزاميە؟ كەرەمكە، فەرموو.

# بهريز د. رفيق صابر قادر،

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به برگهی چوارهمی نهو ماددهیه، پیشنیاریک پیشکهش کرا، چهند کهسیکیش پشتگیریان لی کرد، که پهیوهندی به قهرهبووکردنهوهی مادی و مهعنهوی نهو کهسانهوه ههیه که به ناههق، یان به ههله دهگیرین، ماوهیهکی زور دهشی له زیندانهکاندا بمیننهوه و تووشی نهزیهت ببن، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس، نیزامیهکهی جهنابیشت؟ فهرموو.

# بهريّز د. أحمد إبراهيم على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دوو موقتهره حی تر ههبوو زیاتر له دوو کهس پشتیوانی لی کرد، یه کیان له خالی چوارهم: (پابه ندبوونی ده سه لاته کانی ههریم به به نده کانی شه شه همدا ده سه کانی هه دریم بی سهر و شوینه کان که نه و ههیئه یه بتوانی به دوادا چوونیان بو بکات)، زور سوپاس.

#### بهريّز أحمد سليمان (بيلال):

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ههمان ئهو خاله بوو که کاك د. أحمد باسى کرد، کهيسى ونبووان و بـێ سـهر و شـوێنان، کـه چـهند ئهنـدام پـهرلهمانێکيش تهئيدى ئهوهيان کرد.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

لێژنهي ياسايي كهردمكهن وهڵاميان بدهنهوه.

بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سمبارهت بهو پیشنیارهی که کرا سمبارهت به قهرهبوو کردنهوهی ئهو کهسانهی کهوا ماوهیه پیکاری یاساییان بهرامبهر دهکری، ئهوه یاسای تایبهتی خوی ههیه، قانون ئصول موحاکهمات جهزائی به پیی ئهو قانونه و، ئهوه دهست تیوهردانه له کاری دهسه لاتیکی تر، وامان لی دهکات که ئهگهر ئهو برگهیه، یاخود ئهو پیشنیاره بخهینه روو، وا دهکات که ریگریک بی لهبهردهم دادگا، که ئیجرائاتی قانونی بهرامبهر ئهو کهسانه وهردهگرن تاکو کوکردنهوهی به لگه و بریاردان بهرامبهر ئهو کهسانه، یه عنی وه کو شتیک دهبی که کهسانه وهردهگرن تاکو کوکردنهوهی به لگه و بریاردان بهرامبهر ئهوه پیویستی به پروژهیه کی تایبهت ههیه، لهو رینیان لهبهردهم دهگرین کهوا ئیجرائاتی قانونی وهربگرن، ئهوه پیویستی به پروژهیه کی تایبهت ههیه، لهو شوینه، لهو دهستهیه، ئیره جیگای نیه و، جیگاشی نابیتهوه، ناتوانین دهستکاری لهو ئیجرائاته تهنفیزیانه بکهین که مهحکه مه بهرامبه رهم هاولاتیه وهری دهگرینت، سهباره تبه پیشنیاره کهی زیادکردنی دهستوور، لهبهر ئهوه ئیمه شهره پیمان خوشه، به لام لهبهر ئهوه زیادمان نهکرد، ئهو پیشنیاره مان وهرنهگرت، تهنها لهبهر ئهوه بوو، میللهت دهنگی بو نه داوه، لهبهر ئهوه زیادمان نهکرد، ئهو پیشنیاره مان وهرنهگرت، تهنها لهبهر ئهوه بوو، زور سویاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

ئهی کهیسی ئهوانهی که ونبوونه؟ ئهویش پیشنیار بوو، باسی کرا، رهئیتان لهسهری؟

#### بهريّز سالار محمود مراد:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له راستیدا ئهو مهسهلهی که پهیوهسته به کهیسی بی سهر و شوینهکان، له راپورتهکهی ئیمهدا زیکر نهکراوه، ئهگهر بهریزان ئهوانهی که ئهو پیشنیارهیان ئیصدار کردبوو، تهرحیان کردبوو، ئهگهر ئیصرار لهسهر ئهو مهسهلهیه دهکهنهوه، ئیمه مانیعهتمان نیه ئیزافهی بکهین له جیگایهکدا، به الم ئیمه وهکو خومان پشتگیری ئهو خالانه دهکهین و له لیژنهی مافی مروق که جاریکی تر صیاغهمان کردوتهوه، سویاستان دهکهم.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئەوى تر، پابەندبوونى دەسەلات بە جێبەجێكردنى ئەو ماددە، رەئىتان لەسەر ئەوە؟

# بهريّز د. روّژان عبدالقادر دزميي:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بهرپنزان ههموو یاسایه که دهرده چی، دهبی پیوه ی پابه ند بین و جیبه جینی بکه ن، ئه و یاسایه لهبه رچی پهرله مان پهسندی ده کات؟ که دهسته یه که له حکومه ت، ئه و دهسته یه داده مهزری، به و ته شکیلاته ی که له مادده که ی دابیت پهسندی ده کهین، به و مه هامانه ی، ئه و ئهرکانه ی که دهسته که له ئه ستو ده گری، یاسایه وه کو ههموو یاسایه کی تر صیفه ی ئیلزامی ههیه، پیویسته جیبه جی بکری، هه تا له مادده (12)ی پروژه که شده هاته و الجهات ذات

العلاقة تنفیذ أحكام هذا القانون)، واتا مولزهمن، دهبیّ پابهند بن بهو برگه و بهندی ئهو یاسا و ههر یاسایهکی تر که له پهرلهمان دهردهچیّ، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به پنزان ، لنژنه یاسایی، لنژنه ی مافی مروق، کهیسی بی سهر و شوینه کان نه گهر موفته ره حه که وهرده گرن، ده یخه ینه ده نگدانه وه، چونکه چهند نه ندامیکی په رله مان ته سنیه یان له سه ر کردووه، ره نیتان له و باره وه ؟ ناخیر ره نیتان؟

# بهريّز سالار محمود مراد:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

رای ئیمه وهکو لیژنهی مافی مروّف، ئهو بهریزانهی که تهرِحیان کردووه، که پیشنیارهکانی خوّیان سهحب نهکهن، ئیمه به نهزوری ئیعتیبار وهری دهگرین، سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

ئێستا دەيخەينە دەنگدان، كەيسى بێ سەرو شوێنەكان، بەس صياغەيەكى بكەن، صياغەكەمان پێ بدەن، بـۆ ئەوەى لەسەر صياغەكە دەنگ بدرێت، كاك د.أرسلان كەرەمكە.

#### بهريّز د. ارسلان بايز إسماعيل:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئێمه چەندى بەدواى ئەو مەسەلەيە دا بچين، ھێشتا ھەر كەمە، بەراستى مەفرووزە ئەوانـە چارەنووسـيان ديارى بكرێ، بەڵام ئەوە قانونـە، قانون بۆ يەك مەسەلەى موعەيەنى موەقەت ناكرێ بيخەيتـه شـوێنەكەى، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

كەرەمكە، فەرموو

# بهريّز د. أحمد إبراهيم على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

مهبهست له بی سهر و شوین، تهنها ئهوانه نیه که له کوندا بی سهر و شوین کراون، یه عنی ئه و شته دهکری دووباره ببیتهوه، له ههر وهختیکدا که بی سهر و شوینیک بوو ده توانی ئه و ههیئه ته به دواداچوونی بو بکات، زور سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

رِيْزدار كاك شيْروان، فەرموو.

بهريّز شيّروان ناصح حهيدهرى:

بەريد سەرۆكى پەرلەمان.

ئهگهر ئيمه له دوو ئهو جوّره كهيسانه بگهريّين، بهراستى به دهيان كهيس ههيه ئيّمه دهتوانين داخلى ناو ياساكهى بكهين، بهلّام ياساكه خوّى بوّ پاراستنى مافى مروّقه، ئهو خالّانهش ههموو دهچيّته ژيّر ئهو بارهوه، ئهگهر توّ سهيرى قانونى عيّراقى بكهى تهنها و تهنها چوار خالّى هاتوّته خوارىّ، دهلىّ: (تعزيز و إحبرّام حقوق الإنسان في العراق)، ههموو ئهو كهيسانه له ژيّر ئهو سهتره خوّى دهگريّتهوه، بهلّام ئيّمه ديسان تهفصيلاتمان داوهتىّ، بهس عموميهتمان داوهتىّ، ديسان حالاتى خاصمان نههيّناوه، تهنها به نيسبهت ئافرهت و به نيسبهت منال نهبىّ، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به نیسبهت ئهو خاله، ئیستا ئهو پیشنیاره دوو کهس دیفاعی لی بکات، دوو کهس رهدی بکاتهوه، دهیخهینه دهنگدان، دوای ئهوهی صیاغهکهمان بو ئاماده دهکهن، لیژنهی مافی مروّق صیاغهکه ئاماده بکهن تکایه، پیش وهخت دهیخهینه دهنگدانهوه، ئایا بخریّته ناو یاساکه یا نهخریّت؟ لهسهر ئهوه دهنگ دهدهین، که بریار درا ئیزافه بکریّت، ئینجا صیاغهکهی حازر دهکهین، ئیستا بهریّزان، نیزامیه؟ فهرموو.

# بهريّز سوّزان شهاب نورى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئێمه که کاتێ یاسا دادهنێین، ئهگهر بچینه تهفاصیل و وردهکارییهوه، ههموو جارێك یاساکان زوٚر زوٚر قهبه و گهوره دهبن، بوٚیه توٚ باسی حالهته عامهکه دهکهی، له ناو ئهو حالهته عامهیه که شتێکی وا دهچێته بهردهمی ئهو دهستهیه، ئهوان خوٚیان موعالهجهی دهکهن، به دواداچوونی بوٚ دهکهن، لهبهر ئهوه ئهگهر باسیشی نهکرێ زوٚر ئاساییه، دهکهوێته چوارچێوهی مافی مروٚقهوه، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆرت كە خاوەنى پێشنيارەكەى كەرەمكە كە ديفاعى لى دەكەى، بۆ ھەبێت؟ كەرەمكە كاك بيلال. كاك بيلال ھەستە ديفاع لە پێشنيارەكەى خۆت بكە، بۆ ئەوەى بيخەينە دەنگدانەوە، ڧەرموو.

# بهريّز احمد سليمان عبدالله (بيلال):

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

 حکومیه یان هی نههلیه، یان خه نکی دزو جهردهیه؟ ههر شتیک ههیه، نهوه به راستی من پیم وایه دهبی نهوه نه درگیک بیت الهسهر نهم دهستهیه که به دوادا چوونی بو بکات پیش نهوه که که که یان که سوکاره کهی شکات بکات، نهوه که سیک فریندراو که سوکاری نه بوو شکات بکات، نابی نهم ده ستهیه به دوادا چوونی بو بکات، نابی نهم ده ستهیه به دوادا چوونی بو بکات، نهوه من پیشنیار ده کهم و داواش له به ریزان ده که نهم پیشنیاره قبول بفه رموون و ده نگی بو دبده ن، له به رئه وه به راستی به زهرووری ده زانم له ناو نه و یاسایه دا هه بیت، زور سوپاس.

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك عبدالسلام بهروارى، فهرموو.

#### بهريّز عبدالسلام مصطفى صديق:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من تهسهور دهکهم لهو موناقهشهی دوینی و ئهمرو له ئینتلاقیکی ترهوه که ئینه هو بهدانانی ئهم دهستهیه هیچ دهولاهت نیه، یهعنی ئهوه خهریکه جیگای مهحکمهی دهستووری دهگریتهوه، موراقهبهی دهستووریهتی قهوانین، ههرماوه شورتهی بو دابنیین، من تهسهور دهکهم قانونی عقوبات ئهصلان به رهئی من بو ئهوه دانراوه تاکو پیشیلی مافی مروّق نهکریّت، ههموو ئهم شتانهی که ئیمه داوا دهکهین لهم دهستهیه یان ئهوی تر، له مهجالاتی تر ههیه، دهزگاکانی ئاسایش هی پولیس، محاکم ههموو ئهم دهزگایانه ههن له ولاتدا، بویه ئهگهر ئیمه بین و بلیّین موتابهعهی خروقاتی مافی مروّق دهکریّت و تهحریکی قهزایا دهکری و مافی مروّق پیشیّل دهکری چیه، یهکیک لهوانه ئیمه ناتوانین ئهو کاته دهبی ههموو ئهو پیشیّلکارییانهی که دهکریّت دهرج بکهین، بویه من باوه و دهکهم دهرگایهک دهکهنهوه قهپات نابیّت، زوّر

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

سوپاس بۆ جەنابت كاك بورھان، فەرموو.

# بهريّز بورهان رشيد حسين:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

جاری پیش ههموو شتیک داواکارم لهههموو لایهک قسهکانی من بهدوور له تهفسیری سیاسی سهیر بکرینت، لهناحیهی ئینسانی سهرفهوه سهیر بکرینت، من وهکو رهئی شهخصی خوّم که کوّمهاییک خهایک کهیسیکیان بو هیندام، هی بی سهرو شوینهکانی شهری ناوخو، من ئهوه نیم هی حزبیک بهتایبهتی، من ئهمرو سهر بههیچ حزبیکی شهرکهری وهختی شهری ناوخو نیم، بهایم ئهمه داواکارم نهکرینت به مهوزوعیکی سیاسی، ئهمه قهزیهیهکی ئینسانی، ویژدانی، ئهخلاقیه، که خهانکیک له 1994 بی سهروشوین بووبیت ئیستا مندالهکهی تهمهنی 15 سالا به باوکی خوّی نهبینیوه، برایهکی بی سهروشوین بووبی ئیستا 15 سال له تهمهنی تیپهریوه، من موخاته به ویژدانی ههموو لایهکتان دهکهم، نهمه قهزییهکی ئینسانی زوّر

گەورەيە، ھيچى لە قەزيەى بى سەروشوينەكانى لوبنان لەلايەن سورياوە و قەزيەى رۆستەم ئاغەلە كەم تىر نيە، من داواتان لى دەكەم كە ھيچ مانعىكى قانونى نيە، كە ئەمە بخريتە ئەو ياسايەوە بۆ ئەوەى ئىسپاتى بكەين، كە پەرلەمانىن و ئەمانەويت بەجدى مەسىرى ئەو خەلكە يەكلايى بكەينەوە كە ئەوانەش خەلكى ئىمەن، كە ئەو خەلكەى بى سەروشوين بووە ئايا پارتيە؟، ئايا يەكىتيە؟ ئايا كۆمەللە؟، ئايا ھەر كەسىكە، ھاوولاتى ئەم ولاتەيە، براى ئىمەيە، برا گەورەى ئىمەيە، خزم و كەسى ئىمەن، بەدوور لە سىاسەتەوە داوا لە ھەموو بەرىزان دەكەم ئەم كەيسە ئىزاڧە بكريت و ئەو كىشەيە چارەسەر بكريت، لەبەر ناحيەى ئىنسانى و يژدانى و ئەخلاقى، زۆر سوپاس.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

زور سوپاس، بەرپزان ئیستا گویتان لی بوو، دەیخەینە دەنگەوە، کییی لەگەلله ئەوە ئیزافه بکریت، تکایه بادەستی بلند بکات؟، (37)كەسی لەگەلدایه، كیی لەگەلدا نیه كه ئیزافه بكریت، با دەستی بلند بكات تكایه؟، (42)كەسی لەگەلدایه كه ئیزافه نەكریت بویه ئیزافه ناكریت، ئیستا ئەوانی تر خالەكان بەكوردی و بەعەرەبی بیخویننەوە بو ئەوەی ئەوانیش بخەینە دەنگەوە، فەرموون.

#### بەرينز د. رۆژان عبدالقادر دزميي:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الرابعة:

#### تتولى الهيئة المهام اللآتية:

- أ تقديم المشورة وابداء الرأي فيما يتعلق بقضايا حقوق الانسان ورفع التوصيات للوزارات والمؤسسات
   ذات العلاقة في الاقليم.
- 2- نشر ثقافة حقوق الانسان وقضايا المرأة والطفل بترسيخ قيم التسامح ومفاهيم التضامن الاجتماعي.
- 3 مراقبة ملائمة التشريعات في الاقليم لمبادئ حقوق الانسان والحريات الاساسية وتقديم المقترحات بشأنها للجهات المعنية.
- 4- تقييم مدى التزام السلطات في الاقليم بأحكام المواثيق والبنود الخاصة بحقوق الانسان والعهدين الدوليين الخاصين بالحقوق المدنية والسياسية وبالحقوق الثقافية والاجتماعية والاقتصادية، وابراز الانتهاكات التى قد تنجم عن ممارسات السلطات في الاقليم.
- 5 اعداد دراسات وبحوث دورية واصدار نشرات ومطبوعات حول سبل تحسين حقوق الانسان في الاقليم وعقد الندوات والاجتماعات الخاصة بقضايا حقوق الانسان.
- 6 زيارة ومراقبة السجون ومراكز الاصلاح الاجتماعي والمواقف والمعتقلات ومراكز التحقيق، وإعداد تقارير دورية عن حياة السجناء والمودعين في الاصلاحيات و الموقوفين.

- 7 تلقى الشكاوي من الافراد والجماعات ومنظمات المجتمع المدني عن انتهاكات حقوق الانسان، والتأكد من صحتها، واخبار الادعاء العام بها لاتخاذ الاجراءات القانونية ومتابعة نتائجها.
- 8 التعاون مع المنظمات المعنية بحقوق الانسان وغيرها من منظمات المجتمع المدني داخل الاقليم وخارجه، ومع الجمعيات الفكرية والاقتصادية والاجتماعية، وتنظيم حلقات البحث مع المواطنين في الاقليم بما يضمن نشر ثقافة الالتزام بالبنود التشريعية والاتفاقيات الدولية حول قضايا حقوق الانسان لتعزيز سيادة القانون وتكريس احترام حقوق الانسان.
- 9- التعاون والتنسيق مع المنظمات الدولية المختصة بقضايا حقوق الانسان والجهات الاخرى ذات العلاقة بهدف تمثيل اقليم كوردستان في الاجتماعات والمؤتمرات المعنية بحقوق الانسان.
- 10 -أ- إعداد تقرير سنوي لبيان واقع حقوق الانسان في الاقليم ورفعها الى رئاسة اقليم كوردستان و رئاسة برلمان كوردستان و رئاسة مجلس الوزراء و رئاسة مجلس القضاء والجهات ذات العلاقة مع بيان التوصيات العملية لحماية و تعزيز حقوق الانسان في كوردستان وله نشره في الاعلام. ب- تقديم تقرير دوري حول أوضاع حقوق الانسان الى برلمان كوردستان.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

تكايه، بهكورديهكهشي بيخويٚننهوه.

#### بەريىز ھاۋە سليمان مصطفى:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی چوارهم:

بۆ بەديھێنانى ئامانجەكانى ئەم ياسايە، دەستەكە ئەم ئەركانەى خوارەوە دەگرێتە ئەستۆ:

- راو رویستری خوی سهبارهت به مهسههکانی میافی میر پیشکه سی وهزاره تهکان و دهزگیا پهیوه ندیدارهکان دهکات، لهگهل بهرزگردنه وهی راسپارده ش بویان.
- 2 لەرىنگاى چەسپاندنى بەھاى لىبوردەيى و ماناكانى ھاوكارىى كۆمەلايەتىيەوە، رۆشنبىرى مافى مرۆڭ و مەسەلەكانى ژنان و مندالان بلاو دەكاتەوە.
- 3 چاودێرى كردنى گونجاى ياساكانى هەرێم، لەگەل پرەنسىپەكانى ماڧ مىرۆڤ و ئازادىيە سەرەكىيەكان، پێشكەش كردنى پێشنياز لەم بارەيەوە بۆ لايەنە پەيوەندىدارەكان.
- 4 هه نسه نگاندنی پلهی پابه ند بوونی ده سه ناته کان نه هه ریّمدا، به حوکمه کانی به نگه نامه و به نده تایبه ته کانی مافی مروّق و هه ردوو پهیمانه نیّوده و نابه وریییه تایبه ته که مافه کانی مه ده نی و میاسی و به مافه و نابوریییه کانه و میاسی و به مافه و نابوریییه کانه و میانه که دوور نییه به هوی موماره سه ی ده سه ناته کانی هه ریّمه و ه پهیدا ببن.

- 5 ئامادەكردنى لێكۆڵێنـهوەو توێژینـهوەى خـولاو خـول و دەرچـواندنى بلاوكـراوەو چـاپەمەنى دەربارەى ڕێگاكانى باشتر كردنى ماڧ مرۆڤ له هەرێمدا لەگەڵ بەستنى كۆڕ و كۆبوونەوەى تايبەت لەبارەى مەسەلەى ماڧەكانى مرۆڤ.
- 6 ســهردان و چــاودێری کردنــی بــارودوٚخی بهندینخانــهکان و بنکــهکانی چاکســازی کوٚمهلایــهتی و دهستبهسـهرو بنکـهکانی لێپێچـینهوهو ئامـادهکردنی راپـوٚرتی خـولاو خـول دهربــارهی بــارودوٚخی بهندییهکان و سیێردراوان بهچاککردنی کوٚمهلایهتی و دهست بهسهران.
- 7 وهرگرتنی سکالا لهخه لك و له كومه له و رین كخراوه كانی كومه لگای مهده نی له باره ی پیشین كارییه كانی ماق مروّق و دلنیا بوون له راستی سکالا كان و ناگاداری داواكاری گشتی ده كات بو گرتنه به ری رینکاری یاسایی و به دوادا چوون بو ناه نجامه كانی بكات.
- 8 هاوکاری لهگهل ریّکخراوهکانی مافی مروّق و ریّکخراوهکانی دیکهی کوّمهلگای مهدهنیدا دهکات لهههریّم و دهرهوهی ههریّمیش، ههروهها لهگهل کوّمهله هزری و نابووری و کوّمهلایهتیهکانیشدا، نهلقهی لیّتویّژینهوهش لهگهل هاوولاتیاندا له ههریّمدا بهجوّریّك ریّك دهخات، که روّشنبیریی پابهندبوون به بهنده یاساییهکان و ریّککهوتنه نیّودهولهتییهکانی مهسهلهکانی مافی مروّقهوه زامن بکات، لهپیّناوی سهروهریی یاسا و ریّزگرتنی مافی مروّقدا.
- 9- لهگهل ریکخراوه تایبهتمهندهکانی مهسهلهی مافی مروّق ولایهنهکانی دیکهدا که پهیوهندییان بهمافی مروّقهوه ههیه، هاوکاری و هاودهنگی دهکات به ئامانجی نویّنهرایهتی کردنی ههریّمی کوردستان لهکوّبوونهوه و کوّنگرهکانی تایبهت به مافی مروّق.
- 10 أ راپورتی سالانه ئاماده ده کات بو دهرخستنی رووی راسته قینه ی واقیعی مافی مروّف له ههریّمدا و ئاراسته سهروّکایه تی ههریّم و سهروّکایه تی پهرلهمان و سهروّکایه تی حکومه ت و سهروّکایه تی ئاراسته سهروّکایه تی ههریّم و سهروّکایه تی ده کات، له گهل پیشاندانی راسپارده ی به کردار بو ئهنجومه نی دادوه ری و لایه نه پهروه ندیداره کانی ده کات، له گهل پیشاندانی راسپارده ی به کردار بو پاراستن و به هیّن کردنی مافی مروّف له کوردستان بوّشی ههیه له کهناله کانی راگهیاندن بلاو بکاته وه.

ب- راپۆرتى خولاو خول لەبارەى بارودۆخى مافى مرۆڤ دەدات بە پەرلەمانى كوردستان.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرێزان گوێتان لێبوو ئێستا دەيخەينە دەنگەوە، كاك عبدالسلام نوقتەى نيزاميت ھەيە، ڧەرموو.

#### بهريّز عبدالسلام مصطفى صديق:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ببوره لموانمیه نوفتهی نیزامیش همبیّت، لمعمرهبی بوّ بمدیهیّنانی ئمنجامهکانی ئمم یاسایه، ئـمو رسـتمیه لادراوه، وابزانم ئموهش تملّمبی همندیّك لم ئمندامان بوو، كمچی لمكوردیمكـمدا هـمبوو، تـمنها ویسـتم ئـمو مولاحهزهیه بدهم، یهعنی که ماددهکه دهست پی دهکات، تتولی الهیئه بهکوردی دهلیّت بو بهدیهیّنانی ئامانجهکانی ئهم یاسایه، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

ليژنهى ياسايى و مافى مرۆڤ تەوحىدى ئەو مولاحەزەيە بكەن تكايە.

# بهريّز سالار محمود مراد:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به لني ئهو دهستهواژه له بهشه كورديهكه لادهبريّت، سوياس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان ئیستا وهکو خویندرایهوهو ههمووشتان گویتان لی بوو، ئیستا دهیخهمه دهنگهوه کییی لهگهلاایه تکایه بادهستی بلند بکات، (10)کهسی تکایه بادهستی بلند بکات، (10)کهسی لهگهلاایه، کییی لهگهلاا نیه تکایه دهست بلند بکات، (10)کهسی لهگهلاا نیه، بهزورینهی دهنگ وهرگیرا، بو ماددهی پینجهم که له نهصلی پروژهکهدا ماددهی چوارهمه، فهرموون.

# بهريّز عمر عبدالرحمن على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی چوارهم له ئهصلی پرۆژهکه که دهبیت به ماددهی پینجهم.

#### المادة الرابعة:

اولاً: رئيس الهيئة هو الرئيس الإداري للهيئة والمسؤول المباشر عن تنفيذ سياساتها، وتصدر عنه القرارات والاوامر والتعليمات في كل ماله علاقة بمهام الهيئة وسائر شؤونها الفنية والمالية والادارية وفق القانون، ويمثل الهيئة لدى الجهات الحكومية والمؤسسات والهيئات الأخرى ذات العلاقة، داخل الاقليم وخارجه.

ثانياً: يعين رئيس الهيئة بدرجة خاصة وباقتراح من مجلس الوزراء، ويصدر مرسوم اقليمي بالتعيين بعد مصادقة البرلمان على المرشح بالاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء الحاضرين.

ثالثا: يشترط في من يعين رئيساً للهيئة:

- $\, 1 \,$ ان يكون من مواطنى الاقليم ومقيماً فيه اقامة دائمة.  $\,$
- 2- ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية اولية على الاقل، ومتمتعاً بالكفاءة والخبرة في مجال حقوق
   الانسان.
  - 3 حسن السيرة والسلوك وغير محكوم بجريمة مخلة بالاعتبار.
    - 4 لم يشارك في الجرائم التي ارتكبتها السلطات القمعية.

### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

تكايه، ليژنهى هاوبهش رەئيتان.

# بهرێز د. روٚژان عبدالقادر دزمیی: بهرێز سهروٚکی پهرلهمان.

سهبارهت بهو ماددهیه ریز بهندییهکهی گورا بوو به ماددهی (پینجهم)ئیمه تهنها دوو تیبینیمان ههیه، یهکهمیان لهسهر دامهزراندنی سهروکی دهستهیه، که بهدهرهجهیهکی تایبهت بیّت، به پیشنیار کردن لهلایهن ئهنجومهنی وهزیران، لهبهر ئهوهی ئهو دهستهیه سهر بهپهرلهمانه، بهباشمان زانی کهوا پیشنیار کردنی سهروکی دهسته، بهههماههنگی لهنیوان پهرلهمان و ئهنجومهنی وهزیران بیّت، نهك تهنها ئهنجومهنی وهزیران پیشنیار بکات، لهبهر ئهوهی دهستهکه سهر به پهرلهمانه باشتر وایه پیشنیار کردنهکه لهلایهن پهرلهمان و ئهنجومهنی وهزیران بیّت به ههماههنگی ههردوولایان، ههروهها برگهی دووهم له لهلایهن پهرلهمان و ئهنجومهنی وهزیران بیّت به ههماههنگی ههردوولایان، ههروهها برگهی دووهم له ماددهکه، دابریّژریّتهوه بهو شیّوهیه، (ثانیاً: یعین رئیس الهیئة بدرجة خاصة بالتنسیق بین رئاسة البرلمان و رئاسة مجلس الوزراء، ویصدر مرسوم اقلیمی بالتعیین بعد مصادقة البرلمان علی المرشح بالاغلبیة المطلقة لعدد الحاضرین).

سهبارهت به تیبینی دووهممان، لهسهر برگهی (3) له (سییهم) ژماره (3) دووباره دابرپیژریتهوه به و شیوهیه ( ان یکون حسن السیرة والسلوك وغیر محکوم بجنایة او جنحة مخلة بالشرف)، تهنها ئهو دوو تیبینیهمان لهسهر ماددهی چوار ههیه له ئهصلی پروژهکه، که بووه به ماددهی پینجهم، زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان ئهندامانی پهرلهمان ئهوانهی دهیانهویّت لهسهر ئهم ماددهیه قسه بکهن، با دهستیان بلّند بکهن تا ناوتان دهنووسم، ئهم بهرپنزانه ناویان نووسراوه (پهیمان عزالدین، قیان عبدالرحیم، ئهحمهد وهرتی، عمر عبدالعزیز، فازل حسن، حمه سهعید حمه علی، بیلال سلیمان، حسن محمد، تارا ئهسعهدی، زانا رهئوف، پهیام احمد، سیویل عوسمان، عظیمة نجم الدین، عدنان عوسمان، سهرههنگ فرهج، حاکم رزگار، شلیر محمد نجیب، سمیره عبدالله، صباح بهرزنجی، سمیر سلیم، صباح بیت الله، کاردوّ محمد، عبدالرحمن حسین، فازل بهشارهتی، ناسك توّفیق، هاوراز خوّشناو) پهیمان خان، فهرموو.

### بهريّز پهيمان عزالدين عبدالرحمن:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سەرەتا ئەگەر ئێمە لەناوى پرۆژەكەوە دەست پێ بكەين، پرۆژە ياساكەمان بەناوى (پرۆژە ياساى دەستەى سەربەخۆى ماڧ مرۆڅە لەھەرێمى كوردستان) كە بۆخۆى بوونى وشەى سەربەخۆيى، ئەوە دەگەيەنێ كە ئەم دەستەيە دەستەيەكى سەربەخۆيە لەدەسەلاتى جێبەجێ كردن، كە ئەمەش بۆ خۆى لەوێوە سەرچاوەى گرتووە، كە يەكێك بوو لەو ھۆكارانەى كە پەرلەمان و سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيرانيش ماڧ مرۆڨى لە چوارچێوەى وەزارەتێك ھێنايە دەرەوە، يەكێك لەو وەزارەتانەى كە تەقلێس كرا، وەزارەتى ماڧ مرۆڨ بوو، لەبەر ئەوەى بەو ھۆكارەى كە ئەگەر ماڧ مرۆڨ لە چوارچێوەى وەزارەتێكدا كارەكانى بكات ناتوانێ چاودێرێك و بابلێين رەقىبێكى تەواو بێت، دلسۆز بێت، كارا بێت، بۆ رەوشى ماڧ مرۆڨ لەھەرێمى

کوردستاندا، بهتایبهتی ئهو پیْشیْلکارییانهی که ئهگهری ههیه له لایهن دهسهلاته جیاجیاکانی ههریّمی كوردستانهوه روو بدات، بۆيە لەسەر ئەو ئەساسە دەستەى سەربەخۆى مافى مىرۆڤ بـە پـرۆژە ياسايەكى وا هاتهوه بهردهمي ئيْمه، ليْـره لـهم ماددهيـهدا يهكـهميان: ئهگـهر ئيْمـه بـهم شيّوازه لـه مـاددهي چـوارهمدا بيهێڵێنەوە ماناى سەربەخۆييەكە ماناكەى نامێنێ، لەبەر ئەوەى ئەو كاتـەى كـە لەلايـەن سـەرۆكى دەسـتە، لهلايهن ئەنجومەنى وەزيران، سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيرانەوە ھەلدەبژيردريّت، ئەمە بۆ خۆى جۆريّك لهجۆرەكان و وابەستەى مەعنەوى راستەوخۆ دروست دەكات، بە ئەنجومەنى وەزيرانەوە كە ھيچى لە وهزارهتهکه جیاواز نابیّت، له وهزیری پیشوو جیاواز نابیّت، لهرووی پابهندیّتیهوه، دووهم: جوّریّك له ناكۆكى لەنێوان ماددەى پێنجەم و ماددەى دووەمدا دروست دەبێت، كـه لـەماددەى دووەمـدا دەڵێت( ئـەم دەستەيە وابەستە دەبێت بـﻪ ﭘﻪﺭﻟﻪﻣﺎﻧـﻪﻭﻩ) ﻛﻪﻭﺍﺗـﻪ ﺗـﻪﻭﺍﻭ ﺩﻩﺳﺘﻪﻳﻪﻛﻰ ﺳﻪﺭﺑﻪﺧﯚﻳﻪ ﺗـﻪﻧﻬﺎ ﭘﺎﺑﻪﻧـﺪێﺘﻰ ﻭ وابەسـتە بـوونى بـﻪ پەرلـەمانى كوردسـتانەوەيە، بـﻪلام لـەماددەى پێنجـەم سـﻪرۆكى دەسـتەكە لەلايـەن ئەنجومەنى وەزيرانەوە كانديد دەكرێت، كە ئەمە بـۆ خـۆى دووفاقيەيـەكى وازحـﻪ لـﻪرووى ياساييەوە لـﻪ نێوان ئەو دوو ماددەيەدا، سەبارەت بە پێشنيارەكەى ليژنەى ھاوبەشىش، كە بەھەماھەنگى بێت لەنێوان پەرلەمان و ئەنجومەنى وەزىراندا، بەراستى ھەماھەنگى وشەيەكى تەواو لاستىكيە، وازح نىيە جۆرى ئەو ههماههنگیه چیه؟، که به بروای من ئهبیّ بوّ ئهوهی ئیّمه زهمانهتی تهواوی سهربهخوّیی ئهو دهستهیه بكەين، ھەڭبژاردنى سەرۆكى دەستەكەو ئەندامانى ئەو دەستەيە بەشێوەى كاندىد كردن بێت، پاڵاوتن بێت، لهلايهن ليژنهيهكي هاوبهشي پهرلهمان و ئهنجومهني وهزيران و ئهنجومهني دادوهرييهوه پێـك بهێنـدرێت، بوّ پالاوتنی ئەو كەسانەو دواتىر دەنىگ پێدانيان لەلايـەن ئەنـدامانى پەرلەمانـەوە، وەكـو ئـەوەى كـە لـە یاساکهی عیّراقدا ههیه، بهمه ئیّمه زهمانهتی سهربهخوّ بوونی ئهم دهستهیه دهکهین که بتوانیّ چاودێرێکی جدی بێت لهسهر رٍهوشی مافی مروٚڤ لهههرێمی کوردستاندا، زوٚر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، ڤيان خان، فەرموو.

#### بهريّز ڤيان عبدالرحيم عبدالله:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بهشیکی زوری قسهکانم پهیمان خان کردی، من ئهگهر قسه بکهم لهسهر ماددهی چوارهم، برگهی یهکهم، کهباس له سهروکی دهسته دهکات، دهسه لاتی تهواوی ههیه له دهرکردنی بریار و رینمایی و فهرمان و نوینهرایهتی کردنی دهستهکه بهرامبهر بهههموو لایهن و ههموو رینماییهکانی دیکهش، که تایبهت بن بهکاروباری هونهری و داراییهوه، ههمووی سهروکی دهستهکه دهری بکات، واته دهسه لاتیکی رههای ههیه، له دهرکردنی ههموو بریارو رینماییهکاندا، لهپاشاندا ئیمه له ماددهی یهکهم، باسمان له ئهنجومهنی دهستهکه کرد، که پیک هاتووه له بهریوهبهری فهرمانگهو سهروکی دهسته و دوو راویژکارهکه، لهماددهی پینج و لهماددهی چوار، لهماددهی نوشدا هاتووه، تهنها دهسته لاتی ههموو ئهم رینمایی و جیبه جی کردنانه دراوه

بهسهرۆکی دەستەکە، ھیچ ئەھەمێتێك دانەنراوە بۆ ئەنجومەنی دەستەکە، کە مەھام و ئیشی چی بێت، جگە لە سەرۆکی دەستەکە، پاشان لەماددەی چوارەم لە برگەی دووەمدا، باس لەھەماھەنگی دەکات، لەگەلا ئەنجومەنی وەزیراندا، ئێمە خۆمان لە ئەساسدا وەك لە ماددەی دووەمدا ھاتووە، کە لەلایەن پەرلەمانەوە پێشنیار بکرێت و وابەستەش بێت بە پەرلەمانەوە، بەلام لێرەدا ھاتووە دەڵێت لەسەر پێشنیاری ئەنجومەنی وەزیران بێت، خۆی دەستەکە ئەصلەن ئیشی لێپێچینەوەو موراقەبەی دەسەلاتی تەنفیزییه بەرامبەر ھەر پێشێلکاری و کەم و کورپیەك کە دەکرێت، بەلام تۆ ئەگەر سەرۆکی دەستەکە دەسەلاتی تەنفیزی بێت ئیشوکارەکانی بۆ دیاری بکات ھیچ ئەھەمێتێك نامێنێتەوە بۆ سەربەخۆیی دەستەکە، بۆ جێبەجێ کردنی ئیشوکارەکانی، زۆر سویاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوياس، دكتور ئەحمەد وەرتى.

# بهريّز د. احمد ابراهيم على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بوّ جهنابت، دووباره پیّشنیاری تازه که ههیه تکایه، بینووسن و بینیّرنه بهردهست لیژنهی هاوبهش، کاك عومهر عبدالعزیز، فهرموو.

# بەرپىز عمر عبدالعزيز بهاء الدين: بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سەرەتا داواى لێبوردن دەكەم، جەنابى سەرۆكى پەرلەمان لەكاتێكدا كە داوا دەكەن ئەنىدامان دەنگى رازى بوون يان نارەزايەى دەربېرن، سەيرێكى ئەملاش بكەن لەخاڵى پێشوو قسەى زۆرم ھەبوو، بەس بەداخەوە فرسەت نەبوو دوو كەليمە عەرز بكەم، زۆر دەستم بەرزكردەوە.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

# بهريّز عمر عبدالعزيز بهاء الدين:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من نهمویست لهسهر ماددهکه قسه بکهم بهریّز، بهنیسبهت ماددهی پیّنجهم، سیّ، چوار تیّبینیم ههیه، يهكهميان: لهخالي يهكهم كه دهلْيْت(رئيس الهيئة هو الـرئيس الإداري للهيئة) ئـهم دهستهيه ومحدهيـهكي ئيدارى و مالى ههيه، وادهزانم دهستهواژهى رئيس الادارى ههله بيّت، لهرووى ياسايى و لهرووى دارشتنهوه، يان دەبىّ بوترێت(هو مسؤول عام) يان رئيس ئيدارى، دەستە سەرۆكى ئيدارى خۆى ھەيـە، كە لـەخاڵى یهکهمی ماددهی داهاتوودا باسی لیّوه دهکات، که دائیرهی ئیداری و ئیعلامی ههیه، وائهزانم دهقیق نیه، بوتریّت (هو مسؤول مباشر) ئەوە خوّی کافیه، یان (هو مسؤول عام)، دووهم: من خیاریّکی تر عـهرز دەكـهم غەيرى ئەوەى كە خوشكانى پێش من باسيان كرد، بۆ مەسەلەى خۆ كانديد كردنى سەرۆكى دەستە، ئێمە بۆچى داهێنانێك نەكەين، كە زۆرجار قسە لەوە دەكەين، قەناعەتمان وايە زۆر لـە عێـراق لـە پێشـترين، لـە زۆر بواردا، يەكێكيان ئەم بوارى ئـازادى و رێزگـرتن لـه تەخەصوص و ئەوەيـە، بۆچـى فيكـرەى موناڧەسـە لەنپوان ئەو كەسانەى كە مەرجى تەواويان تېدايە دەرگاى مونافەسە نەكەينەوە، يەعنى بەخۆ كانديد كردن بيّت، لهزمني ئهو كۆمەللەي كە خۆيان دەپاليّون بۆ دەستەي بالا يان بۆ ئەنجومەنەكە، مىن پيم باشـە به كانديد كردن بيّت، لەزمنى ئەو ئەنجومەنە، ھەركەسەو سىڤى خۆى تەقدىم بكات، ئەوەى كە زۆرتىرىن مەرجى تێدايه، ئەو وەختە بە ئيقتراعى سرى لەلايەن ئەو ئەنجومەنـەوە كە دواتـر باسى دەكـەين، بە هەلبژاردن وا بزانم ئەمـه دیموکراتی تـره، کەسـی بـه کەفائـەت تـر دەردەچـیّت، سـەربەخۆیی دەسـتەكەش زیاتر دەسەلننی، كه ئاماژەی پیكراوه لهخانی دووهم كه سەربهخویه بهو ئیعتیبارهی كه سەر به پەرلەمانە، سێيەم: بەرێزان لە ليژنە ئەوەيان راست كردۆتەوە كة (ان يكون حسن السيرة والسلوك) بـﻪلام خالّی چوارهمیش چاك بكهن ئهویش بكریّت به ( ان یكون غیر مشترك في الجرائم التي ارتكبتها السلطات القمعیة) چونكه ئهویش ههر لهگهل ئهو سیّ خالّهی پیشوو باشتره، زوّر سوپاس.

### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، فازل حەسەن، فەرموو.

# بهريّز فاضل حسن اسماعيل:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سـمبارهت بـمخالّی دووهم منـیش هـمر لهگـهل ئـموهدام ئـمو ههماههنگیـه هـملبّگیریّت، بـو ئـموهی کـه ئیزدیواجیهت دروست نـمبیّت، لـمخالّی سـیّیهمیش سـمبارهت بـه ممرجـهکانی ئـمو کهسـهی کـه بهسـمروّك دادهندریّت، پیشنیار دهکهم که برگهیهکی تری بو زیاد بکریّت، (کهسیّکی سـمربهخوّ بیّت و سـمر بـه هـیچ لایهنیّکی سیاسی نمبیّت). سوپاس.

### بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

كاك حمه سعيد فهرموو.

# بهريّز حمه سعيد حمه على:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهر ماددهیه که دهبیّت به ماددهی 5 همر حهزدهکم عینوانیّکی بو دابندریّت، عینوانهکمی ئهوه بیّت: ئهرك و دهسهلاّت و مهرجهکانی سهروّکی دهسته بهم شیّوهیه دهبیّت: یهکهم/ منیش پشتگیری ئهوه دهکهم که سهروّکی ئیداری دهستهکه لاببریّت، چونکه دهستهواژهکانی دوای ئهوه که دهلّیّت بریار و فهرمان و هونهری و دارایی و ئیداری و نویّنهرایهتی دهستهکه دهکات، ئهوه ههموو مهسهله ئیداری وفهنی و مالی و یاسایی و سیاسیکانه، ئهم نویّنهرایهتیهکی سیاسیش و یاسایی ئهو دهستهیه دهکات، بوّیه ئهو سهروّکی یاسایی و سیاسیکانه، ئهم نویّنهرایهتیهکی سیاسیش و یاسایی ئهو دهستهیه دهکات، بوّیه ئهو سهروّکی دهستهکه بهرپرسه، خالیّکی تر به نیسهبت سهروّکی دهسته به پلهی تایبهت منیش پیّموایه باسی ئهنجومهنی بهرپرسه، خالیّکی تر به نیسهبت سهروّکی دهسته به پلهی تایبهت منیش پیّموایه باسی ئهنجومهنی مهرجهکانی خوّ کاندید کردن بیّت و لیژنهیهکی پهرلهمانی دابندریّت بو ئهو کاندیدانه و پهرلهمانهوه به زوّرینهی وهای ئهندامهکانی بوتریّت لهبهردهم پهرلهماندا سویّندی یاسایی دهخوات، ئهم دهستهیه دهبیّت کهسهکه، مهسئولهکه هاوولاتی ههریّم بیّت لهگهلیّان، دووهم/ لایهنی کهم بروانامهی سهرهتایی زانکوّی له زانسته مروّقایهتیهکان دا به تایبهت بواری یاسایی ههبیّت، دوای ئهوه بکریّت به خالی که سیّکی بیّ لایهن و سهربهخوّ بیّت و پسپوّری له بواری مافی مروّق دا ههبیّت و خاوهن ئهزموون و لیّهاتوویی بیّت، ئهوانه زیاد بکریّت و ماددهکانی تر لهگهلیّام وهکو ئهوه ی که لیژنهی یاسایی و مافی مروّق تهویی بیّت، ئهوانه زیاد بکریّت و ماددهکانی تر لهگهلیّام وهکو ئهوه که لیژنهی یاسایی و مافی مروّق تهویلیان کردووه و سویاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

كاك بلال فهرموو.

بهريّز احمد سليّمان (بلال):

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

خوشبهختانه چهنند لهو نهزورانهی من ههم بوو، بهرپیزان له پیش من باسیان کرد، بهس من ته کیدی لهسهر ده که مه مادام ته عریفی سهروکی دهسته که ده کریت پیویست ناکات بگوتریت سهروکی ئیداری دهسته کهیه و یه کسه ر، (یه کسه ر) هه ر بو خوی غه له ته، ئه وه له عهره بیه کهی (مباشر) که ده کاته راسته و خو، به س من پیم وایه وه کو کاك حمه سعید باسی کرد سهروکی دهسته که به به بیم باشه که کردن و ....... هند، ئه وه زیاده یه و ته عریفه کهی تیك داوه، له خانی 2 دا سهروکی دهسته من پیم باشه که ده کینت به پله ی تایبه تبیت بکریت به پله ی وه زیر، له به رئه وه ی دهسه لاتی زیاتره و ده توانی زیاتر و ده کو کینت به پله ی تایبه تبیت بکریت به پله ی وه وزیر، له به رئه وه ی ده سه لاتی زیاتره و ده توانی زیاتر به پیم وایه به به پله ی وه زیر، له خانی 3، یه که م که به که به به پله ی وه زیر، له خانی 3، یه که م اوولاتی هه وی بیم وایه به داره ی وه وی بیم وایه به داره ی که به مه که به داره که به که که سه شده و به دو وای به ده کریت مه سه له نه وی به داره که که به که که سه داره که که به که که به که که به که که که که که سه داره و پیشنیاره ی کاك فاضل ته که ده که سه در به ه یچ لایه نیکی سیاسی نه بی و موسته قبل و به کات، نه و پیشنیاره ی کاك فاضل ته که ید ده که که سه در به ه یچ لایه نیکی سیاسی نه بی و موسته قبل و به کات، نه و پیش بیت، زور سویاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك حسن فهرموو.

بهريّز حسن محمد سوره:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره من به نیسبهت شروتی سهروّك له خالّی دووهم: (ان یکون حاصلا علی شهادة جامعیة أولیة علی الاقل)، ئهمه باشه، بهلام به رهئی من پیّویسته باسی (تأهیل)یش بکریّت که ئهمه شتیّکی ئیختساسیه و زوّر موهیمه، بوّیه لیّره شتیّك ئیزافه بکریّت به ناوی، (ومأهلا تأهیلا عالیا فی القانون أو العلوم السیاسیة أو التربویة) بوّ بهشهکهی تری (ومتمتعا) که ئهوه توّزیّك مهتاتیه، ئهگهر بیکهین (ومشهودا له)، پیش کهفائه (بالنزاهة والکفاءة والخبرة)، زوّر سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

تارا خان فەرموو.

# بەريىز تارا ئەسعەدى:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

جهنابی سهروّک من بهس له خالّی 3 که دهلّی (ئهو کهسهی به سهروّکی دهسته داده مهزری وا به باشی دهزانم ئهو ئهزموونهی ههیهتی، جگه لهوانه که داندراوه به هاوولاتی بیّت و بروانامه ههیهیّت زیادکردنی 3 سال ئهزموونی کارکردنی بو زیادبکریّت، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

كاك زانا فهرموو.

# بهريّز د.زانا رؤوف حمه كريم:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بـﻪ ﻧﻴﺴـﺒﻪﺕ ﺋـﻪﻡ ﻣﺎﺩﺩﻩﻳـﻪﻭﻩ ﻣـﻦ ﭘێﺸـﻨﻴﺎﺯ ﺩﻩﻛـﻪﻡ ﺑـﻪ ﭼـﻪﻧﺪ ﺳـﻴﻐﻪﻳﻪﻙ ﺩﺍﺑﺮێﮋﺭێﺘـﻪﻭﻩ ﻳـﻪﻛێﻚ ﻟـﻪ ئەشكاليەتەكانى ئەم دەقە ياساييە ئەوەيە كە بۆ ناساندنى دەستەواژەى رەئيس ھەمان سيغەى وەزيـرى بهكارهێناوەتەوە، يەعنى ئەگەر سەيرى ھەر پرۆژە ياسايەكى تر بكەى دەڵێ (ھو الرئيس الاعلى للوزارة ھو الرئيس الادارى) بەس لێـرەدا دەسـتەواژەى ئيـدارى ھەيـە، يـەعنى جێگـەى پـرسـيارە رەئيسى ئيـدارى ئـەم دەستەيە چيە؟ يەعنى رەئيسێك يان شتێكى ترمان ھەيە لە پاڵ ئەم دەستەيە؟ بەلام لەگەڵ ناوەرۆكەكەيدا هەندىٰ سياغەى تردا راستەوخۆ ھەمان دەستەواژە بەكاردەھێندرىٰ كە بۆ وەزارەت بەكاردەھێندرىٰ و بەلام لێرەدا دەستەواژەى ئىدارە زياد كراوە بەرێزانى ليژنەى ياسايى پێمان بڵێن ئـەم دەستەواژەيە چ مانايـەك دهگهیهنی (رمئیسی ئیداری)؟ دووهم/ له عیبارهتهکهدا (وممثل الهیئة لدی الجهات الحکومیة) ئهمانه ههمووى عيباراتي زيادن، پيشنياز دهكهم لاببريّت، بنووسريّت (وهو المثل القانوني للهيئة) ببيّته كهسيّكي رِيْگەپێدراو وەكو بەرێزان ئاماژەيان پێيدا، سێيەم/ بە نيسبەت برگەى دووەمـەوە كاتێك دەڵێت ( يعين الرئيس بدرجة خاصة بأقتراح من المجلس الوزراء) پشتگيرى ئەو رايــه دەكــهم كــه دەڵێـت ئــهو دەسـتـهواژەيــه لاببریّت به هیچ شیّوهیهك ئهنجومهنی وهزیران دهوری نهبیّت له دانانیدا، ئهگهر بكریّت به ههمان شیّوهی ئەوەى كە لە ياسايەكەى عيراقدا ھەيە، ليژنەيەكى خوبەرا پێك بهێنـدرێت كـﻪ ﻟـﻪ ﻗﺎﻧﻮﻧﻰ عيراقى دا باس لەوە دەكات 15 كەسن با نوێنەرانى ئەنجومەنى وەزيرانى تيا بێت، با نوێنەرى پەرلەمانى تيا بێت، با نوێنەرى مەجلسى قەزاى تيا بێت، ئەوانە وەك بە ئيعلانێكى وەتەنيەت بتوانن ئەو كەسانە ھەڵبـرْێرن و پاشان ئەو مورەشەحەكە دەخەنە بەردەمى پەرلەمان و بۆ ئەوەى پەرلەمان دەنگى لەسـەر بـدات، لێرەشـدا ئه شكاليه تنكى ترمان ههيه (بعد مصادقة البرلمان على المرشح بالاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء الحاضرين)، يهعنى پەرلەمان برياريان لەسەر دەدات بە زۆرىنەى رەھاى ئامادەبووان، يەعنى تۆ نيسابى قانونى پەرلەمان 57 كەسە ئەگەر رێژەكەى وەربگرين، يەعنى تۆ زۆرينەى رەھاى ئەو ئامادە بووە، يەعنى ئەگەر رۆژێك له پەرلەمانى كوردسـتاندا 57 ئەنـدام ئامـادە بێـت نيسـابى قـانونى موكتەملـە، لـەو 57 كەسـە 30 ئەندام بێت و 29 ئەندام دەنگى لەسەر بدات، ئەو كەسە ھەڭدەبژێردرێت، يەعنى با تۆزێك لە سەنگى ئـەم شتهش کهم نهکرینتهوه، بهو شیّوهیهی که ههیه با ریّژهیهکی یاسایی بیّت، با ئهغلهبیهی موتلهقه بیّت، حازرینی نی لاببریّت، یهعنی ههست دهکهم ئهو باره لاسهنگه، جوّره هاوسهنگیهکی لا دروست دهکریّت، سیّیهم/ به نیسبهت دهست نیشان کردنی ئهو مهرجانهی که بو ئهو کهسانه داندراوه، دوو خال گرنگه که لهویّدا ئاماژهی پی نهدراوه، یهکهمیان ئهو موده زهمهنیهی که ئهو کهسه تیا دهبیّته سهروّکی ئهو دهستهیه، بو ماوهی چهند سال دهبیّته سهروّکی دهستهکه؟ دهست نیشان بکریّت دوو ساله؟ چوار ساله؟ مودهیهکی بو بنووسریّت ئهم کهسه بو ماوهی ئهوهنده ساله دهبیّت، نهك به ههتاههتایی، یاخود ههر چ کاتیک له پهرلهمان کومهایک مهرجی تری بو دابنیّین بلیّین ئهگهر وهاتی کرد، یهعنی کومهاییک حالهتی تری بو دابندریّت، ئهمه حالهتی ئیستسنائیه، له ههمان کاتدا تهمهنی ئهو کهسهی که دهبیّته سهروّکی دهستهیهش به بروای من لیّره گرنگه، مادام ئیّمه لیّرهدا باس له خیبره و توانا و لیّهاتوویی ئهو کهسه دهکهین که دهبیّته سهروّکی دهستهی بالای مافی مروّق تهمهنی گرنگه و له ههمان کاتدا تهمهنی کارکردنیشی گرنگه که له ناو دهستهیه ئاماژهی پی بدریّت، ویّرای پشتگیری کردنیشم لهو رایهی که دهبیّت مهفروزه برگهیهك زیادبکریّت بنووسریّت (غیر منتمی الی ایة تنظیمات سیاسیة) ئینتمای نهبی بو هیچ یهکیک له ریّکخستنه سیاسیهکان له ههریّمدا، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

پەيام خان فەرموو.

#### بهريّز پهيام احمد محمدامين:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره پشتگیری تهواوم له قسهکانی د.زانا دهکهم، سهروّکی ئهم دهستهیه به خوّ کاندید کردن بیّت بوّ ئهو لیژنهیه، تا ئهو لیژنهیه وهکو ئیشارهتی پیّدا له پهرلهمان و مونهزهماتیشی تیا بیّت، نویّنهری پیّکخراوهکانی تیا بیّت بوّ ئهوهی به سیقی پیشکهشی بکات و دوایی بریاری نی بدریّت که ئهوه بیّته پهرلهمان و لهبهردهم پهرلهمان دا سویّندی یاسایی بخوات، لهگهل ئهوهشدا که دهبیّت باسی ئهو خاله بکریّت که ماوهی چهند سال ئهو کهسه لهوی بهردهوام دهبیّت له ئیشهکهیدا، ئهو فهتره زهمهنیه دیاری بکریّت لهگهل تهمهنی ئهو کهسه ، ههروهها شارهزاییهکی ههبیّت لهبواری مافهکانی مروّق و دواتریش ئهو خاله تهئکید دهکهینهوه له هیچ لایهنیّک نهبیّت و له هیچ ریکخستنهکان نهبیّت، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سيوميل خان فهرموو.

بهريّز سيوميل عثمان احمد:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نيسبهت ئهو ماددهيه كه له عهرهبيهكهيهوه دهست پي دهكهين (الماددة 4 ،اولا: رئيس الهيئة هو رئيس الادارى للهيئة والمسؤول المباشر عن تمثيل سياساتها و تصدر عنه)، پيم باشه (وتصدر منه القرارات)

لهبهرئهوهی قهرارات برپار لهویّوه دهرده چیّت، نه که لهسهری دهرچیتن، (وتصدر منه القرارات والاوامر والتعلیمات .......الخ)، (ثانیا: یعین رئیس الهیئة بدرجة خاصة وباقتراح من برلمان کوردستان) من پیّم باشه ئهگهر (من برلمان کوردستان) بیّت، (بالتنسیق مع مجلس الوزراء)بیّت باشتره، (ثالثا: یشترط فیمن یعین رئیسا للهیئة) سیغه کهی پیّم باشه وهها بنووسریّت (شروط تعین رئیس الهیئة)، نهگهر بهریّزان له لیژنهی قانونی نازانم رمئیان لهسهر ههیه یان ئهندامانی پهرلهمان، له (ثالثا: 2/ ان یکون حاصلا علی شهادة جامعیة أولیة علی الاقل ومستقلا ومتمتعا بالکفاء والخبرة فی مجال حقوق الانسان)، ئهوه به نیسبهت عهرهبیه کهی، به نیسبهت کوردیه کهشی مادده ی 4 له برگهی گئهوه پیّشنیاری ئهنجومه نی وهزیرانه به عمرهبی گوتمان پهرلهمانی کوردستان، 3/ ئهو کهسهی به سهروّکی دهسته که دامهزرا بیّم باشه بنووسریّت (مهرجهکانی دانانی سهروّکی دهسته بو خوّی لهوانه یه دامهزرا بیّت لهیه که فهرمانگهکان، بهلام شهروّکی دهسته، له 3 خالی 4 له و جهریمانه که دهسهلاتی سهرکوت کار تیّوه کالابوو، تهبعهن دهسهلاتی سهرکوتکار ئهنجامی داوه جهریمانهی دامهزان بینم باشه بنووسریّت (بهشداری ئهو تاوانانه ی نهکردبیّت که دهسهلاتی سهرکوتکار ئهنجامی داوه)، زوّر سویاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

عظيمة خان فهرموو.

# بهريّز عظيمة نجم الدين حسن:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

 دەكەن يان لەو بەرويۆبەراتيانە دائەنرين، سەرۆكى دەستە داينا ھەمان شيوەى جاران دەگريتەوە؟ من پيم وايە ئەم ھيچ سەربەخۆييەكى پيوە ديار نيە، خاليكى تر لەسەر ئەوەى كە ليرە دەئيت سەرۆكى دەستە بە پلەى تايبەت لەسەر پيشنيارى ئەنجومەنى وەزيران، من پيم وايە دەبيت لەسەر پيشنيارى ئەنجومەنى وەزيران نەبيت، ئيمە دەمانەوى دەستەيەكى سەربەخۆ بى و لەژير دەسەلاتى پەرلەمان و لە پەرلەماندا ھەلبژيردرى، ھەموو دەستەكە نەك تەنھا سەرۆكى دەستەكە، ئەو دەستەيەى كە دادەندرى بە دەنگدان بيت و لە پەرلەمانى كوردستان ئەو دەستەيە ھەلبژيردرى، خاليكى تىر كە ليرە ئەو كەسەى كە دەبيت بە سەرۆكى دەستەكە من پيموايە خاليكى بۆ زيادبكريت، ليرەشدا ببيت بە خالى 5 كەسىكى بى لايەن بىت، سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك عدنان فهرموو.

# بهريّز عدنان عثمان احمد:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

لهسهر أولًا: لهراستي دا سهلاحيهتێكي زوّر به رهئيسهكه دراوه به بيّ ئـهوهي كـه لـه برگهيـهكي تـردا قسـه لەسەر مەجلسى ھەيئەكە دەكريت بە بى ئەوەى تەعرىفى مەھامى مەجلسەكە كرابيت، بۆيـە مـن ههرچهنده هاورام لهگهل هاوریکانم و هاوکارهکانم، بهلام بهلایهنی کهم وهکو حهلیّکی وهسهت دهتوانین بلِّيْين بهدوای (وفق القانون) بلِّيْين ( بعد اقرارها من مجلس الهيئه) واته مهجلسی ههيئهگه ههموو بریارهکان دهدات، دواتر ئهم رهئیسه با بلیّین تهنفیزی دهکات و ئیسداری قهرارهکهی دهکات، ( بعد اقرارها من مجلس الهیئه) من به زەرورى دەزانم بۆ ئەوەى جۆرنىك لە بابلنین قەرارى جەماعى ھەبنت، چونكه ئەمە ھەيئەيە لەراستى دا ئيجتهاداتى جياوازى تيايە و پەيوەستە بە مافى مرۆڤەوە، لەوانەيە ھەموو ئەو سهلاحياتانه به كهسێكهوه بێت، من به كورتى لێره قسهكانى خـۆم لهسـهر دووهم و سـێيهم دهڵێم، لهسـهر دووهم له راستی دا من دیاره هاورام ئهمه ببهستریّتهوه به ئهنجومهنی وهزیرانهوه ههیئهیهکه سهر به پەرلەمانە، بۆيە زۆر گرنگە رۆلى ليژنەى مافى مرۆڤ لە پەرلەماندا لە ئيختيار كردنى كەسەكە، بۆيە من پيّم وايه واى ليّ بكريّت، (ثانيا: تشكل لجنة خاصة لاختيار رئيس الهيئة من قبل برلمان كوردستان تتكون من 9 اعضاء) هەيئەيەك و ليژنەيەكى تايبەت لەلايەن ليژنـەى مافى مرۆڤـەوە تەشـكيل بكرێـت، لەلايـەن پەرلەمانەوە 9 كەس، پێنجيان لە ئەندامانى ليژنەى مافى مرۆڤى پەرلەمان بـن بـە رەچـاوكردنى بـوونى فراكسيۆنەكانى ئەو ليژنەيە، يەكێكيان لە سولاەتەى دادوەرى بێت، يەكێكيان لە نوێنەرايەتى نەتەوە يەكگرتووەكان بۆ مافى مرۆڤ بێت، يەكێكيشيان لە رێكخراوەكانى مافى مرۆڤ يان دوانيان لە رێكخراوەكانى مافی مروّف بن، من پیّم وایه ئهمهش زوّر گرنگه، دیاره به شیّوهیهك وهکو ئهوهی کاك عمر باسی کردو برادهرانیش باسیان کرد به شیوهی سیقی بیت، سیقیه کانیان بدهن به لیژنهی مافی مروّق له پهرلهمانی کوردستاندا، ئهم لیژنهیه سهیری سیفیهکانیان بکات و سهیری کارنامهیان بکات و دواتر ئیختیارهکه بخاته بهردهم پهرلهمان، دیاره من هاورام لهگهل ئهوهی که تهسدیقی پهرلهمانیش به ئهغلهبیهی موتلهقه له عهدهدی ئهعزا بیّت، نهك (الحاضرین)، یهعنی (عدد أعضاء البرلمان)، ئهوهی تر سهربهخوّییهکه لهراستی دا، ئهوه گرنگه لهوانهیه بو ئهم لیژنهیه گرنگ بیّت، تهبعهن لهگهل ریّزم بو کهسانیک که له حیزبه سیاسیهکانن و شارهزان لهم بواره، بهلام بو لیژنهیهکی لهم چهشنه بوونی سهربهخوّیی گرنگه، بوّیه لایهنی کهم دهبیّت وا قسه لهسهر ئهوه بکهین که ئهو کهسهی دهبیّته سهروّکی ئهم هینه تهعههود بدات که کاری حیزبی خوّی دهکات لهو ماوهی که سهروّکایهتی ئهم لیژنهیه دهکات، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك سەرھەنگ فەرموو.

بهريز سهرههنگ فرج محمد:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره ئەندامانی بەرپێز زۆربەیان قسەكانی ئێمەیان كرد، وێڕای تەئكید كردنـهوەم لەسـەر ئـهوەی كـه زۆر زەرورە كە ئەم دەستەيە دانانی كەسەكە دەخالەتی ئەنجومەنی وەزیرانی تیا نـەبێت ڕاسـتەوخۆ پەرلـەمان خـۆی بـهو كـارە ھەسـتێت و دەورێكی رەئیسیش لـهم مەوزوعـه ببینـێ و بێتـه لیژنـهی مـافی مـرۆڨ لـه پەرلەمانی خومان، لێره له پەرلەمانی كوردسـتان، پشـتیوانی ئـەو پێشنیازەش دەكـەم كـه پەسـەند كردنـی پالێوراوەكە لەلایەن پەرلەمانەوە بە زۆرینـهی رەھای ئەندامانی پەرلـەمان بێت، نـهك بـه زورینـهی رەھای ئامادەبووان بێت، زور سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك رزگار فەرموو.

بەريّز رزگار محمد امين:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

لهراستی دا مین دهمهویّت لهسهر مهوزوعی موسادهقهی پهرلههان قسه بکهم، له ماددهی 56 که سه لاحیهتهکانی پهرلههانی دیاری کردووه، باس لهتهسمیهی رهئیسی سولّتهی تهنفیزی و ئهعزاکانی دهکات، لهگهلا مهنعی ثیقه، ههر 11 فهقهرهکهم خویّندهوه موسادهقهی تیا نیه لهسهر تهعینی ئهسحابی دهرهجاتی خاص، ئهمه وهکو موسادهقهی پهرلههان لهسهر مورهشهح، ئهگهر سهیری ماددهی 15 بکهی له قانونی سهروّکایهتی ههریّم ئهو لهوی باس دهکات که (تعین وعزل کبار موظفی من أصحاب الدرجات الخاصة)، لیّره نازانم ئایا نهسهکه پهرلههان ئیسعاف دهکات که ئهم مهسهلهیه بیّته بهردهمی بو موسادهقه کردن یان نا؟ ئهگهر قسه لهسهر ئهوه بکهین که کی ئیقتراحی بکات و بهرزی بکاتهوه بو سهروّکایهتی ههریّم که مهرسومی پی دهرچیّت، پیّم وایه ئهمه (یعین رئیس الهیئة بدرجة خاصة بعد اجتیازه امتحانا تحریریا أو شفویا) له مهجالی حقوقی ئینسان له ههیئهیهکی سولاسی له یهکی له کولیاتی قانون، یهعنی

ئەو مەسەلەيە زياتر عيلاقەى بە قانون ھەيە و زياتر بەيوەندى بە قانون و بە حقوقى ئينسان ھەيە، جا ئەوە ئەگەر بېرى ئى بكرىنتەوە ئايا ئەو ھەيەئەتە عزويەكى مامۆستاى جامىعە بىت يان ھەر دەست نىشان كەردنى ئەو ھەيئە سولاسيە لە كوليەى قانون بە تەحدىد كردنى وەزىرى تەعلىمى عالى و بەحسى عىلمى دەست نىشانى ئەو ھەيئەتە بكات كە ئىمتىجانەكە بكەن، ئەمە لەلايەك، لەلايەكى ترەوە دەبىت ئەو كەسە فىعلەن موستەقل بىت، وەك كاك عدنان گوتى دەشكرى بىتى (يتعهد بعدم ممارسة العمل الحزبى بعد قىينه) ئەگەر حىزبىش بىت ئەو تەعەھودە بدات لەكارى حىزبى خۆى رابگرى ھەتاۋەكو ئى دەبىتەۋە لە ئىشەكەى، ئەو كەلىمەي ھانونى نىھ، ئىمى قانونىيان نىھ، يەعنى ئەو كەلىمەيە قانونى نىھ، ئىنمە لە ئىمە ئە قانونى عقوباتدا كە باس لە جەرائىمى موخىلە دەكات، دەئىت (الجرائىم المخلە بالشرف) ۋە ناوى بردوۋە سەرقە و ئىختلاس و تەزوير، لەوى ۋەسفى كردوۋە، دەمەۋى دەقىق بىت كەلىمەكە، كەلىمەى شەرەفى بەكارھىناۋە، نەك ئىعتبار، ئەۋە قانونى رەدى ئىعتبار ھەبوۋ كاتى خۆى، ئەۋە خۆشى ئىلغا بوۋەتەۋە لە ھەقتايەكانەۋە ئىلغا بوۋەتەۋە، ئىقتراح دەكەم قەقەرەيەكى بىۆ زىياد بكرىت كە پىش سويند خواردن مومارەسەى ئىشەكەى نەكات، يەعنى (لايمارس رئىس الهيئة أعمالە الا بعد ادائە الىمىن التالىة: اقسم باللە العظىم ان احرص على حماية وتعزيز حقوق الانسان فى الاقلىم وامارس اعمال وظىفتى بامانىة ونزاھة وحرية) ئەۋ سويندەشى بىۆ ئىزاقە بكرىت ئەۋكات قى الاقلىم وامارس اعمال وظىفتى بامانىة ونزاھة وحرية) ئەۋ سويندەشى بىۆ ئىزاقە بكرىت ئەۋكات كارەكانى دەست پى بكات، زۆر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

شليّر خان فهرموو.

# بهريّز شليّر محى الدين صالح:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

وادیاره له وهرگیّرانی پروّژه یاساکه له زمانی عهرهبی بو کوردیهکهی ههندیّك تهرجومهی حهرفی کراوه، له برگهی 1 که ده نیّبت (هو الرئیس الاداری للهیئة والمسؤل المباشر)، له کوردیهکه کراوهته (یهکسهر بهرپرسه) وابزانم دهتوانین بیّنین (بهرپرسی راستهوخوّیه یان بهرپرسی یهکهمه، یان بهرپرسی سهرهکیه) نهك (یهکسهر بهرپرسه) ئهوه زوّر تهرجومهیهکی حهرفیه، له برگهی 3 له خالی 2 غهلهتیّکی ئیملائی کراوه، (لانی کهم نووسراوه)، (بهلایهنی کهمهوه بروانامهی سهرهتایی زانکوّیی) نووسراوه، ئهوه غهلهتیّکی ئیملائیه، بهلام بروانامهی زانکوّیی سهرهتایی یان ههر بهسه که بلیّین (بروانامهی زانکوّیی) یهعنی بهکالوریوّس، نابیّت بلیّی سهرهتایی زانکوّیی، (بروانامهی زانکوّیی سهرهتایی) ئهوها تهواو تره، له خالی 4 دهلیّ لهو جهریمانهدا که دهسهلاتی سهرکوتکار تیّوهی گلاوه بهشدار نهبوو بیّ، بهرای من ههریهك روّژ نهوهی که پهیوهندی به حیزبی بهعس کردبیّت قهت شایستهی ئهوه نیه ببیّته سهروّکی ئهو ههیئهیه، نهک ههر بهشداری له جهرائیم کردبیّت، چونکه ئهوهی یهك روّژ پهیوهندی به حیزبی بهعس کردبیّت نهك ههر بهشداری له جهرائیم کردبیّت، چونکه ئهوهی یهك روّژ پهیوهندی به حیزبی بهعس کردبیّت فاشیست ترین که گهورهترین پیّشیّلی مافی مروّق و دژی مروّقایهتی کردووه، ههرکهسیّك لهو حیزبه فاشیست ترین که گهورهترین پیّشیّلی مافی مروّق و دژی مروّقایهتی کردووه، ههرکهسیّك لهو حیزبه

رِوْژِێك له رِوْژان پەيوەندى كردبێت، كەواتە بەشدارە لەو جەرىمانە، بـﻪ ھـﻴـــــ ﺷـێﻮﻩﻳﻪك ﻣـﺎﻓﻰ ﺋـﻪﻭﻩﻯ ﻧﻴـﻪ ببێتە سەرۆكى ئەو ھەيئەيە، زۆر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

شليّر خان فهرموو.

# بهريّز شليّر محمد نجيب:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نیسبهت مادده 5 خالّی 6 (یشترط فیمن یعین رئیسا للهیئة) وابزانم برادهران زوّر باسی ئه و خالآنهیان کرد (أن یکون من مواطنی الاقلیم) ئه وهیان زوّر باشه، دووه م/ ان یکون حاصلا علی شهادة جامعیة اولیة علی الاقل) به لام ئه و (متمتعا بالکفاءة والخبرة) له دوای ئه وه وه، چونکه ئه و خاله زوّر گرنگه هه ر با ره بت نه کریّت به شههاده ی جامیعه یه که وه وه کو ئه وه ی که له مه جلسی مفه وه زیه یه که ده نیشه که ی زوّر زوّر عمره عن 35 عاما) ته نکید بکریّت بو به وه ی به پراستی ئه و لیاقه ته ی ئه و، له به رئه وه ی نیشه که ی زوّر زوّر گرنگه، که ئه و شههاده ی جامعیه که دوای ئه وه (أن یکون من ذوی الخبرة فی مجال حقوق الانسان) دوای ئه وه (غیر من ینتمی الی این تنظیمات سیاسین نه وه زوّر گرنگه، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سميره خان فهرموو.

# بهريّز سميره عبدالله اسماعيل:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 5 به نیسبهت برگهی 2 من حهزدهکهم به و جوّره بینت (رئیس الهیئه)ببینته دوو خالا، یهکهم/ تقدیم طلبات الترشیح لرئاسة الهیئة من قبل الکتل البرلمانیة ومنظمات حقوق الانسان المحلیة الی رئاسة البرلمان)، دووهم/ یعین من قبل برلمان کوردستان بموافقة الاغلبیة البسیطة ویصدر مرسوم اقلیمی بذالك، به نیسبهت خالی 3 له برگهی 2 ئهویش بکریته دوو خالا، یهکهم/ یتمتع بالکفاءة والقابلیة والخبرة والنشاط فی مجال حقوق الانسان، دووهم/ حاصل علی شهادة جامعیة اولیة فی القانون، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

كاك صباح فهرموو.

# بهريز د.صباح محمد نجيب:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهرهتا پێویسته ئهوه بڵێین که ئهم ماددهیه بو خوی دهیهوی باس له پێکهاتهی ئهم ههیئهیه بکات و تهرکیزی کردووهته سهر شهخسی سهروکی دهستهکه، مولاحهزهی یهکهم ئهوهیه، ئێمه له ماددهی 1 ههندێك عیباراتمان داناوه به ئیختسار، بهلام رهچاوی ئهوهمان نهکردووه له کاتی باسکردنهکه، مهسهلهن له ماددهی 1 گوتراوه رهئیس، یهعنی رهئیسی ههیئه، رهئیسی ههیئه ئهوهنده نابی دووباره ببیتهوه، که

لێرەدا تەقرىبەن دووجار يان زياتر دووبارە بۆتەوە، تەركيز لەسەر ئـەوە دەكـەم كـﻪ كاتێـك ئێمـﻪ بـﻪراورد دەكەين لە بەينى ياسايەكاندا بە تايبەتى ئەو ياسايانەى كە لە ناوەند دەردەچىّ و ئەوەشى كە لە ھەريّمـدا دەردەچێ لەراستى دا دەبێت ھەوڵ بدەين ئەوەى ئێمە وەكو رۆژى پێشووش باسم كرد لەو بەھێز تـر بێت عەلەل ئەقەل وەكو ئەو بيت، ليرەدا حيكمەتى دروست كردنى ئەم دەستەيە، دەستەي سەربەخۆى پاراستنی مافی مرۆڤ له کوردستاندا بۆ ئەوەيە لەو حالەتانەدا كـە ھەسـت دەكرێـت ئينتھاكـات دەكرێـت بـۆ حقوقي ئينسان، دەبيّت دستەيەك ھەبيّت سەربەخۆ بـە مـەعناى كەليمـە بـۆ داكۆكى كـردن لەماڧـەكانى مـرۆڤ، لەراسـتى دا ئـەم دەسـتەيە بـە پێـى ئـەو پرۆژەيـەى كـە ئێسـتا لەبەردەسـتمان دايـە، نيسـبەتەن لـە سەربەخۆييەكەي كەم دەبيّتەوە كاتيّك كە بە پيّشنيازى ئەنجومەنى وەزيران رەئيسەكەي ديارى بكريّت، وە لهو لایهشهوه به مهرسومیّکی ئیقلیمی تهعین ببیّت دوای موسادهقهی پهرلهمان، ئهوهی که له عیراق دا هەيبە تەماشا دەكبەي ئېموان زياتر تېمركيزيان كردووەتپە سېەر ئەنجومپەنى دەستەكە، پاشان ئەنجومپەنى دەستە بۆ خۆى لەناو ئەندامەكانىدا كە ھەر كامىكىيان شايستەى ئەوەيان ھەيـە ببى بـە سـەرۆكى دەسـتە يەكێك ھەڭدەبـژێرن، ئاليـەتى پێكھێنـانى ئـەم دەسـتەيە، چـاكـــر وابــوو لەلايــەن پەرلـەمانى كوردسـتانەوە لیژنهیهك له پسپوران پیکبهیندریت که نوینهری ههم پهرلهمانی تیدا بیت لهلیژنهی مافی مروّق، نوینهری ئەنجومــەنى وەزيرانــى تێــدا بێـت، وە نوێنــەرى ئەنجومــەنى دادوەرى تێــدا بێـت، هــەروەها نوێنــەرى رِيْكخراوهكاني كۆمەلگاي مەدەنى و پاشان ئەگەر بكريْت مەكتەبى ئومەمى موتەحيدە بۆ حقوقى ئينسان، ئەمان بێن كەسانێك تەرشىح بكەن بۆ ئەوەى ببێ بە ئەندامى دەستە، يەعنى بەو سىغەى كە ئێستا لێـرەدا ههیسه، لهراستی دا ههست دهکهین سهروّکی دهسته موجهرهد وهزیریّکه و مهجموعهیهك موهزهفی لەبەردەست دايە، بەلام ئەگەر ببى بە دەستەيەكى وەھا ھەر كامىكىان شايستەيەكى تەواويان ھەبىت بۆ ئەوەى سەرۆكى دەستە بێت، يەعنى دەبێت بە لوتكەيەك لەناو مەجموعەيەك لەناو لوتكەيەك، يەعنى نابیٰ به (عملاقا بین اقزام) دەبیّت به ئینسانیّکی گەورە بەراستی لـەناو مەجموعەیــەکی گـەورەدا، كەسـیّکە گەورە لەناو مەجموعەيەكى گەورەدا، بۆيە ئاليەتەكە پێشنياز دەكەم كە بەو شێوەيە بێت كە دەستەكە زۆر گرنگی پیّ بدریّت له پیّکهیّنانی دا ئینجا دەستەكە بۆ خۆى بیّت، يەكیّك كە لە ھەموويان زیاتر شايەتی بـۆ دەدريّت كـه كەفائـەتى ھەيـە و خيـبرەى ھەيـە، ئەمـە يـەك، ديّينـە سـەر ئـەودى باسـى شـەھادەى جـامعى دمكريّت، لمراستي دا به تمنها هملگرتن و دارا بووني شمهادميمكي جامعي كافي نيه، بملّكو دمبيّت كمسيّك بيّت شايەتى بـۆ بـدريّت لەلايـەن كەسـانى پسـپۆرەوە كـە كەفائـەتى ھەيـە، شـارەزايى ھەيـە، چـونكە ئيّسـتا خوّتان دەزانن شەھادە وەرگرتن رەنگە ئاسان بيّت، يەعنى شەھادە وەرگرتن ئاسانە، بەلام زانـا بـوون و دانـا بوون و شارهزا بوون، لهراستی دا موئههیلاتیّکی زیاتری له مهسهلهی شههاده دهویّ، باسی ئهوه دهکریّت که لەرووى ئىنتماى فكريەوە ديارە ناتوانين ئێمە سنوور دانێين بۆ كەسێك، بەلام تەماشا دەكەين لـە عيراقـدا به مەرج وەرگیراوە له قانونەكەى لە ئەنجومەنى نوێنەرانى عیراق دا دەرچووە، دەبێت ئینتماى نـەبێت بـۆ تەنزىمىكى سىاسى موعەيەن، كە ئىنتماى نەبىت بۆ تەنزىمىكى سىاسى موعەيەن، زىاتر نىشانەى

سهربهخوّیی به دەستەكەوە دەردەكەوێت، نەك تەنها سەروۆكەكە، بەڭكو ئەندامەكانىشى بە ھەمان شـێوە حەق وايە كە سەر بەلايەنێكی سياسی دياری كراو نـهبن، بـهرێزان مـەوزوعی سوێند خواردنيش، ئەگەر ئێمه دياری بكەين بە سيغەيەك هەر لەم ماددەيـەدا، يان سيغەيەك ئيتيفاقی لەسەر بكەين بو ئاگاداری ئەۋە بين كە نيسبەتێكيش دابنێنين بو ئـەو كەمىنـە نەتەۋەييانـﻪ يان كەمىنـﻪ ئاينی و ئەسـنيانەی كە لەكوردستاندا ھەن، ئەۋانىش بەپێیی نيسبەتی خۆيان نوێنەريان لەم دەسـتەيەدا ھەبێت، نيسبەتی ژنان دىكرێت بەپێیی ئـەۋەی كﻪ ئێستاكە داكوٚكی زوٚر له ماق ژنان دەكرێت، ئـەمانىش حـەقی خوٚيانـﻪ ياشان باس لەۋە بكرێت كە سەروٚكی دەسـتە بـﻪ پلـهی وەزيـر بێت، جێگرێکی ھەبێت بـﻪ پلـهی جێگری وەزيـر، هـەركاميش لـﻪ ئەندامـەكانی دەسـتە بـﻪ پلـهی مـوديری عـام بـن، ديارە مـاددەی چـوارەم برگـهی يەكەمەكەشی زوٚر دوروو درێژه، ھەر بوترايە (الـرئيس: بريتيـﻪ لەسـەروٚكی دەسـتەو مەسـئولی موباشـيرە مەسـئولی قانونی ئـەم دەسـتەيە) يەعنی بو ئـەبێت ئێمە ھەميشە ئـەو تەفصيلاتە لەماددەيەكدا، يەعنی ھەر كەس بوٚی ھەيە وشەيەك ئيزافە بكات، ھەر كەسەش پاساوی ھەيـە، بو ئيزافە كردنـی وشـەيەك، بـﻪلام عيبارەتەكان بەراستی كورت تـر بـن مورەكەز تـر بـن، مرونـەت بـو تەفسيـرو مـﻪجال بـو لێكدانـەوەی زيـاتر دەبێت، زوٚر سوپاس.

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوپاس، سمير سليم، فەرموو.

# بهريّز سمير سليم امين بهگ:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهراستی من قسهکانم کران بهس یه ک، دوو ته نگید کردنه وه مهیه، که وتراوه (هیئه مستقله) واته له دهسه لاتی ته نفیزی موسته قیله، نه ک له شتی تر، بویه پیویسته دهسه لاتی ته نفیزی، دهسه لاتی دیاریکردنی نه مدرجه عه ته که دیار نیه، مهرجه عه ته که دیار نیه، کی نهم دهسته یه نه بین نه خالی دووه م: دیاریکردنی دهسته که جیهه ته که دیار نیه، مهرجه عه ته که دیاری بکرینت دیاری ده کات و نه که نه که دیاری بکرینت ده کات کوی دهسته که هه موویان دیاری بکرین، کو له لایه نه په رله مانیشه وه دیاری بکرین، دیاری بکرین، نه نه و ده ده بین به رله مانی میکانیزمه که که دیاری بکرینت، ته بیعی نه وه ده بین به رله مان میکانیزمه که که دیاری بکرینت، ته بیعی نه وه ده بین به رله مان میکانیزمه که دیاری بکرینت، ته بین به به یا سهروکایه تی دیاری بکرینت، سویاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك كاردۆ، فەرموو.

# بەرپىز كاردۆ محمد پيرداود: بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بۆ تەئكدى كردنەوە لەسەر بۆچوونى هاوكارانم زياتر ئەوەى كە پەيوەندى بە سەربەخۆيى ھەبوو، كە سەرۋكى دەستەكە بەلاى منەوە پۆويستە سەر بەھيچ رۆكخستنۆكى سياسى نەبۆت، يان ئەم مەرجەى بۆ دابندرۆت، كاتى كە ئەو پۆستە وەردەگرۆت، دەبى پەيمانى ئەوە بدات تا لەو پۆستە دەمۆنىتەوە ئىنتىماى بۆ ھىيچ رۆكخستنۆكى سياسى نەبۆت، خالۆكى تىر، كە پۆويستە قسەى لەسەر بكەين پەيوەندى بە سەربەخۆيى بوونيەتى كە ئەم دامەزراوەيە يان ئەم دەستەيە سەر بە پەرلەمانە، پۆويستە لە پەرلەمانەوە ئەو مىكانىزمە دادەندرۆت بۆ دانانى سەرۆكى دەستە، نەك لە پۆشنىيار كردن لە ئەنجومەنى وەزىرانەوە، خالۆكى تىر كە دەمەوۆت تەئكىدى لەسەر بكەم، ئەم سەرۆكە چ دەسەلاتۆكى ھەيە بەرامبەر بە ئىمە و ودزارەتىكەان ھەبوو، وەزارەتى ماق مرۆڭ بەرامبەر بەم وەزارەتە، وەكو مىلاك و مومتەلەكات و شتى واى ھەبوو، يەعنى ئەم سەرۆكە چ سەلاحيەتىكى ھەيە لە بەكارھىنانى ھەلۆەشاندنەوەى وەزارەتەكە بو ئەم دەستەيە، ئەمە خالۆكە قسەى لەسەر بكرىت، لەسەر مەسەلەى بەزۆرىنەى رەھاى ئەندامانى ئامادە بوو، بكرىت بە زۆرىنەى رەھاى ئەندامانى ئامادە بوو،

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

كاك عبدالرحمن، فهرموو.

# بهريّز عبدالرحمن حسين ابابكر:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

منیش ههر وهکو ههموو هاورپنکانم پیم وایه ئهو دهستهیه، دهستهیهکی سهربهخو بیت، دهبیت لهلای ئهنجومهنی وهزیرانهوه پیشنیار نهکریت و دیاری نهکریت، چونکه ئهو دهستهیه چاودیری له بهرپوهبردنی چونیهتی ئهنجومهنی وهزیران دهکات، ئهو دهستهی که جیبهجی کردنهکهی دهکات، لهبهر ئهوه دهبیت دهستهیهکی سهربهخو بیت، نهو دهستهیهش به سیفی بیت، یهعنی ههر کهسیک بیهویت خوی ههابرژیریت بو سهروکایهتی ئهم دهستهیه سیفی خوی پیشکهش به پهرلهمان بکات، پهرلهمان لهسهری ههابرژیریت و بیت بیت نیم دهبرته ناو پهرلهمان و دهنگی لهسهر بدهن، ئهو کهسهش ئهکادیمی بیت زیاتر دهرچووی یاسایی بیت، یهعنی کولیژی یاسای تهواو کردبی، شارهزا بیت له یاساو مافی مروّف، له برگهی دووهمیش که منیش پیم وایه ئهوه دهبی ماوهکهی دیاری بکهین، که (4)سال دهبیت یان (3) سال دهبیت، که ئهو کهسه سهروّک، ئهویش دهبیت، بهنیسبهت سیبهم، منیش پیم باشه برگهیهکی تریش زیاد بکهن، له مهرجهکانی سهروک، ئهویش بههیچ لایهن و دامهزراوهیهکی حزبی و رینکخراویکی سیاسی نهبیت، کهسیکی موستهقل بیت و سهربهخو بیت، ئهو کهسه بیته ههابرژاردن که بتوانی ئهو ئیشه جیبهجی بکات، به موستهقل بیت و سهربهخو بیت، ئهو کهسه بیته ههابرژاردن که بتوانی نهو ئیشه جیبهجی بکات، به سهربهخویی و بهبی تهنسیری لایهنیک، نهگهر ئهو کهسه بیته ههابرژاردن یان دامهزراندن سهر بهلایهنیک

بیّت یان بهلایهنیّك بیّته ههلّبرّاردن، دهكهویّته ژیّر تهنسیری ئهو كهسه یان ئهو لایهنهو ناتوانیّ ئیشهکهی خوّی بهریّك وپیّکی جیّبهجیّ بكات، دهبیّ بهتهواوی سهربهخوّ بیّت، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك فازل بهشارهتى، فهرموو.

### بهريّز فاضل محمد قادر:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهراستی قسهکان ههمووی باس کران، بهس من تهلیحیّکی بچووك دهدهم، له ماددهی پیّنج له برگهی دووهم، باسی دهسته که دهکات، که باشتر وایه پلهی سهروّکی دهسته که دیاری بکریّت، چونکه ئایا مودیر عامه، بریکاری وهزیره، یان وهزیره؛ ههرچهند ئهو بهریّزانهش باسیان کرد، له ماددهی دووهم له برگهی یهکهم ههرچهند دهنگی لهسهر دراوه، باسی دهسته که دهکات که دهبیّت به پهرلهمانهوه وابهسته بیّت و لهبهردهمیدا بهرپرسیار دهبیّت، من پیّشنیار دهکهم به حهقیقه دهسته دهکات که دهسته که بیّت، من پشتگیری له قسهکهی کاك سهمیر دهکهم، که دهسته پهرلهمانیش دهستنیشانی بکات، که ئهو دهستهیه کی بیّت، من پشتگیری له قسهکهی کاك سهمیر دهکهم، که دهسته که بهدنه و کهسه نابی حزبی بیّت، به بروای من کهسی ناحزبی نیه له کوردستان، مهگهر ههر زوّر بهدهگمهن بگهریّیت به شویّنیدا، ئهگهر دهستیشت بکهویّ، به به به به وایه، وهکو ههموو ئهو کهسانهی که له پله جوّربه جوّرهکانی کوردستان ههموو لهناو حزبیدا بوون، به الام که ئهو پلهی وهرگرت زوّر ئاساییه بچیّت، لهکاتی سویّند خواردن واز له پله حزبییه کی بیّنی و تایبهت بهو کاره ی خوّیه وه سهرقال بیّت کهسویّندی بوّ دهخوات، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

سوپاس، ناسك خان، فەرموو.

# بهريّز ناسك توفيق عبدالكريم:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره سهروّکی دهسته که دهیخویّنیتهوه له برگهی یهکهم وا ههست دهکهی زوّربهی ماف و دهسهلاتهکان له سهروّکی دهستهدا کوّبووهتهوه، ئهمهش ئهم سهروّکه، سهروّکی دهستهیهکی سهربهخوّو بوّ مافی مروّفه، کهوا سهیری دهکهی وا ههست دهکهی ههموو دهسهلات و مافهکان بوّ خوّیهتی و ئیش و ئهرکیش بو ئهندامانی دهستهکهیه، بوّیه پیّم باشه کورتی بکهینهوه، ههر وهکو تهبیعهتی مادده، بلیّین ( رئیس الهیئة هو المسؤول المباشر عن تنفیذ سیاساتها ویمثل الهیئة لدی الجهات الحکومیة) ئهو مهفتهعه لابهرین، خوّ ئهگهر مایهوه ئهو مهفتهعه دریّره ئهوه له کوّتاییدا بنووسین، (وفق القانون وبعد المشاورة مع اعضاء الهیئة)بوّ ئهوهی پیّوهی دهربکهویّت که ئهمه خوّی بهتهنها دهسهلاتهکان قوّرخ ناکات بو خوّی، ئهمه یهکهم: دووهم: که باسی تهعینی سهروّکی دهسته دهکهین به پلهی تایبهت من لیّرهدا دهلیّم بوّ به پلهی تایبهته، پلهی تایبهت من ههست دهکهم لهخوار پلهی وهزیروومیه، ئهم سهروّکی دهستهیه مامهله دهکات لهگهل سهرجهم وهزارهتهکان ئهمه یهک، دوو: ئهوهی که بهریّز حاکم رزگاریش باسی کرد، که ئیشکالیهتیّکی له موصادهقهکهشدا بوّ نهمه یهک، دوو: نهوهی که بهریّز حاکم رزگاریش باسی کرد، که ئیشکالیهتیّکی له موصادهقهکهشدا بو دروست بووه، من پیّم وایه ئهکریّت ئهم سهروّکه پلهی وهزیری ههبیّت، چونکه ئیّمه دهستهیهکی ترمان دهشکیل کرد پیّش ئهم دهستهیه، ئهویش ههر بهپلهی وهزیر بوو، کاتیّک که سهر به دهزگای تهنفیزی بوو، تهشکیل کرد پیّش ئهم دهستهیه، ئهویش ههر بهپلهی وهزیر بوو، کاتیّک که سهر به دهزگای تهنفیزی بوو،

بۆچى ئەم كە سەر بە پەرلەمانە بەپلەى تايبەت بيّت، حەقى خۆيەتى مادام سەر بە پەرلەمانە، بەپلەى وەزىر بيّت، بۆ ئەوەى بتوانى و سەلاحيەتى ھەبيّت بەسەر وەزارەتەكانى تىردا، خالىّكى تىر ھەر بەھەمان شيّوه زۆر تەئكىيد دەكەمەوە لەسەر ئەوەى كە بە كاندىد بيّت، بۆ ئەوەى بوار برەخسيّنىن بۆ خەلىّكىكى تىر ئەو كاتە لەباتى ئەوەى بلىّين مەرجى دامەزراندن ئەوەيە، بلىّين مەرجى ئەو كەسانەى كەخۆيان دەپالىّيون ئەوەيە، خالىّك زياد بكەين ئەويىش ئەوەيە كە كارى كردبى لەناو رىتكخراوەكانى كۆمەلگاى مەدەنى و ماق مرۆۋ، بۆ ئەوەى دەرڧەتىك برەخسىنىن بۆ ئەوانەى كە ئىش دەكەن لەناو رىتكخراوەكانى ماق مرۆۋدا، ھەنگاوىكىش بنىين بەرەورووى بەمەدەنى بوونى كۆمەلگاكەمان، خالىّكى تىر كە دەلىّىت (بالاغلىية المطلقة) بىلىّىن (لعدد اعضاء البرلمان)نەك (لعدد الاعضاء الحاضرين)، خالىّكى تىر ئەوەى دكتۆر صباح باسى كىرد، بەراستى لە وەزىرەكاندا رىتىرەكاندا رىتىرەك ئاڧرەت زۆر كەم بوو، ئەگەر رەچاوى رىتىرەي ژنان بكرىيّت لەم دەستانەدا، جىنگاى خۆيەتى، زۆر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس، هاوراز خان، فهرموو.

# بەريىز ھاوراز شىخ احمد:

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من هاورام لهگهل قسهکانی ماموستا عمر عبدالعزیز، بهراستی لهمهسهلهی ههلبرژاردنی سهروکی دهستهکه به سیقی و همم دهستهکهش به کاندید کردن و مونافهسه کردن بیّت، من له ماددهی پیّنجهم برگهی یه سیقی و ههم دهستهکهش به کاندید کردن و مونافهسه کردن بیّت، من له ماددهی پیّنجهم برگهی یه سهروکی دهستهکه به نیزه هسهروکی دهسته بهرپرسه، شهوه شتیّکی زیاد بیّت به سهروکی دهسته که به به لیّرهدا من پیّم وایه ههلهیه که ههبیّت، سهروکی دهسته بهرپرسه، شهوه ببیّت به بهرپرسی یهکهمه، لهجیّبهجی کردنی سیاسهتی دهستهکه، لیّرهدا وهکو ناسک خانیش باسی کرد، شهم ههموو دهسهلاته دراوه به سهروکی دهستهکه، بهتایبهتی له برپیاردان و فهرماندان و ریّنمایی کردنهکان دوایی له کوتاییهکهیدا دهلیّت شهمه بهپیّی یاسا لهسهروکی دهستهکهوه دهردهچیّت، دیاره حهتمهن شهم برپیارانه که هممووی له سهروکی دهستهکهوه برپیاری تاک پهوایانه دهبیّت، شهی دهستهکه بو چیه؟، شهی دهستهکه بو چیه؟، شهی دهستهکه بوچی دانراوه؟، شهوه جیگای پرسیاره پیّم وایه شاوا نابیّت، له برگهی دووهم که خوّم ههر لهگهنی نیم له ماددهی پینجهم، بهلام ههلهیهکی گهوره ههیه، که دهلیّت سهروکی دهسته به پلهی تایبهت لهسهر پیشنیاری شهنجومهنی وهزیران دادهمهزریّت، شهگهر خوّی دامهزرابیّت، شهوه تهواو بووه کارهکه، شهگهر فقی دامهزرابیّت، شهوه تهواو بووه کارهکه، شهگهر فقی دامه ههلهی زمانهوانیش بیّت ههر غهلهته، شهگهر واش بیّت که خوّم لهگهلیدا نیم، شهبی دیباری بکریّت، شهمه ههلهی زمانهوانیش بیّت ههر غهلهته، شهگهر واش بیّت که خوّم لهگهلیدا نیم، شهبی دیباری بکریّت،

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

سوپاس بۆ ئێوهى بەرێز، كە موداخەلەى باشتان كرد، ببورن كاك صباح بيت الله، بەسەر ناوەكەيدا بازمان داوه، چونكە دوو صباح بوون، فەرموو.

# پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (12) چوارشەممە رىكەوتى 2010/5/19

كاتـــژمێر (11)ى پــێش نيـوهڕۆى رۆژى چوارشــهممه رێكــهوتى 2010/5/19 پهرلــهمانى كوردســتان - عێراق به سهرۆكايهتى بهڕێز محمد قادر عبدالله(د.كمال كـهركووكى) ســهرۆكى پهرلــهمان و, بــه ئامــادهبوونى بهرێز ارسلان بايز اسماعيل جێگرى سهرۆك و, بــهرێز فرسـت أحمـد عبـدالله ســكرتێرى پهرلــهمان, دانيشتنى ژماره (12)ى خولى سێيهم, ساڵى (2010) ى خۆى بهست.

#### بەرنامەي كار:

بەپێى حوكمەكانى بېگە (1)ى ماددە (20) لە پێېرۆى ناوخۆى ژمارە (1)ى ھەمواركراوى ساڵى (1992)ى پەرلەمانى كوردستان - عێراق, دەستەى سەرۆكايەتى پەرلەمان بېيارى درا دانيشتنى ژمارەى (12)ى خولى سێيەمى ھەڵبژاردن لە كات (11)ى پێش نيوەرۆى رۆژى چوارشەممە رێكەوتى (11)50 دا بەم شێوەيە بێت:

1- خستنه روو و گفتوگو کردنی پروژه یاسای دهسته ی سهربه خوّی مافی مروّف له هه ریّمی کوردستان — عیّراق.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

# بهناوی خوای گهورهو میهرهبان.

بهناوی گهلی کوردستان، دانیشتنه که مان ده که ینه وه، خولی سیّیه می هه لبرژاردن، سالّی یه که م، خولی گریّدانی دووه م، ژماره ی دانیشتن (12)، روّژی دانیشتن (2010/5/19، به رنامه ی کار:

بەپىێى حوكمەكانى بېگەى (1)ى ماددەى (20) لە پەيپەۋى ناوخۆى ژمارە (1)ى ھەموار كىراۋى ساڵى 1992ى پەرلەمانى كوردسىتان — عيْـراق، دەسىتەى سەرۆكايەتى پەرلەمان بېيارىـدا بەرنامـەى كارى دانىشتنى ژمارە (12)ى خولى سىێيەمى ھەلابـژاردن لە كاتـژمىٚر (3)ى پاش نىيوەپۆ، رۆژى چوار شەممە رىكەۋتى (12)ى دانىشتنى ۋمارە (12)ى دانىشتنى ۋمارە يېت:

1- خستنه روو و گفتوگو کردنی پروژه یاسای دهستهی سهربه خوّی مافی مروّفهٔ له ههریّمی کوردستان — عیّراق.

دەنگى ئەو بەرێزانە دەرنەچووە لەبەر ھۆكارى فەنى، ئەو بەرێزانەش ئەمانەن:

- 1- د.رۆژان عبدالقادر دزەيى.
  - 2- بەفرىن حسىن محمد.
  - 3- د.زانا رۆوف حمه كريم.
  - 4- عمر عبدالرحمن على.
  - 5- هاژه سلێمان مصطفى.

#### 6- سۆزان شهاب نورى

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

کی دهیهویّت لهسهر ئهو ماددهیه قسه بکات؟ ناویان دهنووسین، ئهو بهریّزانهی ناویان نووسیووه (عمر عبدالعزیز، سوّزان شههاب، دلّشاد شههاب، دکتوّر زانا، ئامینه زکری، پهروین عبدالرحمن، حسن محمد سوره، خهلیل عوسمان، بلال سلیّمان، حمه سهعید، بهیان احمد، زکیه صالح، شلیّر محمد، شیّروان حهیدهری، صباح بیت الله، عبدالسلام بهرواری، رهفیق صابر، صباح بهرزنجی، ناسك توّفیق، کهیلی اکرم، عبدالرحمن حسین، بیّریقان)، کهس ماوه ناوی نهنووسی بیّت، ئهحمهد وهرتی، بهریّزان کهرهم بکهن، کاك عومهر فهرموو.

# بهريز عمر عبدالعزيز بهاءالدين:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەنىسبەت ماددەى حەوتەوە، پێنج، شەش تێبينيم ھەيە بەكورتى:

یهکهم/ پشتیوانی دهکهم له راو سهرنجی ههردوو لیژنهی بهرپیز له تهعدیلهکه، بهنیسبهت دیاری کردنی بهریوهبهره گشتیهکان و، ههروهها ئیزافه کردنی نوینهرانی پهرلهمان و مهجلیسی وزهراو مهجلیسی قهزا، وهکو تهسنیه کردن لهسهری شتیکی باش بوو، که پیشتریش پیشنیار کرا.

دووهم/ بهنیسبهت ئهم دائیرانهوه، من وادهزانم دائیرهیهك نوقصانه، یان مههامیّك نوقصانه، یان دائیرهیهك، ئهویش دائیرهی تهوعیهیه له بواری مافی مروّق، جا من پیّشنیار دهکهم ئهگهر دائیرهشی بوّ ئیزافه نهکهین، له کوّتایی خالّی چوارهمدا (دائرة العلاقات والاعلام) تهوعیهی موئهسهسات و جهماهیریشی تی بکهن (توعیة المؤسسات والجماهیر فیما یتعلق بحقوق الانسان)، چونکه ئیّمه لهمههامهکاندا پیّشتر خالّی دووهم له مههامهکاندا گوتوومانه، بهلام چ دائیرهیهك ههلاهستیّت بهم ئهرکه؟ لیّره دیاری نهکراوه، یهعنی لهناو ئهم خالانه باسی تهوعیهی تیّدا نییه، لهکاتیّکیشدا له مههام دامانناوه یهکیّك بیّت له ئهرکهکان، جا وابزانم لهویّ به عهتف ئیزافهی بکهین، یان دائیرهیهکی سهربهخوّی بوّ دابنیّین لهجیاتی گرنگی پیّدانهوه، رهنگه بهیّیّت.

سێیهم/ خاڵێکی تر، بهنیسبهت فهقهرهی سێیهمهوه، مهرجی راوێـژکاران، شهرتهکانیان، نازانم ههر ئهو عمومیاتـه کافیـه، کـه باسـی کافهئهت و ئههلیـهت، یان ههنـدی مهرجیان بـۆ دابنرێـت، نازانم لـه رووی یاساییهوه، بهلام زوّر وازیح نییه، کـه مونافهسهکه چوّن دروست دهبێت؟ ئـهو شـروتانه، حـهددی ئـهعلاو حـهددی ئهدنای شروتهکان چین؟

من تیبینیم ههیه به په استی له سه ر دوو راویژگار، وادهزانم لهزوربه ی ده سته کاندا راسته گوتوومانه دوو راویژگار، پرسیاریک له لای خوم و رهنگه له لای زور که سیش دروست ببینت، بوچی نالین سی راویژگار، یان یه ک راویژگار، بو نهوه ی خویندنه وه ی دابه ش بوونی به سه ردا دروست نه کرینت، یه عنی نازانم له رووی یا سایی جوابیکی ههیه، که ههمو و جار دوو راویژگاره، نایا دوو زیاد نییه بهگهر یه ک راویژگار بیت کافی

نییه، یان مهسهلهن ئهگهر سی راویژگار بیت زور زیاده، روون کردنهوهیهك بدریّت له رووی یاساییهوه پیّم باشه، لیّره شتیکمان لهبیر چووه، وابزانم دویّنیّش ئاماژهی پیّکرا، من ههر له پیّریّوه له تیّبینیهگان نووسیومه بو دهستهکه، ئیّمه ئیّستا بهم ئیزافانهوه دهسته بوون به ئهنجومهنهکه، دهبیّت به حدودی یازده کهس زیاتر، پیّم باشه ریّژهی ئافرهتان به تهحدید بنووسین، خوّمان مولزهم بکهین لهو یازده، یان سیّزده کهسه، بهلای کهمی یهك لهسهر سیّی ئافرهتان بن، دویّنیّش دوو کهس، سیّ کهس وابزانم له پهرلهمانتاران باسیان کرد، منیش تهسنیهی دهکهمهوه.

هەندى مولاحەزەى لوغەويە، نازانىم زۆر دووبارەيان دەكەينەوە، داوا لەسەرۆكايەتى بەرێز دەكەم، ھەموو جار پێشنيارى ئەوە دەكرێت، يان موصەحيحێكى لوغەوى، بۆ ئەوەى كاتى مەجلىس نەگرىن سێ، چوار مولاحەزەى لوغەوى لەسەر ئەم شتانە ھەيە، يان ئەمر بفەرموون يەكێك پيا بچێتەوە، يان چەند كەسێك ديارى بكرێت، چونكە وابزانىم ھەر تێدەپەرين دەڵێين تەصحيح بكرێت، ناگرێت، زۆر سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوياس، ريزدار سۆزان شههاب فهرموو.

#### بەريىز سۆزان شھاب نورى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهم دەستەيە وەك ھاتووە لە ئەسلى مەشروعەكە، لە ماددەى پىنجەم (ثالثاً: يكون للهيئة مجلس يتالف مىن الرئيس ومدراء دوائر الهيئة وعضوين مستشارين)، ئەمە لىرە وا باس كراوەو تەفاسىلىشى داوەتى (يجتمع) لەكاتى (طارئ)، لە چاك كردنەوەكەى باسى بەرىنوەبەرە گشتىيەكان نەماوە لەناو ئەو ھەيئەيە، ئايا ئەم ئەنجومەنەى كە ئىستا بەرىنزان لە دواى تەعدىلات چاكيان كردووە، بۆچى بەرىنوەبەرايەتيەكانىشان بۆئىزافە نەكردۆتەوە، بەتايبەتى تۆ بەرىنوەبەرىكت ھەيە بەناوى (رصد) و (اداء) ئەوە تىا دىارى نەكراوەو نەنووسراوە لىرە بەرىنوەبەرەكانىش تىا بىت، ئەگەر لەبىر چۆتەوە، مەفروزە ئىزافە بكرىنتەوە.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار زانا فەرموو.

## بهريّز د.زانا رؤوف حمه كريم:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من یهك، دوو تیبینیم ههیه، دەستخوشی له ههردوو لیژنهی بهرپیز، لیژنهی یاسایی و لیژنهی مافی مروّق دهکهم، بهس وا ههست دهکهم شتیک ههبوو، تی نهگهیشتنیک بوو له مهفهومهکه، من پیشنیاز دهکهم ئهو دهستهیه، بو نهوهی تیکهلاو نهکریت، ههردووکیان بکرینه یهک نهنجومهن، یهعنی لهجیاتی نهوهی دهستهیهکمان ههبیت و نهنجومهنیکیشمان ههبیت، ههردووکی یهک نهنجومهن بینت، نهم نهنجومهنه له بهریووهبهره گشتیهکانیش تیایدا بهشدار بن، نهو نوینهری پهرلهمان و نوینهری نهنجومهنی وهزیرانیش ههمووی ببیته نهنجومهنیکی موهسه ع، چونکه نیمه دهستهیهکمان ههیه سویندی یاسایی دهخوات، بهلام نهندام نییه له نهنجومهنیک که بریاره نهساسیهکان لهلای نهوهوه دهردهکرینت، یهعنی نهوه توزیک خهلتیکی دروست کردووه لهم حالهتهدا، نهگهر نیمه نهو نهنجومهنه بکهینه ههینهیهکی موهسه ع، بهریوهبهره گشتییهکان لهگهن نوینهرهکان تیایدا بهشدار بن، نهمه یهکهم.

دووهمیان/ بهنیسبهت موستهشارین لهناو ئهنجومهنهکه ههن، ئایا ئهوان مهشمولن به سویّند خواردنی یاسایی؟ یاخود مهشمول نین؟ چونکه له رووی ئالیهتی ئیش کردنهوه ههست دهکهم ئهوهی که موستهشاریّك، یان راویّژگاریّك دادهنریّت و سویّندی یاسایی پیّ بخوّی، ئهو سیفهتیّکی ههیه، من وا پیّشنیاز دهکهم ئهوان مهشمول نهبن.

سێیهمیان/ له برگهی پێنجهمی ئهم ماددهیهدا، باس لهوه دهکات که سهروٚك بوٚی ههیه بانگهێشتی نوێنهری دهزگا پهیوهندیدارهکان بکات له قیتاعی خاص و قیتاعی موخته لهت، وا ههست دهکهم ئێستا شتێک نهماوه بهناوی قیتاعی موخته لهته نهگهر ئهوه لاببرێت شتێکی زوٚر باشه، سویاس.

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوپاس، رێزدار ئامينه زكرى فەرموو.

# بهریز ئامینه ذکری سعید:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

سەبارەت خالله سێیێ/ دایەرەی کاروباری یاسایی بەحسێ ھەندێ کر گەل ھەر پێشێلکارییەکە پەیوەندی بە مافى مرۆڤی ھەبێ، ئەگەر پێویست بکات، دەڵێت لێپێچینێ ل سەر کە تەڤە، ئەڤە خۆ ھەر پێشێلکاریەکا دژی یاسایی بێت، یان مافێ مرۆڤ بێت، ئەگەر پێویست بکا، ئەڤە تشتەکی عامتە کرە گرێدای خاص ڤەکر، ژ بەر ھەندێڨە ئەڤەش قیمەتی دێنێته خوارێ، ڤێرێ دێ تەفسیرات دێته دەرچن، ئایا لەناحیەی مافێ مرۆڤ؟

لهناحیهی نهتهوهیی؟ یا چیه؟ ئهگهر پیّویست بکات ژی بیّته دهریّ، ئهگهر سهر خالا دویّ یهعنی ریّقه بهریا روانینه ههلسووران و پاراستنا ماقی مروّق سهر وی نه و ریّقا بهری ببیته نووسینگهها، یهعنی ریّقا بهریا فهرمانگهها تایبهت، یا تهفتیشا گشتی و پاراستنا مافا مروّقی کو قی دائیره حهقی ههندیّی ههبیت، حهمی مهلهفات و سجلات و حهتا لاشهیی نهو کهسهی کو تووشی ههنی ژی بن، ناساریّت وی لهسهر ژیانیان بشی تاقه ههندیّیان ههبی کو پیّداچوونی سهر بی که تهقه و، راست قه کرنا یا خاله یاساییا وی ژی قی رهنگی بیّته کرن سهرا دانا زیندانیان و چاکسازی جیقه کی و دهستهسهر کی و ههمی جیههندی تر بی و ورگرتنا موّلهتا بکات، یهعنی چ نهوه ههنی نهبی کو نیجازهی ویش جیهه وهرگریّت پشتی ههنگی بچیّته ویرگرتنا موّلهتا بکات، یهعنی چ نهوه ههنی نهبی کو نیجازهی ویش جیهه وهرگریّت پشتی ههنگی بچیّته ویندهری و، چاو پی کهتنی مهحکوم و دهستهسهر کریا بکات و تهسبیتا حالاتی خهرقا ماقی مروّق و وینددهری و، چاو پی کهتنی مهحکوم و دهستهسهر کریا بکات و تهسبیتا حالاتی خهروهسا پشت راست ناگاهاداریا لایهنی پهیوهندیدار بکات، بی وهرگرتنا نیجرائاتن یاسایی ته پی تقی، ههروهسا پشت راست بوون ژی راستیا سکالا نهویّت بو دهستیّتن به کوردی دهستی سهر بکا قی شیّوازی راست قه کرن.

سەبارەت يا ئەنجومەنى كو ئەنجومەنى تر ھەبيتن، ئەز دبينم بلا يا جودا بيتن، ئەنجومەنىكى جودا بيتن ژى دەستى، ئەو ئەنجومەنى كۆ نوينەرى پەرلەمانى و ئەنجومەنى وەزيران و دەسەلاتى قەزائى نوينەرانىت وان تىدا بن، ئەو سەرپەرشتىا كارى وان بكا، نەك ئەوانىش بىن ببن بە ئەندامى وى دەستىدا.

سهبارهت خاله پیننجی ژی به حسی ههندی کری کو ئهگهر سهروّك بوّی ههیه نویّنهری لایهنی پهیوهندیدار وهزیرو ریّقه بهریّت ههریّم و ههردوو کهرتیّ تایبهت و تیّکه لهو ریّکخراوی کوّمهنگاها مهدهنی داخاز بکات بوّ کوّبوونیّ، ههر قیّریّ ئارمانجیّ وان داخازی کرنی کوّبوونیّ، یه عنی داخازی وان بوّ بانگهیّشت کرنا وا بوو بوّ کوّبوونیّ قیّ دیار بیّت، ئارمانجی حازر بوونی وان چیه؟ ئایا چاقدیّری کرنا؟ یا ژی دانا پیّ زانینا؟ یا ئالوگوّر کرنا زانیارییا مابهینی وان دهستا، یه عنی قیّته ته حدید کرنه ک ههبیّتن، کو ههدها یا سهره کی وان حیه؟

سهبارهت خاله چاری کو سهروکی بوی ههیه وهختی پی تیفیدا داخازی ههندی بکا کوبوون بیته گریدان، نا، ئهفهی سهر زیده بیته کردن، کو ههر داخازا ههر فهمانگهها دی تر ژی داخازا کوبوونه نائاسایی بکات سهر داخازی وان ژی کوبوون بینه بهستن، سویاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوپاس، رێزدار پهروين عبدالرحمن فهرموو.

# بەريّز پەروين عبدالرحمن عبداله:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بۆ ئەوەى لێرە پێكھاتەى دەستەكە نەبێتە دائىرەيەكى رووت و بێ ھێـز، پێويستە ئەنجومـەنێكى پسپۆرى ھەبێتن، ئەو ئەنجومەنەش پێم باشە ئەنجومەنێكى جيا بێت لەگەڵ كارگێڕى دەستەكە، ئـەو ئەنجومەنـەى كە لەلايەن پەرلەمانەوە بەپێى بڕگەى دووى ماددەى چوار ھەڵدەبژێرێت و ھەمان مەرجەكانى بڕگە سێى ئەو ياسايە دەيانگرێتەوە، بۆيە مـن پێم باشـە سـەرۆكايەتى دەسـتەكە ببێتـە ئەنجومـەنى گشتى دەسـتەكە

لهگهل کارگیری دهستهکه، ئهنجومهنی گشتی دهستهکه پیک دینت لهسهروّک و ئهندامهکانی، پیم باشه موفهتیشیکی گشتی مافی مروّفیشی لهگهلاا بینت، بهنیسبهت کارگیری دهستهکه بینجگه له بهریوهبهرایهتی دارایی و ئیداری و یاسایی و پهیوهندییه گشتییهکانی راگهیاندن بهریوهبهرایهتی راهیّنان وگهشه پیدانیشی لهگهلاا بینت، زوّر سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار حەسەن محەمەد فەرموو.

# بهريّز حسن محمد سوره:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره ئیّمه بهنیسبهت دهوائیر له وهزارات و موئهسهسات دوو نهوعه دائیرهمان ههیه، دهوائیری ئیداری ومیههنی و، دەوائیری مـههاممان هەيـه، كـه ئـهو وەزارەتـه تەخەصوصـی دائیرەكـه دەنوێنێت، لێـرە (دائـرة الادارة والمالية) لهگهل (دائرة الشؤون القانونية ودائرة العلاقات والاعلام)، تهبعهن ئهمانه ههمووي دائيرهي میههنی و ئیدارین، ئهم دموائیرانه له ههموو شویّنیّك ههیه، بۆیه بهنیسبهت تـهعریفی دائـیرهی كاروبـاری یاسایی، که دهلّیت (تتولی متابعة الشکاوي) له هیچ شویّنیّك دائیرهی کاروباری قانونی شـهکاوی وهرناگریّت، به لْکو زیاتر صیاغهو موراجه عهی مه شروعات ده کات و ئیعدادی مه شاریع ده کات، به شداری دهبیّت له عقود، هەروەها بەشدار دەبنىت لە مەجالىسى تەحقىقى و، لە مەحاكم، تەمسىلى دائيرە دەكات لـە مـەحاكم، بۆيـە ئيْستا زەرورىيە ئيْمە قسە لەسەر دەوائيرى مەھام بكەين، ئەو دەوائيرانـەى كەوا دەورى مەھامى حقوقى ئينسان دەبينن، ئەويش بريتييە لە چى، يەك دائيرەى تێدايە (دائـرة رصـد الاداء وحمايـة حقـوق الانسـان)، تهبيعي ديسان ئەويش تەعريفەكەي غەلەتە، دەلْيّت (تتولى استقبال الشكاوي)، رەصد بـه مانـاي ئيستقبال نايەت، بۆيە ئەمە دوو مەھامى ھەيە، رەصد ھەيە، تەلەقى ھەيە، دەبيّت بكريّت بـﻪ دوو دائـيرە (دائـرة رصد الاداء وحماية)، كه ئهمه رەصدى چ دەكات؟ رەصدى ھەموو ئەو پێشێلكاريانە دەكات، كە موئەسەسات دەيكەن، رەصدى ئەو مەسائيلانە دەكەن كەوا موتەعەلىقن بـﻪ كاروبـارى منـداڵ، ئـافرەت، گـەنـج، ھـﻪروەھا رەصدى ئەو بىلاو كراوانـە دەكـەن، كـە لـە جەريـدەو موجەلەكانـدا بىلاو بۆتـەوە، بۆيـە پێويسـتە لێـرە دوو دائيرهي تر ئيزافه بكريّت، يهكيّكيان بهناوي (دائرة تلقي الشكاوي) و، ههروهها (دائرة توعيـة)، كه پيّشتر بەرێزێك پێشنيارى كرد، لێره تەحصيل حاصل شتێك كه پێويسته لـه دائيرەيـەكى تـر هـەبێت، ئـەويش دەوائيرى موحافەزاتە، چونكە ئێمە كردمانە ئيجبارى، كە موحافەزات نوێنـەرى ھەيئـە ھـەبێت لـەوێ، كـە ئەويش دەوائيرى موحافەزاتە، زەرورىيە لەوى ھەبىت.

بهنیسبهت خالیّکی تر، لهسهر مهسهلهی مهجلیسی ههیئه، من بهباشی دهزانم که له مهجلیسی ههیئه دوو ئهندام له ماموّستای زانکوّ بن بهشداری بکهن، ههروهها (عضو من المحافظة) ببیّته ئهندام، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار خليل عوسمان فهرموو.

# بەرێز خلیل عثمان حمدامین: بەرێز سەرۆكى پەرلەمان.

قسه کهی من سهباره تبه دانانی نوینه ری پهرله مانه له و ههیئه ته، ئایا نوینه ری پهرله مان له چئاستیکدا دهبین ت؛ پیموایه دیاری بکرایه باشتر بوو، ئه گهر نوینه رهکان ئه ندامی پهرله مان بین که نوینه ری پهرله مانی کوردستانه، هیچ خیلافیک له گهل برگه ییه کو دووی مادده ی (32) دا دروست ناکات، که (عدم جمع بین الوظیفتین)، ئه مه حاله تیکه هه ست ده که مینیکی تیایه له وه، چونکه بلین ئه و ههیئه ته که دروست ده بین دهوری ههیئه تیکی ته نفیزی ده بینین ته دهوری ههیئه تیکی ته نفیزی ده بینین ته دهوری ههیئه تیکی ته نفیزی ده بینین ته نفیزی ده بین نفیزی ده بینین ته نفیزی ده بینین ته نفیزی ده بین نفیزی در نفیزی ده بین نفیزی در نفیزی در نفیزی داده بین نفیزی دو بین نفیزی در نفیزی در نفیزی در نفیزی در نفیزی در نفیزی در نفیزی داده بین نفیزی ده بین نفیزی در نفیزی ده بین نفیزی در نفیزی ده بین نفیزی در نفیزی در

### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار بلال سلێمان فهرموو.

بهريّز احمد سليّمان عبدالله(بلال):

بسم الله الرحمن الرحيم.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به ماددهی حهوتهم، دیاره له سهرهتاوه به پاستی نهگهر تهماشای تهرجومه کوردیهکهی بکهین خهلهلی زوری تیدایه، به پاستی پیویسته به دوادا چوونی جاریکی تر بو بکریت، نهو خهلهله نیملایانهی که ههیه، یان با بلیّین زمانه وانی تیدایه چاره سهر بکریّت، چونکه ماناکانی تیکداوه به پاستی، بویه من ناچمه سهر ورده کاری نهوه، له یهکهم خالی دووهم، من ته نیدی نه و پیشنیاره ی لیژنه ی به پیز دهکهم، که گوریویه تی دایه رهی روانینی هه نسو پاوان و پاراستنی مافی مروّقی کردووه به به پیوه به دابنریّت. به به دوادا چوونی پاراستنی مافه کانی مروّق، من نهوه م پی باشه له جیّگه ی نهوه ی که ههیه دابنریّت.

خال سییمم/ پیم باشه ئهمهش گورانکاری بهسهردا بیت، بهو شیوهیه (بهریوهبهرایهتی کاروباری یاسایی، ههلبهته من کونهکه ناخوینمهوه، ئهوهی خوم دامرشتووه، دهمهوییت ئهوه بخوینمهوه، بو ئهوهی وهختتان کهمتر بگرم، (بهریوهبهرایهتی کاروباری یاسایی: بهدواداچوونی ئهو شکاتانه دهگریته ئهستو، که پهیوهندییان به پیشیلکردنی مافی مروقهوه ههیه، بهدواداچوون دهکات بو لایهنه پسپورهکان و سهر له بهندیخانهو گرتووخانهکان، ههر شوینیکیش که گومان بکات گرتووخانهی نهینی لییهو، ههر پیشیلکارییهك پهیوهندی به مافی مروقهوه ههبیت لیی دهپیچیتهوه،....... تا ناخیری بهندهکه)، مهبهستم لیره ئهوهی بو زیاد بکریت همر شوینیک که گومان بکریت گرتووخانهی نهینی لییه بهبی چهندو چوون بوی ههبیت بچیت سهردانی بکات، ئهو گومانی کرد، ئهو لیژنهیه، ئهو ههیئهته، ئهو دهستهیه، له ههر شوینیکیش بچیت سهردانی بکات، ئهو گومانی کرد، ئهو لیژنهیه، ئهو ههیئهته، ئهو دهستهیه، له همر شوینیکیش پیشیلکاری مافی مروقی تیدا ههبیت، پیویست ناکات بگوتریت ئهگهر پیویست ناکات بگوتریت ئهگهر پیویست ناکات بگوتریت ئهگهر پیویست

له چوارهم/ بهو شيوهيهى لى بكريت (ئەنجومهن مانگانه كۆ دەبيتهوه، سهرۆك لهكاتى پيويستدا بۆى ههيه بانگهيشت بكات بو كۆبوونهوهى لهناكاو، لهكاتى داوا كردنى يهك لهسهر دووى ئهندامانى ئهنجومهن دهتوانن دانيشتنى نائاسايى ئهنجام بدهن........... تا ئاخيرى خالهكه)، زۆر سوپاس، عهفو تهئيدى ئهو پيشنيارهى جهنابى مامۆستا عومهريش دەكهم، كه ريدژهى ئافرهتان له بهريوهبهرايهتيهكان و له ئهنجومهنهكه ههبيت، كه كهمتر نهبيت له ريدژهى له 30%، زۆر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوياس، رێزدار حمه سهعيد فهرموو.

#### بهريز حمه سعيد حمه على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهنیسبهت ئهم ماددهیهوه، من له برگهی یهکهم خانی دووهم ناوی ئهم دائیرهیهش، منیش پشتگیری لهسهر رمئی لیژنهکهو کاك حاجی بالال دهکهم، که ناوهکهی بگۆردریّت، بهراستی ئهو ناوه لهگهل ناوهروّك ناگونجیّت، دایهرهی وهرگرتنی سالاو بهدواداچوون و لی پیچینهوه، ئیبر ناوهروّکهکهی وهکو خوی بهینییّتهه ده ناوهروّکهی بهراستی به نهوعیّك له نهوعهگان دووباره بوتهوه له خانی سیّدا، من پیّموایه ئهوهی دووباره بوونهوهیه، بهدواداچوونی شکات ئهوه نهمیّنیّت، چونکه ئهوه له خانی دوودا ههیه، دایهرهی کاروباری یاسایی ببیّت به دایهرهی ئاوا پیناسه بکریّت (چاودیّری دهرچوونی یاساکان که بگونجیّت لهگهل بهندهکانی مافی مروّق و دوایی ئهو یاساکانی ناوخوّ که خوّی هاتووه، که پهیوهنداره به مافی مروّقهوه لی پیچینهوهی لهگهلاا بکریّت، ئینجا سهردانی گرتووخانهکان بکریّت، واتا دابریّریّت ئهو سی شتهی تیا بیّت دهرچوونی یاساکان پیچهوانهی مافی مروّق نهبیّت و، لیّ پیچینهوه لهسهر ئهوهی وابرزانم یاسا بیّت دهرچوونی یاساکان و گرتووخانهکان.

بهنیسبهت خانی چوار، دایهرهی پهیوهندییهکان و راگهیاندن، منیش پشتگیری رهئیهکهی ماموّستا عومهر دهکهم، که خوّی ناوهروّکهکهشی که شهرحی کردووه ههر لهگهان نهوه دهگونجیّت باسی هوّشیاری، واتا دایهرهی عیلاقات و نیعلام و تهوعیه بیّت، له ناخیریشدا بلاّو کردنهوهی روّشنبیری و هوّشیاری سهبارهت به مافهکانی مروّق.

بهنیسبهت خانی سیّ، بهراستی تیکهنیه دروست بووه، تیکهنیهکه لهوهیه ئهم دهستهیه، خوّی دهسته که ههر ناوی دهزگایهکهیه به عام، بهلام هاتوون بو دهستهکه ئهنجومهنیکیان دروست کردووه، یه عنی ئهنجومهنه که تهنفیزی ههیه و راویژگاری ههیه، ئینجا له خانی پینجدا که سهیری بکهیت وهکو دووباره بوونهوهیه که لهم خانی سیّیهدا روو دهدات، ئهم خانی سیّ تهنیا دهسته تهنفیزیهکه بیّت، که پیّک بیّت له سهروّک، بهریّوهبهری دائیرهکان، لیّپرسراوی نووسینگهکان، که ئیّمه لیّپرسراوی نووسینگهمان دانا به وجوبی له موحافهزاتداو، بلیّین جهوازی له قهزاو ناحیهکاندا ههر کاتیک پیّویست بوو، مهعقول نییه ئهنجومهنهکه مهسئوولی ئهو نووسینگانه نهبی و بو ئالوگورو بیرو را له مهسائیلی ماق مروّق له

ئەنجومەنەكە زائىدەن دوو راوێژكار، ئىنجا لە خاڵى پێنجدا كە باسى سەرۆك بۆى ھەيـە نوێنـەرى لايەنـە پەيوەندىدارەكان، من پێم باشـە لـەوێ نوێنـەرى پەرلـەمان و نوێنـەرى قەزاو حكومـەو ئىـدىعاى عـام بـێ، چونكە دەڵێت لايەنە پەيوەندارەكان، نابێت بۆيان دەنگ بدەن، تەنھا ئەنجومەنە تەنفىزىيەكە دەنگ بدات، ئەوان تەنھا راوێژين و دەنگ نەدەن، سوپاس، عەفو لەگەل نىسبەى ژنانىش.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار بهيان فهرموو.

# بهريّز بهيان احمد حسن:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من ژی تمبعهن دهستخوّشی لههمردوو لیژنهی بهرِیّز دهکهم، سهبارهت خالّه دویّ (دائرة رصد الاداء وحمایة حقوق الانسان)، من نهفسی بوّچوونیّ ههی کو گهر ئه ف نافهیه بگوّرین ببیّته (دائرة متابعة وتحقیق) باشتره دگهل نافهروّکا دیّ باشتر دهبیّت.

خاله سیّی / ژی (دائرة الشؤون القانونیة)، من پیّم باشه ئه فه دوو کهلیمه ژی ئیزافه ببن (دائرة الشؤون القانونیة والدراسات والبحوث) چونکه زیمنهن دیراسات ژی تیّدا ههی، ئه فه یهك.

سهبارهت به برگا پینجی (للرئیس دعوة ممثلی الجهات ذات العلاقة من الوزارات ودوائر الاقلیم من القطاعین الخاص والمختلط ومنظمات المجتمع المدنی لحضور اجتماعات المجلس) من پیم باشه ئه گهلیمهیه (بصفه مراقب) بینن، تهبعهن (ولا یحق لهم التصویت)، ههروهسا ئهز پیشنیار دهکهم برگهیهکی دی فیری زیده بکهین کو ههر موئهسهسهیهك، یان وهزارهتهکی مونهسق (للهیئة) ههبینت، مونهسق بو دهستهی مافی مروّق ههر وهزارهتیکی، یان دهزگایهکی ههبینت، گهلهك مهمنون.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار زهكيه فهرموو.

# بهريّز زكيه صالح عبدالخالق:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به رمئیا من تهنیا ناف هینانه فان ریّفه بهریا کافیه، چونکی دیف ئامانجیّت گوت ماددهی چاریّدا هاتین، ئه نامانجه، ئه دهسته به بخو شیّتن پهیرهویّکی نافخو ئه فان ئامانجا دابه ش بکهتن سهر فان بهریّفه بهریا، واتا ئه فشهرحایا بو مههام و ته شکیلاتیّت فی ههی هاتین، یان ژی فان ریّفه بهریا هاتین، به رمئیا من یا زیّده به.

یا دی تر، ئهم شین مادده کی جودا ده سه لاتی بده ینه فی ده ستی، کو فان مه هام و ته شکیلات و هه یکه لی ته نزیمی پهیره وی نافخویا خو ته نزیم بکاتن، پیشنیاری دوی نه فه یه کو نه و ریژه ی نافره تان تو وی نه نجومه ن دیته ته شکیل کرندا ریژا نافره تان هه روه سا نوینه ری هاتنی ژی به یته به رچاف گرتن، دیسان ژی ماددی به ری نوکه دا ما ده نگ بو هه ندیدا کو پیت فیا نه فه هه یئه سویندا یا سایی بخوتن، مادام هه یئه

سویندا یاسایی دخوتن، به رمئیا ما باشتره کو ئه همیئهیه ماوهی کار کردنا خودا ژی خوی حهسانه ژی همبیّت، مادام سویّندا یاسایی خوتن، بلا حهسانهی ژی همبیّتن، دیسان ژی ئهگهر هاتو ئه فهنجومهنه دی هاته دامهزراندن پیّت قیه نویّنهری ریّکخراویّکی ییّت کوّمهاگای مهدهنی ژی تیّدا دهور ههبیتن، واتا نویّنهری وان ژی تیّدا همبیّتن، یا دی مادده، یان ژی برگا پینجی ئهو تیّکهلاو یا هاتی، ئهز بیّژم ماقی مروّف له کوردستانی تیّکهلاو نین، ژی بهر ههندی ژی پیّت قیا تیّکهله ئه فی کهلیمهیه تیّکهلاو نههیّت، واتا کهرتی تایبهت و ریّکخراوهکانی کوّمهاگای مهدهنی، زوّر سوپاس.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار شلير فەرموو.

# بهريّز شليّر محى الدين صالح:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له دامهزراندنی نهو دائیرانه، که دهبنه مودیریه عامه، له دووهمیان (دائرة رصد الاداء وحمایة حقوق الانسان)، نهوه دهبیّته مودیریه عامهك، چونکه چهند مودیریهی لیّ دهکهویّتهوه، نهو مودیریانه چهند بهشی لیّ دهکهویّتهوه، همروهها همموویان بو نهوهیه (استقبال الشکاوی من الافراد والمؤسسات) تهحویلی دائیرهی کاروباری قانونی دهکات، بهلای من نهوه ههر نهو مودیریه عامهیه زیاده، مودیریه عامهك و مودیری عام، ستافیّکی گهوره دابمهزریّت، تهنها بو نهوهی نیستیقبالی شهکاوی بکات، یهعنی نهگهر لیّره دائیرهی کاروباری قانونی مودیریهیهکی لهناو دابمهزریّت بهناوی (مدیریه حقوق الانسان) دوو بهش بیّت، بهشیّکیان شهکاوی وهربگریّت، بهشهکهی تری (متابعة الشکاوی) زیارهتی سجن بکات، یهعنی نهوه به من زیاده مودیریهکی گهوره تهنها بو وهرگرتنی شهکاوی دابمهزریّت لیّره، مادام یاسا ریّی پیّداوه دائیرهی کاروباری قانونی موتابهعهی شهکاوی بکات، با ههر لهناویش شهکاویهکه وهربگیریّت و موتابهعهش بکریّت کاروباری قانونی موتابهعهی مودیریه بیّت، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار شێروان حهيدەرى فەرموو.

# بەريّز شيّروان ناصح حەيدەرى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

مولاحهزهکهی من مولاحهزهیهکی شهکلیه، که ده نیّت (یکون للهیئة مجلس)، رهنگه ئهوه لهبیرمان چوو بیّت، مهفروزه که ده نیّن ( رئیس الهیئة: رئیساً)، پاشان ده نیّ (ممثلی برلمان کوردستان: عضواً)، پیّویسته ئهوانه ده رج بکریّن، ئهوه لهبیرمان چوو بوو تهبعی بکهین له زیمنی ئهو فهقه راتانه ی که ئیّستا پیّشکه شمان کرد، زوّر سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار صباح بيت الله فهرموو.

# بهریّز صباح بیت الله شکری: بهریّز سهروّکی پهرلهمان.

دهربارهی (دائرة الشؤون القانونیة) له ریّزا سیّ هاتیه (فیما یتطلب التحقیق فیه من المخالفات فی مسائل حقوق الانسان)، ئهز دبیّرْم ببیّته (فی انتهاکات حقوق الانسان)، ئهو کهلیمهیه بیّته چیّ کرن، له ماددهی دوی (لرئیس الهیئة استحداث او دمج)، به رهئیا من کهلیمه ئیقتیراح بیّته ژی زیّده کرن دوماهی یا وی (لمتطلبات العمل ورفعه للبرلمان للمصادقة علیه)، ئهقه بیّته زیّده کرن، له ماددهی سیّ (ثالثاً) ئهز پیشنیار دهکهم کو رهنگی بیّته صیاغه کرن (یکون للهیئة عدد من المستشارین لایقل عن اثنین علی ان یکون لهم خبرة فی مجال حقوق الانسان)، له ماددهی چاری، ئهز پیشنیار دهکهم کو دی رهنگا بیّته دروست کرن (یجتمع المجلس مرة کل شهر بناءاً علی طلب رئیس المجلس، واذا تساوت الاصوات یرجح الجانب الذی فیها الرئیس)، له ماددهی پیّنجیّ له ریّزیا دیماهیی (ولا یحق لهم التصویت)، به رهئیا من ببیّته (دون ان یکون لهم حق التصویت)، ئه زود ته نه نه نیسته کری، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار عبدالسلام فەرموو.

# بهريّز عبدالسلام مصطفى صديق:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من تهسهور دهکهم خوشك و برایانی ههردوو لیژنه دهبیّت توزیّك صهبریان لهگهل من دریّر بیّت، ئیّمه ئیستا له پاش ئهم قسانهی که کراوه، ئهو تهعدیلاتانهی که ئیّوه کردووتانه، گهیشتینه ریّگایهك، که لهسهر ریّگای دروست بچین، دهستهی ئهوها ههمیشه دهبیّت ههیئهیهکی ههبیّت، (مجلس الامناء) که نه موهزهفن لهوی تهمسیلی قوتاعاتی جودا جودای کوّمهلگا بکهن و، مهجلیس ئیدارییهکی تهنفیزی ههبیّت به مودیری تهنفیزی، که ئهوانه موهزهفن و دهوام دهکهن، تهسهور دهکهم پیشنیاری ئیّوه، ئیّمه نزیك دهکات بهرهو ئهوهو دوورمان دهخات له مودیرهیهك، یان له شکلیّکی وهزارهت، یان ناویّکی تری ههیه، رجا دهکهم ئهگهر ریّگا ههبیّت پاش ئهو گفتوگویانه دانیشین پیّکهوه، ئهو مهبدهنه ئهگهر بهرچاو وهربگیریّت، ئهو کاته ههیئهته فیعلهن تابعی ههیئهی موستهقیله وهردهگریّت، ئهگینا ئهگهر یهك قیادهی ههبیّت، وهکو ههر وهزارهتیّك مودیر عامن، ئهمه وهکو پیّشنیار دههیّنم، چونکه ئامینه خانیش ئهو باسهی کرد، ههندهکی تر، ئهمه یهك.

دوو/ ئیتر چۆن بیّت؟ همینهی همبیّت دەستەكە، كە بە نویّنەرایەتی ئەو قوتاعاتانە ھەیـه، ئـەو مەجلیسی ئیدارەی هـمبیّت، نـمبیّت، لـه هـمردوو حالاقتدا ئیّوه دەلّیّن دائیرەكان بـه پلـهی بەریّوەبـەری گشتی، مـن دەپرسم ئەگـەر ھاتو ئیّمـه ئـەو دەستە بالایانـهی كـه لـه دەستنووسـی دەستووریش هاتووەو، سـبهینی لـه عیّراقیش هەنەو بگهینه ئـەوه، ئیّمـه چـەند مـودیر عـام لـەو كوردسـتانه تـمعین دەكـهین؟ بـهس بـیری لـی

بكەن، لە ھەر دەستەيەك چوار مودير عاممان ھەيە، ئەگەر ئەو مودير عام بن، بۆ سەرۆكەكەشى بـە پلـەى وەزير نەبنِت، من تەسەور دەكەم تەرشىق نەما و، مودير عام شتنكى گەورەيە، ئەمە دوو.

سنیهم/ خوشکه شلیرو کاک سهباحیش ئیشارهیان پی کرد، دهبینه سی کهس، خالی دووهم موبهریر نییه ههبینت، له دایهرهی روانینی ههنسوران و پاراستنی مافی مروّق، حیساب بکهن بهس مودیر عامیک دانیشتووه به تهشکیلاتی خوّی، دهزانن ئهم شکلیاتانه هی ئهوهنه وهربگیرین، یان نا؟، تهحویلی خالی سنیهمی دهکهن، که ئهوانه بهدواداچوونی بو بکهن، من تهسهور دهکهم هیچ موبهریر نییه ئهوه ههبینی، ههروهها سهروّکی دهسته بوی ههیه ههر دائیرهیه ک و پیکهاتهی دهسته که بهپنی پیداویستی کار بکاتهوه، یان تیکهنیان بکات، من دهپرسم ئهو دهرهجه خاصهی ههیه، مومکینه ئهویش مودیر عام بینت، یان موستهشار بینت، بهپنی یاسای ئیمه که ههیهو ئیداری بوی ههیه بهپلهی خوّی وهزیفی مودیر عام دانیت، مودیر عام لا بدات، چونکه مادام بوی ههیه بهشهکان بکاته یه یه به که دورهجه خاصهکان دابنیت، من تهسهور دهکهم نیرهش توزیک بیر کردنهوه ی پی دهویت.

چوارهم/ که ئهنجومهن مانگانه کۆدەبێتهوه، ئهمانه ههمووی ئیشی پهیپهوی ناوخۆیه، تهعلیماتی ناوخۆیه، من نازانم بۆچی ئێمه له زۆربهی زۆری یاساکانمان ئهم ههڵهیه دهکهین؟ دێین مهسائیلی نیـزام داخیلی و لائیحهی عهمهل دهخهینه ناو یاسا، له نهقابات وامان کردووه، له سهندیکای رۆژنامهوانی وامان کردووه، وازی لێ بێنه، ئهوه بڕیاریدا له دوو مانگ جارێك ئیجتیماع بکات، با بیکات، تـۆ مادام بـه یاسا کردت، دهبێت ئیلتیزامی پێ بکات، ئهگهر ویستیان بهپێی مهسڵهحهت بیگۆڕن، دهبێت بیهێنه ئێره، تاکو ئێمه یاسایهکه ههموار بکهین، من تهسهور دهکهم ئهم مولاحهزهیه نهك بـهس تـهنها بـۆ ئێـره، بـۆ زۆربـهی زۆربـهی زۆری ئیشهکانمان.

مولاحەزەيەكى تر، چونكە ئەوە دەخرىتە تەصويت، كە ئاخىر مولاحەزەمە، باسى يەك ئەنجومەن بىلىت، يان ھەيئە، دەستەش ھەبىت، ئەنجومەن ھەبىت، ئە ھەموو حالەتىك باسى نوينەرانى ئەم لايەنىە كرا، مىن لەگەل ئەوەمە، ئەم دەستەيە فىعلەن بىكھاتەيەكى ئىدارى ھەبىت، ئاستىك ھەبىت، كە نوينىەرانى ئەم كەرتە گرنگانەى تىدا بىت بو ئەوانەى كە وەكو ئىوە گوتتان، بەس من برسىيار دەكەم نوينىەرى بەرلەمان كى دەبىت؛ ئايا ئەندامى بەرلەمان بولى ھەيە بچىت ببىتە ئەندامىكى ئىجرائى؛ لەبن ئەمرى مودىر عامىك بىت، ئەگەر ئەندام بەرلەمان نەچىت، چەسوودى ھەيە تو موەزەفىكى پەرلەمان لەيكىك لەدائىرى بىيتە ئەندام لەوى؛ چەدەرى دەبىت؛ يەعنى تەنھا موجەرەد يەكىك راتب لەيكىك لەدائىرى بىيتە ئەندام لەوى؛ چەدەرى دەبىت؛ يەعنى تەنھا موجەرەد يەكىك راتب لەيكىك دەردەرى دەردى تەمسىلى ھىنو قوەتى بەرلەمان بكات،

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوپاس، ريزدار دكتۆر رەفيق فەرموو.

# بەرپىز د.رفىق صابر قادر: بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

پیشه کی دهستخوشی له نهو روون کردنه وه و دهستکاری کردنه ی به پیزان لیژنه ی یاسایی و لیژنه ی ماق مروّق ده که م الله مادده یه خالی چواره مدا (دائرة العلاقات والاعلام)، من پیم باشه له وی له گهل عیلاقات و ئیعلام (الدراسات) زیاد بکریّت، چونکه له مادده ی سیّیه م/ له برگه ی پینجه م، له وی له گهل عیلاقات و ئیعلام (الدراسات) زیاد بکریّت، چونکه له مادده ی سیّیه م/ له برگه ی پینجه م، له وی یه کیکیک له ئه که که که لیکوّلینه وه و تویژینه وه و دیراسات و ئه بحاس زیاد بکات، کی نمم کاره ده کات؛ بوّیه ئه گهر ئه م دائیره یه بکریّته دائیره ی (العلاقات والدراسات والاعلام) یه عنی وشه ی دیراسات بخریّته سهری، رهنگه شتیکی باش بیّت، له هه مان کاتدا من پشتگیری له پیشنیاره که ی ماموستا عومه ردوکه م سه باره ت به مه سه لهی ژنان، که نیسته یکی دیاری کراو له ژنان له و دهسته یه دا همینت، روز ترین ، زور ترین ، زور ترین پیشیّلکاری له باره ی ماق مروّق له کور دستان به رامبه ربه ژنان ده ده کریّت، زور ترینی ئه و توند و تیژییه ی که کومه گه ی کور دستانیشی گرتوته وه، دیسان ئه وه رووه و ژنانه و ریز میلی که وی مرفق له کور دستاندا، له به رئه وه زور گرنگه له لایه که وه که ریزه یه کی باش له ژنان له و نه نجومه ندا هه بیّت، له هه مان کاتدا من پیم باشه نویّنه در یکخراوه کانی ژنان دیسانه وه له ناو ئه و نه نجومه ندا هه بیّت له گه کلا دیکور که نوینه که داکوکی له ماق مروّق ده که ن سویاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار دكتۆر سەباح فەرموو.

## بهريز د.صباح محمد نجيب:

# بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

هەندىك بىرو بۆچوونى باش و رىك وپىك پىشكەش كرا سەبارەت بەم ماددەيە، ئەوەش نىشانەى گرنگى ماددەكەيە، دەستخۆشى لە لىژنەى ھاوبەش، لىژنەى كاروبارى ياسايى و لىژنەى ماق مىرۆڭ دەكەم، بىز ئەو پىشنىيازو ئەو مولاحەزاتانەى كە دەريانېرى، بەلام من لىرەدا پرسيارىك دەكەم، ئايا ئەم پىرۆژە ياسايە كە ئامادە كىراوە، تا ج ئەندازەيەك موتەئەسىرە بە ياساى پىشووى وەزارەتى ماق مىرۆڭ، كە لە حكومەتى ھەرىمى كوردستاندا ھەبوو؟ ئىستا ئەم وەزارەتە نەماوە، چونكە ئەوەى كە سەيىرى پىكھاتەى ئەم ماددەيە بكات، وا دەبىنىت موقكى لەسسەر ئەساسى بۆچوونىكى بوونيەويانە ھاتووە، تەشكىلاتى ئەم دەستەى سەربەخۆى ماقەكانى مىرۆڭى دارشتووە، يەعنى وەكو ئەوە وايە بمانەوىت دىسان ھەر شىتىكمان ھەبىت كە جىگرەوەى وەزارەتى ماق مىرۆڭ بىت، بەلام بە پلەيەكى كەمىر، چونكە سەرۆكى دەستەى سەربەخۇ لىرەدا بەپىيى ئەوەى كە دەنگمان بىدا، دەبىت بە پلەيەكى تايبەت، يەعنى لەخوار وەزىرەوە، لە باشىرىن حالەتدا وەكىل وەزىر دەبىت، ئىمە ئەگەر دەمانەوىت گرنگىمكى زۆر بىدەين بەم دەستەى بالاى سەربەخۆى ماق مىرۆڭ لە بايەخىرى كىرىدە دەرىدە بەرىلەملى كوردستانىشدا بىت، پىلايەت وا بوو گرنگى و بايەخىتىكى زىلارە بەلەرىگى دەبىدىنى بەرلەمانى كوردستانىشدا بىت، پىلايەست وا بوو گرنگى و بايەخىتىكى زياترى پى

بدەين بەراستى، لەسەر ئەساسى ئەو مەھام و ئەركە گرنگانـەى كە لـە ماددەكانى پێشوودا پێناسـﻪيان بـۆ كراوه، بێين باسى هەيكەليەتى ئەم دەستەى سەربەخۆى مافى مرۆڤە بكەين، چونكە زۆر لەو شـتانەى كـە لهم ماددهیهدا هاتووه به یهك كهلیمه قابیلی چارهسهر دهكات، نیزامیّکی داخیلی بو خوّیان دابنیّن، بهپیّی پهیرهویّکی ناوخوّ، که پهرلهمان دهتوانیّت بلیّت من بریاری لهسهر دهدهم و پهسندی دهکهم، چونکه ئهو شتانه زوّربهی شتی فهنی و زوّربهی شتی هونـهری و تـهکنیکین، یهکـهمجاره کـه سـهیری ماددهکـه دهکـهین تەفسىلاتىكى زۆرى بى دراوە، وەكو گوتراويشە ھەمىشە شەر لەسەر تەفسىلات دروست دەبىت، يەعنى ئەگەر ئێمە بە ئىجماع بمانگوتايە كە ئەنجومەنێكى دەبێت، ئەم ئەنجومەنـە بـۆ خـۆى نيزامێكى داخيلى دەنووسێتەوە كە تەرتىب و تەنزىمى كاروبارى ناوخۆى خۆى بكات، چ ئەو كاروبارانـەى كـە پەيوەنـديان بـە بوونیهی دهستهی سهربهخوّی مافی مروّقهوه ههیه، چ ئهو کاروبارانهی که پهیوهندیان به وهزاو ئهدای وەزىفى خۆيانەوە ھەيە، يەعنى زۆر زەرورە رێز لەموفەتىشى عام بگرێت، يەعنى مەكتەبێك ھەبێت لەم موفهوهزیه، که وهکو له زوّربهی ولاّتاندا موفهتیشی عام ههیه، یان دیوانی مهزالیم ههیه، یان لـهو شـتانهی که ههیه، بهلاّم لیّرهدا تهماشای دهکهین فهراموّش کراوه، ئیّمه زیاتر دهبیّت گرنگی بدهین بـهو ئهنجومهنـه بالآیهی که دروست دهکریّت، ئهو ئهنجومهنه بالآیهی که دهستهی سهربهخوّی مافی مـروّڤ پیّـك دههیّـنن لـه کوردستاندا، باقی ئهو دائیرانهی که باس کراوه تهماشا دهکهیت بهشیّکیان ههر موجهرهد کاروباری ئیداری و کاروباری فهنی ناو دهستهکه تهرتیب دهکهن، بهلام ئهسلی مههامهکه رهنگه له برگهی دووهمـدا هاتبیّت له رمقم دوودا، که باسی رمصدی ئهداو حیمایهی حقوقی ئینسان دمکات، لهگهل دائیرمی کاروباری قانونیدا، تهماشا دهکهیت مههامهکانیان نیسبهتهن تیّکهله، دائیرهی عیلاقات و ئیعلام و ئهمانهش، که باس کرا. دێینه سهر خاڵێکی تر، که لیژنهی هاوبهش پێشنیازیان کرد بوو، ههستم کرد ئهوان باسی ئهوه دهکهن، ئەگەر سەيرى پێشنيازەكەى خۆيان بكەنەوە، دەڵێت رەئيسى ھەيئە بـۆى ھەيـﻪ ئيسـتيحداس و دەمــج، يـان ئيلغاى هەندى لە ئەقسامى ھەيئە بكات، ئىمە لەوەو پىش باسى ئەقساممان نەكردووە بەراستى، باسى دەوائيرمان كردووه، ئەوە ئەگەر راست بكرێتەوە، ئينجا باسى ئەو مەجليسە دەكات دەڵێت پێكھاتووە لـە رەئىيس و بەريۆەبەرانى دائيرەكان و، باسى ژمارەيەك لەراويـْرْكار دەكات، لە تەقرىرەكـەى ئەوانـە باسى ئەوەى كردووە، گوتى خيبرەيەكيان ھەبيّت، كە زياتر لە دە سالْ بيّت، زياد لە دە سالْ عادەتەن صيغەى قانونی دهڵێت (لاتقل عن عشر سنوات)، نهك (تزید عن عشر سنوات)، (لاتقل)، یـهعنی لـهوه كـهمــّر نـهبـێ، ئەوە وابزانم مەعقولىرە تا بلێيت زياتر لە ئەوەندە، چونكە لەو كاتە عادەتەن لە ماددە قانونيـەكان دەڵێت (لاتقل عن) ئەوەندە، نەك (تزيد عن) ئەوەندە، تەبعەن ھەندىّ بۆچوونى تىرىش ھەبوو، كە ھاوكارانم باسیان کرد، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار ناسك فەرموو.

# بەرپىز ناسك تۆفىق عبدالكريم: بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دیاره منیش لهسهر خالی دووهم و سیّیهم قسهیهکم ههبوو، لهبهر ئهوهی که زوّر له یهك دهچن عینوانی (دائرة رصد الاداء وحمایة حقوق الانسان) وهکو عینوان زوّر بهقوهته، بهلاّم که دیّیت پیناسهکهی دهکهیت، پیّناسهکهی لهگهل ئهوهی دووهمدا جیاوازییهکی وای نییه، جا من پیّموایه ئهم دائرهیهی رهصده تهلهقی شهکاوی نهکات، یهعنی ئهو دائیرهیه نهبیّت که شهکوا وهردهگریّت، خوّی رهصدی شت بکات، چونکه ههندیّك جار ههندی لهو مافه پیّشیّلکارییانهی که دهکریّت کهس شهکوا ناکات، لهبهر روّتینی ئیشهکان، ئهگهر ئهم دائیرهیه ههلستیّت، بهوه تهعریفهکهی بو بگوّرین باشتره، ئهگهرنا ئهم دووانه دهمیج بکریّت ههردووکی لهیهك زوّر نزیکن، ئهوه خالیّك.

خانی دووهم/ یهکیکی تر لهو پهرلهمانتاره بهرپیزانهش ئیشارهتی پیدا، ئیمه باسی نووسینگهمان کردووه له پاریزگاکان و له فهزاکاندا، کهچی لیره دائیرهیهکمان نییه نهم نووسینگایانه کو بکاتهوه، یان نهوهتا دهبیت دائیرهیهک دروست بکهین، بو نهوهی نووسینگهکان کو بکاتهوه، دواتر سهروکی دائیرهکه نهندام بیت له نهنجومهنهکه، یان سهروکی نووسینگهکان بهشداری بکهن له نهو نهنجومهنهی که له برگهی سییهمدا دروست کراوه، یهکیک لهو دوو حالهته تهرتیبی بو بکهین.

دووهم/ دهڵێت (لرئيس الهيئة استحداث ودمج) ههردوو ليژنه پێشنياريان كردووه كه (ورفعه الى البرلمان)، يهعنى ئهوه باشه دهستخوّشيان لى دهكهين، من پێموايه دهبێت بڵێين (بعد موافقة البرلمان)، ئهگينا ئهو خوّى ههڵيوهشاندهوهو دهمجى كرد، ئێمه موصادهقهمان لهسهر بێت، من پێموايه دهبێت پهرلهمان موافهقه بكات، دواتر ئيشهكه بكات.

خانی چوارهم/ که دهنیّت (یجتمع المجلس شهریاً)، یان ئهگهر ئهوهی کاك عبدالسلام ئیشارهتی پیّدا، یان به جیّی بهینین بو پهیرهوی ناوخو، یان بهراستی مانگانه زور زوّره، چونکه ئهم ههیئهیه خوّی هیچ نهبیّت، دهبیّت جاریّك لهگهن سهروّکی دائیرهکاندا کو ببیّتهوه، دواتر دهبیّت لهگهن نووسینگهکانیشدا کو ببیّتهوه، مانگی جاریّکیش لهگهن ئهنجومهندا، ئیتر کارمان ههر دهبیّته کوبوونهوه، ئهگهر بکریّت به وهرزی، پیّموایه ئهم ئهنجومهنه زوّر باشتره که وهرزی بیّت باشتره، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار كەيلى ئەكرەم فەرموو.

## بەريىز كەيلى اكرم احمد :

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

دائيرهى رهصدى ئهدا كه ئيستيقبالى شهكاوى دهكات، بهس ئيّمه دهتوانين له كۆتايى خالّهكه بـهم شيّوهيه ئيزافهيهكى بۆ بكهين (او القيام من تلقاء نفسها ببحث الانتهاكات حتى ولو لم تقدم اليها ايـة شكوى وعلم بها بأية طريقة اخرى)، له سيّيهمدا (يكون للهيئة مجلس يتألف من رئيس ومدراء دوائر الهيئة والعضوين المستشارين حاصلين على شهادة جامعية عليا الماجستير والدكتؤرا في القانون)، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار عبدالرحمن فهرموو.

#### بهريّز عبدالرحمن حسين ابابكر:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به ماددهی حهوت، من پیموایه ئهو دائیرانه ههر ناوهکهی بگوْرین، بکریّت به بهریّوهبهرایهتی، چونکه له برگهی سیّدا ههر ئهوهی هاتووه، دهلیّت له سهروّك و بهریّوهبهرایهتی دائیرهکان، یهعنی ئهو دائیرانه بکریّت به بهریّوهبهرایهتی باشتر وایه.

سهبارهت به برگهی دووهم، من پیموایه ئهوه ههر تهعلیماته، ناچیتهوه باری یاسایی، ههر لابدریّت، ههر دیسان له برگهی دیسان له برگهی دیسان له برگهی دیسان له برگهی چوارهمیش، که دهلیّت ئهنجومهن مانگانه کو دهبیّتهوه، ئهویش پیّموایه تهعلیماته، ئهویش لابدریّت.

سهبارهت به برگهی یهکهم خالی سیّیهم، که سهردانی زیندانی سیاسیهکان و نهو جیّگایانه دهکات، من پیّموایه بهبی نیجازه وهرگرتن بیّت، بچن سهردان بکهن، ههر بچنه لای مودیری زیندانهکان خوّیان لهویّ بچن سهردان بکهن و ببینن زوّر ئاسانتره، چونکه ههتا ئیجازه وهربگرن و موّلهت وهربگرن، بچنه نهویّ، لهوانهیه ماوهی ییّ بچیّت.

سەبارەت بە ئەوەى كە دوو ئەنجومەنى دروست كرد بيّت، ئەويش دەبيّتە ئيشكال، لەوانەيـە لـە بـەينى كۆبوونەوەو يەكتر زۆرتر ببينن، ھەر ئەنجومەنیّك ھەبیّت باشترە، ئەویش ئەنجومەنى دەستە بیّت، ئەوانى تریش ئینزیمام ببن لەگەل ئەوانە بكریّت بە دەستەو، بكریّت بـە ئەنجومـەن، ج نـاویّكى لـیّ بنـیّن تـەواوە، زۆر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوياس، ريزدار بيريفان فەرموو.

## بەريز بيريفان اسماعيل سەرھەنگ:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی حموتهم له برگهی سنیهم، پیکهاتووی دهستهکه دیاری کراوه له چ پیکهاتوون، به لام دیار نهکراوه که بروانامهی چیان ههیه، له مهرجهکانی سهروکی دهسته نووسراوه شههادهی جامیعی ههبینت، به لام به رهئی من وهکو به ریز کهیلی خان فهرمووی شههادهی جامیعی ههبینت، ئهگهر ماجستیر بینت، یان دکتورا بینت له یاسا باشتره، چونکه به پینی یاسا تو دهزانی ئهو که سه مافی پیشیل کراوه؟ یان نا؟ به تایبه تی که سکالای خه لاک وهردهگرن، ئهگهر شههادهی ههبینت له یاسا، لهگهن شارهزایی له مافی مروف، ده توانینت ئه و که سه دیاری بکات که مافی پیشیل کراوه، یان نا، زور سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، رێزدار ئەحمەد وەرتى فەرموو.

#### بهريّز د.احمد ابراهيم على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

زۆربەی قسەكان كران، دەربارەی برگەی دووەم لە ماددەی حەوتـەم (ثانیـأ) ئیقتیراحـی دوو لیژنەكـه وایـه كەزياد كردنەكە بەو شێوەيە بێت (لرئيس الهيئة اقتراح استحداث) نەك (استحداث) فەقەت وەكو لـە دەقى پرۆژە ياساكەدا ھاتبوو، واتا بەرز كردنەوەى ئەو پێشنيارە بۆ پەرلەمان، بۆ موصادەقە كردن لەسەرى، نەك ئيستيحداسي، يان دممجي، يان ئيلغاي يهكيّك له دموائيرهكاني تر بيّت، ئهمه سهبارمت به برگهي دووه. برگهی سێیهم/(یکون للهیئة مجلس یتألف من رئیس ومدراء دوائر الهیئة وعضوین مستشارین)، ئـهودی کـه له دارشتنهوهی ههردوو لیژنهکه هاتووه (تکون للهیئه مستشارون)، منیش لهگهل ئهوهمه، که بهریّز دکتوّر سهباح وتى (لايقل عددهم) نهك (لايزيد عددهم)، پيّموايه دارشتنهوهى بهو شكله بيّت (لايقل عددهم عن اثنين من ذوي الخبرة والاختصاص في مجال حقوق الانسان)، بـهلام ليّـرهدا ئـهو كاتـه ئـهو پرسـياره دروست دەبيّت، ئەگەر ئەمـە بكەين بەبرگەيـەكى سەربەخۆ، خاليّكى سەربەخۆ بيّت، ئـەو كاتـە مەوقىعيـەتى موستهشارهکان له زیمنی ههیئه، له مهجلیسی ههیئهکه چی دهبیّت، ئایا ئهندامی مهجلیسهکه دهبن؟ یان ئەوانە خارجى دەبن؟ چونكە ئێمە ئەوەمان ديارى كرد سەرۆكى دەستەكە لەگەل ئەندامانى دەستەكە سوێندى ياسايي بخوٚن، ئەو كاتە مەوقعيەتى موستەشارەكان، راوێژكارەكان لەوێ چى دەبێت؟ سهبارهت به برگهی پێنجهم، ئهوهی له ئيقتيراحي ههردوو ليژنهکه پێشتر هاتبوو، وابـزانم ليژنهکه نهيخوێندهوه، كه (الاكثرية تؤيد اصل المادة والاقلية تقترح الغاء كلمة المختلط)، كهليمـهى موختهڵهت ئێمـه لهگهل ئهوه بووین، که ئهو وشهیه لاببریّت، لهبهر ئهودی قیتاعی موختهلّهت، ئیّستا وابـزانم بهكارهێنانهكهى شائيع نييه، تهنها قيتاعي خاص و مونـهزهماتي موجتهمـهعي مـهدهني لـه زيمنيـدا بێت،

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوياس.

سوپاس، ئيستا موداخهلهكان تهواو، بهريّزان قسهى خوّيانيان كرد، ليژنهى هاوبهش وهلاّمتان بوّ ئهنـدامانى پهرلهمانى كوردستان، كهرهم بكهن.

## بەرينز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت بهو تیبینی و پیشنیارانهی لهسهر دهقی ماددهی حهوت کرا، باس له تهوعیه و هوشیار کردنهوه کرا، پیشنیاری ئهوه کرا که دهزگایهکه ناوی بگوری تهوعیهی بو زیاد بکریّت، ئیمهش پشتگیری لهو پیشنیاره دهکهین، له برگهی چواری ئهو ماددهیهدا هاتووه، که لهلایهن ههردوو لیژنهدا داریّژراوهتهوه (دائرة العلاقات والاعلام والتوعیه)، له ناوهروّکی برگهکهش شتیّك زیاد بکریّت، که ههمان مانا بداتن

(توعیه المواطنین بمبادئ ومفاهیم حقوق الانسان والمواثیق الدولیه) ناوی دائیرهکهش (دائرة العلاقات والاعلام والتوعیه) پشتگیری له و پیشنیاره دهکهین، سهبارهت به راویژگاران، زوّر له سهر راویژگاران تیبینی ههبوو، که ژمارهیان به چ شیوهیه ک زیاد بکریت، پیوهری دیاری کردنی ژمارهی راوییژگاران چ بیت؟ شهوهی شیمه دامانناوه (لایزید عن اثنین) ژمارهیان له دوو زیاتر نهبیّت، ههندیک گوتیان بو یه ک نهبیّت، بهریزان که ئیمه دهلیّین له دوو زیاتر نهبیّت، واتا دهتوانیّت یه ک راویژگار بو خوّیان دابنیّت شهگهر پیویستی پی بوو، بهلام ههندیک پیشنیاری شهوهیان کرد له دوو کهس کهمتر نهبیّت، بهریزان له دوو کهس کهمتر نهبیّت، واتا حهددی شعط دیاری نهکریّت، دهتوانیت دوو راویژگار دابمهزریّنیت، دهتوانین له دوو زیاتر تا دهگاته ده راویژگارو پهنجاو سهدیش دابمهزریّنی، بویه باشتر وایه حهددی شهعلایه که دیاری بکهین، که له شهوهنده زیاتر نهبیّت و، مرونهتیّکی تیّدایه، دهتوانین لهوه کهمتر شهگهر پیّویستی کرد یه دوو راویژگار،

(دائرة رصد)، رمئيهك ههبوو كه ئهو دائيرميه زياده پێويست ناكات، چهند ئهندامي تـر گوتيان نـهخێر، پێويسته بمێنێت ئەو دائيرەيە، ھەردوو رەئيەكان، تێبينيەكان ژمارەيان يەكسان بـوو، نـەمازانى بەراسـتى كاميان ژمارەيان زياتر بوو، بۆ ئەوەى بزانين پشتگيرى لەمانەوەى دەكات، يان لە لادانى، بەلام ئىيمە پىيمان باشه بمێنێتەوە، لەبەر ئەوەى لە ئەركەكانى ئێستا باس لـەوە كـراوە، كـە شـكايەت ئاراسـتەى ئـەو دەسـتەيە دەكريّت لەلايەن دائيرەيەك ھەر خوّى دامەزرانىدنى ئەو دەستەيە لەبـەر ئـەوە چـيە؟ خروقاتى حقوقى ئينسان هەيـە، پێشێلكارى مـافى مـرۆڤ هەيـە، پێويسـتە ئـەو بەرێوەبەرايەتيـە هـەبێت، بـۆ ئـەوەى ئـەو سكالأيانهى لهلايهن هاوولاتيان دەكريْت، ياخود يەك وا گومـان دەكـات ئەگـەر پيْشيْلكارى لـه مـافى مـروٚڤـ لـه شـوێنێك هەيــه ئاگـادارى ئــەو بەرێوەبەرايەتيــه بكرێتــەوە، لەبــەر ئەمــه بەپێويسـتى دەزانــين ئــەو بەرێوەبەرايەتيە بمێنێت، سەبارەت بە سوێند خواردنى سەرۆك و ئەندامان، سەرۆكى دەستە كە سەرۆكى ئەنجومەنەكەپـەو ئەنـدامانى ئەنجومـەن، ئايـا ھەنـدێك وەكـو دادوەرە سـوێندى ياسـايى خـواردووە؟ وەكـو پەرلەمانتار سوێندى ياسايى خواردووە؟ ئايا دووبارە سوێند بخواتەوە؟ بـﻪ رەئـى ئێﻤـﻪ ﺳﻮێندەﻛﻪ وەﻛﻮ ﻟـﻪ دەقى ماددەكەى پێشتر ھاتووەو پەسندمان كردووە، پێويست دەكات دووبارە سوێند بخواتـەوە، لەبـەر ئـەوە سوێندی یاسایی جاری یهکهم که سوێندهکهی خواردووه، وهکو دادوهر، یاخود وهکو پهرلهمانتار به سیفهتی پەرلەمانتارو بە سىفەتى دادوەر بووە، ئێستا بۆ تەكلىفى مەسئووليەتێكى تر كراوە، ئەركێكى تر كە دێتـە ئەستۆ، كە دەبيّت بەپيّى ئەو ئەركە ئەو سويّندە بخوات، بۆيە دەقى سويّندەكەمان لـە ماددەكـە زيـاد كـرد، بۆيە پێويست دەكات دووبارە سوێندى ياسايى بخواتـەوە، (ممثـل برلـان) نوێنـەرى پەرلـەمان چۆن ديـارى دەكريّت؟ ياخود (ممثل السلطة القضائية) چۆن ديارى دەكريّت؟ بەريّزان كە دەلّىين نويّنەرى پەرلەمان لهلایهن پهرلهمان دیاری دهکریّت، دهست نیشان دهکریّت، که دهنّیّین نویّنهری ئهنجومهنی دادوهری، ئهوه لەلايەن ئەو ئەنجومەنە، لەلايەن دەزگايەكەى خۆى ديارى دەكريْت، پيۆورەكە ليْرە وردەكارىيەكە لەناو ئەو قانونه نههاتووه، بهلام کی دهست نیشانی دهکات؟ دهزگایهکه خوّی دهست نیشانی دهکات، با نموونهکه

لەسەر نوێنەرى پەرلەمان بينينەوە، ئايا نوێنەرى پەرلەمان دەكرێـت لەلايـەن پەرلـەمان سـەرۆكى ليژنـەى مافي مروّق بيّت؟ يان نويّنهريّك لهلايهن ليژنهى مافي مروّق دهست نيشان بكريّت، بوّ ئهومى ببيّته نويّنهر لهو ئەنجومەنى دەستەيە، ھەر دەزگايەك نوێنەرى خۆى خۆى دەست نيشانى دەكات، باسـتان لـەوە كـرد كـە نوێنـەرى پەرلـەمان ئەنـدام بێـت لـەو ئەنجومەنـە، ئايـا دەكـرێتن ئەنـدام پەرلـەمان ببێتـﻪ ئەنـدام لـەو ئەنجومەنـە؟ ھىيچ رێگرێكـى ياسـايى نىيـە لەبـەردەم ئـەوەى كـەوا ئەنـدام پەرلـەمان ببێتـﻪ ئەنـدام لـﻪ ئەنجومەنەكە، لەبەر ئەودى ئەو ئەنجومەنە سەر بە پەرلەمانە، ئەنجومەنىكى تەنفىزى نىيە، ئەنىدام پەرلەمان كە دەبيّتە ئەندام لەو ئەنجومەنـە وەكو فەرمانبـەريّك تـەعامولى لەگـەل ناكريّت، ھەلسوكەوتى لهگهل ناكريّت، بـهريّزان، ئـهوه ليژنهيـهكي تايبهتـه، دهسـتهيهكي سـهربهخوّيه، ئهنـدام پهرلـهمان بـهو سيفهتهى نوێنهرى پهرلهمانه دەبێته ئهندام له ئهنجومهنهكه، نهك وهكو فهرمانبهرێك تـهعامولى لهگهڵدا بكريّت، واتا پابهند بيّت به ههموو ئهوامرو فهرمان و بريارهكاني سهروّكي دهسته، به سيفهتي پهرلهمان نوێنەرى پەرلەمانە لەو ئەنجومەنـە، بـەو سيفەتە بەشدارى دەكات لە ئەنجومەنەكـە، ھـەر ئەنـدامێك لـە ئەنجومەنەكە ئازادە، سەربەخۆيە راى تايبەتى خۆى ھەيە، پابەندە تەنھا بە بريارەكانى ئەنجومەن، نەك سـەرۆكى ئەنجومـەن، چـونكە فەرمانبـەر نىيــە لەبەردەسـت سـەرۆكى ئــەو دەسـتەيە، يـاخود سـەرۆكى ئەنجومەن، ھەندێك پێشنيارى ئەوەيان كرد، كە ناوى فەرمانگەكان بگۆردرێت، بەرێزان، ئەركەكە گرنگترە، نەك لە تەسمىيە، نەك لە ناوى فەرمانگەكە، ياخود بەرێوەبەرايەتيەكە، لەبـەر ئـەوەى ئەركـەكان ديـارى كراوه، لهبهر سهربهخوّيي ئهو دهستهيه، لهبهر گرنگي خصوصيهتي ئهو دهستهيه، بوّيه ئهركهكاني فەرمانگەكان پشتگیریمان لیّ كرد ھەروەكو لە پرۆژەكەى حكومەت ھاتووە ئەركەكان و دەسەلاتەكانى ديارى بکریّت، باس لموه کرا که هیچ روّلیّك بوّ ریّکخراومكان دیاری نمكراوه، بـمریّزان، لـم برگـمی پیّنجـمی ئـمو ماددهیه، باس له ریّکخراومکانی کوّمهلگهی مهدمنی کراوه، که نویّنهریان ئاماده دهبیّت، له کاتیّك ئهگهر سەرۆكى دەستە بەپێويستى زانى كەوا ئامادە بێت لە كۆبوونەوەكان و بەشدارى بكات لـە گفتوگۆيـەكان، راو و بۆچوونى خۆى دەربېرى سەبارەت بەو بابەتانەى كە موناقەشە دەكريت.

(خبرة في مجال حقوق الانسان)، ئهوهش لهلايهن بهرپيزيك پيشنيار كرا، بهرپيزان له موستهشارين گوتمان (من ذوي الخبرة والاختصاص) ئهوهمان باس كردووه، تيبينى ئهوه كرا كه ئايا سهروكى دهسته دهسهلاتى ئهوهى ههيه كه فهرمانگهكان يهك بگريت ودهمج و ئيستيحداس و ئيلغا؟ بهرپيزان، ئهمه لهلايهن ههردوو ليژنه ئهو برگهيهمان بهشيوهيهكى تر دارشتهوه، كهوا سهروكى دهسته دواى پهسند كردنى ئهنجومهنى دهسته، تهنها بوى ههيه هوبهو بهشهكان له يهك بدات، ياخود ههليانوهشينيتهوه، نهك بهرپيوبهرايهتيهكان، ئهوهمان ههموار كرد، رهچاوى ئهو تيبينيهمان كرد، ئهمه لهلايهن ههردوو ليژنه ههستمان پي كرد، كه (لرئيس الهيئة استحداث او دمج او الغاء اي من اقسام الهيئة او شعبها وفقا لمتطلبات العمل بعد مصادقة مجلس الهيئة)، واتا بوى نييه سهروكى دهسته بهرپيوهبهرايهتيهكان ئهوه به دهقى قانون ديارى كراوه، نهصى قانون دمج و ئيلغاى بكات، تهنها بوى ههيه هوبهو بهشهكان، شههادهى جاميعى ئهوهلى، بهريزان،

که ئهوه پێویست کرا بروانامهی زانکو هیچ رێگرێك نییه، ئهگهر بروانامهکهی ماستر بێت، یان دکتورا بێت، بهلام بهکالوٚریوٚسی ههبێت، له بهکالوٚریوٚس زیاتر هیچ رێگرێك نییه، زوٚر ئاساییه ئهو دهقه له زوٚر وهزارهتهکان و یاساکاندا هاتووه، که بروانامهی (شهادة جامعیة اولیة)، بهلام رێگر نییه لهوهش بهرزتری ههبێت، ماستری ههبێت، یان دکتوٚرای ههبێت، ئهوهنده تێبینیه لهلای من توٚمار کراوه، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سۆزان خان نوقتەي نيزامى ھەيە.

بهريز سۆزان شهاب نورى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

منیش و کاك عبدالسلامیش پرسیاری ئهوهمان کرد، له دهستهکه ئهو ئهنجومهنهی که باس کراوه، له دهقی ئهصلی یاساکه، ئهو ئهنجومهنه ماوه، یان نهماوه، یاخود چی بهسهر هات؟ ههر ئهم دهستهیه، یان دهستهکهی تریش دهمینییتهوه، ودك دهستهی بهریوهبردن؟، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك زانا، فەرموو.

بهريّز د. زانا رؤوف حمه كريم:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

حەز دەكەم لە بەرپۆز كاك فرسەت بېرسم ماددەى (32) بېگەى (4 و 5) ئەلۆت دەبىي ھەموو ئەندامانى ئەنجومەن بۆ كارى ئەنجومەن تەرخان بن، دووەم: ئەلۆت (ئەنجامدانى ئەرك و كارى حزبايەتى و نەقابيە، كارى رۆكخراوە جەماوەرىيەكان بە ئەنجامدانى كارى وەزىفى، يان دەست رەنگىنى، يان پېشەيى دانانرىت، يەعنى تەنھا ئەوانەى تەحدىد كردووە، كە دەبىت ئەندام پەرلەمان تەنھا ئەم ئىشانە بكات، يەعنى دەست نىشان كردنى ئەندام پەرلەمانىك بۆ كارىكى تىر لە دەرەوەى ئەنجومەنەكە ناكۆك دەوەستىتەوە، چونكە ئەلۆت دەبى تەفەروغ بىت بۆ ئىشەكەى خۆى، بېگەى (4 و5) لە ماددەى (32) يەعنى وا ھەست دەكەم ناكۆك دەوەستىتەوە لەگەل ئەوەى كە تۆ ئەندامىك دەست نىشان بىكەى لەناو ئەنجومەنىكى تىردا بىت، ئەو ئەنجومەنە كە لەبەردەم پەرلەماندا سوينىدى ياسايى دەخوات، زۆر سوپاس.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك فرسهت، فهرموو.

بهريّز فرسهت احمد عبدالله:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

یهکهم: ئهو دهزگایه سهر به پهرلهمانه، یهعنی بهشیکه لهپهرلهمان، دووهم: تهبیعهتی ئیشی مافی مروّق بهشیکه له مههامی ئهندامی پهرلهمان، سیّیهم: ئهو مهوزوعه میهنه نییه، یهعنی مومارهسهی پیشهیهك ناکات، موقابیلی پاره، یان موقابیلی موکافهئهیهك، ئیشیّکه تهواوکهری ئیشهکهی خوّیهتی، تهکمیلهی ئیشی

ئەنىدامى پەرلەمانىە، مىن ھىچ تەعاروزىك نابىنىم لەبەينى ئىشى ئەنىدامى پەرلەمان و ئەنىدامىىتى ئەو لىرنەيە، بەتايبەتىش ئەو لىرنەيە لىرنەيەكى تەنفىزى نىيە، منىش لەگەل ئەوەدام ئەنىدام پەرلەمان نابىت بېيت بەئەندامى لىرنەيەكى تەنفىزى، چونكە مەبدەئەكە ئەوەيە ئەلىت، ئەگەر بوو بە ئەنىدامى لىرنەيەكى تەنفىزى، بەشدارى كرد لە ئىشوكارى ئەو لىرنەيە، مەعناى ئەوەيە ماق چاودىرى ئەو ئىشە لەدەستى خۆت داوە، ئەوە نە لىرنەيەكى تەنفىزيە، لىرنەيەكى رەصدو موراقەبەو تەشخىصە، لەبەر ئەوە من ھىچ تەعاروزىك نابىنىم، زۆر سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك عومهر عبدالعزيز، فهرموو.

بهريّز عمر عبدالعزيز بهاء الدين:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

وا دیاره لیژنهی بهریّز سیانیان خوشکن، مهسهلهی ریّژهی ئافرهتانیان لهبیر کرد، زوّر سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك صباح، فهرموو.

بهريز د. صباح محمد نجيب:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من تهوزیحی ئهوه دهدهم که باسی موسته شاره کانه، که باسی خیبره کرا، جهنابتان پیشنیارتان کردبوو وهکو لیژنه که ( تزید عن عشر سنوات ) من وتم ( لاتقل عن عشر سنوات ) نهوه ی تیدا نییه، زوّر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

كاك عبدالسلام، فهرموو.

بهريّز عبدالسلام مصطفى صديق:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من نوقتهی نیزامیهکهم لهوهدایه وابزانم زیاتر له چوار ئهندامی پهرلهمانی بهرپیز تیبینیان ههبوو لهسهر خالی چوارهم، که دهلیّت دهبی ئهمه له یاسا نهمیّنیّت و ببیّت به بهشیّك له نیزام داخیلی، ئهوهتان باس نهکرد، ببوره هیّشتا خالیّکی ترم ماوه، که باسی بهرپوهبهره گشتیهکان دهکات، ئهلیّت لهلایهن پهرلهمانهوه دادهمهزریّت، لیّره موناقهشهیهکی قانونی دروست دهبیّت، یهك/ پهرلهمان دهتوانیّت بلیّت برپارماندا به دامهزراندنی مودیری عام، له دهرهوهی ههیکهلیهتی خوّی، دووش/ چهمکی سهر به پهرلهمانه دهمانخاته موناقهشهیهکی دوور و دریّژ، سهر به پهرلهمانه، نهك وهکو مودیریاتی پهرلهمان، واته لهژیّر ئیشرافی پهرلهمانهو سهر بههیچ وهزارهتیک نییه، بهلام من ماموّستای گهورهم کاک فرسهت، من به تیگهیشتنی خوّمی زهعیف تهسهور دهکهم ئهوه نه ئیشی تهشریعی دهکهن، نه ئیشی قهزائیش دهکهن، له سیستهمی خوّمی زهعیف تهشریعهو ئیجرائه، ئینجا سهر به وهزارهتیش نهبیّت، له سیستهمی مودیّرنی تازه تر

مهجالی ئهوه دراوه، که ههیئاتی موستهقیلی تهمسیلی عام دهکهن، قتاعی عام، نهك بهمانای حکومی، نوینهرایهتی کوهملگا دهکهن، ئهوانیش قوتاعیکن وهك چون دهسهلاتیکن، یهعنی نه سهر به پهرلهمانن موعامهلهیان لهگهل دهکری وهکو دائیرهیهکی پهرلهمان، نه بهشیکیشن له سولتهی تهنفیزی بهو مانایهی که وهزارهت وهك بهریوهبهرایهتیهك، ئهو سهربهخوییهکهی لهویدایه بویه لای منیش دهبینم ئهندامی پهرلهمان بوی نیه بچیت ببیت به ئهندام له لیژنهیهك که سهروکیکی ههیه، رهئیهکهی دهخوات، جاریکی تر دوا شت تهئکید دهکهم، دهسته و ئهنجومهن رجاتان لی دهکهم بیری لی بکهنهوه، ئهو خهلته سهرمان لی دهشیوینی، خهلکی دهرهوهی دهزگاکه ههنه، وه خهلکی ناو دهزگاکهش ههنه چارهیهکی بو بدوزنهوه، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، كاك سالار، فەرموو.

## بەريّز سالار محمود مراد:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بەريزان ئەندامانى پەرلەمان.

له پاستیدا ههندیک ته رح و بو چوون هه بوو به گرنگی ده زانم، منیش وه کو لیژنه ی مافی مروّق تیشکیکی بخهینه سه ر، نه وه ی پهیوه ندی به ناماده بوونی لیژنه وه ههیه له ههیکه لیه ی دائیره کاندا، من پشتگیری بو چوونه کانی نه و به پیزانه ده که م، وه کو چون له راپورتی لیژنه ی مافی مروّقیش ناماژه مان پی کرد بوو، که له پاستیدا گرنگه نه گه ربه ده سته واژه یه کیش بیت ریّره ی ژن له به پیوه بردنی نه و ده زگایه و له دائیره کاندا له به رچاوه بردنی نه و ده کوله مادده ی شهشه م له فه قه ره ی یه که مدا ها تو وه ده سته واژه یه کی بو نیزافه بکریّت، من پشتگیری نه و ره نیانه ده که میرمان نه چیت حه قیقه متیکی سائید ههیه که پیشین کارییه کانی مافی مروّف له کوّمه لگای روّژهه لاتیدا به شیکی زوّری نوّ باله که ی ده که وی ته وازیحی پیشین نور به وازیحی و، ژنان موزه حی تیایدان، پروّتوکوله نیوده و له تیوده و نازادییه کانی تری شدا نه مهسه له به روونی ها تووه و، ته شخیص کردنی ژن له و روانگه یه وه که پیشینکاری زیاتریان به رامبه رکراوه، بویه بو داکوکی کردن له ماف و نازادییه کانی خویان، هاوشان به نه وانی تری وه کو ره گه زی تر به شدار ده بن له به پیوه به رایه تی م دائیره یه حزوریان هه بیّت، نه مه یکه م.

دووهم/ بو تهرشیق کردنهوه کدائیره کان و لیکدانی دوو له دائیره کان، من پشتگیری ئه و بوچوونه ده که م ته سه ورم وایه دائیره ی روانینی هه نسو راوان و پاراستنی مافی مروّق له گه ل دائیره ی کاروباری یاسایی یه ک بخریّت به م جوّره، ببیّته یه ک برگه (دائیره ی یاسایی و پاراستنی مافی مروّق) به لام له پال ئه وه دائیره ی به یوه ندی به پاراستنی مافی مروّقه وه هه یه، ئه م ده سته واژه یه زیاد بکریّت بو دائیره ی کاروباری یاسایی، و همی و داموده رفت و داموده رفت و کاروباری یاسایی، و داموده رفت و که دائیره یه به یوه ندید داره کان و درده گریّت و بهدواداچوونی ئهو شکاتانه دهگریّته ئهستوّ، که پهیوهندییان به پیّشیّلکردنی مافی مروّقهوه ههیهو، دهستهواژهی سیّیهم چی بهدوایدا هاتووه دیّرهکان ئیزافه بکریّتهوه.

خالیّکی تر، لهم ماددویهدا یهك، دوو ئهندامی پهرلهمانی به پیّز باسی لهوه کرد، که بو سهردانی کردنی بهندیخانهکان و گرتووخانهکان بهبی ئیجازه، ئهم دهستهیه و دائیرهکه بتوانیّت سهردانی بکات، لهراستیدا وهکو ئهوهی زیکر نهکراوه، که ئهمانه بهبی ههماههنگی ناتوانن بروّن، شتیّکی لهو بابهته نییه، بهلام من رام وایه که ئهم دهستهیه وهکو زیکر نهکراوه دهتوانیّت بروات، بهلام مهسهلهی پهیوهندی و ههماههنگی لهنیوان دامودهزگاکانی که سهرپهرشتی بهندیخانهکان و گرتووخانهکان دهکهن لهگهل نهم دهستهیه مهسهلهیهکی گرنگه، ئیمه بیرمان نهچیّت له ههریّمی کوردستاندا، ئیّمه سیستهمیّیکمان ههیه لهحوکمرانی، سیستهمی پهرلهمانییه، ئهم سیستهمه پهرلهمانیه زوّر دهبیّت نزیکایهتی و ههماههنگی ههبیّت لهگهل دامودهزگاکانی تهنفیزی له ریّگهی دامودهزگاکانی تهنفیزی له ریّگهی دامودهزگاکانی تهنفیزی له ریّگهی لهرلهمانهوه متمانههان پی دهدریّت، ههموو جاریّك ئهم حالهته به جوّریّك له دلّ روّنی وهرنهگیریّت لهراستیدا، بویه بوونی پهیوهندی لهنیّوان دامودهزگاکانی تهنفیزی و بهتایبهتی که وهکو ئهم دهزگایهی که لهراستیدا، بویه بوونی پهیوهندی لهنیّوان دامودهزگاکانی تهنفیزی و بهتایبهتی که وهکو ئهم دهزگایهی که پهیوهست دهبیّت به پهرلهمانی کوردستان، پهرلهمانی کوردستان دهبیّت جوّری مامهانه کردنهکان پهیوهست دهبیّت به پهرلهمانی و واوسهنگ و نزیک بیّت له یهکریهوه.

خالاًیکی تر، پهیوهندی به وشیارییهوه ههبوو، من رهئیم وایه ئهم بوّچوونه دائیرهی پهیوهندییهکان و راگهیاندن و وشیاری نهبیّت، من رهئیم وایه دائیرهی راگهیاندن و پهیوهندییهکان و روّشنبیری بیّت شمولیترهو، لهناو روّشنبیری حقوقی ئینساندا تهوعیه بهشیّکی سهرهکییه لهو مهسهلهیه، بوّیه من وا تهرح دهکهم به ئیجازهی بهریّزان لیژنهی قانونی دائیرهی پهیوهندییهکان و راگهیاندن و روّشنبیری، له ئهخیر دهستهواژهیدا که دهوتریّت، ههروهها له ریّکخستنی کوّنگرهو نهدوهکانی پهیوهندیداردا بهشدار دهبیّت له گهشه پیّدانی روّشنبیری مافی مروّقهوه روّلی دهبیّت، ئهم جوملهیهش ئیزافه بکریّت.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس، بەرپىزان ئەو مەوزوعە زۆر مەوزوعىكى ھەستيارە، ئەندامانى بەرپىزى پەرلەمان زۆر شتى گرنگيان خستە پىشەوە، مەسەلەن زۆر باسى ئەنجومەنەكە كرا، يەك بىت، دوان بىت، بۆچوونى جىاواز ھەبوو،

# پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (13) دووشەممە رىكەوتى 2010/5/24

كاتژمير (11)ى پيش نيوه وقى دووشهممه ريكهوتى 2010/5/24 پهرلهمانى كوردستان - عيراق به سهروكايهتى به پيش نيوه وقى دووشهممه ريكهوتى به سهروكايهتى به به ئامادهبوونى به پيز به سهروكايهتى به به ئامادهبوونى به ئامادهبوونى به پيز ارسلان بايز اسماعيل جيگرى سهروك و, به پيز فرست أحمد عبدالله سكرتيرى پهرلهمان, دانيشتنى ژماره (13)ى خولى سييهم, سائى (2010)ى خوى بهست.

#### بەرنامەي كار:

بەپێى حوكمەكانى بېگە (1)ى ماددە (20) لە پێېرۆى ناوخۆى ژمارە (1)ى ھەمواركراوى ساڵى 1992ى پەرلەمانى كوردستان - عێراق, دەستەى سەرۆكايەتى پەرلەمان بېيارى درا دانيشتنى ژمارەى (13)ى خولى سێيەمى ھەڵبژاردن لە كات (11)ى پێش نيوەرۆى رۆژى دووشەممە رێكەوتى 2010/5/24 دا بەم شێوەيە بێت:

1- خستنه روو و گفتوگو کردنی پروژه یاسای دهسته ی سهربه خوّی مافی مروّف له هه ریّمی کوردستان — عیّراق.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

## بهناوی خوای گهورهو میهرهبان.

بهناوی گهلی کوردستان، دانیشتنه که مان ده که ینه وه، خولی سیّیه می هه لبّر اردن، سالّی یه که م، خولی گریّدانی دووه م، ژماره ی دانیشتن (13)، روّژی دانیشتن 2010/5/24، به رنامه ی کار:

بەپئى حوكمەكانى بېگەى (1)ى ماددەى (20) لە پەيپەۋى ناوخۆى ژمارە (1)ى ھەموار كىراۋى سائى 1992ى پەرلەمانى كوردستان — عيراق، دەستەى سەرۆكايەتى پەرلەمان بېياريىدا بەرنامەى كىارى دانيشتنى ژمارە (13)ى خولى سىنيەمى ھەنبـژاردن لە كاتـژمێر (11)ى پىێش نيـوەڕۆ، رۆژى دوو شەممە رۆكەوتى 2010/5/24دا بەم شۆۋەيە بېت:

1- خستنه روو و گفتوگو کردنی پروژه یاسای دهستهی سهربه خوّی مافی مروّفهٔ له ههریّمی کوردستان — عیّراق.

لیژنهی یاسایی و لیژنهی مافی مروّق کهرهم بکهن بوّ شویّنی خوّتان، به پیّزان لهسه ر مادده ی پیّنج له نهسلّی پروّژهکه، که ئیّستا دهکاته مادده ی حهوت، گفتوگوی لهسه ر کرا، بوّچوون و پیّشنیارهکانی ئیّوه ی به پیّز لهبه ردهستی لیژنه ی یاساییه، که بریار بوو ئیعاده ی صیاغه ی بکهنه وه، ئیّستا لیژنه ی هاوبه ش کهرهم بکهن بو کارهکانتان.

## بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزهيى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

دوای ئهوهی ئهو ماددهیه که له ئهسلّی پرۆژهکه ماددهی پینجهمه، ئیستا بۆته ماددهی حهوتهم، لهبهر ئهوهی ریزبهندی ماددهکان گۆرا، چهند ماددهیهك زیاد کرا، دوای ئهوهی ههردوو لیژنه، لیژنهی مافی مرۆڤ و لیژنهی کاروباری یاسایی به وردی دیراسهتی تیبینیهکانی ئهندامانی پهرلهمانیان کردو کوبوونهوهی هاوبهشیان ئهنجامداو، کوبوونهوهی دواتر لهگهل دهستهی سهروکایهتی پهرلهمان کوبووینهوه، به مهبهستی دهولهمهند کردنی ماددهکهو دوایی سهرنج و تیبینی ئهندامان وهرگیرا، بهباشمان زانی که بهم شیوهیه ماددهکه دابریژینهوه، که بوته ماددهی حهوت: (المادة السابعة).

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان، ئەگەر پێشتر وەلاٚمى ھەندێك موداخەلەى ئەندامان يەكێكتان بيداتەوە، چونكە ھەندێك شت كە وەرتان نەگرتووە، بۆ ئەوەى بزانن بۆچى؟ پاشان ماددەكەى خۆتان بخوێننەوە، كەرەم بكەن.

#### بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئەو تێبینی و پێشنیارانەی كەوا لەلایەن ئەندامانی پەرلەمان پێشكەش كرا، سەبارەت بەوە بوو ئایا پلەی بەرێوەبەری ئەو فەرمانگانە، پلەی چ بێت؟ بەرێوەبەری گشتی بێت؟ یان تەنھا بەرێوەبەر بێت؟ ئێمە بەباشمان زانی لەلایەن ھەردوو لیژنه، كەوا پلەی بەرێوەبەری فەرمانگەكان بەرێوەبەری گشتی بێت، تا بتوانێت كاروبارەكان بەرێوە ببات و رۆڵی خۆیان ببینن لەناو ئەو دەستەیه، دەستەی سەربەخۆی ماڧ مرۆڤ.

یهکهمیان/دائیرهی ئیداری و مالی.

دووهمیان/ دائیرهی قانونی و حیمایهی حقوقی ئینسان.

سێیهمیان/ دائیرهی عیلاقات و ئیعلام.

پێشنيارێکی تر همبوو کموا تموعیه، هوشیار کردنهوهی خملک به مافهکانی مروّق زیاد بکرێت، ئێمهش له خالی سێیهمدا له دائیرهی عیلاقات و ئیعلام، ئمو برگهیهمان زیاد کرد (نشر ثقافة حقوق الانسان)، لمبهر

ئــهوهی هوشــیار کردنهوهکـه، یـاخود تهوعیــهی هاوولاتیـان بــه مافــهکانی مــروّق بــهپێی رێککهوتننامــه نێودهولاهتیهکان، ئهوه له رێگای دهزگاکانی راگهیانـدن دهبێت، بوٚیـه بـه باشمان زانی لهگـهل خالی سـێیهم دائیرهی عیلاقات و ئیعلام لهو خاله زیاد بکرێت، برگهیـهکمان بـوٚ زیـاد کـرد (نشر ثقافة حقوق الانسان)، بلاّو کردنهوهی روٚشنبیری مافهکانی مروّق.

سەبارەت بە ئەنجومەنى دەستە، كە راو و بۆچوونى جياواز ھەبوو، ئىنە بەباشمان زانى كەوا مەجلىسىكى ئىدارى ھەبىت لە سەرۆك و بەرىنوەبەرى ئەو فەرمانگانە پىك بىت لەگەل موستەشارىنەكان، ئەوەمان بەباش زانى كەوا مەجلىسىكى ئىدارى بۆ جى بەجى كردنى ئەرك و فەرمانەكانى ھەيئە، پىويستى دەكرد كە مەجلىسىكى ھەيئە ھەبوايە، لەبەر ئەوەى ئىنمە لە ماددەى يەك پەسىندمان كردووە (الجلس: مجلس الهيئة)، ئەو ئەنجومەنەمان پىناسە كردووە لە ماددەى يەك، واتە دەبوايە تەشكىلاتى لەناو ياسايەكە بىت مەجلىسى ھەيئە ھەبىت، واتا ئىستا مەجلىسى ئىدارىمان نىيە، مەجلىسى ھەيئەمان ھەيە، مەجلىسى ئىدارى لە سەرۆك و بەرىنوەبەرى فەرمانگەكان پىك دىت لەگەل موستەشارىنەكان، ئەنجومەنى دەستە ئەويش لە سەرۆكى دەستە پىك دىن، لەگەل نوينەرى ئەنجومەنى وەزبىران، نوينەرى ئەنجومەنى دادوەرى، نوينەرى داواكارى گشتى.

راو و بۆچوونی جیاواز همبوو لهسهر نوێنهری پهرلهمان، به چ پلهو پایهك لهو ئهنجومهنه كار دهكات؟ خوّی ئهو دهستهیه سهر به پهرلهمانه، پهرلهمان روٚلی خوّی دهبینێت له چاودێری دهستهکه، بهباشمان زانی نوێنهری پهرلهمان تێدا نهبێت، له شوێنی ئهو مودیر عامه (الدائرة القانونیة وحمایة حقوق الانسان)، وهکو موقهریر، وهکو بریادهر له ئهنجومهنهکه بهشداری بکات، ببێته بهشێك له ئهنجومهنهکه، واتا ئهنجومهنی دهسته له سهروٚکی دهسته پێك دێت، له بهرێوهبهری گشتی فهرمانگهی یاسایی و پاراستنی ماڨ مروٚقْ، له نوێنهری ئهنجومهنی وهزیران، له نوێنهری ئهنجومهنی دادوهری، له نوێنهری داواکاری گشتی، همروهها دوو ئهندام کهوا له ماوهی ده سال کهمتر نهبێت ببنه ئهندام لهو ئهنجومهنه، که بو ماوهیهکی زوّر له کاروباری یاسایی و دادوهری کاریان کردووه، بهو شێوهیه پێکهاتهی ئهنجومهنی دهسته که له ماددهی یمك پێناسهی ئهنجومهنه کراوه، بهو شێوهیه دامانرشتهوه.

پیشنیاریک کرا کهوا کهرتی تیکه لاّو لاببریّت، تهنها کهرتی تایبهت بمینیّتهوه لهگهل ریّکخراوه کانی کومه نگهی مهده نی که له برگه پیّنجهمی شهو مادده یه هاتووه، نیّمه ش بهباشمان زانی که تهنها فهرمانگه کانی ههریّم و کهرتی تایبه تبمیّنیّت، کهرتی تیکه لاّومان لادا، نهگهر دهسته ی سهروّکایه تی ریّگام پیّ بدات.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

باسى كۆتاى ئافرەت كرا، بەلام وەلامتان نەدايەوە، باسى ئىستىقبالى شەكاوى، ئەويش ئەگەر تىشكىك بخەنە سەرى.

#### بهريز د.روزان عبدالقادر دزميى:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بهنیسهت ئیستیقبالی شهکاوی، ئهوه له برگهی دووهم هاتووه بهریّوهبهرایهتی گشتی که له خالّی دووهمی ماددهکه هاتووه، ئیّمه لهگهل خالّی سیّیهم دهمجمان کردووه، ئهگهر ریّگام پیّ بدهیت بخویّنمهوهو بدریّته دهنگدان، (او تتولی استقبال ومتابعة الشکاوی من الافراد والمؤسسات والمنظمات)، بهو شیّوهیه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

كەرەم بكە فەرموو بۆ خوێندنەوەى.

بەرين د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السابعة:

اولاً: تتكون تشكيلات الهيئة من الدوائر الاتية، وتدار كل دائرة منها من قبل موظف بدرجة مدير عام حاصل على شهادة جامعية اولية ومن ذوى الخبرة والاختصاص ويعاونه عدد من الموظفين:

- 1- الدائرة الادارية والمالية: تتولى متابعة شؤون منتسبي الهيئة، وما يتعلق بميزانيتها وممتلكاتها ومايكفل تسيير عملها.
- 2- الدائرة القانونية وحماية حقوق الانسان: تتولى استقبال ومتابعة الشكاوي من الافراد والمؤسسات والمنظمات وغيرها في مسائل حقوق الانسان، وزيارة السجون، ومراكز التوقيف، والتحقق من صحة الانتهاك في مسائل حقوق الانسان، ورفع النتائج الى مجلس الهيئة، كما تتولى دراسة التشريعات ذات العلاقة بحقوق الانسان ودراستها على ضوء المواثيق الدولية لحقوق الانسان وابداء مقترحات بهذا الشأن الى مجلس الهيئة.
- 3- دائرة العلاقات والاعلام: تتولى التنسيق بين الدوائر المعنية في الهيئة، وما يحله اليها مجلس الهيئة او رئيسها من طلبات في هذا الشأن، ومتابعة ما ينشر في وسائل الاعلام المختلفة فيما يتعلق بحقوق الانسان، ونشر ثقافة حقوق الانسان، والاسهام في الترتيبات عند اقامة المؤتمرات والندوات ذات العلاقة.
  - 4- مستشارين لايزيد عددهم عن اثنين ومن ذوي الخبرة والاختصاص في مجال حقوق الانسان.
    - 5- يكون للهيئة مجلس أداري يتكون من رئيس ومدراء دوائر الهيئة والمستشارين.

ثانياً: لرئيس الهيئة استحداث او دمج او الغاء اي من اقسام الهيئة او شعبها وفقاً لمتطلبات العمل بعد مصادقة مجلس الهيئة.

ثالثاً: يتكون مجلس الهيئة من:

- 1-رئيس الهيئة/ رئيساً.
- 2- مدير عام الدائرة القانونية وحماية حقوق الانسان/ مقرراً.
- 3- ممثل مجلس الوزراء لاتقل درجته عن درجة خاصة/ عضواً.

- 4- ممثل مجلس القضاء/ عضواً.
  - 5- ممثل الادعاء العام/ عضواً.
- 6- عضوين ممن مارسا العمل القضائي او التشريعي او القانوني لمدة لاتقل عن عشر سنوات.

رابعاً: يجتمع المجلس شهرياً، وللرئيس عند الضرورة دعوته لاجتماع طارئ، وتتخذ القرارات فيه باغلبية عدد الحاضرين وفي حالة التساوي في الاصوات يرجح الجانب الذي يصوت معه الرئيس.

خامساً: للرئيس دعوة ممثلي الجهات ذات العلاقة من الوزارات ودوائر الاقليم والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدنى لحضور اجتماعات المجلس ولا يحق لهم التصويت.

هەنديك هەلەى چاپى تيدايه، سەبارەت بە كۆتاى ئافرەتان، ئايا زياد بكريت؟ يان نا؟ دوو رەئى جياواز هەبوو، كەوا ريژەيەك بۆ ئافرەت دابنريت، بەلام رەئيەكى تر ئەوە بوو، كەوا پيويست بەو رەئيە ناكات، لەبەر ئەوەى ريژەي كۆتا، ياخود ئەو ريژەيە بۆ مسۆگەر كردن و بەشدارى كردنى ئافرەت لەو ئەنجومەنى تەنھا بۆ ئەنجومەنى پاريزگا نەبيت، پيويست ناكات لەو دامودەزگايانە كەوا بە تەعين دەبيت، ئەو ريژەيە، ياخود كۆتا دابنريت، لە مەرجەكانى ئەندامييەتى لەو ئەنجومەنە ھىچ جياوازىيەك نەكراۋە لەنيوان نيرو مى، لەنيوان ژن و پياو، بۆيە ئەگەر كەفائەتى تيدا بوو، ئەھليەتى تيدا بوو، ھەمان مەرج كە لەسەر پياو جى بەجى دەكريت، لەسەر ئافرەت، ياخود ژن، لەسەر نيرو مى جى بەجى دەكريت، لەسەر ئافرەت، ياخود ژن، لەسەر نيرو مى جى بەجى دەكريت، لەسەر ئافرەت، ياخود ژن، لەسەر نيرو مى جى بەجى دەكريت، ھىچ جياوازىيەك نىيە، بۆيە رەئيەك ھەبوو، كەوا پيويست ناكات لەسەر نيرو مى جى بەجى دەكريت، ۋر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئهگهر ئهو موقتهره حه وهربگرن، پێويسته ئافرهتى تێدا ههبێت، يهعنى له ليژنهكه پێويست بكرێت، نهگهر ئهمه نهڵێت چهند لهسهد، چهند له سهد نا، بهلام پێويسته لهو ههيئه ته ئافره تيش ههبێتن، ئهگهر ئهمه وهربگرن، چاك بكرێتن، دهيخهينه دهنگدانه وه.

#### بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزميي:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بۆ مسۆگەر كردنى بەشدارى كردنى ئافرەت لەو ئەنجومەنـە، لە برگەى (ثالثاً: يتكون مجلس الهيئـة مـن) دواى ئەوەى باسى سەرۆك و موقەريرو ئەندامانمان كردووه، لە برگە شەش (عنصر نسائي يختاره المجلس. عضواً)، ئينجا برگە حەوت بيّت (عضوين ممن مارسا العمل القضائي او التشريعي او القانوني)، (عنصر نسائي يختاره المجلس.عضواً)، واتا دەبيّت لە ئەنجومەنەكە ئافرەتيّكى تيّدا ھەبيّت.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئيستا به كورديش بخويننهوه، تكايه، نوقتهى نيزامي ههيه، كهرهم بكه فهرموو.

#### بەرينز ناسك تۆفىق عبدالكريم:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

بەراستى ئەو عونصرە نيسائيە، ئێمە دەڵێين رێژەيەك لەناو مەجلسەكە.......

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئەوە نوقتەى نىزامى نىيە خوشكى من، دانىشە، دانىشە رجائەن، ئىحتىرامم بۆ جەنابت ھەيە، ئەوە نوقتەى نىزامى نىيە، ئەدە نوقتەى نىزامى نىيە، ئەدە شەرحە، رجائەن خوشكى من دانىشە، ئەدە نوقتەى نىزامى نىيە، لىژنەى ياسايى كەرەم بكەن.

## بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

(عنصر نسائی عضواً)، واتا ئەندامە لە ئەنجومەنەكە، دەبىت ئافرەتىكى تىدا ھەبىت، ژنىكى تىدا ھەبىت، ئەندام بىت ئەندام بىت لە ئەنجومەنەكە، شەرت نىيە يەك بىت، لەوانەيە (مەثل الادعاء العام)يىش ئافرەت بىت لەوانەيە مومەسىلى دەزگايەكانى ترىش ئافرەت بىت، رىزە لە يەك زياتر بى شەرت نىيە، بەس دەبىت ئافرەتىكى ھەبىت، لەوانەيە دەزگاكان، ژمارەمان ديارى نەكردووە، بەرىنزان، لەوانەيە ھەموو دەزگايەكان ئافرەتىكى ھەرتىدا ھەبىت، جگە ئافرەت ھەلىرى خۆى ئافرەت تەحدىد بكات لەوى، ژمارەمان ديارى نەكردووە.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەكوردىش بىخويننەوە تكايە.

#### بهريّز سالار محمود مراد:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهي حهوتهم:

یهکهم/ دهستهکه لهم دائیرانهی خوارهوه پیّك دیّت، ههر دائیرهیهکیش فهرمانبهریّك به پلهی بهرپیّوهبهری گشتی بهریّوهی دهبات، که بروانامهی زانکوّیی ههبیّت لهبواری پسپوّری دائیرهکهداو، چهند فهرمانبهریّکیش یاریدهدهری دهبن:

1- دائیرهی کارگیّری و دارایی: بهدواداچوونی کاروباری فهرمانبهرانی دهستهکهو ئهوهی پهیوهندی به بودجهو مولّك و سامانی دهستهکهوه ههیه دهکات، ههروهها بهدواداچوونی رهخساندنی کارهکانی.

2- دائیرهی یاسایی و پاراستنی مافی مروّق: ئهم دائیرهیه سکالاّکان له خه لاّ و دامودهزگاو ریّکخراوهکان و لایه نی تر وهردهگریّت، که پهیوهندییان بهبواری مافهکانی مروّقهوه ههیهو، بهدواداچوونیان بو دهکات، سهردانی بهندیخانه و گرتووخانهکان دهکات و ههر پیّشیّلکارییهك پهیوهندی به مافی مروّقهوه ههبیّت، ئهگهر پیّویست بکات لیّی دهپیّچیّتهوه و ئهنجامهکانی بهرز دهکاتهوه بو ئهنجومهنی دهستهکه، ههروهها له یاساکانی ناوخو که پهیوهندیدارن به مافی مروّقهوه دهپیّچییّتهوه، لهبهر روّشینایی بهلگهنامه نیّودهولهتیهکانی مافی مروّق و پیشنیاز له بارهیانهوه پیشکهش دهکات به ئهنجومهنی دهستهکه.

- 3- دائیرهی پهیوهندییهکان و راگهیاندن: لهگهل دائیره پهیوهندیدارهکانی ناو دهستهکهو ئهو داواکارییانهش که له ئهنجومهنی دهسته، یان له سهروکی دهستهکهوه لهم بارهیهوه پنی دهگات، ههماههنگی دهکات و بهدوای ئهوشتانه داده چنت، که له ئامرازهکانی راگهیاندندا لهبارهیهوه بلاو دهکرینهوه، لهبلاو کردنهوهی روشنبیری مافهکانی مروّق و ریخخستنی کونگرهو نهدوهکانی پهیوهندیداریشدا بهشدار دهبیت.
- 4- دەستەكە راويدر كارى دەبيت، كە لە دوو كەس زياتر نەبن، خاوەنى شارەزايى و پسپۆر بن لەبوارى ماقەكانى مرۆقدا.
- 5- دەستەكە ئەنجومەنىكى ئىدارى دەبىت و پىك دىت لە سەرۆكى دەستەكەو بەرىدورى دائىرەكان و راويژكارەكان.

دووهم/ سەرۆكى دەستەكە بۆى ھەيە ھەر دائىرەو پىكھاتەيەكى دەستەكە بەپىيى پىداويستى كار بكاتەوە، يان تىكەليان بكات، يان پووچەليان بكاتەوە، دواى پەسند كردنى لەلايەن ئەنجومەنى دەستەوە.

سێيهم/ ئەنجومەنى دەستەكە پێكدێت لە:

- 1- سەرۆكى دەستە/ سەرۆك.
- 2- بەريومبەرى ياسايى و پاراستنى مافى مرۆڤ/ برياردەر.
- 3- نوێنەرى ئەنجومەنى وەزيران، كە پلەى لە پلەى تايبەت كەمىر نەبێت $\gamma$  ئەندام.
  - 4- نوێنەرى ئەنجومەنى دادوەرى/ ئەندام.
    - 5- نوێنهري داواكاري گشتي/ ئهندام.
      - 6- نوێنهرێکي ژن/ ئهندام.
- 7- دوو نوێنهر که مومارهسهی کاری دادوهری و یاسادانانیان کرد بێت، له ماوهی زیاتر له ده سال ٔ ئهندام. چوارهم ٔ ئهنجومهن مانگانه کو دهبێتهوه، سهروّك لهكاتی پێویستدا بوّی ههیه بانگهێشتی بکات بوّ کوٚبوونهوهیهکی لهناکاو، برپارهکانیش بهزورینهی ئاماده بووان دهدرێت، ئهگهر دهنگهکانیش یهکسان بوون، ئهوه دهنگی سهروّك لهگهل کام لا بێت، ئهولا قورستر دهبێت، یان یهکلایی دهکاتهوه.

پینجهم/ سهروّك بـوّی ههیـه نوینـهری لایهنـه پهیوهندیـدارهکان، وهزیرهکان و دائیرهکانی کهرتی ههریّم، کـهرتی تایبـهت و ریّکخراوهکانی کوّمـهانگای مـهدهنی بانگهیّشت بکـات، بـوّ ئـهوهی لـه کوّبوونـهوهکانی ئهنجومهنهکهدا ئاماده بن، بهلاّم مافی دهنگدانیان نهبیّت.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

به پیزان، نوفته ی نیزامی ههیه، ئه وانه ی نوفته ی نیزامیان ههیه ناویان ده نووسین، چونکه زوّرن، دیاره که م نین، ئه وانه ی نیزامیان ته سجیل کرد (عمر عبدالعزیز، د. احمد وهرتی، سوّزان شهاب، کویّستان محمد، دکتوّر زانا، ئامینه زکری، بیّریفان)، به پیّزان، ئه گهر ئه وه ی نیزامی نهبیّت قه تعی ده که م، دوایی عاجز نهبن، نیهائیه ن شهر ح مه جال ناده م، به س ئه وه ی نیزامی ههیه به سه رچاو، ریّزدار عمر عبدالعزیز که رهم بکه.

## بهريّز عمر عبدالعزيز بهاءالدين:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من له سولبّی نیزامیدا ئهوهی که عهرزی دهکهم به تهسهوری خوّم ههلّبهته، ئهو ئیقتیراحه موحهدهدهی که کرا بهنیسبهت کوّتای ژنانهوه، ئهم ئیقتیراحه نهبوو که بهریّزان خویّندیانهوه، ئهم ئیقتراحه تازهیه هیچ کهس تهسنیهی لهسهر نهکردووه، پیّم سهیره جهنابت ئیجازهشتدا که بخویّندریّتهوه.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لیژنهکه وهریانگرت، لیژنهی هاوبهش وهریانگرت، ئهگهر لیژنهی هاوبهش، گوی که برای خوّت بگره، لیژنهی هاوبهش مهقتهره حی یه که نه نه بهرلهمانیش وهربگرن حهقی خوّیانه بخریّته دهنگدان، به کی کهرهم بکه، سویاس، ریّزدار دکتوّر ئه حمه د.

## بهريّز د.احمد ابراهيم على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من نوقته نیزامیهکهم لهسهر ئهو برگهیه، که خویندرایهوه ده آیت (لرئیس الهیئة استحداث)، ئیمه له پیشتر له راپورتی هاوبهش وا ریکهوت بووین که زیاد کردنی وشهی (اقتراح استحداث)، نهك بوی ههییت ئهو گورانکاریه بکات له دهوائیرهکانیش، چونکه بوی ههیه پیشنیار بکات (استحداث او دمج او الغاء ای من دوائر الهیئة وتشکیلاتها ورفعه الی البرلمان)، نهك خوی ئهو ئیستیحداسه بکات، زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوياس، رێزدار سۆزان شەھاب فەرموو.

#### بهريز سوزان شهاب نورى:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

سیستهمی کۆتا، سیستهمیّکه، که تهنها بو ئهنجومهنه هه لبرژیردراوهکان بهکار دیّت، بو ئهوهی ماق کهمینهو نهتهوه و ژاپن و ژن بپاریزیّت، ئهمه دهستهیهکه ئیعتیماد دهکاته سهر کهفائهت، لهوانهیه سیّ روبعی ئهو دهستهیه ژن بیّت کهفائهتیان ههیهو چالاکن لهبوارهکانی ماقی مروّق، تو ئهگهر داتنا یهك عونصری نیسائی لهسهر چ پیّوهریّك دهبیّت؛ ئیّمه ههر باسی پیّوهر دهکهین، دهلیّین دهبیّت ئهو خهلکهی دهچیّته ئهوی دهبیّت به پیّوهر بیّت، بهلای منهوه ئهگهر پیاویّك کهفائهتی ههبیّت له مافهکانی مروّقدا چالاك بیّت، بو ماق بخوّم و نههیّلم بچیّته ئهو دهستهوه، بهناوی ئهوهی ههر دهبیّت ژنی تیا بیّت، ئیّمه نابیّت بهو شیّوهیه بیری لیّ بکهینهوه، کوّتا تهنها سیاسهتیّکهو سیستهمیّکه بو ئهنجومهنه ههلبرژیردراوهکان، ئهگهر راست دهکهن و دهتانهویّت داکوّکی بکهن له مافهکانی ژنان، دهبیّت بهخالیّك بگوتریّت دهبیّت رهچاوی بهلانسی جهندهری جیایه، کوّتا جیایه، کوّتا بو ئهنجومهنی

هەلبرژیراوه، لهبهر ئهوه من قبولم نییه بهراستی بهو نهوعه بنووسریّت عونصر نیسائی، ئهمه نه خیّره، نه صهدهقهیه، ئهگهر ژن ههبیّت کهفائهتی ههبیّت ئوتوماتیکیهن بهپیّی کافهئهت دهچیّته مونافهسهوه، دهچیّته ناو ئهو ئهنجومهنهوه، بهلام ئهگهر به خیّر بیّت، یهك ژن دابنریّت، بهراستی من قبولم نییه، زوّر سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ريزدار كويستان خان فەرموو.

## بهريّز كويّستان محمد عبدالله:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من له نوقته نیزامیهکهمهوه دهست پی دهکهم، چونکه دیاره شهرحیشی تیا دهکهویّت، نوقته نیزامیهکه ئهوهیه، چهند ئهندام پهرلهمانیک که پیشنیاریک دهکهن، پیویسته ئهم پیشنیاره بخریّته بهردهمی ئهندامانی پهرلهمان، ئهگهر لیژنهی هاوبهشیش پیشنیارهکه تهعدیل بکهن، پیویسته ئهو تهعدیلهش ئهندامانی پهرلهمان دهنگی بو بدهن لهکاتیّکدا، ئیستا ئهو بهریّزانهی که لیّره دانیشتوون تهعبیر له لیژنه هاوبهشهکه ناکهن، لهبهر ئهوهی لیژنهی هاوبهش دهبیّت ههموو لیژنهکه کوّببنهوه، ههموو لهسهر پیشنیارهکه ریّک بکهون، پیشتر ههروا موتهبه عبووه، من نازانم لیّره له مافی مروّق، با تهواوی بکهم بی پیشنیارهکه ریّک بکهون، پیشتر ههروا موتهبه عبووه، من نازانم لیّره له مافی مروّق، با تهواوی بکهم بی زمحمهت، لیّره یهکیک له لیژنهی یاسایی دهبیته نویّنهری ههموو لیژنهی یاسایی، که من پیّموایه ههر ئیستا لهم هوّلهی ئیّمه ئهندامی لیژنهی یاسایی ههیه دژی ئهو پیّشنیارهیه که ئهوان قهبولیان کردووه، ئممه یهک.

دووهم/ من وهك ژنێك خواستم ئهوهيه ئهم ههيئهيه نيوهى ژن بێت، نهك يهك لهسهر سێى، لهبهر ئهوهى ئهم ههيئهيه ههيئهيه ههيئهيهكى گرنگه، پهيوهندى به ماڧ مروٚقهوه ههيه، لهم ههرێمهى ئێمهش به سهدان ژن ههيه له رێكخراوى لهو بوارانه كاريان كردووهو خاوهنى كافهئهت و شههادهو پسپوٚرين، دهتوانن تيايدا بن، لهبهر ئهوهى ئهمه پهيوهندى چوٚن به نيوهى لهبهر ئهوهى ئهمه پهيوهندى چوٚن به نيوهى كوٚمهلهوه ههيه كه ژنانن، بوٚيه من وهك ژنێك خواستم ئهوهيه كورمهلهوه ههيه كه ژنانن، بوٚيه من وهك ژنێك خواستم ئهوهيه نيوهشى ژن بێت، بوٚيه ئهو بهڕێزانهى كه داوايان كردووه ناڵێن يهك لهسهر سێ، دهڵێن كهمتر نهبێت له يهك لهسهر سێ، ئهو يهك ژنه فيعلهن كه دادهنرێت لهسهر هيچ بنهمايهك من پێموايه وهك خێرو صهدهقه وايه، بوٚيه داوا دهكهم و پشتگيرى ئهو ههڨالانهى خوٚم دهكهم، كه پێشنيارهكهيان بخرێته بهر دهنگدان، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوپاس، رێزدار دكتۆر زانا ڧەرموو.

بهريّز د.زانا رؤوف حمه كريم:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئـهو پێشـنيازه هاوبهشـهى كههـهردوو بـهرێزان ليژنـهى ياسـايى و ليژنـهى مـافى مـرۆڤ كـهموكورتى تيايـه، كهموكورتيهكانيش ئهگهر رێگهم بدهن له دوو، سێ خالدا كورتى دهكهمهوه:

یهکهمیان/ جاری نازانین ئیمه ئهو بهریوهبهره گشتیانهی که دادهنرین، بهریوهبهری گشتی پیویستی به دوو ئهنجومهنی نییه، ئیمه پیویستمان...........

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

تكایه، ئیستا بهس مهسه له نوفته ی نیزامیه که بو مهسه له ی ئافره ت بوو، بو هی ژن بوو، بو هی خوشك بوو، ئهگهر ئه وه ته واو بوو، پاشان دیینه وه سهر ئه وه کانی تر، ئاخر موناقه شهمان نه کردوته وه کاکه زانا، ئهگهر له سهری بکهین، گشت ئه ندامان ریکه بدهین، دووباره موناقه شه بکاته وه، موناقه شه کراوه ته وه ده توانیت که ی وه ختی هات به ند به ند ده یانخه ینه ده نگدانه وه، هه نبستی دژی قسه بکه یت، به ریزیکی تر ته ئیستا ته نیدی بکات، ده خریته ده نگدانه وه، ئیستا دووباره له سه مهمووی موناقه شه بکه یت نییه، ئیستا مهسه له ی نیزامیه که تر چی بوو، بومان بلی که ره م بکه ...

# بەرپىز د.زانا رۇوف حمە كريم:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من نیزامیهکهم ده نیّم، بهس که دوایی خرایه دهنگدانهوه، قسهکهی منیش هیچ قائیدهیه کی نابیّت، بهنیسبهت دهست نیشان کردنی کوّتا، که دهنیّت (عنصر نسائی واحد)، ئهمه دوو جانبی ههیه، جانبی یهکهمیان ئهوهیه که توّ ژنیک دادهنیّت، جانبی دووهمیان که توّ یهک ژن دادهنیّیت، یهعنی توّ به دوو دیو سهیریان بکهوه، یهک دهنیّت (عنصر نسائی واحد)، یهعنی ثهو ثهنجومهنه قهت دوو ژنی تیا نابیّت، چونکه دهنیّت (عنصر نسائی واحد)، یهعنی جانبیّکی ثیجابیه، ژنیّک دهچیّته ناو ئهنجومهنهوه، جانبی دووهمیان تهنها یهک ژن دادهنیّیت، بهس ببووره سهروّکی پهرلهمان، بهنیسبهت ثهم خالهشیانهوه، تکایه ئهمه ههلهی تیایه، توّ نهگهر ههیئهیهک دهست نیشان نهکهیت، بهبی ثهوهی ئهم ههیئهیه دهست نیشان بکریّت، چوّن ئهندامهکانی دهست نیشان دهکریّت، ئهمه ههله دهبریّنریّت، تو ناکریّت، کیّ بهریّوهبهره گشتیهکان ههلاهبریّریّریّت؟ کی ثهو شارهزا یاساییه ههلاهبریّریّت که شارهزایی ههیه، ده سال خیبرهی ههیه؟ کیّ تهرشیعی دهکات؟ چوّن دادهنریّت؟ ثهنجومهنیکمان ههیه بهبی ثهوهی ناوهروّکهکهی دهست نیشان بکهین، ثیداری و مالی بیّت، بو سویّندی یاسایی بخوات لهبهردهمی مهجلیسی قهزا؟ یهعنی ثهمه خوّی ئیشکالیهتی ثیداری و مالی بیّت، بو سویّندی یاسایی بخوات لهبهردهمی مهجلیسی قهزا؟ یهعنی ثهمه خوّی ئیشکالیهتی گهوره ههیه، چونکه بهریّوهبهری گشتی پیّویست بهوه ناکات سویّندی یاسای بخوات، ثهنجومهنیّکی ترت گهوره که ثهندامهکانی نازانن چوّن دایان بنیّیت، ثهو بریاردهری کوّتاییه، سویاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوياس، رێزدار ئامينه فهرموو.

## بەريز ئامينە ذكرى سعيد،

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهژی تهئیدا ئاخافتنی سۆزان خان و کویستان خان دکهم، ههلبهت ئه فخول زاراوهی کرمانجیدا ئه نه شهرانی نزانم به زاراوهی کرمانجیدا، وهختی تو دبیژی نوینهراکه ژن فی مهعنا ته ئیك ژن دهتیدا بیت، یه عنی بهتنی ئیک ژن تیدا بیت، یا باشتره ئهوه یه عنی بییژی بهلانسا جهندهری بیته پاراستن، فی ئهو بهلانس دیته پاراستن، چونکه مهسهله مافی مروقیه، مهسهله مافی مروق تو هیشتا ته حدید ناکهیت ئیلا پی تیقیه کوتای ژنان ژی تیدا بیت، به لکو دیته ته حدیدی ههنده کی به لانسا هه ردوو ره گه زات وی مهسهله مافی مروقی دهبیت پاراستن، سهباره خاله تر، یا یاسایی به حسی ههندی دکات هه بیشیند کارییه کا پهیوه ندی مافی مروقی هه بیت، نه گه رپیویست بکات، ناخر هه رتشته کی گریدایی پیشینداری مافی مروقی سروقی سهبیت، نه گه رپیویست بکات، ناخر هه رتشته کی گریدایی پیشینداری مافی مروقی سهبیت، نه گه رپیویست بکات، ناخر هه رتشته کی گریدایی

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

تهواو ئامینه خان رجائهن شهرح مهکه، تکایه نیزامیهکهت بلّی، دوایی که دیّین دهیخهینه دهنگدانهوه، مهجالتان دهدهم، شهش کهس لهسهری قسه بکات رجائهن ئیّستا ئیّوه بهناوی نیزامیهوه ناوتان نووسیوه، فهرموو.

## بەريىز ئامىنە زكرى سعيد،

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەر پێشێلكاريەكى دژى مافى مرۆڤى بيتن، ناچێ پێويست بێت لێپێچينەوەى لەگەڵ بكرێ، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بيْريڤان خان، فەرموو.

#### بەريْز بيْريڤان اسماعيل سەرھەنگ:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من رەئىم جىاوازە بەنىسبەت ئەوەى كە بەلانس ھەبئت، چونكە نابئت بەھىچ شىزوەيەك دىارى بكرىنت رەگەزەكەى، ئەوە دژى مافى مرۆقە، پىلى دەلىنى عونصر تەمىزى، چۆن دەبى تەمىز بكرىن، كە دەستەيەك دروست دەكەين مافى مرۆق ئەوسا كە پىك ھاتبى لەژن بىت يان لە پىاو، دىارىكردنى رەگەز زۆر ھەلەيە بەرەئى من، ئەوە دژى مافى مرۆقە، زۆر سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

عظيمة خان، فهرموو.

# بهریّز عظیمة نجم الدین حسن: بهریّز سهروّکی پهرلهمان.

دیاره بۆخۆی ئهو دەستەیهی که هەلاهبژیردریت، ئیمه وتمان به کاندید کردن نهبی، به ههلبژاردن بیت، که بوو به ههلبژاردنیش لهو حالاتهدا، ئهگهر ژن بیت یان پیاو ئهچیته ناو ههلبژاردنهکهو دهردهچیت و حهقی خوی وهردهگریت، بهلام لیرهدا ئهم دەستەیه پیش ئهوهی مافی مروّف بپاریزیت، مافی ژنی پیشیل کرد لیرهدا، لهبهر ئهوهی بو خوی ژنیکی دیاریکرد که لهناو دەستەکەدا ههبیت، ئهمه پیشیل کردنی مافی ژنه، ئهگهر ئیمه ئیش لهسهر ئهوه بکهین که پیشنیارهکان کران وهکو ئهوهی که کاك عومهر و چهند کهسیکی تر باسیان کرد، که لهدهستهکهدا زورینهی ژن بیت، نهوترا تهنها ژنیک، هیچ پیشنیاریک لهناو ئهندامانی پهرلهماندا نهبوو، بهلام ئهوه لیژنه بو خوی سابتی کردووه، ئیمه بهوه رازی نین، بههیچ شیوهیهك که تهنها ژنیک لهناو ئهو لیژنهیهدا بوونی ههبیت، زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك شيّروان، فەرموو.

بەريّز شيّروان ناصح حەيدەرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

چ بهپێی دەستووری عێراق، چ بهپێی پرۆژەی دەستووری هەرێمی كوردستان، چ بهپێی ئهو ياسايانهی لهپهرلهمان دەرچووه، ههرتاكێكی ئهم كۆمهنگایه بهرامبهر به یاسا یهكسانن، چ رەگهزی مێ بێت، چ رەگهزی نێر بێت، ئهوه پیاده كراوه له یاساكان و دەستووری ئێمهشدا، كهواته ئهو عونصورانهی كه وهزائیف وهردهگرن، لهسهر ئهساسی كهفائهو لهسهر ئهساسی مهقدهرهی خوّی وهری دهگرێت، ئینجا ئهوه رەگهزی نێر بێت یان مێ، هیچ فهرقێکی نیه، دێمهوه سهر ئهصلی مهسهلهكه، به قهناعهتی شهخصی خوّم، دانانی یهك ئافرهت بهو شێوهی كه ئێستا خوێندرایهوه بهراستی نازانم، من پێم وایه پێویسته زممانی موشارهكهی ئافرهتان به برگهیهكی تایبهت بێت لهناو ئهم یاسایهدا، بوٚ ئهوهی ئهم دهزگایه هوٚشیار بكاتهوه كه پێویسته تهمسیلی ئافرهت لهو دهزگایه تهمسیلێکی رێك و پێك بێت، زوٚر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك جلال، فهرموو.

بهريز جلال على عبدالله:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

عمفوو، من زوربهی قسهکانم کران، به لام یه په په په کردنه وهم ههیه، دائیره تهسمییه کی سالی (1954)ه ئهگهر بکریّت به فهرمانگه ئهوه باشتره، زور سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك حەسەن، فەرموو.

بهريّز حسن محمد سوره:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

قسه کانی من سۆزان خان و کاك شيروان کرديان، زور سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لیژنهی هاوبهش رِمئیتان دمربارهی ئهو خالانهی که باس کران، فهرموو.

بهريّز د. روّژان عبدالقادر دزميي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت بهو پیشنیارانهی که ئیستا کران، باس استحداث و ئیقتراح کرا، یاخود له راپوّرتی لیژنهی یاسایی، راسته ئەو بەرپىزەى كە ئاماۋەى پىكرد، بەلام ئىيمە كە وشەي ئىقتراحمان زياد كرد، مەبەستمان دەوائىرى هەيئه بوو ئەوەى لێـرەدا ھاتووە، كـه دەسـەلاتى دەسـتە بێـت بـاس لـه بـەش و ھۆبـەكان دەكـات، بـاس لـه دەوائيرەكان ناكات جياوازى ھەيە، بۆيە لەوى وشەى ئىقتراحمان زياد كرد، ھەروەھا سەبارەت بە موصادەقە كردنهكهش، موصادهقهى پهرلهمانى پێويسته، لێره باس له هۆبهو بهش دەكات، بۆيه ئيقتراحمان زياد كرد، نووسينگهكان، ئايا مهصيرى نووسينگهكان چيه؟، بـهرێزان نووسينگهكان بهشێكن لـه ههيئـه، بـهلام ئهمـه ليّرهدا باس له ئەنجومەن دەكەين، ئەنجومەنى دەستەو ئەنجومەنى كارگيْرى ئەو دەستەيە، سەبارەت بە سوێندى ياسايى، ئەوە ماددەيەك بوو پەسەند كراو رۆيشت، مەجالى موناقەشەو گفتوگۆى نيە، تەنھا ديارى كردنى رِيْژەكە، ئەگەر ئەو پێشنيارەى لەلايەن سەرۆكى لێژنەى ياسايى كراو ھەندىٚ لە ئەندامانيش باسيان ليّوه كـرد، كـه (ضـمان مشـاركة الـرأة في المجلس) ئـهوه مسـوّگهر دهكـات كـهوا ئـافرهت ئهنـدام بيّـت لـهو ئەنجومەنە، شەرت نيە يەك ئەندام بێت، بەرێزان لەوانەيە دەزگاكانى تر نوێنەريان ئافرەت بێت كە ھەڵى دەبژێرن ببێت به ئەندام لەو ئەنجومەنـەدا، (ضمان مشاركة المرأة في المجلس) ئـەوە مسۆگەر كردنـى مـافى ئافرەتە لەو ئەنجومەنەدا، لەوانەيە دوو ئەندام ئافرەت بێت، لەوانەشە ھەموو ئەندامەكانى ئافرەت بێت، ئەگەر مەرجەكانى پێشتر كە دياريمان كـرد لەسـەر ئـەو كەسـە جێبـەجێ بكرێـت و خـاوەن كەڧائـەت بێـت، پسپۆر بێت، لێهاتوو بێت، شارەزا بێت، هەموو مەرجەكان لە ئافرەتەكەدا ھەبێت، ئەوە لەوانەيـە نوێنـەرى ههموو دەزگاكان ئافرەت بيّت، بۆيە ئەو برگەيە زياد بكريّت (ضمان مشاركة المرأة في المجلس)، زوّر سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

لهو پێشنيارهی که هاتووه، داواکرابوو به پێشنيارێکی نووسراو، که ئافرهت نيسبهی ئهوهنده بێت، با ئـهوه بخهينه دهنگدانهوه، پاشان دێينه سهر موقتهرهحهکهی ئهخير، تکايه پێشنيارهکهيان لاتانه بيخوێننهوه.

بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەرين سەرۆكى پەرلەمان.

(مشاركة المرأة بنسبة ثلث اعضاء المجلس).

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

بهرپنزان ئیستا گویتان لی بوو، (مشارکة الحرأة بنسبة ثلث اعضاء الجلس)، دهیخهینه دهنگدانهوه، ئهگهر دهنگی نههینا دهگهریینهوه بو پیشنیارهکهی تر، تکایه کیی لهگهلاایه که بهو شیوهیه بیت، بادهستی بلند بکات؟، (13)کهسی لهگهلاایه؟، کیی لهگهلاا نیه، که پیشنیارهکهی لیژنهی هاوبهش بیت، تکایه دهستان بلند بکهن؟، بهزورینهی دهنگ یهسهند کرا، فهرموو کاك سالار نوقتهی نیزامی ههیه.

## بهريّز سالار محمود مراد:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

لهراستیدا ههندیّك له ئهندامه بهریّزهكانی پهرلهمان، ههندیّ بوّچوونیان دهربری بهناوی نوفتهی نیزامیهوه، من وهكو سهروّکی لیژنهی مافی مروّق، داواكارم ریّگام بدهی ههندیّك تهوزیح بدهم لهو بارهیهوه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به ته نکید زوری نیزامی نه بوو، من له گه لاتم، تکایه وه رنه وه سه ر مادده که، راسته زوری نیزامی نه بوو، ته وزیح بوو، نه وه شه خاریکی تر نابی دووباره بیته وه، نه مجاره هه ر که سیک به ناوی نیزامی هه لبستیت، ناوه که شی دینم و ده لیّم نیزامیه که شت هه له یه، تکایه لیژنه ی یاسایی که ره م بکه ن بو نه وه ی بیخه ینه ده نگه وه، دکتوره فه رموو.

## بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السابعة:

اولاً: تتكون تشكيلات الهيئة من الدوائر الآتية، وتدار كل دائرة من قبل موظف.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ببوره كاك سالار نوقتهى نيزامى ههيه، فهرموو.

## بهريّز سالار محمود مراد:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

خائی یهکهم: ئهوهی پهیوهندی به دهستهواژهو لایهنی زمانهوانیهوه ههیه، جاری پیشوو باسمان کرد، ئیمه گرفتیکی کوشندهمان ههیه، لهراستیدا لهم مهسهلهیهدا لهناو پهرلهماندا، دووهم: ههر ماددهیهك که پیشتر دهنگی لهسهر درا، جاریکی تر بهناوی نوفتهی نیزامیهوه بهیندریتهوه ئهوه نانیزامیه، ههر کهسیک بیکات، سییهم: دووباره کردنهوهی ههر بابهتیکیش که ئهندامیکی پهرلهمان قسهی لهسهر کرد، کهسیکی تر جاریکی تر قسهی لهسهر کردهوه، خیلافی نوفتهی نیزامیه، چوارهم: ئهوهی پهیوهندی به لیژنهی مافی مروّقی پهرلهمانهوه ههیه، لهراستیدا ئیشهکانمان به مشوهرهت بووه، کوبوونهوهکانمان، گفتوگوگانمان، به

ليبوردهييهوه، لهگهل ههموو ئهندامه بهريزهكان هيوادارم ئهندامانى ليژنهى مافى مروّق، ئهگهر خوّيان تهعقيبيّك يان حاله متيّكيان ههبيّت خوّيان بيكهن، نهك كهسيّكى تر نويّنهرايهتيان بكات، ئهمه مهسهلهيهكه لهراستيدا ئهبى ديقهتى تيّدا بكريّت، بوّيه ئهندامه بهريّزهكان كه بوّ گفتوگوّكان بانگ كراون، يان ئيلتيزاميّك ههبووه يان حالهتيّك ههبووه.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

تكایه، جوابی ئەندامـهكان مـهدەرەوه، وەرە سـەر بابەتهكـه، تكایـه، تكایـه، هەركەسـەو ئیشی خوّی بزانـێ، كوێستان خان، فەرموو.

# بهريّز كويّستان محمد عبدالله:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من نوقتهیه کی نیزامیم ههیه له سهر قسه کانی به ریز کاك سالار، یه کهم: نیزامیه، ئیمه پیش دهنگدان نوقته ی نیزامیمان گرتووه، کاك سالار وای پیشاندا که وا نهبووه.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

تكایه، ناوی کهس مههیّنه، نوقته نیزامیهکهت بلّی بهس ناوی کهس مههیّنه، بو توّش و بو کاك سالاریش که نابی جاریّکی تر ناوی ئهندامان بهیّنیّ، فهرموو.

## بهريّز كويّستان محمد عبدالله:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهو وهلام و ئهو شهرحهی که ئهو دهیکات، هی سهروّگایهتیه، نهك هی ئهندامیّکی لیژنه لیّرهوه وهلاّمی ئهندامان بداتهوه، زوّر سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

فەرموو بەردەوام بن لە خوێندنەوەي ماددەكە.

## بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزميى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السابعة:

اولاً: تتكون تشكيلات الهيئة من الدوائر الآتية، وتدار كل دائرة منها من قبل موظف بدرجة مدير حاصل على شهادة جامعية أولية ومن ذوي الخبرة والاختصاص ويعاونه عدد من الموظفين.

- 1 الدائرة الادارية والمالية: تتولى متابعة شؤون منتسبي الهيئة، وما يتعلق بميزانيتها، وممتلكاتها وما يكفل تسيير عملها.
- 2- الدائرة القانونية وحماية حقوق الانسان: تتولى استقبال ومتابعة الشكاوي، من الأفراد والمؤسسات والمنظمات وغيرها في مسائل حقوق الانسان، وزيارة السجون ومراكز التوقيف وتحقق من صحة الانتهاكات في مسائل حقوق الانسان، ورفع النتائج الى مجلس الهيئة، كما تتولى دراسة التشريعات ذات

- العلاقة بحقوق الانسان ودراستها على ضوء المواثيق الدولية لحقوق الانسان وابداء مقترحات بهذا الشأن الى مجلس الهبئة.
- 3 دائرة العلاقات والاعلام: تتولى التنسيق بين الدوائر المعنية في الهيئة، وما يحيله إليها مجلس الهيئة او رئيسها من طلبات في هذا الشأن، ومتابعة ما ينشر في وسائل الاعلام المختلفة فيما يتعلق بحقوق الانسان، ونشر ثقافة حقوق الانسان والاسهام في الترتبيات عند إقامة المؤتمرات والندوات ذات العلاقة.
  - 4 مستشارين، لايزيد عددهم عن اثنين ومن ذوي الخبرة والاختصاص في مجال حقوق الانسان.
    - 5 يكون للهيئة مجلس ئيداري يتكون من الرئيس ومدراء دوائر الهيئة والمستشارين.

ثانياً: لرئيس الهيئة استحداث او دمج او إلغاء اي من اقسام الهيئة او شعبها وفقاً لمتطلبات العمل بعد مصادقة مجلس الهيئة.

ثالثاً: يتكون مجلس الهيئة من:

1 - رئيس الهيئة: رئيساً.

2 - مدير عام الدائرة القانونية وحماية حقوق الانسان: مقرراً.

3 - ممثل مجلس الوزراء: لاتقل درجته عن درجة خاصه. عضوأ

4 - ممثل مجلس القضاء: عضواً

5 - ممثل الادعاء العام: عضواً

6 - عضوين ممن مارسا العمل القضائي او التشريعي او القانوني لمدة لاتقل عن عشرة سنوات.

رابعاً: ضمان مشاركة المرأة في المجلس.

خامساً: يجتمع المجلس شهرياً، وللرئيس عند الضرورة دعوته لاجتماع طارئ وتتخذ القرارات فيه باغلبية عدد الحاضرين و في حالة تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي يصوت معه الرئيس.

سادساً: للرئيس دعوة ممثلي الجهات ذات العلاقة من الوزارات ودوائر الاقليم والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدنى لحضور اجتماعات المجلس ولا يحق لهم التصويت.

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

تكايه، به كورديش بيخويٚننهوه.

#### بەريدز بەفرين حسين خليفه:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهي حهوتهم:

یهکهم: دهسته لهم دایهرانهی خوارهوه پیک دیّت ههر دایهرهیهکیش فهرمانبهری به پلهی بهریّوهبهری گشتی بهریّوهی دهبات که بروانامهی زانکویی ههبیّت لهبواری پسپوّری دایهکهرهکهدا، چهند فهرمانبهریّکیش یاریدهی دهدهن.

- دایهرهی کارگیّری و دارایی: بهدواداچوونی کاروباری فهرمانبهرانی دهستهکهو ئهوهی پهیوهندی به بودجهو مولّك وسامانی دهستهکهوه ههیه دهکات، ههروهها بهدواداچوونی رهخساندنی کارهکانی.
- 2- دایهره یی یاسایی و پاراستنی ماقی مروّق، ئه دایهره یه سیکالاکان له خه لک و داموده زگاو ریکخراوه کان و لایه نه کانی تر وهرده گریّت، که پهیوه ندیان به بواری مافه کانی مروّقه وه هه یه و به دواجوونیان بو ده کات، سهردانی به ندیخانه کان و گرتووخانه کان ده کات و هه ر پیشینکارییه که پهیوه ندی به مافی مروّقه وه هه بیّت، ئه گه ر پیّویست بکات لیّی ده پیچینته وه و نه نجامه کانی به رز ده کاته وه بو نه نجومه نی ده سته که، هه روه ها له یاساکانی ناوخو که پهیوه ندیدارن به مافی مروّقه وه ده پیّچینته وه و پیشنیاز له باره یانه وه پیشکه شده که ده که نه نه نجومه نی ده سته که.
- 3 دایهرهی پهیوهندییهکان و راگهیاندن: لهگهل دایهره پهیوهندیدارهکانی ناو دهستهکهو ئه و داواکاریانهش که له ئهنجومهنی دهسته یان لهسهروکی دهستهکهوه لهم بارهیهوه پینی دهگات، ههماههنگی دهکات و بهدوای ئهو شتانهدا دهچیت که له سهرچاوهکانی راگهیاندندا لهبارهی مافهکانی مروّقهوه بلاودهکرینهوه، لهبلاوکردنهوهی روّشنبیری و مافهکانی مروّق و ریّکخستنی کونگره و نهدوهکانی یهیوهندیداریشدا بهشدار دهبیّت.
- 4 دەستە راويْژگارى دەبيّت كە لە دوو كەس زياتر نەبن و خاوەنى شارەزايى و پسپۆر بىن لەبوارى مافەكانى مرۆڭدا.
- 5 دەستەكە ئەنجومەنىكى ئىدارى دەبىت و پىك دىت لەسەرۆكى دەستەكە و بەرىپوبەرى دايەرەكان و راويْرْكارەكان.

دووهم/ سهروّکی دهسته بوّی ههیه ههر دایهرهو پیّکهاتهیهکی دهستهکه به پیّی پیّداویستی کار بکاتهوه یان تیّکهلّیان بکات یان یو چهلّیان بکاتهوه بوّ دوای یهسهندکردنی له نهنجومهنی دهستهوه.

سێيهم/ ئەنجومەنى دەستە يێك دێت لە:

- 1 ـ سەرۆكى دەستە: سەرۆك،
- 2- بهریّوبهری گشتی دارایی و یاسایی و پاراستنی مافی مروّ $\hat{\mathbf{e}}$ : بریاردهر.
- 3- نوێنەرى ئەنجومەنى وەزيران كە پلەكەى لە تايبەت كەمىر نەبێت: ئەندام.
  - 4- نوێنەرى ئەنجومەنى دادوەرى ئەندام.
    - 5-نوێنەرى داواكارى گشتى: ئەندام.
- 6- دوو نوێنهر که مومارهسهی کاری دادوهری و یاسادانانیان کردبێت له ماوهی زیاتر له 10 ساڵ: 0 شاندام.

چوارهم/ مسوّگهرکردنی بوونی ژن له ئهنجومهنهکهدا.

پینجهم/ ئهنجومهن مانگانه کو دهبیتهوه و سهروّك له كاتی پیویست دا بوّی ههیه بانگیشتی بوّ کوّبوونهوهی له ناكاو بكات، بریارهكانیشی به زوّرینهی ئامادهبووان دهدریّت، ئهگهر دهنگهكانیش یهكسان بوون ئهوا دهنگی سهروّك لهگهل كام لا بیّت ئهو لایه قورس تر دهبیّت.

شهشهم/ سهرۆك بۆى ههيه نوێنهرى لايهنه پهيوهندارهكان و وهزيرهكان و دايهرهكانى ههرێم و كهرتى تايبهت و رێكخراوهكانى كۆمهلگاى مهدهنى بانگهێشت بكات بۆ ئهوهى له كۆبوونهوهكانى ئهنجومهنهكه دا ئامادهبن، بهلام مافى دهنگدانيان نهبێت.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زور سوپاس، بهرپنزان ههمووتان گویتان لیی بوو ئیستا دهخریته دهنگدانهوه، هیچ نهماوه، کی لهگهله دهستی بهرز بکاتهوه تکایه؟ زور سوپاس، کی لهگهل دانیه؟ 7 کهس لهگهل دانیه، به زورینهی دهنگ پهسهند کرا، بو ماددهیه کی تر.

## بهريّز عمر عبدالرحمن على:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی شهشی ئهصلی پروژهکه که دهبیت به ماددهی ههشتهم.

المادة الثامنة:

اولاً: للبرلمان استجواب الرئيس وفقاً لاجراءات الاستجواب المنصوص عليها في قانون البرلمان ونظامه الداخلي.

ثانياً: يعفى الرئيس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان يتخذه بالاغليبة المطلقة بعد ثبوت عدم كفاءته.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

تكايه، كوردييهكهشي.

## بهريّز هاژه سليمان مصطفى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی شهشهم که بوو به ماددهی ههشتهم.

یهکهم: پهرلهمان بۆی ههیه سهرۆکی ئهنجومهنهکه، بهپێی ڕێکارهکانی بهوهلامهانین (الاستجواب)که دهقهکانیان له یاسای پهرلهمان و پێڕهوی ناوخوٚی پهرلهماندا هاتوون، بهێنێته وهلامدانهوه.

دووهم: سەرۆكى ئەنجومەنەكە بە برپارێكى ھۆدار، لەلايەن پەرلەمانەوە لە پۆستەكەى لادەبردرێت، بەزۆرىنەى رەھا ئەگەر سەلێندرا كە لێھاتوويى نىيە.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

تكايه راپۆرتى هاوبەش بخويننەوە.

بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

## بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

سمبارەت بە ماددەى شەشەم لە ئەصلى پرۆۋەكە كە بوو بە ماددەى ھەشتەم، ئىدە برگەى يەكەمەان بەو شىۆوميە دارشتەوە، (لېرلمان مراقبة ومتابعة اعمال الهيئة وفقاً لاحكام القانون ونظامـه الداخلي) ھۆيەكەى ئەوەيە، كە ئەصلى پرۆۋەكە باس لە ئىستجوابى سەرۆكى دەستەكە دەكات، بەرىزان سەرۆكى دەستە كە دەكات، بەرىزان سەرۆكى دەستە پلەكەى وەزىر نىه، بەپىنىي ماددەى(68)ى پەيرەوى ناوخۆى پەرلەمان، ئىستىجواب تەنھا بۆ وەزىرەو ئەندامى دەسەلاتى جىنبەجى كردن، ئەو دەستەيە، دەستەيەكە سەر بە پەرلەمانـە، سەرۆكى دەستەكە پلەى وەزىرى نىه، لەبەر ئەوە ناتوانىن ئىستىجوابى لەگەل بكەين، بەلام دەستەكە سەر بە پەرلەمانـە، پەرلەمان وەكو ھەموو دەستەيەكى تىر چاودىرى دەكات، تەنھا ئىجرائاتى ئىستىجواب نەبىئىت، چونكە ئـەو برگەيـە پىنچەوانەى پەيرەوى ناوخۆى پەرلەمانـە، بۆيـە بـە باشمان زانـى كـە دووبارە دايېرىزىنەوە، بكرىت بەرلېرلمان مراقبـة ومتابعـة اعمال الهيئـة وفقاً لاحكام القانون ونظامـە دووبارە دايېرىزىنەوە، بكرىت بەرلېرلمان مراقبـة ومتابعـة اعمال الهيئـة وفقاً لاحكام القانون ونظامـه دووبارە دايېرىزىنەوە، بكرىت بەرلېرلمان مراقبـة ومتابعـة اعمال الهيئـة وفقاً لاحكام القانون ونظامـه البرلمان يتخذه باغلىبة المطلقة لعدد اعضائـه بعد ثبوت عدم كفاءئـه) ئـەوە وەكو خـۆى ماوەتـەوە تـەنها وشەى( لعدد اعضائـه) كى ئەوەمان بۆ زياد كردووە، بەلام برگـەى يەكەم بەشىۆەيەكى تـر دامانىرشـتەوە، كە ئىستا بۆ بەرىزتانم خوينىدەوە، سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان ئیستا کی دهیهویت لهسهر نهو ماددهیه قسه بکات، ناوتان دهنووسم تکایه دهست بهرز بکهنهوه، کاك بیلال، فهرموو.

## بهريّز احمد سليمان عبدالله(بيلال):

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

یهکهم: من دهست خوشی لهلیژنهی هاوبهش دهکهم بو نهو پیشنیارهی که کردوویانه، تهئیدی دهکهم، دووهم: من پیشنیار دهکهم یهك فهقهرهی بو زیاد بکریت بو نهم ماددهیه، نهویش نهو نهنجومهنه و نهنجومهنی دهسته، خاوهنی حهصانه دهبن تا لهکارهکانیان بمیننهوه، یان دهمیننهوه، نهو فهقهرهیه زیاد بکریت، که حهصانه بو نهو سهروکی دهسته و نهندامانی دهسته که ههبیت تا لهکارهکانیان دهمیننهوه، زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك جمال، فهرموو.

#### بهريّز جمال طاهر ابراهيم:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پيشنيار دهكهم خالاً دووهم، فهقهرهى دووهم لهم ماددهيه بهو شيّوهيه بيّته نووسين، ثانياً: يعفى الرئيس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان يتخذه باغليبة المطلقة لعدد اعضاء الحاضرين) چونكه پيّش ئيّستا

متمانه دانيش به سهرؤك به پينى ژمارهى ئهندامه حازره كان بوو، ( بعد ثبوت عدم كفاءئه مع مراعات الفقرة الثانية، من المادة الرابعة عند تعين رئيس اخر)زور سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

حاکم رزگار، فهرموو.

بهريّز رزگار محمد امين:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پیّم وایه ئمبیّ بگهریّینهوه بو ماددهی (56)له یاسای پهرلهمان، حهقی ئیعفائی نهداوه به پهرلهمان، که کهس ئیعفا بکات، ئیعفای دهرهجاتی خاصه، له سهلاحیاتی سهروّکی ههریّمه، ئهکریّ ئیقتراح بکریّت بو لادانی بهس ئیّمه سهنهدی قانونیمان نیه بو ئیعفائی پهرلهمان، زوّر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سەمىرە خان، فەرموو.

بهريّز سميره عبدالله اسماعيل:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهى ههشته به نيسبهت يهكهم: يان دهبى بليّين (يحق للبرلمان) يان (للبرلمان حق الاستجواب الرئيس من وفقاً لاجراءات الاستجواب المنصوص عليها في قانون البرلمان ونظامه الداخلي. ثانياً: يعفى الرئيس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان يتخذه باغليبة المطلقة لعدد اعضاء الحاضرين بعد ثبوت عدم كفاءئه وذلك بعد الاستجوابه وتحقيق في عدم كفاءته من قبل لجنة برلمانية ومرور شهر على موافقة على تقرير المقدم من اللجنة التحقيقية) سوپاس

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك صباح بيت الله، فهرموو.

بهريز صباح بيت الله شكرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهحهقیقهت من نامهویّت قسه بکهم قسهکانی من کاك جمال و خوشکه سهمیره کردیان، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كاك قادر حسن، فهرموو.

بهريز قادر حسن قادر؛

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی ههشتهم برگهی دووهم، که دهلیّت ثانیاً: یعفی الرئیس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان یتخذه باغلیبة المطلقة لعدد اعضائه بعد ثبوت عدم کفاءئه) پیّشنیار دهکهین ئهوه ئیزافه بکریّت، (

وذلك بعد تحقيق في عدم كفاءته من قبل لجنة برلمانية ومرور مدة الشهرة على موافقة البرلمان على التقرير المقدم من اللجنة التحقيقية) زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ناسك خان، فهرموو.

## بەريدز ناسك تۆفىق عبدالكريم:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

وه للا من پرسیارم لهسهر یه کهم ههیه، ئیمه سویندخواردنی ئهم دهستهیه لهبهردهم پهرلهماندایه، بهرپرسیشه لهبهردهم پهرلهماندا بوچی؟ حه قی ئیستیجوابی لی دهسهنینه وه، من لهوه تیناگهم، ئهگهر وه لامم بده نهوه، خالی دووهم، ئهوه هه فالانم ئیشاره تیان پیدا، که عه کسی پیشتره و تمان (باغلیبة المطلقة لعدد اعضاء الحاضرین) ئهوه ئیشاره تی پی بدریت بو ئهوه ی پیچهوانه ی ئهوه ی پیشتر نهریت، زور سوپاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئيْستا كەس نەما قسە بكات، تكايە ليژنەى ھاوبەش رەئيتان لەسەر ئەو خالانە.

# بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت بهزیاد کردنی حهصانه بو سهروکی دهسته یاخود ئهندامانی دهسته، ئیمه پشتگیری لهو پیشنیاره ناکهین، لهبهر ئهوهی حهصانه تایبهته بهچهند حالهتیک و چهند کهسانیک، ئیمه بو حهصانه بدهین بهوان، راسته پهرلهمان خوی دهستنیشانیان دهکات، خوی چاودیریان دهکات، بهلام لهگهل حهصانه نین، سهبارهت به ئیعفا کردن بوچی به (عدد اعضاء) بیّت به (حاضرین) نهبیّت، بهزورینهی ئهندامان نهک به زورینهی ئامادهبووان، بهریزان ئهوه ئیعفا کردنه، ویستمان توزیک بهزورینهی ئهندامان نهک به قورستر بکهین، تا جیاوازی ههبیّت لهگهل دامهزراندنی سهروکی دهسته، بیعفا کردنی سهروکی دهسته، ئیعفا کردنی نیه؟، لایهنیک خوی دهستنیشانی سهروکی دهسته بکات، چون بوی نهبیت لای ببات و ئیعفائی بکات، له پوستهکه لایبدات، ئهگهر بینی (بعد ثبوت عدم کفاءئه)واته پهرلهمان بوی ههیه ئیعفای سهروکی دهسته بکات، لهبهر ئهوهی خوی دهستنیشانی دهکات، خوی کهسیک بهسهروکی دهسته دادهنیّت بوی ههیه ئیعفای بکات، ئهبهر ئهوهی خوی دهستنیشانی دهکات، خوی کهسیک بهسهروکی دهسته دادهنیّت بوی ههیه ئیعفای بکات، ئیعفائهکهش به ( بقرار مسبب من البرلمان) واته دهبیّ هوکار همهینیّت، لهخویهوه شهخصیک دانانیّت و دواییش لایبهریّت، سویّندخواردن لهبهردهم پهرلهمان، هموینی ده دورد بهبییی مادده یینجهم ئیّمه دهنگمان بودا، کهوا لهبهردهم ئهنجومهنی دادووری سهریک

و ئەندامانى دەستە لەبەردەم پەرلەماندا نيە، لەبەردەم ئەنجومەنى دادوەرىيە، ئەوەش شتێكى زۆر ئاساييە، كەوا ئەو شەخصە ئيعفا بكرێت،( ثبوت عدم كفاءئه)يمان ديارى كردووه، ( بقرار مسبب من البرلمان) واتە بريارى لادانى ئەو كەسە، دەبى ھۆكارەكەشى ديارى بكرێـت، ئينجا (بعد ثبوت عدم كفاءئه) ئينجا بە زۆرينەيەكى پێويستيش كە لێـرە دانـراوه، بە چ زۆرينەيەك بێت بريارى لەسەر بدرێت، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

دكتۆر احمد، نوقتەى نيزاميت ھەيە، فەرموو.

#### بهريز د. احمد ابراهيم على:

#### بەرين سەرۆكى پەرلەمان.

دەربارەى فەقەرەى (ثانیاً: یعفی الرئیس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان) ئیمه (بعد ثبوت عدم كفاءئه) ئەوەمان لادابوو له راپورتى لیژنه نازانم بۆچی هینرایهوه ناوی، چونکه که تو وتت (بقرار مسبب من البرلمان) به بریاریکی هودار، که بریارهکه هودار بوو چ پیویست دەکات جاریکی تر بلیینهوه دوای ( بعد ثبوت عدم كفاءئه)بو خوی قهرارهکه بویه دراوه، لهبهر ئهوهی هوکاریک ههیه که لادراوه، بویه ههستهکهم پیویست ناکات، (بعد ثبوت عدم کفاءئه)بو دابندریت، سوپاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليژنهى هاوبهش لاتانداوه يان نا، ئهوه چۆنه بۆمان روون بكهنهوه تكايه.

#### بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزميى:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ئیمه ویستمان تهنها ریکاری ئیعفا کردنی سهروکی دهسته توزیک قورس بکهین، لهبهر ئهوه ریژهیه کی تایبهتمان دانا، قهرارهکه سهبهبهکهشی دیاری بکات، ئینجا (ثبوت عدم کفاءئه) ویستمان تهنها ئیجرائاته که کهمیک تووند تر بکهین، ئهگینا قهرار مسبب ئهویش دهگریتهوه، بهس بو زیاده تهئکید به پیویستمان زانی که (ثبوت عدم کفاءئه) دووباره دابنیینهوه و (قرار مسبب من البرلمان) ریژهیه کی تایبه ته پیویسته، تا ئیعفا کردنه ههر به و شیوهیه نهبیت، به و ریکارانه توزیک ئیجرائاته که قورس تر بکهین، تهنها ئه و مهبهستهمان ههبو و، سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

رِاپوّرتی لیژنهکهتان چوّن بووه، ئاوا بیخوێننهوه بهو ئیزافهی که ئێستا جهنابتان دهیڵێن، فهرموو.

## بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزميى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثامنة:

اولاً: لبرلمان مراقبة ومتابعة اعمال الهيئة وفقاً لاحكام القانون ونظامه الداخلي.

ثانياً: يعفى الرئيس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان يتخذه باغليبة المطلقة لعدد اعضائه بعد ثبوت عدم كفاءئه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

دكتۆر ئەحمەد، نوقتەي نيزاميت ھەيە، فەرموو.

بهريّز د. احمد ابراهيم على:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

قسەكانى دەرنەچووە.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليژنهى هاوبهش رەئيتان.

بەريىز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

له ئەصلى پرۆژەكەى كە لەلايەن ئەنجومەنى وەزىرانەوە پىشكەش كراوە، ( بعد ثبوت عدم كفاءئه)ى تىدايە، بەلام ئىمە دووبارە دامانرشتەوە، نەك بەبى ئەندامان ئىمە ئاگادارمان كردوونەتەوە كە كۆبوونەوەى ھاوبەش كراوە، كە لە ئەصلى پرۆژەكە ( بعد ثبوت عدم كفاءئه) ديارى كراوە، بەباشمان زانى كە دووبارە بىھىنىينەوە ناو ياساكە، دەنا پىشنىارىك كرا كەوا ھەلبگىرىت، بەس ئىمە بە باشى دەزانىن كەوا ھەبىت، ھەر وەكو ئەصلى پرۆژەكەى حكومەتىش كە ئەو برگەى تىدا ھاتووە، وەكو ياسايەك دكتۆر ئەحمەد وا ھەستەكەم شتىكى باشى تىدا ھەبىت، كەوا بسەلىندرىت ئەو شەخصە لىھاتوو نەبووە بۆيە لادەدرىت لە يۆستەكەى، سوياس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

دكتور رەفىق، فەرموو.

بهريز د. رفيق صابر قادر،

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ليّرهدا كه نووسراوه (بقرار مسبب من البرلمان) دواى ئهوه (يتخذه باغليبة المطلقة بعد ثبوت عدم كفاءئه)يهعنى ئهگهر قهراريّكى مسبب ههبوو، بهلام كابرا كهفائهتى نهبوو.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

تخوا ئهوه نیزامیه کاك رهفیق تو ویژدانت، فهرموو دانیشه، ئیّستا بهکوردی و بهعهرهبی بیخویّننهوه تا بیخهینه دهنگدان، فهرموو.

> بەرێز د. رۆژان عبدالقادر دزەيى: بەرێز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثامنة:

اولاً: لبرلمان مراقبة ومتابعة اعمال الهيئة وفقاً لاحكام القانون ونظامه الداخلي.

ثانياً: يعفى الرئيس من منصبه بقرار مسبب من البرلمان يتخذه باغليبة المطلقة لعدد اعضائه بعد ثبوت عدم كفاءئه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

بەكوردىش فەرموو.

بهريّز بهفرين حسين خليفه:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی ههشتهم:

یهکهم: پهرلهمان چاودیّری بهدواداچوونی کاروبارهکانی دهستهکه دهکات، به پشت بهستن بهحوکمهکانی یاساو پهیردوی ناوخوّ.

دووهم: سەرۆك بە برپاریکی ھۆدار لەلایەن پەرلەمانەوە بەزۆرىنەى رەھاى ژمارەى ئەندامان لادەبریّت، ئەگەر سەملیّندرا كە لیّھاتوویی نییه.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان گوینتان لیّبوو ئیّستا دهیخهینه دهنگدانهوه، کیّی لهگهلدایه بادهستی بلند بکات تکایه؟، فهرموون کیّی لهگهلدا نیه؟،(5) کهسی لهگهل نیه؟، بهزوّرینهی دهنگ وهرگیرا، بوّ ماددهی دواتر تکایه.

## بهريّز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی حهوتهم له ئهصلی پروژهکه که ئیستا دهبیت به ماددهی نویهم.

المادة التاسعة:

على الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة والهيئات المستقلة كافة الالتزام بتقديم الوثائق و البيانات والاحصائيات والمعلومات ذات الصلة باعمال والمهام المهنية للهيئة في الموعد المحدد، وعلى الهيئة مفاتحة البرلمان في حالة عدم التزام الجهات المذكورة به.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهكورديش فهرموو.

بهريّز هاژه سليمان مصطفى:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی حموتهم که ئیستا دهبیت به ماددهی نویهم:

ماددەي نۆيەم:

پیویسته لهسهر وهزارهتهکان و نهو لایهنانهش که وابهستهیان بههیچ وهزارهتیکهوه نیه، پهیوهندی به هیچ وهزارهتیکهوه نیه، هموو دهسته سهربهخوکانیش پابهند بن به بهلگهنامه و روونکردنهوهی نامار و زانیاری پهیوهندیدار به کار و نهرکی پیشهییهوه پیکهش بکهن به دهستهکه لهوادهی دیاریکراوی خویدا، دهستهکهش پیویسته لهسهری پهرلهمان ناگادار بکاتهوه، نهگهر نهو لایهنانه پابهند نهبوون.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لێژنهی هاوبهش راپۆرتهکهتان.

## بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئيّمه پشتگيرى له ماددهكه دهكهين ههروهكو خوّى هاتووه، بهلام موعد المحددمان گوّرى به (المده المحدده)، ههر ئهو پيّشنيارهمان ههبوو، پشتگيرى له دهقى ماددهكه دهكهين.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ئه و به رِیْزانه ی که ئهیانه وی موداخه له بکهن، کهس نیه، ئهیخهینه دهنگدانه وه، ئیستا ئاخیر صیاغه بیخویّننه وه به کوردی و عهره بی، لهگهل ته عدیله که تان که رهم بکهن.

#### بهريز عمر عبدالرحمن على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

#### المادة التاسعة:

على الوزارات و الجهات الغير مرتبطة بوزارة و الهيئات المستقلة كافة الالتزام بتقديم الوثائق و البيانات و الاحصائيات و المعلومات ذات الصلة بالاعمال و المهام المهنية للهيئة في المدة المحددة و على الهيئة مفاتحة البرلمان في حالة عدم التزام الجهات المذكورة به.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان گوێتان لێ بوو ئێستا، بەو شێوەيە ئەخرێتە دەنگدانەوە، كێ لەگەڵێتى بـا دەسـتى بـەرز بكاتـەوە،؟ زۆر سوپاس، كێ لەگەڵدا نيه؟، بە كۆى دەنگ پەسند كرا بۆ ماددەى 10 كەرەم بكە.

#### بهريّز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی ههشت له ئهصلی پروژهکه دهبیته ماددهی 10

تخضع حسابات الهيئة للتدفيق و الرقابة من قبل ديوان الرقابة المالية في الاقليم.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

به کوردیش کهرهم بکهن.

## بهريّز هاژه سليّمان مصطفى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی دهیهم:

حساب و حسابکاری دهستهکه دهکهویّته ژیّر وردبینی و ریقابهی دیوانی رقابهی دارایی ههریّمهوه.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لێژنهی هاوبهش رمئیتان؟

بەريىز د.رۆژان عبد القادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەردوو لێژنهکه پشتگیری له ئەصڵی ماددهکه دەکەین، هەر وەکو خوّی هاتووه.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

من پرسیاریّکم ههیه له لیّژنهی یاسایی، سالّی مالی ئهم لیّژنهیه له کهییهوه دهست پیّدهکات؟ لیّره دیار نبه.

بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيى:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ههر وهکو ههموو سهنهی مالی ئهو دهستهیهش میزانیهکی تایبهتی ههیه که به شیکه لهو میزانیه، ههروهکو ههموو سهنهی مالی، ههموو سهنهی مالی له یهك بروار دهست پیدهکات.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زور سوپاس، ئیستا ئیمه له مانگی شهشین، به لام لهگهل ئهوهش ئهیخهینه دهنگدان، کی لهگهلاایه دهستی بهرز بکاتهوه؟، ببوورن، کی ئهیهوی قسهی لهسهر بکات؟ کهس قسهی نیه، بهس من پرسیاریکم ههبوو، تهواو، ئیستا ئهیخهینه دهنگدانهوه، بهریزان فهرموون ئهوهی ئهیهوی قسه بکات با کهرهم بکات، چونکه من وا قهناعهتم بوو که کهستان نهبوو دهست بهرز بکات، نوقتهی نیزامی کهرهم بکه.

### بهريّز عوني كمال سعيد بزاز:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

رەئيەكەي جەنابت خرايە دەنگدان و دەنگممان لەسەرى دا، كەس قسەي لەسەر نەبوو تەواو.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

دروسته ، تهواوه و ناگهرێينهوه ، مهمانخهڵهتێنن، پرۆتۆكۆلهكهشتان بـۆ دێنين، قسه نـهبوو لهسـهرى، كـێ لهگهڵد دهستى بهرز بكاتهوه تكايه؟، سوپاس، كـێ لهگهڵدا نيه؟، يهك كهس لهگهڵدا نيه، به زوٚرينـهى دهنـگ بهسند كرا بو ماددهى 11 تكايه.

بهريّز عمر عبدالرحمن على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی نو له ئەصلى پرۆژەكە كە دەبيتە ماددەی 11

لرئيس الهيئة اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به کوردیش کهرهم بکهن.

بەريد بەفرين حسين خليفه؛

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 11:

سەرۆكى دەستە بۆى ھەيە رينمايى پيويست دەربكات بۆ ئاسانكارى جيبەجيكردنى حوكمەكانى ئەم ياسايە.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

لێژنهی هاوبهش رمئیتان تکایه.

بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ههردوو لێژنه يشتگيري له ماددهكه دهكهن ههر وهكو خوّى هاتووه.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان كى ئەيەوى لەسەر ئەم ماددەيە قسە بكات؟، يەك كەس؟، كاك عومەر كەرەم بكە.

بهريز عمر عبدالعزيز بهاء الدين؛

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

لهبهر بایهخی ئه و ههیئهیه من وا ئهزانم کاریکی گرنگ دهکات، ئیحتیماله تهعلیمات دهربکات، تهعلیماتهکان جیّگای سهرنج و تیّبینی ئهندامانی ئهنجومهنهکه بیّت، من پیّشنیار دهکهم که ماددهکه بهو شیّوهیهی لیّ بکریّ:

لرئيس الهيئة اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون بعد مشاورة المجلس، چونكه تهعليمات بوّ ههيئهيهكي وا گهوره بخريّته ئيختياري يهك شهخصهوه ئيحتيماله تهواو دهرنهچيّ، بوّيه ئهگهر به راويّژي ئهنجومهنهكهي بيّ باشتره، سوپاس.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليْژنهي هاوبهش رەئيتان؟

بهريدز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئیصداری تهعلیمات که رمئیسی ههیئه دهریدهکات لیّره، ئیّمه ئهگهر بگهریّینهوه بوّ ماددهکانی پیشوو باسمان له کوّبوونهوهکانی مهجلیس کرد، به دهنگدان ههموو بریاریّکی تیّدا دهدریّ، لهبهر ئهوه ههر تهنها رمئیسی ههیئه بوّی ههیه ئیصداری تهعلیمات بکات بوّ خوّی، سوپاس.

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

ئێستا ئەيخەينە دەنگدانەوە، بەو شێوەى كە خوێندرايەوە، گۆڕانكارى لەسەر نيە، لێژنەى ھاوبەشىش تەئىدى دەكەن، كێ لەگەلدا نيە؟، بە كۆى دەنگ پەسند كرا بۆ ماددەى 12.

# بهريّز عمر عبدالرحمن على:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 10 له ئەصلى پرۆژەكە كە دەبيتە ماددهی 12

لا يعمل بأي نص قانوني او قرار يتعارض مع احكام هذا القانون.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به کوردی کهرهم بکه.

بهريّز هاژه سليّمان مصطفى:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 10 که بوو به ماددهی 12

کار به هیچ دهقیّکی یاسایی یان بریاریّك ناکری که دژ بیّت به حوکمهکانی نهم یاسایه.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

لێژنهی هاوبهش رمئیتان.

بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئیمه لهم ماددهیه پشتگیری لهو برگهیه دهکهین لهو ماددهیه دهکهین که هاتووه، بهلام ببیته برگهیهك لهو ماددهیه، واتا پیشنیار دهکهین که دوو برگه زیاد بکری، برگهی یهکهم سهبارهت بهو ماف و ئیمتیازاتهی که وهزارهتی حقوقی ئینسان ههیبوو، ئیمه که یاسای ئهنجومهنی وهزیرانمان ههموار کرد، ههموو مافهکانمان دا به ئهنجومهنی وهزیران، ئیستا پیشنیار دهکهین که ئهو حقوق و ئیلتیزامات و ئهو شتانهی که ههیبوو له لایهن ئهنجومهنی وهزیرانهوه بدریّتهوه ئهو دهستهیه، نهك دووباره تهئسیس بکریّتهوه و دووباره شتهکانی بو دابین بکریّ، بویه پیشنیار دهکری کهوا بهو شیّوهیهیه برگهیهك زیادبکری بو ماددهکه،

1-تؤول كافة موجودات و حقوق و التزامات وزارة حقوق الانسان الملغاة الى الهيئة.

ئەوە برگەك، ھەروەھا پێشنيار دەكەين برگەكى دىكەش زياد بكرێ، سەبارەت بە فەرمانبەرى ئەو وەزاەرتە، كە ئێستا وەزارەتەكە ھەڵوەشايتەوە، ئيستيفادەيان لێ بكرێ، چونكە خاوەن خيبرەنـە كە سوود لهوانه ومربگیری بوّ به پیومبردنی کاروباری نهو لیّژنهیه، برگهی دووهم بهههر شیّوهیهك، بهو شیّوهیه که نیّمه دامانریّشتووتهوه:

- 2- يمكن الاستفادة من منتسبى وزارة حقوق الانسان الملغاة.
- 2- تتم أملاء درجات ملاكات الهيئة من منتسبي وزارة حقوق الانسان الملغاة.

### برگەى سێيەم:

3-لا يعمل بأي نص فانوني او فرار يتعارض مع احكام هذا القانون.

واته ماددهکهمان کرده سی برگه، ئهو برگهیهی که له ماددهکه هاتیه ببیته برگهی سیّیهم، برگهی یهکهم و دووهم بو ماددهکه زیاد بکری، تا سوود لهو کهرسته و لهو خاوهن خیبرانه وهربگیری که ههیه که له وهزارهت کاریان کردووه پیشتر، ئیستا وهزارهتهکه نهماوه لهو دهستهیه سوودیان لیّی وهربگیری، زوّر سویاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

نهصهکهی به کوردیش چیتان لی کردووه بیخویّننهوه، لیّژنهی هاوبهش به کوردیش بیخویّننهوه.

### بهريّز سالار محمود مراد:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی :12

- اههموو کهرسته و کهل و پهل و پێويستييهکانی وهزارهتی مافی مروٚڤی ههڵوهشاوه دهگهرێتهوه بوٚ ئهم دهستهيه. 1
  - بر کردنهوهی میلاکاتی دهستهکه له کارمهندانی وهزارهتی مافی مروّقی هه آنوه هاوه دهبیّت. 2
    - كار به هيچ دمفێکی ياسايی يان برپيارێك ناکرێ که دژ بێت به حوکمهکانی ئهم ياسايه. 3

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

بهرپنزان ئنستا کی ئهیهوی قسهی لهسهر بکات با ناویان بنووسین، سی بهرپنز ئهیانهوی قسه بکهن، کاك کاردوّ، عهونی بهزاز، عبدالله مهلا نوری، کنی تر ئهیهویّ؟، نیه، ریزدار کاك کاردوّ کهرهم بکه.

## بەريّز كاردۆ محمد پيرداود،

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بۆ خالى دووهم:پركردنهوهى دەستەكە لەو مىلاكاتانەى كە لە وزارەتى ماقى مرۆقەوە ھەيە، كى ئەمە ديارى دەكات؟، من دەمەوى بەراستى بۆ ئەم خالەش بگەرپمەوە، ھەتا لە موديرى بەريوبەرە گشتيەكانيش ديارى نەكراوە مىكانىزمى ديارىكردنيان كى ديارى دەكات؟.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

بەرپىز ئىستا باسى ئەوەيە، يەعنى سى خالە، ماددەى 12 سى خالە.

# بەريىز كاردۆ محمد پيرداود:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پرکردنهوهی دهستهکه بهو میلاکاتانهی که له وزارهتی مافی مروّقهوه که ماون، ئیتر له مودیر عامهوه، له ئهوانهوه، کی نهم بریاره دهردهکات که نهوانه لهسهر چ نهساسیّك، به چ میکانیزمیّك؟

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس، كاك عهونى بهزاز فهرموو.

### بهريّز عوني كمال سعيد بزاز:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من پیشه کی پشتگیری له بوچوونی لیژنه ی هاوبه شده که م بو نیزافه ی دوو فه قه هره، به لام دهبی مولاحه زدی نه وه ی بکه ین که به پنی یاسای ژماره 1 ای سالی 2009 که له و پهرله مانه دهر چووه، به ناوی (قانون الغاء و دمج بعض الوزارات في الاقلیم)، له وی گوتیتمان له مادده ی یه که م: تلغی الوزارات المذکورة ادناه و تؤول کافة موجوداتها او حقوقها و التزاماتها و شؤون منتسبیها الی مجلس الوزراء للتصرف بها وفق القانون، واتا ئیستا ئه و ههیئه یه پهیوه ست بوو به پهرله مان، برگه ی ئه خیری که لاچوو، زور له جینی خویه تی به لام صیاغه که ی بهره ئی من به و شیوه یه بیت باشتره، یه که م ئه وه زور به ریک و پیکی هاتیه دخیه تول کافة موجودات و حقوق و التزامات وزارة حقوق الانسان الملغاة الی الهیئة، ئه وه ته واوه. دووه م؛ للهیئة الاستفادة من منتسبی وزارة حقوق الانسان الملغاة لاملاء در جات ملاکات الهیئة. او در جات ملاکاتها، به و شیوه یه .

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ريزدار عبدالله مهلا نوري فهرموو.

### بهريّز عبدالله مهلا نورى:

#### بەرين سەرۆكى پەرلەمان.

قسهکانی من به شیکی کاك عهونی کردی، مادام قسه له سهر ئه وهی ئیمه ئیستیفاده له و فهرمانبه رو کارمه ندانه بکهین که پیشتر له وهزاره تی مافی مروّقه وه ئیشیان کردووه و ئیستا بی کارن، من نازانم بی کارن یان نا؟، به لام له نه تیجه وا دیاره له به رشاره زاییان ئه چنه سهر میلاکاتی ئه م ده سته یه، له گه ل ئه م ده سته یه ئیش ده کهن، جا بویه من به پیویستی ئه زانم به لانی کهم ئه و که سانه ی که به رپرسی ئوفیسی قه زا و پاریزگاکان ئه بن، ئه گهر بکریّت باشتر وایه لیره پوسته که یان دیاری بکریّ، ئایا به پیوه به رئه ناماژه ی به چ پله یه که نه بن، باشتر وایه دیاری بکریّ، ئه گهر نا دوایی کیّ دیاری ئه کات وه کو کاک کاردو ئاماژه ی پیدا، سویاس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لێژنهي هاوبهش کهرهم بکه.

### بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيى:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سهبارهت به (للهیئة الاستفادة من منتسبی وزارة حقوق الانسان، یان تتم الاملاء)، ئهوه دوو شتی جیاوازه، ئهگهر بلاّیین (للهیئه) ئهوه جهوازهیه، واتا پیّویست بهو دهقه ناکات، چونکه دهسته بوّ خوّی لوّی ههیه سوودیان لیّ وهربگری یان سوودیان لیّ وهرنهگریّ، ئیّمه لیّره به پیّویستمان زانی، بهباشمان زانی شتهکهی بکهینه وجوبی، واتا (تتم املاء) ئهگهر شاغر ههبوو، لهو کادیرانهی کهوا ئیستیفادهیان لیّ بکات، بهلاّم بهگهر جهوازی بوو ئهوه پیّویست بهو دهقه ناکات ههبیّ، چونکه دهسته خوّی لوّی ههیه یان سوودیان لیّ وهردهگریّ، یان سوودیان لیّ وهرناگریّ، ئیّمه بهباشمان زانی ئیشهکهی بکهینه ئیلزامی و بیکهینه وجوبی که دهبیّ سوود لهو کارمهندانه وهربگیری که پیّشتر له وهزارهت کاریان کردیه، خییرهکیان پهیدا کردیه، شارهزاییهکیان ههیه ئیّستا، سهبارهت به تهعینی موهزهف به چ پیّوهریک دهبیّ، بهریّزان قانونی خیدمهی مهدهنیان ههیه، ئیجرائاتیّکی تهنفیزیه ئهوه له ئهنجومهنی وهزیران، ئهوه ههمووی دانایه، پیّوهر ههیه شارهزایی و پسپوّر بن، ئهوه ههموو پیّوهرهکان دیاری کراوه، ئهوهی لهیاساکه دیاری نهکراوه، ئهوه شارهزایی و پسپوّر بن، ئهوه ههموو پیّوهرهکان دیاری کراوه، ئهوهی لهیاساکه دیاری نهکراوه، ئهوه تهعلیمات که دهرده ی لهویّ ئهو ورده کاریانه باس دهکریّ.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به پیزان موخاله فه ههبوو، دوو که س له سهر ئهوه دژی قسه بکات، که به هه نه نهیزانی، دوو که سیش دیفاعی لی بکات، ئهیخهینه وه ده دهنگدانه وه، کی ئهیه ویّت ته ئیدی بکات وه کو هاتووه، ناوی بنووسی؟، کیش ئهیه وی دژی قسه بکات ناویان ئهنووسین، که س نیه، مادام ئهیخهینه دهنگدانه وه وه کو خوّی به کوردی و عهره بی که خویّندرایه وه، دووباره ئه گهر بیخویّننه وه بو نهوه ی نه صه که وازیح بیّت وه ختی که له ته سهر کاغه ز.

### بەريىز د.رۆژان عبد القادر دزەيى:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة :12

ا-تؤول كافة موجودات و حقوق و التزامات وزارة حقوق الانسان الملغاة الى الهيئة.1

2- تتم أملاء درجات ملاكات الهيئة من منتسبى وزارة حقوق الانسان الملغاة.

3-لا يعمل بأي نص قانوني او قرار يتعارض مع احكام هذا القانون.

#### بهريّز سالار محمود مراد:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی :12

اههموو ماف و کهرسته و کهل و پهل و پێويستييهکانی به وهزارهتی مافی مروٚڤی ههڵوهشاوه دهگهرێتهوه بوّ ئهم دهستهيه.

2-پركردنهوهى ميلاكاتى دەستەكە لە كارمەندانى وەزارەتى مافى مرۆڤى ھەلوەشاوە دەبيت.

. کار به هیچ دهقیّکی یاسایی یان بریاریّك ناکریّ که درْ بیّت به حوکمهکانی نهم یاسایه3

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپىزان كى لەگەللە تكايە دەست بەرز بكات؟، زۆر سوپاس، كى لەگەللدا نىلە؟، بلە كۆى دەنىگ پەسىند كىرا، فەرموون بۆ ماددەى 13.

بهريّز عمر عبدالرحمن على:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 11 له ئەصلى پرۆژەكە كە دەبيتە ماددەی 13:

على مجلس الوزراء و الجهات ذات العلاقة، تنفيذ احكام هذا القانون.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به کوردیش تکایه.

بەريدز بەفرين حسين خليفه:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 13:

پێويسته ئەنجومەنى وەزيران و لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكمەكانى ئەم ياسايە جێبەجێ بكەن.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كەس ھەيە لەسەرى قسە بكات؟، كاك شيروان و كاك عەونى كەرەم بكەن.

بهريّز شيّروان ناصح حيدهرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

رەنگە (الجهات ذات العلاقة)ش ئيزافه بكرى باشتره.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لێژنهی یاسایی کهرهم بکهن.

بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيي:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئيّمه پشتگيرى له ماددهكه دهكهين وهكو ئهوهى كه هاتووه: على مجلس الوزراء و الجهات ذات العلاقة، تنفيذ احكام هذا القانون.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كەس ھەيە قسە بكات؟، يەك كەس، كاك د.زانا فەرموو.

بهريّز د.زانا رؤوف حمه كريم:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهم مهسهله بوویته پرۆتۆكۆل كه دەڵێ: پێویسته لهسهر ئهنجومهنی وەزیران ئهم یاسایه جێبهجێ بكات، بهس ئهگهر من ئهنجومهنی وەزیران بم، چۆن ئهم یاسایه جێبهجێ بكهم؟، یهعنی چی بكهم؟، خۆ ئهمه هیچ پهیوهندی به هیچ پهیوهندی به بهرلهمانه و دهستهكه ههڵدهبژێرێت، یهعنی هیچ پهیوهندی به ئهنجومهنی وەزیرانهوه نیه، ههر بنووسرێ (الجهات ذات العلاقة) و ئهنجومهنی وەزیران نهنووسرێ زۆر باشتره، سویاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

زۆر سوياس، لێژنهى ياسايى رەئيتان؟

### بهريّز عمر عبدالرحمن على:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

که ئه ننی : علی مجلس الوزراء، مجلس الوزراء پیکهاتووه له کوی ههموو وهزاره ته کانی حکومه تی ههریمی کوردستان، ئیمه له نهصلی پروژه که وهزاره ته کانمان به شداری کردووه به زوری، بو میسال وهزاره تی پهروهرده که پیویسته لهسهری روشنبیری مافی مروّف بلاوبکاته وه، له بهرنامه و مهنهه جی دیراسه یدا باسی بکات، بو نموونه، نه وه یه کیکه له و پهیوه ستیانه یکه پیویسته مهجلیسی وزهرای تیدا بینت، زور سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ئێستا دوو جار خوێندرايهوه وهکو نهصهکه که خوٚی ههیه، کێ لهگهڵدایه دهستی بهرز بکاتهوه؟، سوپاس، کێ لهگهڵدا نیه؟، دوو کهس لهگهڵدا نیه به زوٚرینهی دهنگ پهسند کرا، بو ماددهی 14 کهرهم بکه.

## بهريز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 12 له ئەصلى پرۆژەكە كە دەبيتە ماددەی 14.

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

### بەريىز ھاۋە سليمان مصطفى:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی 12 له ئەصلى پرۆژەكە كە بوو بە ماددەی 14:

ئهم ياسايه له بهرواری بلاوکردنهوهی له رۆژنامهی فهرمی(وهقائيعی کوردستان) هوه جێبهجێ دهکرێ.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

ليّرْنهي هاوبهش رمئيتان؟

بهريّز د.روّژان عبد القادر دزهيى:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ئێمه ههردوو لێژنه يشتگيري له دهقي ماددهكه دهكهين وهكو ئهومي كه هاتووه.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به ریزان که س رمئی ههیه له سه ری؟، نیه، ئیستا به و شیوه ی خویندرایه وه به کوردی و عه رهبی نهیخه ینه ده نگدانه وه، کی لهگه لا ایه تکایه ده ستی به رز بکاته وه؟، سوپاس، کی لهگه لا انیه ؟، سی که س لهگه لا انیه به زورینه ی ده نگ په سند کرا، نه سباب موجیبه که ره بکه ن.

### بهريّز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

الاسباب الموجبة:

لضمان حماية و تعزيز احترام حقوق الانسان و الحقوق و الحريات المنصوص عليها في الدستور و القوانين النافذة و الاعلان العالمي لحقوق الانسان، و العهد الدوليين و البروتوكولات الملحقة بهما و غيرها من المواثيق و الاتفاقيات المتعلقة بحقوق الانسان المصادق عليها من قبل الحكومة الاتحادية و حيث ان المبادئ الاساسية منها على قدر عظيم من الاهمية و معياراً يمكن ان تقاس به مواقف المجتمعات و الحكومات و ترسيخ و تنمية و تطوير قيم و ثقافة حقوق الانسان، و بما ان شعب كوردستان العراق اختار طريق التقدم بما يضمن حقوق المواطنين الكوردستانين و تأكيداً على النهج فقد شرع هذا القانون.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

و العهدين الدوليين، و العهد الدوليين نابيّ، كهرهم بكهن به كورديش بيخويّننهوه.

### بەريدز بەفرين حسين خليفه:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له پیناوی پاراستن و بههیزکردنی خزمهتی مافی مروّق و نهو ماف و نازادییانه که له دهقی دهستوور و یاسا بهکاربهرهکان و ریّکلامی نیّودهولهتی مافی مروّق و ههردوو بهلیّنه نیّو دهولهتیهکه و پروّتوّکوله پاشکوّکان و ههندی شتی دیکهی وه ک بهیاننامه و ریّکهوتنی پهیوهندیدار به مافی مروّقهوه هاتوون و حکومهتی عیراقی فیدرالی واژووی کردوون، لهبهر نهوهش پرنسیپه بنچینهییهکان گرنگیهکی زوّر گهورهی ههیه و دهشیّت بکریّته پیّوهریّک، ههلویّستی کوّمهلگا و حکومهتهکانی پی بپیّوریّت و رهگ دابکوتن و گهشه بسیّنن و پهره بسیّن، بههای روّشنبیری مافی مروّق رهواج بسیّنی، لهبهر نهوهش که گهلی کوردستانی عیراق ریّگای بهرهو پیشچوونی ههلبرژاردووه که لهو ریّگایهوه مافهکانی گهلی کوردستان دیّنه دهست بو تمکهسکردن لهسهر نهم بنهمایانهش، نهو پاسایه دانرا.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليْژنهي هاوبهش رمئيتان؟

### بهريّز سالار مراد محمود:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئيّمه هوٚكاره پيّويستهكان ههر وهكو خوّى، بهلاّم ههندىّ وشه كه ههيه پيّويستى به صياغهكردنهوه ههبوو له چاككردنهوهكهدا صياغهمان كردوّتهوه.

#### هۆكارە پێويستەكانى دانانى:

له پیناوی پاراستن و بههیزکردنی حورمهتی مافی مروّق و نهو ماف و نازادییانه که له دهقی دهستوور و یاسا بهرکارهکان و جاپنامه گهردوونی مافی مروّق و ههردوو بهلیّنه نیّو دهولهتیه که و پروّتوکوّل و پاشکوّکان و هی تری وهك بهلگهنامه و ریّکهوتنی پهیوهندیدار به مافی مروّقهوه هاتوون و حکومهتی فیدرالی عیراق واژووی کردوون، لهبهر نهوهش پرنسیپه بنجینیهکانیان گرنگیهکی گهوره ههیه و دهشیّت بکریّته پیّوهریّك، ههلویّستی کوّمهلگا و حکومهتهکانی پی بپیّوریّت لهگهل ناستی بهرهوپیشچوون و بهها و روّشنبیری مافهکانی مروّق و لهو روانگهوهش که گهلی کوردستانی عیراق ریّگای بهرهو پیشهوه چوونی ههلبژاردووه، لهو ریّگهوه زامن کردنی مافهکانی خهلکی کوردستان دهبن، بو جهخت کردنهوه لهسهر نهو بنهمایه، نهم یاسایه دانرا.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرِيْزان لهسهر هوٚكارهكان كهس قسهى ههيه؟، چوار بهرِيْز ئهيانهوێ قسهى بكهن، سيوهيل عوسمان، كاك جمال، كاك صباح،د.عوسمان، كهسى تر ههيه؟، نيه، سيوهيل خان كهرهم بكه.

### بهريّز سيويل عثمان احمد:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له نسبابی موجیبه ههمووی ناخویننههوه، درییژهی پینادهم، له سهتری ئهخیری: (بما یضمن حقوق المواطنین الکوردستانین و تأکیدآ علی النهج)، پیم باشه بنووسری: (لذا شرع هذا القانون)، نهك (فقد شرع هذا القانون)، ئهگهر بلیّین (فقد شرع هذا القانون) دهبی بلیّین (لهذا السبب)، ئهگهر بلیّین (لذا شرع هذا القانون) وا بزانم ناحیه قهواعیدیهکه تهواو تره، سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بو جهنابت، ريزدار جهمال گاهر فهرموو.

بهريّز جمال طاهر ابراهيم:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

پیشنیار دهکهم (لضمان حمایة و تعزیز احترام حقوق الانسان و الحقوق و الحریات المنصوص علیها فی الدستور) کام دهستوور؟، لیرهدا پرسیاه، لازمه دهستووری عیراقی ئیزافه بکهن، للدستور، دهستووری عیراقی ئیزافه بکهن.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ريّزدار كاك صباح فهرموو.

# بهريز صباح بيت الله شكرى:

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئهز بيّرْم، صياغهى وى كورديا و عهرهبى جودايهك ناقداههى، له كورديا هاتيه نقيساندن گرنگيهكى زوّر گهوره ههيه، له عهرهبى هاتيه: نقيسين: على قدر عظيم من الاهمية، به رمئيا من ئهقه (على قدر عظيم من الاهمية).

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ريّزدار د.احمد فهرموو.

# بهريّز د.احمد ابراهيم على:

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەنديك له ئەوانە ديارە لە كورديەكە كاك سالار خوينديەوە راست كرايتەوە، ريكلامەكە بوويته جارنامە، پشتگيرى دەكەين، بەلام لە عەرەبيەكەشدا ھەندى ھەللەى تيدايە پيم وايە، ئەو (و العهدين الدوليين)، (العهد) نووسراوە، ئەوەى كاك صباح ئاماۋەى پيدا بيگومان (على قدر كبير من الاهميه)، (عظيم) بەكار ناييت لەم شوينه، بەلام لەوەى كە دەلىّ: (و حيث ان المبادئ الاساسية على قدر كبير) بكرىّ به (كبير)، والاهميه و معيارأ)، چونكه ئەبىّ ببىّ (و معايير)، چونكه ئەمە بۆ مەبادئ ئەگەريّتەوە، جەمعە ئەبىّ: (و معايير يەكن ان تقاس به) تقاسەكەش ھەر جەمعە بۆ مەباديئەكە ئەگەريّتەوە، كەوابوو معيار غەلەتە معايير، دوايى لە دواوەش ئەلىّ: (تأكيدأ على النهج)، (و بناءأ على هذا فقد شرع هذا القانون)، زور سوياس.

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهريّزان ئيّستا ئهو مولاحهزاتانهى كه هاتن، وهلامتان تكايه.

### بهريّز عمر عبدالرحمن على:

#### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نیسبهت کهلیمهی دهستوور، دهستوور لیّره به موتلّهقی هاتووه، بما مهعنا که دهستووری عیراقیه که ئیّستا نافیزه لهلای ئیّمه، ههروهها دهستووری ههریّمی کوردستانیش که له موستهقبهلیشدا ئینشاللا دهنگی لهسهر دهدریّ، به نیسبهتی کهلیمهی (فقد شرع هذا القانون) کهلیمهی (فقد) که هاتووه ئه و موستهلّه حه

قانونیه موتهبهعه لهههموو قانونهکان که لهوهی پیّشیش دهرچووه، به نیسبهت کهلیمهی (عظیم) ئهکریّ راسته بکریّ به کهلیمهی (کبیر)، ئیتر هیچ مولاحهزهیهکی ترمان لهسهری نیه، سوپاس.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

(على)ى ناويّت؟، پاشى (و على هذا النهج)؟

بهريّز عمر عبدالرحمن على:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهلّي، (على هذا النهج).

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به كورديش كهرهم بكهن بيخويٚننهوه.

بهريّز سالار محمود مراد:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

صیاغه کوردیهکه ئهوهی که وترا باش کراوه، ئهوهی کاك صباح وتی زوّر گهوره، زوّرهکهمان لابردووه، عهزیمهکهش لیّره گهوره ئهگهینیّ، سویاس.

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

نیزامیت ههیه د.احمد کهرهم بکه.

بهريّز د.احمد ابراهيم على:

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به نیسبهت وشهی (معیار) وتم نهمه غه له ته، هه تا له کوردیه که شدا که نه لیّ: له به رنسیپه بنچینیه کانیان، (المبادئ الاساسیه)، دوایی له کوردیه که شدا نه لیّ: (ده شیّت بکریّته پیّوه ریّك) ، (ده شیّت بکریّنه پیّوه ریّك) یه عنی نه وه به هه مان شیّوه (و معایم أ) نه ك (و معیار أ) .

## بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

سوپاس، ئیستا لیژنهی هاوبهش ئاخیر صیاغهتان بخویّننه وه لهگهل نه و مولاحه زاتانهی وه رتان گرت به کوردی و عهره بی تا بیخهینه دهنگدان، که رهم بکهن.

بهريّز عمر عبدالرحمن على:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

الاسباب الموجبة:

لضمان حماية و تعزيز احترام حقوق الانسان و الحقوق و الحريات المنصوص عليها في الدستور و القوانين النافذة و الاعلان العالمي لحقوق الانسان، و العهدين الدوليين و البروتوكولات الملحقة بهما و غيرها من المواثيق و الاتفاقيات المتعلقة بحقوق الانسان المصادق عليها من قبل الحكومة الاتحادية و حيث ان المبادئ الاساسية منها على قدر كبير من الاهمية و معياراً يمكن ان تقاس به مواقف المجتمعات و الحكومات و ترسيخ و تنمية

و تطوير قيم و ثقافة حقوق الانسان، و بما ان شعب كوردستان العراق اختار طريق التقدم بما يضمن حقوق المواطنين الكوردستانين و تأكيدآ على هذا النهج فقد شرع هذا القانون.

### بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

به پیزان ئیستا گشت پروژه یاساکه لهگه ل دیباجه که نه خهینه دهنگدانه وه، دوو موداخه له ههیه، حاکم رزگار که رهم بکه.

بهریز رزگار محمد امین،

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

جارێکی تر لهم مهوزوعهی.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

شەرح نيه، نيزاميه، رەجائەن نيزامى بى بەسەر چاو.

بەريّز رزگار محمد امين:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

یه عنی ته رحه، مادده ی 50 باس له ته صویت ده کات، ماده فماده، له قانونی په رله مان و له نیزامی داخیلیه که شنیمه نیمانه جاریکی دیکه کوی پروژه که بخه ینه ده نگدان.

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

تکایه، رهجائهن خهلاص، بهریّز حاکم کاك رزگار، زوّر بهریّز خوشك و برای ئیّوه لهم پهرلهمانه لهسهر ههندیّك بهند و فهقهره دهنگیان دا، زوّر بهریّزی تر لهسهر ههندیّکی تری دهنگیان نهدا، پوختهی دهنگهکان له ئهخیر ئهبیّتهوه یهك، ئهگهر ئهوانهی له زوّر جیّ دهنگیان زوّر به نهی داوه، زیاتر بوو، ئهوه گشت پروژهکه رهت دهکریّتهوه، ئهگهر به عهکسهوه بوو قبول دهکریّت، له ههموو پهرلهماناتی تریش ئهوهی که ئیّمه لیّی ئهزانین نهك ههمووی، بهس له زوّربهی بهو شیّوهیه، فهرموو.

## بەريّز كاردۆ محمد پيرداود،

# بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به پێچهوانهی پهیړهوی ناوهخوٚی پهرلهمانه، با کاك فرسهت جوابداتهوه، که ئهمه پێچهوانهی پهیړهوی خوٚمانه، چون بیکهینه عورف لهناو خوٚمان؟، چونکه ههندێ مادده من قبوله و ههندێ من قبولم نیه، مهعقول نیه دهنگ بو ههموو ماددهکه بدهم، یهعنی شتێکه دژی پهیړهوه لهبهر ئهوه با کاك فورسهت با قانونیهن جوابداتهوه.

بهريّز فرسهت احمد عبدالله:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.